

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

تَرْجَمَةُ الْقُرْآنِ الْحَكِيمِ

برائے جماعت دہم



پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

یہ کتاب پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور کے ”نصاب برائے تدریس قرآن مجید بطور لازمی مضمون 2021ء“ کے مطابق تیار کردہ اور منظور کردہ ہے۔ جملہ حقوق بحق پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور محفوظ ہیں۔ اس کتاب کا کوئی حصہ نقل یا ترجمہ نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی اسے ٹیپسٹ پیپر، گائیڈ بکس، خلاصہ جات، نوٹس یا امدادی کتب کی تیاری میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔

منظور شدہ: متحدہ علما بورڈ، پنجاب، لاہور بمطابق مراسلہ نمبر: ایم یو بی (پی سی ٹی بی / 6-1 / درسی کتب) 12/2023، مورخہ 14 فروری 2023ء

زیر نظر مسودہ متحدہ علما بورڈ پنجاب، لاہور سے منظور شدہ اور پنجاب قرآن بورڈ، لاہور کے رجسٹرڈ پروف ریڈرز سے تصدیق شدہ ہے تاہم اس میں اگر پر تنگ، بائٹنگ، یا متن میں کوئی کی یا غلطی نظر آئے تو ادارہ لڈا کو مطلع کیا جائے کیوں کہ یہ مسودہ لڈا کا پہلا ایڈیشن ہے۔

تمام کاتب فکر کے علم پر مشتمل، اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان (ITMP) کی مجوزہ کمیٹی کو وزارت وفاقی تعلیم و پیشہ ورانہ تربیت (MoFE&PT)، اسلام آباد نے مورخہ 20 اپریل 2017ء کو بمطابق مراسلہ نمبر III-E/2015/3(8) نوٹی فائی کیا۔ اس کمیٹی نے ”دی علم فاؤنڈیشن، کراچی“ کے مرتب کردہ قرآن مجید کے ترجمے پر مکمل اتفاق کیا، جسے اس درسی کتاب میں استعمال کیا گیا ہے۔

مصنفین

ڈاکٹر فخر الزمان

محمد صفدر جاوید

معاون ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

سینئر ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

اراکینِ جائزہ کمیٹی:

- علامہ ڈاکٹر راغب حسین نعیمی
- مفتی شاہد عبید
- علامہ ڈاکٹر حافظ حسن مدنی
- علامہ ڈاکٹر محمد رشید ترابی
- پروفیسر ڈاکٹر حارث مبین
- پروفیسر ڈاکٹر محمد شہباز منج
- پروفیسر ڈاکٹر عبدالماجد ندیم
- ڈاکٹر سلطان سکندر
- ڈاکٹر محمد منشا طیب
- ڈاکٹر طارق محمود
- محمد سہیل عارف
- ڈاکٹر شاہد فریاد
- ڈاکٹر نجمہ ناہید
- ممبر اسلامی نظریاتی کونسل، مہتمم جامعہ نعیمیہ، لاہور
- استاذ الحدیث، جامعہ اشرفیہ، فیروز پور روڈ، لاہور
- مہتمم جامعہ اسلامیہ رحمانیہ، لاہور
- ڈائریکٹر، جامعۃ الواعظین، لاہور
- ڈائریکٹر، ڈیپارٹمنٹ آف قرآن و سنہ، پنجاب یونیورسٹی، لاہور
- چیئرمین ڈیپارٹمنٹ آف اسلامک سٹڈیز، یونیورسٹی آف ایجوکیشن، لاہور
- ڈیپارٹمنٹ آف عربک، پنجاب یونیورسٹی، لاہور
- اسسٹنٹ پروفیسر، گورنمنٹ اسلامیہ گریجویٹ کالج، ریلوے روڈ، لاہور
- گورنمنٹ ایسوسی ایٹ کالج، پھول نگر، قصور
- ہیڈ ماسٹر گورنمنٹ ہائی سکول چیچڑ والی، پسرور، سیالکوٹ
- ای ایس ٹی، گورنمنٹ ایلیمینٹری سکول، جعفریہ کالونی، لاہور
- ماہر مضمون، پنجاب ایگزامینیشن کمیشن، لاہور
- پرنسپل، قائد اعظم ایڈمی فار ایجوکیشنل ڈویلپمنٹ، تلہ گنگ

نگرانِ طباعت:

☆ ڈاکٹر فخر الزمان سینئر ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

☆ محمد صفدر جاوید معاون ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

☆ ڈاکٹر جمیل الرحمن سینئر ماہر مضمون، پی سی ٹی بی، لاہور

☆ ڈاکٹر شاہ عبدالرؤف

☆ ماہر زبان

☆ ڈاکٹر جمیل الرحمن

☆ ڈائریکٹر (مسودات):

☆ محمد رفیعہ صادق

☆ انچارج آرٹ سیل:

☆ سیدہ انجم واصف

☆ ڈیزائننگ:

☆ حافظ انعام الحق

فہرست عنوانات

صفحہ نمبر	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ نمبر	عنوانات	نمبر شمار
143	سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ	12	1	تلاوتِ قرآنِ مجید کے آداب	1
159	سُورَةُ الْكَافِرِ	13	2	عمومی ہدایات	2
175	سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ	14	4	حاصلاتِ تعلّم	3
187	سُورَةُ الزُّمَرِ	15	5	سُورَةُ الْأَنْعَامِ	4
200	سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ (الْغَافِرِ)	16	32	سُورَةُ الْأَعْرَافِ	5
212	سُورَةُ حَمِّ السَّجْدَةِ (فُصِّلَتْ)	17	61	سُورَةُ يُوسُفَ	6
222	سُورَةُ الشُّورَى	18	78	سُورَةُ هُودٍ	7
232	ماڈل پیپر	19	96	سُورَةُ الرَّعْدِ	8
235	رموزِ اوقاف	20	106	سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ	9
236	سرٹیفکیٹ	21	116	سُورَةُ الْحَجَرِ	10
			125	سُورَةُ النَّحْلِ	11

تلاوتِ قرآنِ مجید کے آداب

- 1- پاک صاف اور با وضو ہو کر قرآنِ مجید کی تلاوت کا اہتمام کریں۔
- 2- قرآنِ مجید کی تلاوت سے پہلے نعوذ اور تسمیہ پڑھیں۔
- 3- قرآنِ مجید کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھیں۔
- 4- قرآنِ مجید کی تلاوت دلِ جمعی کے ساتھ کریں۔
- 5- قرآنِ مجید کی تلاوت کے دوران سجدہ تلاوت کا اہتمام کریں۔
- 6- قرآنِ مجید کی تلاوت کو خاموشی سے سنیں۔
- 7- تَرْجَمَةُ الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ کی درس و تدریس کے دوران آیاتِ مبارکہ کے معانی و مفاہیم پر خصوصی توجہ دیں۔
- 8- اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ کی محبت سے سرشار ہو کر قرآنِ مجید کی تلاوت کریں۔
- 9- تلاوتِ قرآنِ مجید کے دوران آیات کے معانی و مفاہیم پر غور و فکر کرتے ہوئے اور خوشی و غم کی کیفیات کا اظہار کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ سے رحمت و مغفرت کی دُعا کا اہتمام کریں۔
- 10- تلاوتِ قرآنِ مجید کے بعد اللہ تعالیٰ کے حضور رحمت و مغفرت کی دُعا کا اہتمام کریں۔

عمومی ہدایات برائے اساتذہ کرام

- تدریس قرآن مجید کا مقصد طلبہ کی کردار سازی ہونا چاہیے۔
- طلبہ کو قرآن مجید عام فہم انداز میں پڑھایا جائے۔
- تَرْجَمَةُ الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ کی تدریس کے دوران عربی متن کی درست ادائیگی کا خیال رکھا جائے۔
- با وضو ہو کر تدریس کا اہتمام کیا جائے۔
- طلبہ کو قرآن مجید کے آداب سے آگاہ کیا جائے۔
- تَرْجَمَةُ الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ کے نصاب میں شامل سورتوں کے تعارف اور بنیادی مضامین پر خصوصی توجہ دی جائے۔
- نصاب میں شامل سورتوں میں موجود قرآنی دُعاؤں کی ترجمہ کے ساتھ تدریس کا خصوصی اہتمام کیا جائے اور جائزے کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دی جائے۔
- کوئز پروگرام، آن لائن ایپ اور سمعی و بصری معاونات سے استفادہ کرتے ہوئے تدریس کا اہتمام کیا جائے۔
- نصاب میں موجود سورتوں میں بنیادی عقائد، اوامر و نواہی اور معاشرتی احکام کو آسان طریقہ سے طلبہ کو سمجھایا جائے۔
- جماعت دہم کے لیے مقررہ حصہ قرآن مجید کی تمام سورتوں کا تعارف اور مرکزی مضامین پر مشتمل تفصیلی، مختصر اور کثیر الانتخابی سوالات کے ذریعے سے امتحان لیجیے۔
- جماعت دہم کے لیے مختص ذخیرہ قرآنی الفاظ میں سے ہی ماڈل پیپر کی طرز پر امتحان لیا جائے۔

○ نمبروں کی تقسیم سے متعلق ہدایات کے لیے ماڈل پیپر سے استفادہ کریں۔

○ درج ذیل آیات مبارکہ کے با محاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے:

153 تا 151 سُورَةُ الْأَنْعَامِ ❖

158 تا 157 سُورَةُ الْأَعْرَافِ ❖

90 تا 89 سُورَةُ النَّحْلِ ❖

40 تا 23 سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ❖

12 تا 01 سُورَةُ الْكَهْفِ ❖

110 سُورَةُ الْكَهْفِ ❖

11 تا 1 سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ ❖

14 تا 7 سُورَةُ الزُّمَرِ ❖

53 سُورَةُ الزُّمَرِ ❖

23 سُورَةُ الشُّورَى ❖

38 تا 37 سُورَةُ الشُّورَى ❖

حاصلاتِ تعلّم

- طلبہ جماعت دہم کے لیے منتخب درسی مواد کی تکمیل کے بعد اس قابل ہوں گے کہ:
- تلاوتِ قرآن مجید کے آداب پر عمل کر سکیں۔
 - جماعت دہم کے لیے مختص سورتوں کے مکمل نام اور ان کے معانی جان سکیں۔
 - نصاب میں شامل سورتوں کا تعارف کروا سکیں۔
 - نصاب میں شامل سورتوں کے بنیادی مضامین اخذ کر سکیں۔
 - نصاب میں شامل سورتوں کا باحاورہ ترجمہ کر سکیں اور ان کا فہم حاصل کر سکیں۔
 - منتخب آیات مبارکہ کا باحاورہ ترجمہ کر سکیں۔
 - منتخب سورتوں کے قرآنی الفاظ کے معانی جان سکیں۔
 - نصاب میں موجود سورتوں میں مذکور دعاؤں کو ترجمہ کے ساتھ یاد کر سکیں۔

سُورَةُ الْأَنْعَامِ

تعارف

سُورَةُ الْأَنْعَامِ قرآن مجید کی چھٹی سورت ہے اور ساتویں پارے سے شروع ہو رہی ہے۔ یہ سورت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ اس میں ایک سو پینسٹھ (165) آیات اور بیس (20) رکوع ہیں۔ اس سورت کی آیت نمبر ایک سو چھتیس (136) میں الْأَنْعَامِ کا لفظ مذکور ہے جو ”الْتَّعَمُ“ کی جمع ہے، اس کے معنی مویشی کے ہیں۔ اس مناسبت سے اس کا نام سُورَةُ الْأَنْعَامِ رکھا گیا ہے۔ اس سورت میں ان مشرکین کے نظریات کی تردید کی گئی ہے جو اپنے جانوروں اور مویشیوں میں بتوں کو حصہ دار ٹھہراتے تھے اور انھوں نے خود ساختہ عقائد سے چند جانور اپنے لیے حلال اور چند حرام قرار دے رکھے تھے۔

سُورَةُ الْأَنْعَامِ قرآن مجید کی ابتدائی سات سورتوں میں سے ہے جن کے بارے میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس نے یہ ابتدائی سات سورتیں پالیں (سیکھ لیں) وہ ایک بڑا عالم ہے۔ (مسند احمد: 8336)

مرکزی موضوع

سُورَةُ الْأَنْعَامِ کا مرکزی موضوع توحید، رسالت، آخرت اور معاشرتی زندگی کے احکام کا بیان ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ الْأَنْعَامِ میں اسلام کے بنیادی عقائد کو تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔ توحید کے ایسے دلائل ذکر کیے گئے ہیں جن کا انکار ممکن نہیں۔ اللہ تعالیٰ کی صفات اور قدرت کے دلائل کو ثابت کیا گیا ہے، وحی اور رسالت کا اثبات کیا گیا ہے اور موت کے بعد کی زندگی یعنی قیامت کے دن کی تفصیلات اور جزا و سزا کے دلائل ذکر کیے گئے ہیں۔ اسلام کے بنیادی عقائد پر کفار و مشرکین کے اعتراضات ذکر کر کے ان کے جوابات احسن انداز سے دیے گئے ہیں۔

سُورَةُ الْأَنْعَامِ میں مشرکین مکہ کو تخلیق انسانی اور تخلیق کائنات میں غور و فکر کی دعوت دی گئی ہے۔ سورت کی ابتدا اللہ تعالیٰ کی تعریف سے ہوتی ہے جس نے زمین و آسمان، روشنی اور اندھیروں کو پیدا فرمایا اور انسان کو مٹی سے تخلیق فرمایا۔ وہ انسانوں کی تمام حرکات و سکنات اور زمین و آسمان کی ہر چیز سے مکمل باخبر ہے۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ کے بیان کے بعد مشرکین کا طرز عمل بیان ہوا ہے کہ ان کے پاس جب بھی حق آیا انھوں نے اس سے اعراض کیا۔ مشرکین نے ہمیشہ توحید کی دعوت دینے والی ہستیوں کا مذاق اڑایا، انبیائے کرام علیہم السلام کو سحر کہا اور فرشتوں کے نزول کا مطالبہ کیا۔

اس سورت میں مشرکین کا طرز عمل ذکر کیا گیا ہے کہ جب وہ دلائل کے سامنے عاجز آجاتے ہیں تو ایمان لانے کے بجائے بے بنیاد اعتراضات شروع کر دیتے ہیں۔

توحید کے دلائل کا ذکر کرتے ہوئے یہ بیان کیا گیا ہے کہ زمین و آسمان کا خالق صرف اللہ تعالیٰ ہے۔ وہ لوگوں کو کھلاتا اور پلاتا ہے، دکھ اور تکلیف کو دور کرنے والا اور ہر قسم کی بھلائی کا مالک ہے۔ اگر وہ کسی کی سماعت اور بصارت کو اچانک ختم کر دے تو اس کے سوا کوئی یہ صلاحیتیں واپس نہیں لوٹا سکتا۔ اس کے خزانوں اور زمین و آسمان کے غیب کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اللہ تعالیٰ ہی کے پاس غیب کی چابیاں ہیں۔ خشکی اور تری کی ہر چیز کا علم صرف اسی کے پاس ہے۔ اللہ تعالیٰ کا علم اس قدر وسیع ہے کہ روئے زمین پر کوئی پتہ بھی گرے تو اس کے علم میں ہوتا ہے۔ وہی ساری کائنات پر غالب اور ہر چیز کی خبر رکھنے والا ہے۔

توحید اور قدرت الہی پر دیے گئے دلائل کے ضمن میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ ساتھ دیگر انبیائے کرام علیہم السلام کا تذکرہ بھی کیا گیا ہے۔ یہ تمام انبیائے کرام علیہم السلام توحید کی دعوت دینے والے اور شرک سے بچنے کی تلقین کرنے والے تھے۔

سُورَةُ الْأَنْعَامِ میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے یہ کہا گیا ہے کہ آپ ﷺ حَآئِلَةُ الْعَيْبَاتِ اَلِهٖ وَاصْحَابِهٖ وَسَلَّمَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجِي الْاٰلِیٰی كِی بیروی کریں اور مشرکین سے اعراض برتیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو مخاطب کر کے یہ کہا گیا ہے کہ ان مشرکین پر نگہبان یا محافظ بنا کر نہیں بھیجا۔ یہ اپنے عقائدِ باطلہ پر جمے ہوئے ہیں، اگر ان کے مطالبے پر فرشتے نازل کر دیے جائیں اور ہر چیز ان کے سامنے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی گواہی دے یہاں تک کہ مردے ان سے کلام کریں تب بھی یہ ایمان نہیں لائیں گے۔ جب یہ اللہ تعالیٰ کے پاس جمع ہوں گے تو انھیں اپنی ہٹ دھرمی کا انجام پتا چل جائے گا۔

توحید باری تعالیٰ کے دلائل کے بعد حلال و حرام کے مسائل بیان کیے گئے ہیں اور مشرکین کے خود ساختہ اصولوں کی نفی کی گئی ہے۔ واضح کیا گیا ہے کہ چیزوں کو حلال اور حرام قرار دینے کا اختیار صرف اللہ تعالیٰ کا ہے۔ مشرکین نے حلال اور حرام کے اصول خود بنا لیے تھے کہ فلاں فلاں جانور صرف ان کے مردوں کے لیے حلال اور عورتوں کے لیے حرام ہے، کچھ نے چوپایوں پر سواری کو حرام قرار دے دیا تھا اور کچھ نے چوپایوں کو بتوں کے نام پر وقف کر دیا تھا، وہ انھیں ذبح کرتے وقت یا ان پر سوار ہوتے وقت اپنے بتوں کا نام لیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان تمام عقائد و نظریات کو ان کی غلطی قرار دیا ہے، بہتا ہوا خون، خنزیر کا گوشت اور وہ جانور جس کو ذبح کرتے وقت اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کا نام پکارا گیا ہو، کو حرام قرار دیا ہے۔

سُورَةُ الْأَنْعَامِ کی آیات 151 سے 153 میں حکم دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک نہ ٹھہرایا جائے۔ والدین سے حُسنِ سلوک کیا جائے، اولاد کو رزق کی کمی کے ڈر سے قتل نہ کیا جائے۔ بے حیائی کے قریب نہ جایا جائے اور قتل و غارت گری نہ کی جائے۔ یتیموں سے حُسنِ سلوک کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور ان کا مال کھانے سے منع کیا گیا ہے۔ ناپ تول کو پورا کرنے اور ہر معاملے میں عدل و انصاف کرنے کا حکم فرمایا گیا ہے۔ ان احکام پر عمل کرنے کو صراطِ مستقیم قرار دیا گیا ہے۔

سورة الانعام میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا تذکرہ ایمان

اِنَّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۱﴾

(سُورَةُ الْأَنْعَامِ: 162)

بے شک میری نماز اور میری قربانی اور میرا جینا اور میرا مرنا اللہ کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ۗ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا اور اندھیروں اور روشنی کو بنایا پھر (بھی) وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ① هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا ۗ وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ

(دوسروں کو) اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں۔ (اللہ) وہی ہے جس نے تمہیں مٹی سے پیدا فرمایا پھر ایک مدت مقرر فرمادی اور ایک مقررہ مدت اس کے

ثُمَّ أَنْتُمْ تَبْتَرُونَ ② وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۗ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ

یہاں (اور بھی) ہے پھر (بھی) تم شک کرتے ہو۔ اور وہی اللہ (معبودِ برحق) ہے آسمانوں میں بھی اور زمینوں میں بھی وہ تمہاری پوشیدہ اور ظاہر (سب باتوں) کو

وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ③ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ④

جاتا ہے اور وہ اس کو بھی جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو۔ اور ان کے پاس جو بھی نشانی آتی ان کے رب کی نشانیوں میں سے تو یہ اس سے منہ موڑ لیتے تھے۔

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۗ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑤

پس انہوں نے حق کو جھٹلا دیا جب وہ ان کے پاس آیا تو غمگین ان کے پاس اس کی خبریں آجائیں گی جس کا وہ مذاق اڑاتے رہے ہیں۔

الَّذِينَ يَرَوْنَ كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّهِمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ

کیا انہوں نے نہیں دیکھا ان سے پہلے ہم نے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر دیا جنہیں ہم نے زمین میں (وہ) اقتدار دیا تھا جو تمہیں بھی نہیں دیا

وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِيًا مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ

اور ہم نے ان پر آسمان سے خوب بارشیں برسائیں اور ہم نے نہریں بنائیں جو ان (کے گھروں اور باغوں) کے نیچے بہتی تھیں پھر ہم نے انہیں ہلاک کر دیا

بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ⑥ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَابٍ

ان کے گناہوں کی وجہ سے اور ان کے بعد ہم نے پیدا فرمایا دوسری قوموں کو۔ اور اگر ہم آپ پر نازل فرما دیتے کاغذ پر لکھی ہوئی کتاب

فَلَمَسُوهُ بَأْيَدِهِمْ لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ⑦ وَقَالُوا لَوْ

پھر وہ لوگ اسے اپنے ہاتھوں سے چھو بھی لیتے تب (بھی) وہ جنہوں نے کفر کیا یہی کہتے کہ یہ تو کھلے جادو کے سوا کچھ نہیں۔ اور انہوں نے کہا اس (رسول) پر کوئی

لَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ط وَكَوْا أَنْزَلْنَا مَلَكَ لَقْضَى الْأَمْرِ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ۝۸ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ

فرشتہ کیوں نہ اتارا گیا؟ اور اگر ہم فرشتہ نازل فرماتے تو (اب تک) فیصلہ ہو چکا ہوتا پھر انھیں مہلت نہ دی جاتی۔ اور اگر ہم اس (رسول) کو فرشتہ بناتے

لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَوَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ۝۹ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلٍ مِّنْ

تو ہم اسے بھی مرد ہی (کی صورت میں) بناتے اور ہم انھیں اسی شبہ میں ڈال دیتے جس شبہ میں وہ اب پڑے ہوئے ہیں۔ اور یقیناً آپ سے پہلے بھی رسولوں کا

قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالذِّكْرِ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝۱۰ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا

مذاق اڑایا گیا پھر جن لوگوں نے مذاق اڑایا تھا اسی (عذاب) نے انھیں گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ آپ فرما دیجیے تم زمین میں چلو پھرو پھر تم دیکھ لو

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ۝۱۱ قُلْ لِّمَن مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط قُلْ لِلّٰهِ

جھٹلانے والوں کا کیسا انجام ہوا۔ آپ فرما دیجیے کس کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے آپ فرما دیجیے سب کچھ اللہ ہی کا ہے

كُتِبَ عَلٰی نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ ط لِيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ط الَّذِيْنَ خَسِرُوْا

اس نے (اپنے کرم سے) رحمت کرنا اپنے اوپر لازم فرمایا ہے وہ یقیناً قیامت کے دن تمہیں جمع فرمائے گا اس میں کوئی شک نہیں جنہوں نے اپنے آپ کو نقصان میں

اَنْفُسُهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۱۲ وَ لَهُ مَا سَكَنَ فِي الْبَيْلِ وَالنَّهَارِ ط وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۱۳

ڈال دیا پس وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ اور رات اور دن میں جو (مخلوق) بستی ہے سب اسی کی ہے اور وہ خوب سننے والا خوب جاننے والا

قُلْ اَغْيَرَ اللّٰهُ اَتَّخِذُ وَايًّا وَفَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

ہے۔ آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ اَلَيْهِ وَاَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ) فرما دیجیے کیا میں اللہ کو چھوڑ کر کسی اور کو کارساز (معبود) بناؤں (وہی) آسمانوں اور زمینوں کا پیدا فرمانے والا ہے

وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ط قُلْ اِنِّيْ اَمَرْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ وَلَا تَكُوْنَنَّ

اور وہ (سب کو) کھلاتا ہے اور اسے کھلایا نہیں جاتا آپ فرما دیجیے مجھے تو نبی حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلے فرماں بردار ہو جاؤں اور (یہ حکم بھی دیا گیا ہے کہ) تم

مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝۱۴ قُلْ اِنِّيْ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝۱۵

مشرکوں میں سے ہرگز نہ ہو جانا۔ آپ فرما دیجیے اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو بے شک میں ڈرتا ہوں ایک بڑے دن کے عذاب سے۔

مَنْ يُصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ط وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ۝۱۶ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِصُرٍّ فَلَا

اس دن جس شخص سے (عذاب) ہٹا دیا گیا تو یقیناً اس پر اس (اللہ) نے رحم فرمایا اور یہی کھلی کامیابی ہے۔ اور اگر اللہ تمہیں کوئی تکلیف پہنچائے تو اُس کے سوا اس

كَاشَفَ لَهٗ اِلَّا هُوَ ط وَاِنْ يَّمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱۷

(تکلیف) کو دور کرنے والا کوئی نہیں اور اگر (اللہ) تمہیں کوئی بھلائی پہنچائے تو وہ ہر چیز پر بڑی قدرت رکھنے والا ہے۔

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١٨﴾ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۖ

اور وہی اپنے بندوں پر غالب ہے اور وہ بڑی حکمت والا بڑا باخبر ہے۔ آپ (خاتمة النبیین الہیہ و الصالحین و صلوات اللہ علیہم و علیٰ آلہم و علیٰ صحبہم و سلم) فرما دیجیے کس کی گواہی سب سے بڑھ کر ہے

قُلِ اللَّهُ ۖ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ هَذَا الْقُرْآنِ لِأَنَّذَرَكُمْ بِهِ

آپ فرما دیجیے اللہ کی (وہ) میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے اور یہ قرآن میری طرف (اس لیے) وحی کیا گیا ہے تاکہ میں تمہیں بھی اس کے ذریعہ سے ڈراؤں

وَمَنْ بَلَغَ ۖ أَيُّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ الْهَاتَةَ أُخْرَىٰ ۖ قُلْ

اور (اُن کو بھی) جن کو (یہ قرآن) پہنچے کیا تم واقعی گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ دوسرے معبود بھی ہیں؟ آپ (خاتمة النبیین الہیہ و الصالحین و صلوات اللہ علیہم و علیٰ آلہم و علیٰ صحبہم و سلم) فرما دیجیے میں (یہ جھوٹی)

لَا أَشْهَدُ ۖ قُلْ إِنَّمَا هُوَ اللَّهُ وَاحِدٌ وَإِنَّمِنِي بَرِيءٌ ۖ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾ الَّذِينَ اتَيْنَهُمْ

گواہی نہیں دیتا آپ فرما دیجیے صرف وہی ایک معبود ہے اور بے شک میں بے زار ہوں ان سے جنہیں تم (اللہ کا) شریک ٹھہراتے ہو۔ جن لوگوں کو ہم نے کتاب

الْكِتَابِ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ ۖ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ

عطا فرمائی ہے وہ اس (نبی خاتمة النبیین الہیہ و الصالحین و صلوات اللہ علیہم و علیٰ آلہم و علیٰ صحبہم و سلم) کو اس طرح پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو نقصان میں ڈال رکھا ہے تو وہ

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

ایمان نہیں لائیں گے۔ اور اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا اس کی آیتوں کو جھٹلائے بے شک ظلم کرنے والے کامیاب نہیں

الظَّالِمُونَ ﴿٢١﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَبِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيِنُ شُرَكَائِكُمْ الَّذِينَ

ہوں گے۔ اور جس دن ہم ان سب کو جمع کریں گے پھر ہم کہیں گے ان لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا تھا (آج) تمہارے وہ شریک کہاں ہیں جنہیں تم

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾

(میرا شریک) خیال کرتے تھے۔ پھر ان کے پاس کوئی عذر نہ ہوگا سوائے اس کے کہ وہ کہیں گے اللہ کی قسم! جو ہمارا رب ہے ہم شرک کرنے والے نہ تھے۔

أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَيَّ أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَبِيحُ

دیکھیے انھوں نے اپنے اوپر کیسا جھوٹ بولا اور ان سے تم ہو جائے گا جو وہ جھوٹ باندھا کرتے تھے۔ اور ان میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو آپ کی طرف کان لگائے

إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ

رہتے ہیں اور ہم نے ان کے دلوں پر ایسے پردے ڈال دیے ہیں (کہ ممکن نہیں) کہ وہ اس (قرآن) کو سمجھیں اور ان کے کانوں میں بوجھ ہے

وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوهَا ۖ وَإِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ

اور اگر وہ تمام نشانیاں دیکھ بھی لیں (تب بھی) ان پر ایمان نہیں لائیں گے یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس آتے ہیں (تو) آپ سے جھگڑا کرتے ہیں

بِالْبَيِّنَاتِ

بِالْبَيِّنَاتِ

بِالْبَيِّنَاتِ

يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ

وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا کہتے ہیں یہ (قرآن) تو صرف پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ اور یہ لوگ (دوسروں کو) اس (قرآن) سے روکتے ہیں

وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ ۚ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ تَرَىٰ

اور خود بھی اس سے ڈر بھاگتے ہیں اور (اس طرح) وہ صرف اپنے آپ کو ہی ہلاک کر رہے ہیں اور وہ کچھ خبر نہیں رکھتے۔ اور اگر آپ (اس وقت) دیکھیں

إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتَنَا نُرُدُّ وَلَا نَكْذِبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ

جب انہیں آگ (کے کنارے) پر کھڑا کیا جائے گا تو وہ کہیں گے کاش! ہم (دنیا میں) واپس بھیج دیے جائیں اور ہم اپنے رب کی آیات کو نہ جھٹلائیں اور ہم ایمان

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾ بَلْ بَدَالَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا

لانے والوں میں سے ہو جائیں۔ بلکہ ان کے لیے (وہ) ظاہر ہو گیا جس چیز کو وہ اس سے پہلے چھپایا کرتے تھے اور اگر انہیں (دنیا میں) واپس بھیج دیا جائے

لَعَادُوا لِبَانَهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ

تو یقیناً پھر وہی کریں گے جس سے انہیں منع کیا گیا تھا اور یقیناً وہ ضرور جھوٹے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ ہماری تو دنیا ہی کی زندگی ہے اور ہم (مرنے کے بعد) نہیں

بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى رَبِّهِمْ ط قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ط

اُٹھائے جائیں گے۔ اور اگر آپ (اس وقت) دیکھیں جب وہ اپنے رب کے سامنے کھڑے کیے جائیں گے (اللہ) فرمائے گا کیا یہ (مرنے کے بعد زندہ ہونا)

قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ط قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ

حق نہیں؟ وہ کہیں گے کیوں نہیں! ہمارے رب کی قسم! (اللہ) فرمائے گا تو کچھ عذاب کا مزہ اس کے بدلہ جو تم کفر کیا کرتے تھے۔ یقیناً خسارے میں رہے وہ لوگ

كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ط حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرُ تَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا

جنہوں نے اللہ کی ملاقات کو جھٹلایا یہاں تک کہ جب ان کے پاس اچانک قیامت کی گھڑی آ پہنچے گی (تو) کہیں گے ہائے افسوس! ہماری کوتاہی پر جو اس کے

فِيهَا ۚ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ط أَلَسَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿٣١﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

بارے میں ہم سے ہوئی اور وہ اپنے (گناہوں کے) بوجھ اٹھائے ہوئے ہوں گے اپنی پیٹھوں پر، آگاہ ہو جاؤ بڑا ہے وہ بوجھ جو وہ اٹھائیں گے۔ اور یہ دنیا کی زندگی

إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ط وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ

تو صرف کھیل اور تماشہ ہے اور یقیناً آخرت کا گھر بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو ڈرتے ہیں کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے۔ یقیناً ہم جانتے ہیں کہ آپ کو وہ بات ضرور

لَيَحْزَنَنَّ الذِّمِّيُّ يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾

غمگین کرتی ہے جو وہ کہتے ہیں تو بے شک وہ آپ کو نہیں جھٹلاتے لیکن (یہ) ظالم اللہ کی آیات کا انکار کرتے ہیں۔

وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأَوْدُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا ۗ

اور یقیناً آپ سے پہلے بھی رسولوں کو جھٹلایا گیا پس انھوں نے جھٹلائے جانے پر اور ایذا میں پہنچنے پر صبر کیا یہاں تک کہ ان کے پاس ہماری مدد آ پہنچی

وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۗ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَّبِيَّائِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٤﴾ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ

اور اللہ کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں اور یقیناً آپ کے پاس ان رسولوں کی کچھ خبریں پہنچ چکی ہیں۔ اور اگر آپ پر ان کا منہ پھیرنا گراں گزرتا ہے

إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ

تو اگر آپ سے ہو سکے تو زمین میں کوئی سرتگ تلاش کر لیں یا آسمان میں کوئی سیڑھی پھر آپ ان کے پاس کوئی معجزہ لے آئیں

بِأَيَّةٍ ط ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٥﴾ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ

اور اگر اللہ چاہتا تو ان سب کو ہدایت پر جمع فرما دیتا پس (اے مخاطب!) تو ہرگز نہ ہو جانا نادانوں میں سے۔ بے شک (حق کو) وہی قبول کرتے ہیں

الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۗ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ

جو سنتے ہیں اور مردوں کو اللہ زندہ کر کے اٹھائے گا پھر وہ اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے۔ اور وہ کہتے ہیں ان پر ان کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں

مِّن رَّبِّهِ ط ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

نازل کی گئی؟ آپ (خاتم النبیین ﷺ) فرمادیں گے بے شک اللہ اس پر قادر ہے کہ نشانی نازل فرمادے لیکن ان میں سے اکثر لوگ (اس کا انجام) نہیں جانتے۔

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلِيٍّ يَّطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ ط ۚ مَا فَرَّطْنَا فِي

اور زمین میں جتنے بھی چلنے والے جانور ہیں اور جو پرندہ بھی اپنے دونوں بازوؤں سے اڑتا ہے یہ سب تمھاری ہی طرح کی جماعتیں ہیں ہم نے کتاب میں کسی چیز کی

الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ

کی نہیں چھوڑی پھر وہ سب اپنے رب کی طرف جمع کیے جائیں گے۔ اور جنھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ بہرے اور گونگے ہیں

فِي الظُّلُمَاتِ ط ۚ مَنْ يَّشَاءُ اللَّهُ يُضِلَّهُ ط ۚ وَمَنْ يَّشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾

(اور) اندھیروں میں (بھٹک رہے) ہیں جسے اللہ چاہے گمراہ کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے سیدھے راستے پر لگا دیتا ہے۔

قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ ۗ

آپ (خاتم النبیین ﷺ) فرمادیں گے جھلا تم دیکھو اگر تم پر اللہ کا عذاب آجائے یا تم پر قیامت آجائے کیا تم اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٠﴾ بَلْ إِلَٰهَةُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَتَسَوَّنَ مَا

اگر تم سچے ہو۔ بلکہ تم اسی کو پکارو گے پھر وہ اس (مصیبت) کو دور فرمادے گا جس کے لیے تم اس کو پکارو گے اگر وہ چاہے اور جن کو تم شریک بناتے ہو (اس وقت)

تَشْرِكُونَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

انہیں بھول جاؤ گے۔ اور یقیناً ہم نے آپ سے پہلے بھی بہت سی امتوں کی طرف (رسول) بھیجے پھر ہم نے انہیں سختیوں اور تکلیفوں سے پکڑا تاکہ

يَتَضَرَّعُونَ ﴿٣٢﴾ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ

وہ عاجزی کریں۔ پس جب ان پر ہمارا عذاب آیا تو انہوں نے عاجزی کیوں نہ کی لیکن ان کے دل سخت ہو گئے اور شیطان نے ان کے لیے خوش نما بنا دیا

الشَّيْطٰنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ط

ان کاموں کو جو وہ کرتے تھے۔ پس جب وہ اس نصیحت کو بھول گئے جو انہیں کی گئی تھی تو ہم نے ان پر ہر چیز کے دروازے کھول دیے

حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿٣٤﴾ فَقَطَّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ

یہاں تک کہ جب وہ ان چیزوں سے خوش ہو گئے جو انہیں دی گئی تھیں ہم نے انہیں اچانک پکڑ لیا پس وہ نا امید ہو کر رہ گئے۔ پس جنہوں نے ظلم کیا تھا ان کی جڑ

ظَلَمُوا ط وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٥﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ

کاٹ دی گئی اور تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ آپ (ﷺ) فرمادیجئے بھلا تم دیکھو اگر اللہ تمہارے کان

وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ ط أَنْظِرْ كَيْفَ

اور تمہاری آنکھیں لے لے اور تمہارے دلوں پر مہر لگا دے (تو) اللہ کے سوا کون معبود ہے جو یہ (نعمتیں) تمہارے پاس لے آئے؟ آپ دیکھیے ہم کس کس طرح

نُصِرْفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٣٦﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً

اپنی آیتیں بیان کرتے ہیں پھر بھی وہ منہ موڑ لیتے ہیں۔ آپ (ﷺ) فرمادیجئے بھلا تم دیکھو اگر تم پر اللہ کا عذاب اچانک آجائے

أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿٣٧﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ

یا علانیہ آجائے تو کیا ظالم لوگوں کے سوا کوئی اور ہلاک کیا جائے گا؟ اور ہم رسولوں کو بھیجتے رہے ہیں صرف خوش خبری سنانے والے

وَمُنذِرِينَ ۗ فَمَنْ أَمِنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا

اور ڈرانے والے بنا کر تو جو شخص ایمان لائے اور اصلاح کر لے تو ان کے لیے نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو

بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمْ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٩﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا

جھٹلایا انہیں عذاب پہنچے گا اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔ آپ فرمادیجئے (اے مشرکوں!) میں تم سے نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ (یہ کہتا

أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۗ إِن آتَّبِعْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ ط

ہوں کہ) میں (از خود) غیب جانتا ہوں اور نہ میں تم سے یہ کہتا ہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں میں تو اسی چیز کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف وحی فرمائی جاتی ہے

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۵۶﴾ وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ

آپ (خاتمة النبیین ﷺ) فرمادیتے ہیں کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہو سکتا ہے؟ تو کیا تم غور نہیں کرتے؟ اور آپ اس (قرآن) کے ذریعہ ڈرائیں ان لوگوں کو جو

يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا وَإِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۵۷﴾

ڈرتے ہیں کہ وہ اپنے رب کے سامنے جمع کیے جائیں گے اس کے سوا نہ تو ان کا کوئی کارساز ہوگا اور نہ سفارش کرنے والا تاکہ وہ ڈریں۔ اور آپ ان لوگوں کو

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ

(اپنے آپ سے) دُور مت بھیجے جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں وہ اس کی رضا چاہتے ہیں نہ آپ کے ذمہ

حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ

ان کا حساب ہے اور نہ ان کے ذمہ آپ کا حساب ہے تو (بالفرض) آپ انھیں دُور کریں گے تو آپ بے انصافوں میں سے

الظَّالِمِينَ ﴿۵۸﴾ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا

ہو جائیں گے۔ اور اسی طرح ہم نے ان میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ آزمایا ہے کہ وہ کہیں کیا ہم میں سے یہی لوگ ہیں؟ جن پر اللہ نے احسان فرمایا ہے

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿۵۹﴾ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ

کیا اللہ شکر کرنے والوں کو خوب نہیں جانتا۔ اور جب آپ کے پاس وہ (لوگ) آئیں جو ہماری آیات پر ایمان رکھتے ہیں تو آپ ان سے فرمادیتے ہیں تم پر سلام ہو

كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا إِبْهَالَةً ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا

تمہارے رب نے اپنی ذات (کے ذمہ کرم) پر رحمت لازم فرمائی ہے کہ تم میں سے جو شخص نادانی سے کوئی بُرائی کر بیٹھے پھر اس کے بعد توبہ کر لے

وَأَصْلَحَ فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۶۰﴾ وَكَذَلِكَ نَفِصِلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ

اور (اپنی) اصلاح کر لے تو بے شک وہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور اسی طرح ہم کھول کھول کر آیتیں بیان فرماتے ہیں تاکہ مجرموں کا راستہ ظاہر

الْمُجْرِمِينَ ﴿۶۱﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا آتِبُ

ہو جائے۔ آپ فرمادیتے ہیں بے شک مجھے منع کیا گیا ہے کہ میں ان کی عبادت کروں جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو آپ فرمادیتے ہیں تمہاری خواہشات کی پیروی نہیں

أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿۶۲﴾ قُلْ إِنِّي

کروں گا اگر (بالفرض ایسا کروں) تو یقیناً میں گمراہ ہو جاؤں گا اور ہدایت پانے والوں میں سے نہ رہوں گا۔ آپ (خاتمة النبیین ﷺ) فرمادیتے ہیں بے شک میں

عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ

اپنے رب کی طرف سے ایک واضح دلیل پر (قائم) ہوں اور تم نے اسے جھٹلایا ہے میرے پاس وہ نہیں ہے جس کی تم جلدی کرتے ہو حکم کا اختیار صرف اللہ کو ہے

يَقْضُ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِيلَيْنِ ﴿٥٧﴾ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقَضِيَ الْأَمْرُ

وہ حق بیان فرماتا ہے اور وہ سب سے بہتر فیصلہ فرمانے والا ہے۔ آپ فرما دیجیے اگر میرے پاس وہ (چیز) ہوتی جس کی تم جلدی کر رہے ہو (تو) یقیناً میرے اور

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ط وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٨﴾ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ط

تمہارے درمیان فیصلہ ہو چکا ہوتا اور اللہ ظالموں کو خوب جاننے والا ہے۔ اور اسی (اللہ) کے پاس غیب کی چابیاں ہیں انہیں اس کے سوا (از خود) کوئی نہیں جانتا

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ط وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلْمِ الْأَرْضِ

اور وہ جانتا ہے جو کچھ خشکی اور تری میں ہے اور کوئی پتہ نہیں گرتا مگر وہ اسے جانتا ہے اور نہ زمین کے اندھروں میں کوئی (ایسا) دانہ ہے اور نہ کوئی تر چیز ہے

وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٥٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا

اور نہ کوئی خشک چیز مگر واضح کتاب میں (کبھی ہوتی) ہے۔ اور وہی (اللہ) ہے جو رات میں (نیند کے دوران) تمہاری روحیں قبض فرماتا ہے اور وہ جانتا ہے جو کچھ

جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثْكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ

تم دن میں کرتے ہو پھر وہ تمہیں اس (دن) میں اٹھاتا ہے تاکہ (تمہاری زندگی کی) مقررہ مدت پوری کر دی جائے پھر اسی کی طرف تمہیں واپس جانا ہے پھر

يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ط حَتَّىٰ إِذَا

وہ تمہیں بتا دے گا جو کچھ تم کیا کرتے تھے۔ اور وہ (اللہ) اپنے بندوں پر غالب ہے اور وہ تم پر نگہبانی کرنے والے (فرشتے) بھیجتا ہے یہاں تک کہ جب تم میں

جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ

سے کسی کو موت آتی ہے تو ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) اُس کی روح قبض کر لیتے ہیں اور وہ کوئی کوتاہی نہیں کرتے۔ پھر وہ (سب) اللہ کی طرف لوٹائے جائیں

مَوْلَاهُمْ الْحَقِّ ط إِلَّا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسْبَيْنِ ﴿٦٢﴾ قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِّنْ ظُلْمِ

گے جو ان کا حقیقی مالک ہے، آگاہ ہو جاؤ اسی کا حکم (چلتا) ہے اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ آپ فرما دیجیے کون ہے جو تمہیں نجات دیتا ہے خشکی اور سمندر کے

الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۗ لَّيْسَ اَنْجِسًا مِنْ هٰذِهِ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ﴿٦٣﴾

اندھیروں سے تم اس کو گرو گروا کر اور چپکے چپکے پکارتے ہو (اور کہتے ہو) اگر وہ ہمیں اس سے نجات دے دے تو یقیناً ہم شکر کرنے والوں میں سے ہو جائیں گے۔

قُلِ اللّٰهُ يَنْجِيْكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ﴿٦٤﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰى اَنْ

آپ فرما دیجیے اللہ ہی تمہیں اس (مصیبت) سے اور ہر غم سے نجات دیتا ہے پھر بھی تم شرک کرتے ہو۔ آپ فرما دیجیے وہ اس پر قادر ہے کہ تم پر

يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ

عذاب بھیج دے تمہارے اوپر سے یا تمہارے پاؤں سے نیچے سے یا تمہیں گروہوں میں تقسیم کر کے بھڑا دے

بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ط أَنْظُرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾ وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمًا

اور ایک کو دوسرے کی طاقت کا مزہ چکھائے آپ دیکھیے ہم کس کس طرح اپنی آیتیں بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سمجھیں۔ اور آپ کی قوم نے اس (قرآن) کو جھٹلایا

وَهُوَ الْحَقُّ ط قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦٦﴾ لِكُلِّ نَبِيٍّ مُسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾

حالاں کہ وہ حق ہے آپ فرما دیجیے میں تم پر نگہبان نہیں ہوں۔ ہر خبر (کے واقع ہونے) کا ایک وقت مقرر ہے اور تم عنقریب جان لو گے۔

وَإِذْ آيَاتُ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ط

اور جب آپ ان لوگوں کو دیکھیں جو ہماری آیات کے بارے میں (فضول) بحث کرتے ہیں پس آپ ان سے مٹھ پھیر لیجیے یہاں تک کہ وہ کسی دوسری بات میں

وَأَمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦٨﴾

لگ جائیں اور (اے مخاطب!) اگر شیطان تجھے (یہ بات) بھلا دے تو یاد آنے کے بعد ظالم لوگوں کے ساتھ مت بیٹھ۔

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذِكْرِى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾

اور پرہیزگاروں پر ان (نافرمان) لوگوں کے حساب میں سے کسی چیز کی کوئی ذمہ داری نہیں لیکن نصیحت کر دینا (ان کے ذمہ) ہے تاکہ وہ پرہیزگاری اختیار کریں۔

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَعَرَّتْهُمْ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا وَذَكَّرَ بِهِ

اور ان لوگوں کو چھوڑ دیں جنہوں نے اپنے دین کو کھیل اور تماشا بنا لیا ہے اور دنیا کی زندگی نے انہیں دھوکے میں ڈال رکھا ہے اور اس (قرآن) کے ذریعہ نصیحت

أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ﴿٧٠﴾ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ؕ وَإِنْ تَعَدَّلَ كُلٌّ

کرتے رہیے تاکہ کوئی شخص اپنے اعمال کی وجہ سے پکڑا نہ جائے (اس دن) اللہ کے سوا نہ تو کوئی اس کا کارساز ہوگا اور نہ سفارش کرنے والا اور اگر وہ فدیہ میں سب

عَدَلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ط أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ؕ لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ

کچھ دینا چاہے تو بھی قبول نہیں کیا جائے گا یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے اعمال کی وجہ سے پکڑے گئے ان کے لیے پینے کو کھولتا ہوا پانی ہوگا

وَعَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧١﴾ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٢﴾ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا

اور (انہیں) دردناک عذاب ہوگا اس وجہ سے کہ وہ کفر کرتے تھے۔ آپ فرما دیجیے کیا ہم اللہ کو چھوڑ کر ان کو پکاریں جو نہ ہمیں نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ

يَصُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَى أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيْطَانُ فِي الْأَرْضِ

نقصان اور ہم اٹنے پاؤں پھر جائیں اس کے بعد کہ اللہ نے ہمیں ہدایت دے دی ہے (اور) اس کی طرح (ہو جائیں) جسے شیطانوں نے جنگل میں بے راہ کر دیا

حَيْرَانَ ؕ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى انْتَبَاطٌ قُلْ إِنَّ

ہو اس حال میں کہ وہ حیران (پھر رہا) ہو اس کے ساتھی اسے سیدھے راستے کی طرف بلا رہے ہوں کہ ادھر آ جاؤ آپ (خاتمة النبیین الہیۃ افضل علیہم وسلم) فرمادے دیجیے بے شک

هُدَى اللَّهُ هُوَ الْهُدَى ط وَأَمْرًا لِنُسَلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتَّقُوا ط

اللہ کی ہدایت ہی (حقیقی) ہدایت ہے اور ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم تمام جہانوں کے رب کے فرماں بردار بن جائیں۔ اور یہ کہ نماز قائم کرو اور اس سے ڈرتے رہو

وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط وَيَوْمَ يَقُولُ

اور وہی تو ہے جس کی طرف تم سب جمع کیے جاؤ گے۔ اور وہی (اللہ) ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو برحق پیدا فرمایا اور جس دن وہ فرمائے گا

كُنْ فَيَكُونُ ط قَوْلَهُ الْحَقُّ ط وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ط عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ط

ہو جا تو وہ (قیامت قائم) ہو جائے گی اسی کا فرمان حق ہے اور اسی کی بادشاہی ہوگی جس دن میں صور پھونکا جائے گا (اللہ) پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ إِذْ رَأَى أَن تَتَّخِذَ أَصْنَامًا إِيَّاهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ

اور وہ بڑی حکمت والا بڑا خبر ہے۔ اور جب ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے باپ آزر سے فرمایا کیا تُو جُوں کو معبود بناتا ہے؟ بے شک میں تجھے اور تیری قوم کو

وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٤﴾ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ

کھلی گراہی میں دیکھتا ہوں۔ اور اسی طرح ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو دکھائے آسمانوں اور زمینوں کے عجائبات اور اس لیے کہ وہ خوب یقین کرنے والوں

مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿٤٥﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ

میں ہو جائیں۔ پھر جب ان پر رات چھا گئی (تو) انھوں نے ایک ستارہ دیکھا (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا (کیا) یہ میرا رب ہے؟ پھر جب وہ غائب ہو گیا

قَالَ لَا أَحِبُّ الْأَفْلِينَ ﴿٤٦﴾ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ

(تو) انھوں نے فرمایا کہ میں غروب والوں کو پسند نہیں کرتا۔ پھر جب انھوں نے چاند کو چمکتا ہوا دیکھا (تو) فرمایا (کیا) یہ میرا رب ہے؟ پھر جب وہ بھی

قَالَ لَيْنَ لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٤٧﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً

غائب ہو گیا تو (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا کہ اگر میرا رب مجھے ہدایت نہ فرماتا تو میں بھی ضرور گمراہ قوم میں سے ہو جاتا۔ پھر جب سورج کو چمکتا ہوا دیکھا

قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يُقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ

(تو) فرمایا (کیا) یہ میرا رب ہے؟ یہ سب سے بڑا ہے پھر جب وہ بھی غروب ہو گیا تو (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا کہ اے میری قوم! بے شک میں بے زار

مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٤٨﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ

ہوں اُن سے جنھیں تم شریک ٹھہراتے ہو۔ بے شک میں نے اپنا رخ کر لیا سب سے الگ ہو کر اسی کی طرف جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا اور میں

الْمُشْرِكِينَ ﴿٤٩﴾ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ط قَالَ أَتَحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ

مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔ اور اُن کی قوم اُن سے جھگڑنے لگی (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا کیا تم مجھ سے اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہو؟ حالانکہ اُس نے تو

هٰدِسٍ وَلَا آخَافَ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۗ وَسِعَ رَبِّي

مجھے ہدایت عطا فرمائی ہے اور میں (اُن سے) نہیں ڈرتا جنہیں تم اُس کا شریک ٹھہراتے ہو مگر میرا رب ہی کچھ (نقصان) چاہے (تو پہنچا سکتا ہے) میرا رب

كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۗ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ وَكَيْفَ آخَافَ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنْتُمْ

(اپنے) علم سے ہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہے تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟ اور میں کیوں ڈروں اُن سے جنہیں تم شریک ٹھہراتے ہو جب کہ تم نہیں ڈرتے کہ تم

أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ۗ فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۗ إِنْ كُنْتُمْ

اللہ کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہو جس کی اس نے تم پر کوئی دلیل نازل نہیں فرمائی تو دونوں فریقوں میں سے کون امن کا زیادہ حق دار ہے؟ اگر تم

تَعْلَمُونَ ﴿٥١﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ

جانتے ہو۔ جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے اپنے ایمان کو ظلم سے نہیں ملایا یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے امن ہے اور وہی

مُهْتَدُونَ ﴿٥٢﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۗ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَّشَاءُ ۗ

ہدایت یافتہ ہیں۔ اور یہ ہماری دلیل تھی جو ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو عطا فرمائی تھی اُن کی قوم کے مقابلہ میں ہم درجات میں بلند فرمادیتے ہیں جس کو ہم چاہتے

إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۗ

ہیں بے شک آپ کا رب بڑی حکمت والا خوب جاننے والا ہے۔ اور ہم نے اُن (ابراہیم علیہ السلام) کو اسحاق (علیہ السلام) اور یعقوب (علیہ السلام) عطا فرمائے

كُلًّا هَدَيْنَا ۗ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ

ہم نے سب کو ہدایت عطا فرمائی اور اس سے پہلے ہم نے نوح (علیہ السلام) کو بھی ہدایت عطا فرمائی اور اُن کی اولاد میں سے داؤد (علیہ السلام) اور سلیمان (علیہ السلام)

وَ أَيُّوبَ ۚ وَ يُوسُفَ ۚ وَ مُوسَىٰ ۚ وَ هَارُونَ ۚ وَ كَذٰلِكَ نَجْزِي

اور ایوب (علیہ السلام) اور یوسف (علیہ السلام) اور موسیٰ (علیہ السلام) اور ہارون (علیہ السلام) کو (بھی ہدایت عطا فرمائی) اور ہم نیک کام کرنے

الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٤﴾ وَ زَكَرِيَّا ۚ وَ يَحْيَىٰ ۚ وَ عِيسَىٰ ۚ وَ الْيَاسِقَ ۚ وَ الْيَاسِقَ ۚ

والوں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں۔ اور زکریا (علیہ السلام) اور یحییٰ (علیہ السلام) اور عیسیٰ (علیہ السلام) اور الیاس (علیہ السلام) کو (بھی ہدایت عطا فرمائی)

كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٥﴾ وَ إِسْمَاعِيلَ ۚ وَ الْيَسَعَ ۚ وَ يُونُسَ ۚ وَ لُوطًا ۚ

یہ سب صالحین میں سے تھے۔ اور اسماعیل (علیہ السلام) اور الیسع (علیہ السلام) اور یونس (علیہ السلام) اور لوط (علیہ السلام) کو (بھی ہدایت عطا فرمائی)

وَ كَلَّا ۚ فَضَلْنَا عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٥٦﴾ وَ مِنْ آبَائِهِمْ ۚ وَ ذُرِّيَّتِهِمْ ۚ وَ إِخْوَانِهِمْ ۚ وَ اجْتَبَيْنَاهُمْ

اور ان سب کو ہم نے (ان کے زمانے کے) تمام جہان والوں پر فضیلت عطا فرمائی۔ اور ان کے باپ دادا اور ان کی اولاد اور ان کے بھائیوں میں سے بھی (کچھ کو)

وَهَدَيْنَهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٨٤﴾ ذَلِكِ هَدَى اللَّهُ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ط وَلَوْ

اور ہم نے انھیں چُن لیا اور انھیں سیدھے راستے کی طرف ہدایت عطا فرمائی۔ یہ ہے اللہ کی ہدایت جس سے وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہے نوازے اگر وہ لوگ

أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ

شُرک کرتے تو ان کے کیے ہوئے تمام اعمال ضرور برباد ہو جاتے۔ یہ وہ لوگ ہیں جنھیں ہم نے کتاب اور حکمت اور نبوت

وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَوًى فَقَدْ وَقَلْتُمْ بِهَا قَوْلًا لَيْسُوا بِهَا بِكُفْرِينَ ﴿٨٦﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ

عطا فرمائی تو اب اگر یہ لوگ ان کا انکار کریں تو ہم نے ان پر ایسے لوگ مقرر کر رکھے ہیں جو ان کے منکر نہیں ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جنھیں

هَدَى اللَّهُ فَبِهَدَاهُمْ اقْتَدِهْ ط قُلْ لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرَى

اللہ نے ہدایت عطا فرمائی تو آپ ان کے طریقہ پر چلیں آپ (خاتمة النبوة ﷺ) فرمادیں گے میں تم سے نہیں مانگتا اس (تبلیغ) پر کوئی اجر، یہ تو تمام جہان والوں

لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ

کے لیے ایک نصیحت ہے۔ اور ان لوگوں نے اللہ کی قدر نہ کی جیسا کہ اس کی قدر کرنے کا حق تھا جب انھوں نے کہا کہ اللہ نے انسان پر کچھ بھی نہیں

مِّنْ شَيْءٍ ط قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهَدَى لِلنَّاسِ لِيَجْعَلَ نُورَهُ

اُنٹارا آپ فرمادیں گے کہ وہ کتاب کس نے اتاری تھی جو موسیٰ (علیہ السلام) لے کر آئے تھے جو لوگوں کے لیے نور اور ہدایت تھی تم نے اسے ورق ورق

قَرَأْتُمْ تَبَدُّونَهَا وَتَخْفُونَ كَثِيرًا ۚ وَعَلَّمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ ط

کر رکھا ہے جنھیں تم ظاہر کرتے ہو اور بہت کچھ تم چھپاتے ہو اور تمہیں وہ (کچھ) سکھایا گیا ہے جو نہ ہی تم جانتے تھے اور نہ تمہارے باپ دادا

قُلِ اللَّهُ ۖ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٨٨﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ

آپ (خاتمة النبوة ﷺ) فرمادیں گے کہ اللہ نے (نازل فرمایا) پھر انھیں چھوڑ دیجیے (تاکہ) وہ اپنی بے ہودہ باتوں میں کھیلتے رہیں۔ اور یہ بڑی بابرکت کتاب

مُبَارَكٌ مُّصَدِّقٌ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ

ہے جسے ہم نے نازل فرمایا ہے ان (کتابوں) کی تصدیق کرنے والی ہے جو اس سے پہلے ہیں اور اس لیے (نازل کی گئی ہے) کہ آپ مکہ والوں اور اس کے آس

حَوْلَهَا ط وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٨٩﴾

پاس والوں کو ڈرائیں اور جو لوگ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں وہ اس (قرآن) پر بھی ایمان لاتے ہیں اور وہ اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ

اور اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا کہے کہ میری طرف وحی کی گئی ہے حالانکہ اس کی طرف کچھ بھی وحی نہیں کی گئی اور (اس سے بڑا ظالم کون

سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلْتُ اللَّهُ ط وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا

ہوگا) جو کہے کہ ایسا میں بھی نازل کروں گا جیسا (کلام) اللہ نے نازل فرمایا ہے اے کاش! تم دیکھو جب ظالم لوگ موت کی تختیوں میں ہوں گے اور فرشتے (ان کی

أَيديهم ء أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمْ ط الْيَوْمَ تُجْرُونَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

طرف) اپنے ہاتھ پھیلائے ہوں گے کہ نکالو اپنی جانیں آج تمہیں ذلت کا عذاب دیا جائے گا اس کے بدلہ جو تم اللہ پر ناحق (باتیں)

غَيَّرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ

کہتے تھے اور تم اس کی آیتوں کے مقابلہ میں تکبر کرتے تھے۔ اور یقیناً تم ہمارے پاس اکیلے آ گئے جیسے ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا فرمایا تھا

وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ء وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءَ كُفَّالَّذِينَ زَعَمْتُمْ

اور جو کچھ ہم نے تمہیں عطا فرمایا تھا وہ سب تم پیچھے چھوڑ آئے ہو اور ہم تمہارے ساتھ تمہارے سفارشیوں کو نہیں دیکھتے جن کے متعلق تم خیال کرتے تھے کہ وہ

أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ط لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾

تمہارے معاملہ میں (ہمارے) شریک ہیں یقیناً (آج) تمہارے آپس کے سب تعلقات ٹوٹ گئے اور تم سے گم ہو گیا جو کچھ تم گمان کیا کرتے تھے۔

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى ط يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ط ذَلِكُمْ

بے شک اللہ ہی دانے اور گٹھلی کو پھاڑنے والا ہے وہ مُردہ سے زندہ کو نکالتا ہے اور وہی زندہ سے مُردہ کو نکالنے والا ہے یہی

اللَّهُ فَالِقُ تُوْفِكُونَ ﴿٩٥﴾ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ ء وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ط

اللہ ہے پھر تم کہاں بہکے چلے جا رہے ہو؟ وہ رات کی تاریکی چاک کر کے صبح نکالنے والا ہے اور اس نے رات کو آرام کے لیے بنایا اور سورج و چاند کو (ماہ و سال کے)

ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٦﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ

حساب کے لیے یہ بہت غالب خوب جاننے والے کا (مقرر کردہ) اندازہ ہے۔ اور وہی تو ہے جس نے تمہارے لیے ستارے بنائے تاکہ خشکی اور سمندروں کے

الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ط قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ

اندھیروں میں ان سے راستے معلوم کرو یقیناً ہم نے خوب تفصیل سے آیتیں بیان کر دی ہیں ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں۔ اور وہی (اللہ) ہے جس نے تمہیں

مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ط قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٨﴾

ایک جان سے پیدا فرمایا پھر ایک ٹھہرنے کی جگہ ہے اور جائے امانت یقیناً ہم نے خوب تفصیل سے آیتیں بیان کر دی ہیں ان لوگوں کے لیے جو سمجھ بوجھ رکھتے ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ء فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا

اور وہی ہے جس نے آسمان سے پانی نازل فرمایا پس ہم نے اس کے ذریعہ سے ہر قسم کی نباتات اُگائیں پھر ہم نے اس سے سبز کھیتی نکالی

نُخْرِجْ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا ۖ وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ

جس سے ہم نہ بہ نہ دانے نکالتے ہیں اور کھجور کے شگوفوں میں سے لگتے ہوئے ٹچھے (نکالے) اور انگوروں اور زیتون اور انار کے باغ

وَالزَّيْتُونِ وَالرُّمَّانِ مُشْتَبِهًا وَغَيْرِ مُتَشَابِهٍ ط أَنْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ط إِنَّ فِي

(نکالے جن کے پھل) ملتے جلتے بھی ہوتے ہیں اور الگ الگ بھی اس کے پھل کو دیکھو جب وہ پھلتا ہے اور (پھر) اس کے پکنے کو (دیکھو) بے شک اس میں نشانیاں

ذِكْمٌ لَّآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٩٩﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ

ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔ اور لوگوں نے جنات کو اللہ کا شریک بنا دیا حالانکہ اسی (اللہ) نے انہیں پیدا فرمایا ہے اور انہوں نے علم کے بغیر اس

وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰی عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٠٠﴾ بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط اَنۢى يَكُوۡنُ

کے لیے بیٹے اور بیٹیاں گھڑ لیں، وہ پاک ہے اور بہت بلند ہے ان باتوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں۔ (اللہ) آسمانوں اور زمینوں کو ایجاد فرمانے والا ہے اس کا کوئی

لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ ط وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٠١﴾ ذِكْمٌ لِّلّٰهِ

بیٹا کیسے ہو سکتا ہے جب کہ اس کی بیوی ہی نہیں اور اسی نے ہر چیز کو پیدا فرمایا اور وہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔ یہی اللہ

رَبُّكُمْ ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ فَاعْبُدُوْهُ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ﴿١٠٢﴾ لَا تُدْرِكُهُ

تمہارا رب ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں (وہی) ہر چیز کا پیدا فرمانے والا ہے پس اسی کی عبادت کرو اور وہ ہر چیز پر نگہبان ہے۔ نگاہیں اس کا احاطہ نہیں کر سکتیں

الْاَبْصَارُ ۚ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللّٰطِيفُ الْخَبِيْرُ ﴿١٠٣﴾ قَدْ جَاءَكُمْ بَصٰٓئِرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ ۚ

اور وہ سب نگاہوں کا احاطہ کیے ہوئے ہے اور وہ باریک بین (ہر چیز سے) باخبر ہے۔ یقیناً تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے (روشن) دلیلیں پہنچ چکی ہیں

فَمَنۢ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنۢ عَمِيَ فَعَلِيْهَا ط وَمَا اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ﴿١٠٤﴾

پس جس نے (حق کو آنکھیں کھول کر) دیکھ لیا تو یہ اس کے (بھلے) کے لیے ہے اور جو (حق سے) اندھا بن گیا تو اس نے اپنا نقصان کیا۔ اور میں تم پر نگہبان نہیں

وَكَذٰلِكَ نُنۢصِرُفِ الْاٰلِيۡتِ وَاَلِيۡقُوۡلَا ۗ دَرَسَتْ

ہوں۔ اور ہم اسی طرح آیات پھر پھر کر (وضاحت کے ساتھ) بیان کرتے ہیں (کہ حجت قائم ہو جائے) اور تاکہ یہ (کافر) کہیں کہ آپ نے (کسی سے) پڑھ لیا

وَلِنَبِيۡنِهٖ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوۡنَ ﴿١٠٥﴾ اَتَّبِعْ مَاۤ اَوْحٰى اِلَيْكَ مِنْ

ہے۔ اور اس لیے کہ ہم اس (قرآن) کو ان لوگوں کے لیے واضح کر دیں جو علم رکھتے ہیں۔ آپ اس کی پیروی کیجیے جو آپ کے رب کی جانب سے آپ کی طرف

رَبِّكَ ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيۡنَ ﴿١٠٦﴾ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَاۤ اَشْرَكُوۡا ط وَمَا جَعَلْنَاكَ

وحی فرمایا گیا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور آپ مشرکوں سے منھ پھیر لیجیے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو وہ لوگ شرک نہ کرتے اور ہم نے آپ کو ان پر

عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٥﴾ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

نگہبان نہیں بنایا اور آپ ان کے ذمہ دار نہیں ہیں۔ اور جنہیں وہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں انہیں برا مت کہو

فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلُهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ

پس (ایسا نہ) کہ وہ بھی علم کے بغیر زیادتی کرتے ہوئے اللہ کو برا بھلا کہنے لگیں اسی طرح ہم نے ہر امت کے لیے اس کے عمل کو خوش نما بنا دیا پھر (آخر کار) ان

رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ

سب کو اپنے رب ہی کی طرف لوٹنا ہے تو وہ ان کو بتا دے گا جو کچھ وہ کیا کرتے تھے۔ اور یہ اللہ کی سخت قسمیں کھاتے تھے کہ اگر ان کے پاس کوئی نشانی آجائے

جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنَنَّ بِهَا قُلُوبُ الْإِنْسَانِ الْأَيْتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۖ أَتَاهَا إِذَا جَاءَتْ

تو وہ ضرور اس پر ایمان لے آئیں گے آپ فرمادیتے ہیں کہ نشانیاں تو صرف اللہ ہی کے پاس ہیں اور (اے مسلمانو!) تمہیں کیا معلوم کہ جب وہ نشانیاں آجائیں گی

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ

(تب بھی) وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ اور ہم ان کے دلوں اور آنکھوں کو (ایسے ہی) پھیر دیں گے (کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے) جیسے کہ وہ پہلی بار اس (قرآن) پر

وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨﴾ وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْبَشَرَىٰ

ایمان نہیں لائے اور ہم ان کو ان کی سرکشی میں بھٹکتا ہوا چھوڑ دیں گے۔ اور اگر ہم ان کی طرف فرشتے نازل کر دیتے اور مُردے ان سے باتیں کرنے لگتے

وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ

اور ہم ہر چیز ان کے سامنے جمع بھی کر دیتے (تب بھی) یہ لوگ ایمان نہ لاتے مگر یہ کہ اللہ چاہے لیکن ان میں اکثر لوگ جہالت کی

يَجْهَلُونَ ﴿١٩﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ

باتیں کرتے ہیں۔ اور اسی طرح ہم نے ہر نبی کے لیے دشمن بنا دیا انسانوں اور جنات میں سے شیطانوں کو جو ایک دوسرے کو دھوکا دینے کے لیے

إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۗ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿٢٠﴾

بنا دئی باتوں کی سرگوشی کرتے ہیں اور اگر آپ کا رب چاہتا تو وہ (ایسا) نہ کرتے پس چھوڑ دیجیے انہیں اور جو وہ جھوٹ گھڑتے ہیں۔

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفِئْدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرَوْهُ وَإِيقْتَرِفُوا مَا هُمْ

اور اس لیے کہ اس (دھوکا) کی طرف مائل ہوں ان لوگوں کے دل جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے اور تاکہ وہ اسے پسند کریں اور تاکہ وہ بھی وہی (جبرائیل) کریں جو

مُكْتَرِفُونَ ﴿٢١﴾ أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ

یہ کر رہے ہیں۔ (اے نبی خاتم النبیین الہیہ ذاقہ علیہ وسلم! آپ فرمادیتے ہیں) تو کیا میں اللہ کے سوا کسی اور فیصلہ کرنے والے کو تلاش کروں حالانکہ وہی ہے جس نے آپ کی

۱۳
۱۹

الْكِتَابِ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ

طرف واضح کتاب نازل فرمائی ہے اور جن لوگوں کو ہم نے کتاب عطا فرمائی ہے وہ جانتے ہیں کہ بے شک یہ (قرآن) برحق آپ کے رب کی طرف سے نازل

بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَلِينَ ﴿١٣﴾ وَتَبَّتْ رِيبَكَ صِدْقًا وَعَدَلًا لَا مُبَدِّلَ

فرمایا گیا ہے تو (اے مخاطب!) تم ہرگز شک کرنے والوں میں سے نہ ہو جانا۔ اور آپ کے رب کی بات سچائی اور انصاف کے اعتبار سے پوری ہوگئی اس کی باتوں کو

لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَهُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ﴿١٤﴾ وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرَ مَن فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ

کئی بدلنے والی باتیں اور وہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے۔ اور اگر تم زمین میں (موجود) اکثر لوگوں کا کہنا مان لو (تو) وہ تمہیں اللہ کی راہ سے بھٹکا

اللَّهُ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١٥﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَنْ

دیں گے یہ لوگ صرف گمان کی پیروی کرتے ہیں اور وہ صرف جھوٹا اندازہ لگاتے ہیں۔ بے شک تمہارا رب ہی خوب جاننے والا ہے اسے جو اس کے راستے سے بھٹکا

سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾ فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ

ہوا ہے اور وہ ان کو بھی خوب جانتا ہے جو ہدایت یافتہ ہیں۔ پس جس (جانور) پر (ذبح کے وقت) اللہ کا نام لیا جائے اس میں سے کھاؤ اگر تم اس کی آیات پر ایمان

مُؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ

رکھے ہو۔ اور تمہیں کیا ہوا ہے کہ تم نہیں کھاتے اس (جانور کے گوشت) میں سے جس پر (ذبح کے وقت) اللہ کا نام لیا گیا ہے حالانکہ اس نے تمہیں تفصیل بتادی

مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ

ہے جن (جانوروں) کو تم پر حرام کیا ہے سوائے اس کے کہ تم (حرام کھانے پر) مجبور ہو جاؤ اور یقیناً بہت سے (لوگ دوسروں کو) اپنی خواہشات کی بنا پر گمراہ کرتے

بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١٨﴾ وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۗ إِنَّ الَّذِينَ

ہیں علم کے بغیر بے شک آپ کا رب حد سے بڑھنے والوں کو خوب جانتا ہے۔ اور تم ظاہری اور باطنی (دونوں قسم کے) گناہوں کو چھوڑ دو بے شک جو لوگ گناہ کرتے

يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيَجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ﴿١٩﴾ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ

ہیں عنقریب انھیں ان کے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔ اور (ایسے جانوروں کا گوشت) مت کھاؤ جن پر (ذبح کے وقت) اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو

وَأَنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُوحِوْنَ إِلَىٰ أَوْلِيَٰهِمْ لِيَجْادِلُوْكُمْ ۗ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ

اور بے شک یہ (گوشت کھانا) گناہ ہے اور بے شک شیاطین اپنے دوستوں کے دلوں میں وسوسے ڈالتے رہتے ہیں تاکہ وہ تم سے جھگڑا کریں اور اگر تم ان کا کہنا مانو

إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿٢٠﴾ أَوْ مَن كَانَ مِيثًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ

گے تو بے شک تم بھی مشرک ہو جاؤ گے۔ جھلا ایک شخص جو مردہ تھا پھر ہم نے اسے زندہ فرمادیا اور اس کے لیے (ایسی) روشنی بنا دی جس کی مدد سے وہ لوگوں میں چلتا

كَانَ مَثَلَهُ فِي الظُّلْمِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۗ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

پھرتا ہے کیا وہ اس کے برابر ہو سکتا ہے جو اندھیروں میں پڑا ہو وہاں سے نکل نہیں سکتا اسی طرح کافروں کے لیے ان کے اعمال خوش نما بنا دیے گئے ہیں۔

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرَهُمْ مُّجْرِمِينَ لِيُبْكَرُوا فِيهَا ۗ وَمَا يَبْكَرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ

اور اسی طرح ہم نے ہر بستی میں وہاں کے مجرموں کو سردار بنا دیا تاکہ وہ اس میں مکر (فریب) کریں اور وہ صرف اپنی ہی جانوں کے ساتھ مکر کرتے ہیں

وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٤﴾ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ

اور وہ شعور نہیں رکھتے۔ اور جب ان کے پاس کوئی نشانی آتی ہے (تو) کہتے ہیں ہم ہرگز ایمان نہ لائیں گے جب تک کہ ہمیں بھی ایسی ہی چیز نہ دی جائے جو اللہ کے

رُسُلُ اللَّهِ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۗ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ

رسولوں کو دی گئی اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ اپنی رسالت کسے عطا فرمائے جن لوگوں نے جرم کیے عنقریب انھیں اللہ کے ہاں ذلت پہنچے گی

وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَبْكَرُونَ ﴿٣٥﴾ فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ

اور سخت عذاب (بھی) اس وجہ سے کہ وہ مکاریاں کرتے تھے۔ پس جس شخص کو اللہ ہدایت عطا فرمانا چاہتا ہے اس کا سینہ اسلام کے لیے

لِلْإِسْلَامِ ۗ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعْدُ فِي السَّمَاءِ ۗ كَذَلِكَ

کھول دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے کہ اسے گمراہ کرے اس کا سینہ تنگ نہایت گھٹا ہوا کر دیتا ہے گویا وہ آسمان پر چڑھ رہا ہے اسی طرح

يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٦﴾ وَهَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ

اللہ ان لوگوں پر عذاب بھیج دیتا ہے جو ایمان نہیں لاتے۔ اور یہی تمہارے رب کا سیدھا راستہ ہے یقیناً ہم نے آیات خوب تفصیل سے بیان کر دی ہیں ان لوگوں

لِقَوْمٍ يَدَّكُرُونَ ﴿٣٧﴾ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٨﴾

کے لیے جو نصیحت حاصل کرتے ہیں۔ ان کے لیے ان کے رب کے پاس سلامتی کا گھر ہے اور وہ ان کا مددگار ہے ان اعمال کی وجہ سے جو وہ کیا کرتے تھے۔

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ۗ يَبْعَثُ الرَّجُلَ بِبَعْضِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾ وَقَالَ أَوْلِيُوهُمْ

اور جس دن وہ (اللہ) ان سب کو جمع کرے گا (تو فرمائے گا) اے گروہ جنات! تم نے بہت سے آدمیوں کو اپنا تابع بنا رکھا تھا اور انسانوں میں سے ان کے دوست

مِّنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا ۗ قَالَ النَّارُ

کہیں گے اے ہمارے رب! ہم نے ایک دوسرے سے فائدہ اٹھایا اور ہم اپنے اس وقت کو پہنچ گئے جو تو نے ہمارے لیے مقرر فرمایا تھا (اللہ) فرمائے گا (اب)

مَثُوكُمْ خَلِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٤٠﴾ وَكَذَلِكَ نُؤْتِي بَعْضَ

تمہارا ٹھکانا آگ ہے جس میں ہمیشہ رہو گے مگر جسے اللہ (بچانا) چاہے بے شک آپ کا رب بڑی حکمت والا خوب جاننے والا ہے۔ اور اسی طرح ہم بعض ظالموں کو

الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۲۹﴾ يَمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ

بعض کا دوست بنا دیتے ہیں اس وجہ سے جو وہ اعمال کیا کرتے تھے۔ اے گروہ جن وانس! کیا تمہارے پاس تم میں سے رسول نہیں آئے تھے

مِّنْكُمْ يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا

جو تمہیں میری آیتیں پڑھ کر سناتے تھے اور تمہیں اس دن کی ملاقات سے ڈراتے تھے (تو) وہ کہیں گے ہم اپنی جانوں کے خلاف گواہی دیتے ہیں

وَعَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿۱۳۰﴾ ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ

اور انھیں دنیا کی زندگی نے دھوکا میں ڈال رکھا تھا اور وہ اپنی جانوں کے خلاف اس (بات) کی گواہی دیں گے کہ بے شک وہ کافر تھے۔ یہ اس لیے کہ بے شک

رَبُّكَ مُهْلِكُ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ ۖ وَأَهْلَهَا غُفْلُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا ۖ وَمَا رَبُّكَ

آپ کا رب کبھی بستیوں کو ظلم کی وجہ سے ہلاک نہیں کرتا جب کہ اس کے رہنے والے بے خبر ہوں۔ اور ہر ایک کے لیے (مختلف) درجے ہیں ان (اعمال) کی وجہ

بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَرَبُّكَ الْغَفِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ إِنَّ يَسَاءَ يَذُوبُكُمْ

سے جو انھوں نے کیے اور آپ کا رب بے خبر نہیں ان کاموں سے جو وہ کرتے ہیں۔ اور تمہارا رب بے نیاز نہایت ہی رحمت والا ہے اگر وہ چاہے تو تمہیں لے

وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَّا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخِرِينَ ﴿۱۳۳﴾ إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ

جائے اور تمہارے بعد جس کو چاہے تمہاری جگہ آباد فرما دے جیسا کہ اس نے تمہیں دوسری قوم کی نسل سے پیدا فرمایا۔ بے شک جس بات کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے

لَا تِلْكَ لَكُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۱۳۴﴾ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي

وہ یقیناً آنے والی ہے اور تم (اللہ کو) عاجز کرنے والے نہیں ہو۔ آپ (عَلَيْكُمْ وَعَلَىٰ آلِهِمْ وَآلِهِمْ وَسَلَّمَ) فرمادیجئے اے میری قوم! تم اپنی جگہ پر عمل کرو بے شک میں

عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ لِمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۳۵﴾ وَجَعَلُوا

(بھی) عمل کرنے والا ہوں تو معقریب تم جان لو گے کہ آخرت کا انجام کس کے لیے (بہتر) ہے بے شک ظالم لوگ فلاح نہیں پائیں گے۔ اور انھوں نے اللہ کے

لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ ۖ وَهَذَا لِشُرِّكَائِنَا ۖ

لیے مقرر کیا ہے ان بھتی اور چوپایوں میں سے ایک حصہ جو اس نے پیدا فرمائے ہیں پس وہ اپنے خیال سے کہتے ہیں کہ یہ (حصہ) تو اللہ کا ہے اور یہ ہمارے شریکوں

فَمَا كَانَ لِشُرِّكَائِهِمْ ۖ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ شُرِّكَائِهِمْ ۖ سَاءَ مَا

کا تو جو (حصہ) ان کے شریکوں کا ہے وہ تو اللہ کی طرف نہیں پہنچتا اور جو (حصہ) اللہ کا ہے وہ ان کے شریکوں کو پہنچ جاتا ہے بُرا ہے جو

يَحْكُمُونَ ﴿۱۳۶﴾ وَكَذٰلِكَ زَيَّنَّا لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَّكَائِهِمْ لِيُزِدُوهُمْ

وہ فیصلہ کرتے ہیں۔ اور اسی طرح بہت سے مشرکوں کے لیے ان کے شریکوں نے ان کی اولاد کا قتل خوش ٹھا بنا دیا ہے تاکہ انھیں ہلاکت میں ڈالیں

وَلِيَلْبَسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٦﴾ وَقَالُوا هَذِهِ

اور ان پر ان کا دین مشتبہ کریں اور اگر اللہ چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے تو آپ ان کو چھوڑ دیجیے اور (اسے) جو وہ جھوٹ گھڑا کرتے ہیں۔ اور وہ کہتے ہیں یہ

أَنْعَامٌ وَحَرْتُ حِجْرٌ ۖ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا

مویشی اور کھیتی ممنوع ہیں اسے وہی کھا سکتا ہے جسے ہم اپنے خیال سے چاہیں اور کچھ جانور ہیں کہ ان کی پٹھ (پر سواری) حرام ہے اور کچھ جانور ایسے

وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ ط سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٧﴾

ہیں کہ وہ (ذبح کرتے ہوئے) ان پر اللہ کا نام نہیں لیتے اس پر جھوٹ گھڑتے ہوئے عنقریب وہ (اللہ) انہیں اس کا بدلہ دے گا جو وہ جھوٹ گھڑا کرتے تھے۔

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَرْوَاجِنَا ۚ وَإِنْ يَكُنْ

اور وہ کہتے ہیں کہ جو کچھ ان جانوروں کے پیٹوں میں ہے وہ ہمارے مردوں کے لیے خاص ہے اور ہماری عورتوں پر حرام ہے اور اگر وہ مردہ

مَيْتَةٌ فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ط سَيَجْزِيهِمْ وَصَفَهُمْ ط إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٣٨﴾

ہو تو وہ سب (مرد اور عورتیں) اس میں شریک ہیں عنقریب (اللہ) انہیں ان کی ان باتوں کا بدلہ دے گا بے شک وہ بڑی حکمت والا خوب جاننے والا ہے۔

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً

بے شک (وہ لوگ) نقصان میں پڑ گئے جنہوں نے اپنی اولاد کو قتل کیا بے وقوفی کرتے ہوئے لاعلمی کی بنا پر اور اللہ نے انہیں جو رزق عطا فرمایا اللہ پر جھوٹ

عَلَى اللَّهِ ط قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٣٩﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ

باندھتے ہوئے انہوں نے اسے حرام کر لیا یقیناً وہ گمراہ ہو گئے اور وہ ہدایت پانے والے نہ ہوئے۔ اور وہی (اللہ) ہے جس نے باغات پیدا فرمائے ہیں کچھ (خیل دار)

مَعْرُوشٍ وَغَيْرِ مَعْرُوشٍ وَالنَّخْلِ وَالزَّرْعِ مُخْتَلِفًا أُكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ

سہاروں سے اوپر چڑھائے ہوئے اور کچھ نہ چڑھائے ہوئے اور کھجور کے درخت اور کھیتی الگ الگ ہیں ان کے کھانے کی چیزیں اور زیتون اور انار

مُتَشَابِهًا وَغَيْرِ مُتَشَابِهٍ ط كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۖ وَلَا

آپس میں ملنے جلتے بھی ہیں اور ایک دوسرے سے مختلف بھی اس کے پھل میں سے کھاؤ جب وہ پھل لائے اور اس کی کٹائی کے دن اس کا حق ادا کرو اور بے جا خرچ نہ

تُسْرِفُوا ط إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٤٠﴾ وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفَرَسَاتٌ كُلُّوا

کرو بے شک وہ (اللہ) بے جا خرچ کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتا۔ اور چوپایوں میں سے کچھ بوجھ اٹھانے والے ہیں اور کچھ زمین سے لگے ہوئے ہیں اس میں

مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ط إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٤١﴾ ثَمَنِيَّةَ أَزْوَاجٍ ۚ

سے کھاؤ جو اللہ نے تمہیں عطا فرمایا اور شیطان کے نقش قدم کی پیروی نہ کرو بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ (اللہ نے) آٹھ قسم کے جوڑے (پیدا فرمائے)

﴿١٣٩﴾

مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعَزِ اثْنَيْنِ ط قُلْ ۚ الذَّاكِرِينَ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثِيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ

دو (زُر اور مادہ) بھیڑ میں سے اور دو بکری میں سے آپ فرما دیجیے کیا اس (اللہ) نے دونوں زُر حرام کیے ہیں یا دونوں مادہ؟ یا اس (بچے) کو جس کو

عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ ط سَبَّوْنِي بِعَلْمٍ ۖ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۳۳﴾ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ

دونوں مادہ پیٹ میں لیے ہوئے ہیں مجھے کسی علمی بنیاد پر بتاؤ اگر تم سچے ہو۔ اور (اسی طرح) دو (زُر اور مادہ) اونٹ میں سے

وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ط قُلْ ۚ الذَّاكِرِينَ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثِيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ

اور دو گائے میں سے آپ فرما دیجیے کیا اس (اللہ) نے دونوں زُر حرام کیے یا دونوں مادہ؟ یا اس (بچے) کو جس کو دونوں مادہ پیٹ میں

الْأُنثِيَيْنِ ط أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ ۚ إِذْ وَصَّكُمُ اللَّهُ بِهَذَا ۖ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ

لیے ہوئے ہیں کیا تم (اس وقت) موجود تھے جب اللہ نے تمہیں اس کا حکم دیا تھا پس اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ

كذَّبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ط قُلْ ۚ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ

باندھے تاکہ وہ جہالت سے لوگوں کو گمراہ کرے بے شک اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا۔ آپ (حَآئِمَةُ النَّبِيِّنَ عَلَيْهِ السَّلَامُ) فرمادیجیے جو میری طرف وحی کی گئی ہے میں

إِلَىٰ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً ۖ أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا ۖ أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ

اُس میں کوئی حرام چیز نہیں پاتا کھانے والے پر جو اُسے کھاتا ہے سوائے اس کے کہ وہ مُردار ہو یا بہتا ہوا خون ہو یا خنزیر کا گوشت ہو تو بے شک وہ

رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا ۖ أَهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۖ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ

ناپاک ہے یا جو نافرمانی (کا باعث) ہو (یعنی وہ جانور جس پر ذبح کے وقت) اللہ کے سوا کسی اور کا نام پکارا جائے پھر جو مجبور ہو جائے (لیکن) نہ سرکش ہو

وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳۵﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرِ ۖ

اور نہ حد سے بڑھے والا ہو تو بے شک آپ کا رب بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور اُن لوگوں پر جو یہودی ہوئے ہم نے ہر ناخن والا جانور حرام کر دیا

وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ

تھا اور گائے اور بکری میں سے ہم نے ان پر دونوں کی چربی حرام کر دی تھی سوائے اس (چربی) کے جو ان دونوں کی پٹھ میں ہو یا آنتوں میں لگی ہو یا

مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ط ذَلِكُمْ جَزَاءُ الَّذِي يَبْغِيهِمْ ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۱۳۶﴾ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ

جو بڑی کے ساتھ ملی ہو یہ سزا ہم نے انہیں اُن کی سرکشی کی وجہ سے دی اور بے شک ہم ضرور سچے ہیں۔ لہذا اگر وہ آپ کو جھٹلائیں تو آپ فرمادیجیے کہ

رَّبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۳۷﴾ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ

تمہارا رب وسیع رحمت والا ہے اور مجرم قوم سے اُس کا عذاب نہیں ٹالا جا سکتا۔ وہ عنقریب کہیں گے جنہوں نے شرک کیا کہ اگر

شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ ط كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اللہ چاہتا تو نہ ہم شرک کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ ہم کسی چیز کو حرام ٹھہراتے اسی طرح ان لوگوں نے جھٹلایا تھا جو ان سے پہلے تھے یہاں تک کہ انھوں نے

حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا ط قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ط إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ

ہمارا عذاب چکھا آپ (عَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمادیجیے کیا تمہارے پاس کوئی علم ہے تو تم اسے ہمارے سامنے پیش کرو تم تو صرف گمان کی پیروی کر رہے ہو اور تم تو

أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٧٦﴾ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٧﴾

صرف (جھوٹے) اندازوں سے باتیں کرتے ہو۔ آپ فرمادیجیے پس اللہ ہی کے لیے ہے کامل دلیل لہذا اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ہدایت عطا فرمادیتا۔

قُلْ هَلُمْ شُهَدَاءُ كُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۖ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ

آپ فرمادیجیے لاؤ اپنے گواہوں کو جو گواہی دیں کہ اللہ نے ان (چیزوں) کو حرام کیا ہے پھر اگر وہ (جھوٹی) گواہی دے بھی دیں تو آپ ان کے ساتھ گواہی

مَعَهُمْ ۖ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ

نہ دیجیے اور ان کی خواہشات کی پیروی نہ کیجیے جنھوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا اور جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور وہ (دوسروں کو) اپنے رب

بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٧٨﴾ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي ۖ عَلَيكُمْ إِلَّا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا

کے برابر ٹھہراتے ہیں۔ آپ (عَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمادیجیے آؤ میں پڑھ کر سناؤں جو کچھ تمہارے رب نے تم پر حرام کیا ہے (یہ) کہ اُس کے ساتھ کسی کو شریک

وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ ۖ مِنْ إِمْلَاقٍ ط نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ

نہ کرو اور والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرو اور اپنی اولاد کو تنگ دتی کے ڈر سے قتل نہ کرو ہم تمہیں بھی رزق دیتے ہیں اور انھیں بھی

وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا

اور بے حیائی کی باتوں کے قریب مت جاؤ جو ان میں سے ظاہر ہیں اور جو پوشیدہ ہیں اور ناحق اُس جان کو قتل نہ کرو جسے (قتل کرنا) اللہ نے حرام

بِالْحَقِّ ط ذَلِكُمْ وَصَّيْنَاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٨٠﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ

ٹھہرایا ہے یہ ہیں (وہ باتیں) جن کی اللہ تمہیں وصیت فرماتا ہے تاکہ تم سمجھ سکو۔ اور قریب مت جاؤ یتیم کے مال کے مگر اُس طریقہ سے جو بہت

أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْوَيْزَانِ بِالْقِسْطِ ۖ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا

اچھا ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے اور انصاف کے ساتھ ناپ اور تول پورا کرو ہم کسی شخص پر اس کی طاقت سے زیادہ ذمہ داری

وُسْعَهَا ۖ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ط ذَلِكُمْ وَصَّيْنَاكُمْ بِهِ

نہیں ڈالتے اور جب بھی بات کرو تو عدل کرو اگرچہ کوئی رشتہ دار ہی ہو اور اللہ سے کیے ہوئے وعدے کو پورا کرو یہ ہیں (وہ باتیں) جن کی اللہ تمہیں وصیت فرماتا

۱۸

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾ وَ أَنْ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ فَتَفْتَرَقَ

ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ اور بے شک یہ ہے میرا سیدھا راستہ پس اس کی پیروی کرو اور دوسرے راستوں کی پیروی نہ کرو ورنہ وہ تمہیں اس (اللہ) کے راستہ

بُكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ ذَلِكُمْ وَضَعْنَا لَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا

سے الگ کر دیں گے یہ ہیں وہ باتیں جن کی وہ تمہیں وصیت فرماتا ہے تاکہ تم پر ہیروزگار بنو۔ پھر ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب عطا فرمائی تاکہ نعمت پوری کریں

عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ

اس پر جو اچھا عمل کرے اور تاکہ ہر چیز کی تفصیل ہو جائے اور ہدایت اور رحمت ہو تاکہ وہ اپنے رب سے ملاقات کرنے

يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٤﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾

پر ایمان لائیں۔ اور یہ برکت والی کتاب ہے جسے ہم نے نازل فرمایا ہے پس اس کی پیروی کرو اور (اللہ کی نافرمانی سے) ڈرتے رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ (کہیں)

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۖ وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِينَ ﴿١٥٦﴾

تم یہ نہ کہنے لگو کہ بے شک کتاب تو ہم سے پہلے دو گروہوں پر نازل کی گئی تھی اور ہم تو ان کے پڑھنے پڑھانے سے یقیناً بے خبر تھے۔

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ ۖ فَقَدْ جَاءَ كُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ

یا کہنے لگو کہ اگر ہم پر کتاب نازل ہوتی تو یقیناً ہم ان سے زیادہ ہدایت یافتہ ہوتے تو یقیناً تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے اچکی ہے واضح دلیل اور

وَهُدًى وَرَحْمَةً ۖ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۗ سَنَجْزِي الَّذِينَ

ہدایت اور رحمت تو اس سے بڑا ظالم کون ہے جس نے اللہ کی آیات کو جھٹلایا اور ان سے مٹھ موڑا ہم عنقریب ان کو سزا دیں گے جو

يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿١٥٧﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ

ہماری آیات سے مٹھ موڑتے ہیں بڑے عذاب کی (سزا) اس وجہ سے کہ وہ مٹھ موڑا کرتے تھے۔ کیا یہ انتظار کر رہے ہیں کہ ان کے پاس فرشتے

الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِي رَبُّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۗ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا

آئیں یا آپ کا رب آجائے یا آپ کے رب کی کوئی نشانی آئے جس دن آپ کے رب کی کوئی نشانی آئے گی (تو) کسی کو اس کا ایمان لانا نفع نہ دے گا جو اس سے

إِيمَانَهَا لَمْ تَكُنْ أَمْنًا مِنْ قَبْلِ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۗ قُلِ انْتظِرُوا ۗ إِنَّا

پہلے ایمان نہیں لایا تھا یا اس نے اپنے ایمان کے ساتھ کوئی نیکی نہ کمائی تھی آپ (خاتونِ کعبہ) ﷺ فرما دیجیے کہ تم انتظار کرو بے شک ہم بھی

مُنْتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَسْتُ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۗ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ

انتظار کرنے والے ہیں۔ بے شک وہ لوگ جنہوں نے اپنے دین میں تفرقہ ڈالا اور گروہ گروہ ہو گئے آپ کا ان سے کوئی تعلق نہیں ہے بے شک ان کا معاملہ

إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَنْ

اللہ ہی کے حوالہ ہے پھر وہ انہیں بتائے گا جو کچھ وہ کیا کرتے تھے۔ جو کوئی ایک نیکی لائے گا تو اُس کے لیے اُس جیسی دس نیکیاں ہوں گی اور جو کوئی

جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾ قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ

ایک بُرائی لائے گا تو اسے صرف اس کے برابر ہی سزا ملے گی اور اُن پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ آپ فرمادیجیے بے شک مجھے میرے رب نے ہدایت فرمائی سیدھے

مُسْتَقِيمٍ ۚ دِينًا قِيمًا مِّمَّا مَلَآءُ بَرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾

راستے مستحکم دین (یعنی) ملت ابراہیم کی طرف جو (ہر باطل سے جدا اللہ کے لیے) ایک سُو تھے اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے۔

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ ۖ وَبِذَلِكَ

آپ فرمادیجیے بے شک میری نماز اور میری قربانی اور میرا جینا اور میرا مرنا اللہ کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ اُس کا کوئی شریک نہیں ہے اور اسی کا مجھے حکم

أَمَرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ آبِغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ

دیا گیا ہے اور میں سب سے پہلا فرمان بردار ہوں۔ آپ فرمادیجیے کیا میں اللہ کے سوا کوئی اور رب تلاش کروں حالانکہ وہ ہر چیز کا رب ہے اور ہر نفس جو کچھ کماتا

نَفْسٍ إِلَّا عَلَىٰهَا ۖ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

ہے (اس کی ذمہ داری) اسی پر ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے (کے گناہوں) کا بوجھ نہیں اٹھائے گا پھر تمہیں اپنے رب ہی کی طرف واپس جانا ہے

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٤﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ

پھر وہ تمہیں بتا دے گا اُن (باتوں کی حقیقت) کے متعلق جن میں تم اختلاف کرتے تھے۔ اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں جانشین بنایا

وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۗ

اور تم میں سے بعض کو بعض پر درجوں میں بلند کیا تاکہ وہ اُس چیز میں تمہیں آزمائے جو اُس نے تمہیں عطا فرمائی ہے

إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۗ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

بے شک آپ کا رب بہت جلد سزا دینے والا ہے اور بے شک وہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

تَفْسِيرٌ

سُوْرَةُ الْأَنْعَامِ کی آیت نمبر 151 تا 153 کے با محاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

نوٹ

ذخیرۃ الفاظ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
تمھارا رب	رَبُّكُمْ	حرام کیا	حَرَمَ	میں پڑھتا ہوں	أَتْلُو	آؤ	تَعَالَوْا
بے حیائی	الْفَوَاحِشُ	انھیں بھی	إِيَّاهُمْ	مفلسی کے ڈرسے	مِّنْ أَمْلَاقٍ	کہ تم شریک نہ ٹھہراؤ	أَلَّا تُشْرِكُوا
انصاف کے ساتھ	بِالْقِسْطِ	تول	الْبَيْزَانَ	ماپ	الْكَيْلِ	پورا کرو	أَوْفُوا

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) مشرکین کے نزدیک حلت و حرمت کا معیار تھا:
- (الف) سابقہ آسمانی کتب (ب) خود ساختہ عقائد (ج) ایرانی تہذیب (د) عجمی تہذیب
- (ii) الْاَنْعَامِ کی واحد ہے:
- (الف) اَلْاَنْعَمُ (ب) اَلْقَاعِمُ
(ج) اَلنَّبَعْمَةُ (د) اَلنَّعْمُ
- (iii) الْاَنْعَامِ کا معنی ہے:
- (الف) مویشی (ب) نعمتیں (ج) سواریاں (د) بت
- (iv) سُورَةُ الْاَنْعَامِ میں توحید کے دلائل کے ضمن میں ذکر کیا گیا ہے:
- (الف) انبیائے کرام علیہم السلام کا (ب) جنات کا (ج) فلسفیوں کا (د) انسانوں کا
- (v) رزق کی کمی کے ڈر کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے مشرکین کو کس سے منع فرمایا؟
- (الف) قتل اولاد (ب) بت پرستی (ج) شراب نوشی (د) ڈاکازی

مختصر جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ الْاَنْعَامِ کا مرکزی موضوع کیا ہے؟
- (ii) سُورَةُ الْاَنْعَامِ کی فضیلت میں ایک حدیث مبارک کا مفہوم لکھیں۔
- (iii) جانوروں سے متعلق مشرکین کے کوئی سے دو عقائد تحریر کریں۔
- (iv) سُورَةُ الْاَنْعَامِ کی روشنی میں کوئی سے دو معاشرتی احکام تحریر کریں۔
- (v) سُورَةُ الْاَنْعَامِ میں تبلیغ دین کے حوالے سے نبی کریم ﷺ کا خاتم النبیین ﷺ الہ وارض علیہم وسلم کو کیا نصیحت کی گئی ہے؟

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

- تَعَالَوْا رَبُّكُمْ مِّنْ أَمَلٍ
 أَوْفُوا بِالْقِسْطِ

درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔

- وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَمَلٍ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ
 وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ط
 وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا
 تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ط
 وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ ذَلِكُمْ وَصَّيْتُمْ
 بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٢﴾

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ الْأَنْعَامِ کے بنیادی مضامین پر نوٹ لکھیں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ الْأَنْعَامِ کی آیات مبارکہ کی روشنی میں اپنے اساتذہ کرام کی مدد سے معلوم کریں کہ وہ کون سے حلال جانور ہیں جن کا ذکر
 سُورَةُ الْأَنْعَامِ میں آیا ہے اور ان کے کیا احکام ہیں؟
 سُورَةُ الْأَنْعَامِ کا ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات اپنی کاپیوں میں لکھیں۔

برائے اساتذہ کرام

- طلبہ کو سُورَةُ الْأَنْعَامِ کے نزول کے وقت کے حالات تفصیل سے بتائیں۔
 طلبہ کے مابین سُورَةُ الْأَنْعَامِ کے مضامین پر مبنی ایک کونز تشکیل دیں اور پوزیشن لینے والے طلبہ کو انعامات دیں۔
 طلبہ کو سُورَةُ الْأَنْعَامِ کی آیات 151 تا 153 کے امتحانی جائزہ کے لیے تیار کریں۔
 طلبہ کو تمام آیات کا ترجمہ پڑھایا جائے اور امتحانی جائزہ کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دی جائے۔

سُورَةُ الْأَعْرَافِ

تعارف

سُورَةُ الْأَعْرَافِ آٹھویں پارے سے شروع ہو رہی ہے اور سب سے طویل کئی سورت ہے۔ یہ قرآن مجید کی ساتویں سورت ہے۔ اس میں چوبیس (24) رکوع اور دو سو چھ (206) آیات ہیں۔ اس کی آخری آیت، آیت سجدہ ہے۔ اس سورت مبارکہ کا نام اس کی آیت نمبر چھیالیس (46) میں لفظ الاعراف سے اخذ کیا گیا ہے۔ اعراف ’جنت اور دوزخ کے درمیان ایک بلند مقام‘ ہے، جس پر ایسے لوگ ہوں گے جو اہل جنت اور اہل دوزخ کو ان کی علامات کی بنا پر پہچانتے ہوں گے۔

حضرت محمد رسول اللہ ﷺ حائِة النَّبِيِّنَ اٰهٍ وَاَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ بعض اوقات اپنی نمازوں میں اس سورت کی تلاوت فرماتے تھے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے مغرب کی نماز میں سُورَةُ الْأَعْرَافِ پڑھی، تو اسے دو رکعتوں میں بانٹ دیا (سنن نسائی: 992)۔ سُورَةُ الْأَعْرَافِ کے اصل مخاطب مشرکین مکہ ہیں۔ اس میں متعدد انبیائے کرام علیہم السلام کی تبلیغ دین کا ذکر ہے اور انبیائے کرام علیہم السلام کی بات نہ ماننے والے نافرمان لوگوں کے بُرے انجام کا ذکر کیا گیا ہے۔ سُورَةُ الْأَعْرَافِ اور سُورَةُ الْأَنْعَامِ اور سُورَةُ الْأَعْرَافِ کا زمانہ نزول بھی قریب قریب ہے اور مضامین بھی ملتے جلتے ہیں۔

مرکزی موضوع

سُورَةُ الْأَعْرَافِ کا مرکزی موضوع عقیدہ توحید، رسالت اور آخرت کا اثبات، قرآن مجید کا مُنَزَّلٌ مِنْ اللّٰهِ (اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ) ہونا اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے نبی کریم ﷺ حائِة النَّبِيِّنَ اٰهٍ وَاَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ کو حوصلہ اور تسلی دینا ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ الْأَعْرَافِ کے آغاز میں اس بات کا اعلان کیا گیا ہے کہ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی عظیم الشان کتاب اور حضور اکرم ﷺ حائِة النَّبِيِّنَ اٰهٍ وَاَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ کا دائمی مجزہ ہے۔

سورت کے آغاز میں قصہ آدم و اہلبیس کو تفصیل سے بیان کرتے ہوئے مشرکین مکہ کو غرور و تکبر سے بچنے کی تلقین کی گئی ہے۔ انبیائے کرام علیہم السلام کی اطاعت کرنے کی تلقین کی گئی ہے اور اطاعت و فرماں برداری پر جزم اور نافرمانی پر سزا کا ذکر کیا گیا ہے۔

سُورَةُ الْأَعْرَافِ میں اخلاقی خوبیاں بیان کی گئی ہیں اور نبی کریم ﷺ حائِة النَّبِيِّنَ اٰهٍ وَاَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ کو ارشاد فرمایا گیا ہے کہ عفو و درگزر سے کام لیجیے، نیکی کا حکم دیجیے اور جاہلوں سے اعراض برتیے۔ اس سورت میں غصے کے وقت تَعَوُّذٌ پڑھنے کی نصیحت کی گئی ہے۔

سُورَةُ الْأَعْرَافِ کی آیت نمبر 157 اور 158 میں نبی کریم ﷺ حائِة النَّبِيِّنَ اٰهٍ وَاَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ کی نبوت و رسالت کی آفاقیت اور عالمگیریت کا بیان ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کامیابی اور نجات کا واحد ذریعہ نبی کریم ﷺ حائِة النَّبِيِّنَ اٰهٍ وَاَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ کی اتباع و اطاعت و فرماں برداری کو قرار دیا ہے۔ نبی کریم ﷺ حائِة النَّبِيِّنَ اٰهٍ وَاَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ کی صفات کا ذکر کرتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ آپ بھلائی کا حکم دیتے ہیں، براہیوں سے منع فرماتے

ہیں، پاکیزہ چیزیں حلال اور ناپاک چیزیں حرام قرار دیتے ہیں۔ مومنین پر سے بوجھ اتارتے ہیں۔ لوگوں پر لازم ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ پر ایمان لائیں، ان کی تعظیم کریں اور آپ ﷺ پر جو نور اترا ہے اس کی پیروی کریں۔ اس نور سے مراد قرآن مجید ہے جو مومن کے دل کو روشن اور کفر و شرک اور جہالت کی تاریکیاں دور کرتا ہے۔

سُورَةُ الْأَعْرَافِ میں اس بات کا تذکرہ ہے کہ شیطان انسان کو مختلف اطراف سے بہکا تا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے شیطان کے بہکاوے سے بچنے کے لیے ہمیں درج ذیل دعا سکھائی ہے:

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا وَاجْعَلْ فِي بَصَرِي نُورًا وَاجْعَلْ مِنْ تَحْتِي نُورًا وَاجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ شِمَالِي نُورًا وَاجْعَلْ أَمَامِي نُورًا وَاجْعَلْ خَلْفِي نُورًا وَأَعْظَمْ لِي نُورًا

ترجمہ: اے اللہ! میرے دل کو منور کر دے، میرے کانوں کو نور (روشنی) سے بھر دے، میری آنکھوں کو روشن کر دے، میرے نیچے نور کر دے، میرے اوپر نور کر دے، میرے دائیں نور کر دے، میرے بائیں نور کر دے، میرے آگے نور کر دے، میرے پیچھے نور کر دے، اور میرے لیے نور کو عظیم کر دے۔ (سنن نسائی: 1122)

سُورَةُ الْأَعْرَافِ کے آخر میں قرآن مجید کی تلاوت کے آداب کا بیان ہے کہ جب قرآن مجید پڑھا جائے تو اسے غور سے سنو اور خاموش رہو تا کہ تم پر رحم کیا جائے۔

دعائیں

❖ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ط عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ط رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ○ (سُورَةُ الْأَعْرَافِ: 89)

فتح اور حق کے فیصلے کی دعا

ترجمہ: اور ہمارے رب نے (اپنے) علم سے ہر شے کا احاطہ فرمایا ہے ہم نے اللہ ہی پر بھروسہ کیا اے ہمارے رب! فیصلہ فرما دے ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان حق کے ساتھ اور تو سب سے بہتر فیصلہ فرمانے والا ہے۔

❖ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِإِخْوَتِي وَ لِأَخِي وَ ادْخُلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۗ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ○ (سُورَةُ الْأَعْرَافِ: 151)

ترجمہ: اے میرے رب! مجھے اور میرے بھائی کو معاف فرما اور ہمیں اپنی رحمت میں داخل فرما اور تو سب سے بڑھ کر رحم فرمانے والا ہے۔

بخشش و رحمت کی دعا

❖ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ○ (سُورَةُ الْأَعْرَافِ: 47)

ترجمہ: اے ہمارے رب! ہمیں ظالم قوم کے ساتھ شامل نہ فرما۔

ظلم سے بچنے کی دعا

❖ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ○ (سُورَةُ الْأَعْرَافِ: 126)

ترجمہ: اے ہمارے رب ہم پر صبر انڈیل دے اور ہمیں اسلام کی حالت میں اٹھا۔

ثابت قدمی اور فرماں برداری کی دعا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الْبَصِّ ۱ كِتَابٌ أَنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ

المص (الف لام میم صاد)۔ (یہ) کتاب ہے (جو) آپ کی طرف نازل فرمائی گئی ہے تو اس کی وجہ سے آپ کے سینہ میں کوئی تنگی نہ ہو (یہ اس لیے نازل کی گئی)

لِتُنذِرَ بِهِ ۖ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۖ اتَّبِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ

تاکہ آپ اس کے ذریعہ ڈرائیں اور (یہ) مومنوں کے لیے نصیحت ہے۔ اس کی پیروی کرو جو کچھ تمہاری طرف نازل کیا گیا ہے تمہارے رب کی طرف سے

وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۗ وَكَمْ مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا

اور اس کو چھوڑ کر دوسرے حاکموں کی پیروی نہ کرو تم لوگ بہت ہی کم نصیحت حاصل کرتے ہو۔ اور کتنی ہی بستیاں تھیں ہم نے انہیں برباد کر دیا تو رات کے وقت ان

بِأَسْنَاءَ بَيِّنَاتٍ أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ۗ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسْنَاءَ إِلَّا أَنْ قَالُوا

پر ہمارا عذاب آیا یا جب وہ دوپہر کو آرام کر رہے تھے۔ تو جب ان پر ہمارا عذاب آیا تو ان کی یہی پکارتی کہ وہ کہنے لگے :

إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۗ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ۗ فَلَنَقْضَنَّ عَلَيْهِمْ

بے شک ہم ہی ظالم تھے۔ تو ہم ان سے ضرور پوچھیں گے جن کی طرف رسول بھیجے گئے اور ہم رسولوں سے (بھی) ضرور پوچھیں گے۔ پھر ہم ضرور اپنے علم سے

بِعِلْمٍ ۖ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ۗ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۖ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

انہیں سب کچھ بیان کر دیں گے اور ہم غائب نہیں تھے۔ اور (اعمال کا) تولنا اُس روز حق ہے لہذا جن کے (نیک اعمال کے) پلڑے بھاری ہوں گے تو وہی لوگ

الْمُفْلِحُونَ ۗ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا

کامیاب ہونے والے ہیں۔ اور جن کے (نیک اعمال کے) پلڑے ہلکے ہوں گے تو یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو خسارے میں ڈالا اس وجہ سے کہ وہ ہماری

يَظْلِمُونَ ۗ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ۗ قَلِيلًا مَّا

آیات کے ساتھ ظلم کیا کرتے تھے۔ اور یقیناً ہم نے ہی تمہیں زمین میں آباد کیا اور اس میں ہم نے تمہارے لیے سامان زندگی فراہم کیا (مگر) تم کم ہی

تَشْكُرُونَ ۗ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ ۖ فَسَجَدُوا ۗ

شکر کرتے ہو۔ اور یقیناً ہم نے تمہیں پیدا فرمایا پھر ہم نے تمہاری صورتیں بنائیں پھر ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ تم سب آدم (علیہ السلام) کو سجدہ کرو تو ابلیس کے

إِلَّا إِبْلِيسُ ط لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ مَا مَنَّكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ط

سوا اُن سب نے سجدہ کیا وہ سجدہ کرنے والوں میں سے نہ ہوا۔ (اللہ نے) فرمایا کس چیز نے تجھے منع کیا کہ تو سجدہ نہ کرے جب کہ میں نے تجھے حکم دیا

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ

(ابلیس نے) کہا میں اُس سے بہتر ہوں تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا اور تو نے اُسے مٹی سے پیدا کیا۔ (اللہ نے) فرمایا پھر تو یہاں سے اتر جا کیوں کہ تجھے یہاں نہیں

أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصُّغْرَيْنِ ۝ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ

کہو یہاں (رہ کر) تکبر کرے لہذا تو نکل جا بے شک تو ذلیلوں میں سے ہے۔ (ابلیس نے) کہا تو مجھے (زندہ رہنے کی) مہلت دے اُس دن تک کے لیے جس دن

يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝ قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي

لوگ (قبروں سے) اٹھائے جائیں گے۔ (اللہ نے) فرمایا بے شک تو مہلت دیے جانے والوں میں سے ہے۔ (ابلیس نے) کہا تو (مجھے قسم ہے) جیسا کہ تو نے

لَا قُودَانَ لَهُمْ صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ ثُمَّ لَا تِيَّتُهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ

مجھے گمراہ کر دیا میں (بھی) ان کی تاک میں ضرور بیٹھوں گا تیرے سیدھے راستہ پر۔ پھر میں ضرور اُن کے پاس آؤں گا اُن کے سامنے سے اور اُن کے پیچھے سے

وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شِبَائِهِمْ ط وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ۝ قَالَ أَخْرَجَ مِنْهَا مَذْمُومًا

اور اُن کے دائیں سے اور اُن کے بائیں سے اور تو اُن کی اکثریت کو شکر کرنے والا نہیں پائے گا۔ (اللہ نے) فرمایا تو یہاں سے ذلیل و رسوا ہو کر

مَذْمُورًا لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَا مَلَكَنَ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَيَا أَدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ

نکل جا یقیناً ان میں سے جو تیری پیروی کرے گا (تو وہ تیرا ساتھی ہوگا) (اور) میں تم سب سے ضرور جہنم کو بھر دوں گا۔ اور اے آدم! تم اور تمہاری بیوی

وَزَوْجَكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ

جنت میں رہو پھر تم دونوں کھاؤ جہاں سے تم دونوں چاہو اور تم دونوں اس درخت کے قریب نہ جانا ورنہ تم دونوں نقصان کاروں میں

الظَّالِمِينَ ۝ فَوَسَّسَ لَهَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهَا مَا وَّرَىٰ عَنْهَا مِنْ سَوَاتِحِهَا

سے ہو جاؤ گے۔ پھر شیطان نے اُن دونوں (کے دلوں) میں وسوسہ ڈالا تاکہ وہ اُن دونوں پر ظاہر کر دے اُن کے شرم کے مقامات جو اُن سے چھپائے گئے تھے

وَقَالَ مَا نَهَىٰ رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ تَكُونَا

(اور ابلیس نے) کہا (اے آدم و حوا) تمہارے رب نے تم دونوں کو صرف اس لیے اس درخت سے روکا کہ کہیں تم دونوں فرشتے نہ بن جاؤ یا ہمیشہ رہنے والوں

مِنَ الْخَالِدِينَ ۝ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَبَنٌ النَّصِيبِينَ ۝ فَدَلَّهُمَا بِغُرُورٍ ۚ

میں سے نہ ہو جاؤ۔ اور اس نے اُن دونوں سے قسم کھائی یقیناً میں تمہارے خیر خواہوں میں سے ہوں۔ تو اُس نے اُن دونوں کو دھوکا سے (پھل کھانے پر) مائل کر لیا

فَلَبَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهَا مِنْ وَرَقِ

پھر جب اُن دونوں نے اُس درخت (کے پھل) کو کچھا تو اُن دونوں پر اُن کے شرم کے مقامات ظاہر ہو گئے اور دونوں جوڑ کر رکھنے لگے اپنے اوپر جنت کے

الْجَنَّةِ ۖ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا

پتے اور ان دونوں کو اُن کے رب نے ندا فرمائی کیا میں نے تم دونوں کو اس درخت سے نہیں روکا تھا؟ اور میں نے تم دونوں سے (نہیں) فرمایا تھا کہ بے شک شیطان

عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٣٢﴾ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا ۖ وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ

تم دونوں کا کھلا دشمن ہے؟ اُن دونوں نے دُعا کی اے ہمارے رب! ہم نے اپنا نقصان کیا اور اگر تُو نے ہمیں نہ بخشا اور ہم پر رحم نہ فرمایا تو ہم ضرور ہو جائیں گے

الْخَاسِرِينَ ﴿٣٣﴾ قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ

نقصان اُٹھانے والوں میں سے۔ (اللہ نے) فرمایا تم سب اتر جاؤ تم میں سے بعض بعض کے دشمن ہیں اور تمہارے لیے زمین میں ٹھکانا ہے اور ایک مقررہ وقت

حِينٍ ﴿٣٤﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَ فِيهَا تَمُوتُونَ وَ مِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٣٥﴾

تک کے لیے (زندگی کا) سامان ہے۔ (اللہ نے) فرمایا اس (زمین) میں تم زندہ رہو گے اور اسی میں تم مَرُو گے اور اسی سے تم (روزِ قیامت) نکالے جاؤ گے۔

يَبْنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسَ التَّقْوَىٰ ۗ ذَٰلِكَ

اے آدم کی اولاد! یقیناً ہم نے تم پر (ایسا) لباس اُتارا جو تمہارے شرم کے مقامات چھپاتا ہے اور زینت کا ذریعہ ہے اور پرہیزگاری کا لباس ہی سب سے بہتر

خَيْرٌ ۗ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٣٦﴾ يَبْنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا

ہے۔ یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔ اے آدم کی اولاد! (کہیں) شیطان تمہیں فتنہ میں نہ ڈال دے جیسے اُس نے تمہارے والدین

أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِيَهُمَا ۗ إِنَّهُ

(آدم علیہ السلام اور حوا علیہا السلام) کو جنت سے نکالا اُس نے ان دونوں سے اُن کے لباس اُترا دیا تاکہ اُن کے شرم کے مقامات ظاہر کر دے بے شک وہ

يَرِيكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۗ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ

اور اس کا قبیلہ (وہاں سے) تمہیں دیکھتا ہے جہاں سے تم اُنہیں نہیں دیکھتے بے شک ہم نے شیطانوں کو دوست بنا دیا اُن لوگوں کا جو

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾ وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا ۗ

ایمان نہیں لاتے۔ اور جب وہ کوئی بے حیائی کا کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایسا ہی کرتے ہوئے پایا اور اللہ نے ہمیں اس کا حکم دیا ہے

قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ۗ اتَّقُوا اللَّهَ عَلَىٰ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ۗ

آپ فرمادیجیے بے شک اللہ بے حیائی کا حکم نہیں دیتا کیا تم اللہ کے بارے میں وہ باتیں کرتے ہو جو تم نہیں جانتے۔ آپ فرمادیجیے میرے رب نے عدل کا حکم دیا

وَأَقِمْ وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ

ہے اور یہ کہ ہر نماز کے وقت اپنا رخ سیدھا (قبلہ کی طرف) کرو اور اسی کی عبادت کرو اس کے لیے دین کو خالص کرتے ہوئے جس طرح اس نے تمہیں پہلے پیدا

تَعُوذُونَ ﴿۱۹﴾ فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۗ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ

فرمایا تھا ویسے ہی تم لوگوں کے۔ ایک گروہ کو (اللہ نے) ہدایت دے دی اور ایک گروہ ہے کہ اُن پر گمراہی لازم ہوگئی ہے جتنک انھوں نے شیطان کو مددگار بنا لیا

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿۲۰﴾ لِيَبْنِيَ آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ

اللہ کو چھوڑ کر اور وہ سمجھتے ہیں کہ وہ ہدایت پر ہیں۔ اے آدم کی اولاد! ہر نماز کے وقت اپنی زینت اختیار کرو اور کھانا

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿۲۱﴾ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ

اور پیو اور حد سے نہ بڑھو بے شک (وہ اللہ) حد سے بڑھنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ آپ فرمادیجیے کس نے اللہ کی زینت کو حرام کیا جو اُس نے اپنے بندوں کے لیے

لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۗ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ

پیدا فرمائی اور رکھانے کی پاکیزہ چیزیں (کس نے حرام کی ہیں؟) آپ فرمادیجیے یہ چیزیں اس دنیا کی زندگی میں بھی مومنوں کے لیے ہیں روزِ قیامت تو خالص انھی

الْقِيَامَةِ ۗ كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْأَيَّاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ

کے لیے ہوں گی اسی طرح ہم کھول کھول کر آیتیں بیان فرماتے ہیں ان لوگوں کے لیے جو جانتے ہیں۔ آپ فرمادیجیے بے شک میرے رب نے بے حیائی کی

مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا

باتوں کو حرام کیا ہے چاہے وہ ظاہر ہوں یا چھپی ہوئی اور (حرام کر دیا) گناہ کو اور ناحق زیادتی کو اور یہ کہ تم اللہ کے ساتھ (ایسی چیز کو) شریک ٹھہراؤ جس کے لیے

لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۳﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ

(اللہ نے) کوئی دلیل نہیں اتاری اور یہ کہ تم اللہ کے بارے میں ایسی باتیں کرو جو تم نہیں جانتے۔ اور ہر امت کے لیے ایک وقت مقرر ہے تو جب

أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۲۴﴾ لِيَبْنِيَ آدَمَ ۖ إِنَّمَا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ

اُن کا مقررہ وقت آجائے گا تو نہ وہ ایک گھڑی پیچھے ہٹ سکتے ہیں اور نہ وہ آگے بڑھ سکتے ہیں۔ اے آدم کی اولاد! اگر تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول آئیں

يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي ۖ فَسِنِ اتَّقِي وَأَصْلِحْ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۵﴾

تمہارے سامنے میری آیات بیان کریں تو جس نے پرہیزگاری اختیار کی اور (اپنی) اصلاح کر لی تو ان کے لیے نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۶﴾

اور جنہوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا اور اُن (کو ماننے) سے تکبر کیا وہی آگ والے ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُم مِّنَ

تو اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا اس کی آیات کو جھٹلائے ایسے لوگوں کو اُن کے نصیب میں لکھا ہوا

الْكِتَابِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۖ قَالُوا يَا أَيُّنَا مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ

پہنچ کر رہے گا یہاں تک کہ جب اُن کے پاس ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے آئیں گے وہ اُن کی جانیں نکالیں گے (تو فرشتے) کہیں گے کہ اللہ کے سوا جن کی تم

مِن دُونِ اللَّهِ ۗ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلٰىٰٓ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كٰفِرِينَ ﴿٣٧﴾ قَالَ ادْخُلُوا فِي

عبادت کرتے تھے وہ کہاں ہیں؟ وہ جواب دیں گے کہ وہ ہم سے گم ہو گئے اور وہ اپنے خلاف گواہی دیں گے کہ بے شک وہ کافر تھے۔ (اللہ) فرمائے گا اُن

أَمِّمٍ قَدْ دَخَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ۗ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعَنَتْ

اُمّتوں کے ساتھ داخل ہو جاؤ جو جنوں اور انسانوں میں سے تم سے پہلے گزر چکی ہیں آگ میں جب بھی کوئی اُمّت داخل ہوگی تو وہ دوسری اُمّت پر

أُحْتَهَا ۗ حَتَّىٰ إِذَا دَارَ كُوَافِيهَا جَبِيْعًا ۖ قَالَتْ أَخْرَبُهُمْ ۖ لِأَوْلِهِمْ رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ أَضَلُّونَا

لعنت بھیجے گی یہاں تک کہ جب سب لوگ اُس میں اکٹھے ہو جائیں گے تو بعد والے پہلے والوں کے متعلق کہیں گے اے ہمارے رب! انھوں نے ہمیں گمراہ کیا تھا

فَاتِيهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۗ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلٰكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ وَقَالَتْ أَوْلٰهُمُ

پس ان کو آگ کا دُگنا عذاب دے (اللہ) فرمائے گا ہر ایک کے لیے دُگنا عذاب ہے لیکن تم نہیں جانتے۔ اور پہلے والے بعد والوں سے

لَا أُخْرِبُهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾

کہیں گے پس تمہیں ہم پر کوئی فضیلت نہیں ہے تو چکھو عذاب کا مزہ اُن اعمال کی وجہ سے جو تم کیا کرتے تھے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تَفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ

بے شک جنھوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا اور اُن (کو ماننے) سے تکبر کیا اُن کے لیے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جائیں گے اور نہ ہی وہ جنت میں داخل

الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۗ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٤٠﴾ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ

ہوں گے یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکہ میں داخل ہو جائے اور ہم مجرموں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں۔ اُن کے لیے جہنم

مِهَادٍ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۗ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کا پچھونا ہوگا اور اُن کے اوپر (اُسی کا) اوڑھنا ہوگا اور ہم ظالموں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں۔ اور جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے

لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۗ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ﴿٤٢﴾ وَنَرَعْنَا مَا فِي

ہم کسی شخص پر اس کی طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتے یہی لوگ جنت والے ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ اور اُن کے سینوں میں جو رنجش تھی وہ

صُدُّوهُمْ مِّنْ غَلِيٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۖ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا ۖ

ہم نکال لیں گے اُن (مخلات) کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی اور وہ کہیں گے کہ تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے ہمیں اس (جنت کے مقام) کی راہ دکھائی

وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۖ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُودُوا أَنْ تِلْكَ

اور ہم راہ پانے والے نہ ہوتے اگر اللہ ہمیں ہدایت نہ عطا فرماتا یقیناً ہمارے رب کے رسول حق کے ساتھ آئے تھے اور انہیں پکار کر کہا جائے گا کہ یہی وہ

الْجَنَّةُ أَوْ رُتِبُوا بِهَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا

جنت ہے جس کے تم وارث بنائے گئے ہو اُن اعمال کی وجہ سے جو تم کیا کرتے تھے۔ اور جنت والے آگ والوں کو پکاریں گے کہ یقیناً ہمارے رب نے ہم سے جو

مَا وَعَدْنَا رَبَّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۖ قَالُوا نَعَمْ ۖ فَآذَنَ مُؤَدِّنُهُ

وعدہ کیا تھا ہم نے اُس کو سچا پایا یا تو کیا تم نے بھی اُس وعدہ کو سچا پایا جو تمہارے رب نے کیا تھا وہ کہیں گے ہاں! پھر اُن کے درمیان ایک اعلان کرنے والا اعلان

بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٣٤﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَيَبْغُونَهَا

کرے گا کہ ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے۔ وہ جو اللہ کی راہ سے روکتے تھے اور اُس میں ٹیڑھ تلاش

عَوَاجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿٣٥﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۖ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ

کرتے تھے اور وہ آخرت کا انکار کرنے والے تھے۔ اور ان دونوں (جہنمیوں اور جہنمیوں) کے درمیان پردہ ہوگا اور اعراف پر کچھ لوگ ہوں گے جو سب کو اُن کی

كُلًّا بِسَيِّئِهِمْ ۖ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْهِمْ ۖ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٣٦﴾

صورتوں سے پہچانتے ہوں گے اور وہ جنت والوں کو پکاریں گے کہ تم پر سلامتی ہو وہ ابھی اس (جنت) میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ لَا قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ

اور وہ اُس کی امید رکھتے ہوں گے۔ اور جب اُن کی نگاہیں آگ والوں کی طرف پھیری جائیں گی (تو) وہ عرض کریں گے اے ہمارے رب! ہمیں ظالم قوم کے

الظَّالِمِينَ ﴿٣٧﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسَيِّئِهِمْ ۖ قَالُوا مَا آغَىٰ عَنْكُمْ

ساتھ شامل نہ فرما۔ اور اعراف والے پکاریں گے اُن (جہنمیوں) کو جنہیں وہ ان کی نشانی سے پہچانتے ہوں گے وہ کہیں گے تمہیں تمہاری جماعت نے فائدہ نہ پہنچایا

جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٨﴾ أَهْلَ الْأَعْرَافِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يِنَالُهُمْ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ط

اور نہ اس (مال و اسباب) نے جس پر تم تکبر کیا کرتے تھے۔ کیا یہ (جنتی) ہیں جن کے بارے میں تم قسمیں اٹھاتے تھے کہ اللہ اُن پر اپنی رحمت نہیں کرے گا

أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٣٩﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ

(انہیں یہ فرما دیا گیا) کہ جنت میں داخل ہو جاؤ تم پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ تم غمگین ہو گے۔ اور آگ والے جنت والوں کو پکاریں گے کہ تھوڑا

الجنة

الاعراف

٣٤

أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۗ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾

ساپانی ہم پر بہا دو یا اُس رزق میں سے (کچھ دے دو) جو اللہ نے تمہیں دیا ہے (جنیق) کہیں گے کہ بے شک اللہ نے یہ دونوں چیزیں کافروں پر حرام کر دی ہیں۔

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۗ فَالْيَوْمَ نَنسِفُهُمْ كَمَا نَسَوْنَا

جنہوں نے اپنے دین کو کھیل اور تماشا بنا لیا تھا اور دنیا کی زندگی نے انہیں دھوکا میں ڈال دیا تھا تو آج ہم انہیں (اسی طرح) نظر انداز کر دیں گے جیسے انہوں نے

لِقَاءِ يَوْمِهِمْ هَذَا ۖ وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٥١﴾ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ

اس دن کی ملاقات کو بھلا دیا تھا اور جس طرح وہ ہماری آیات کا انکار کیا کرتے تھے۔ اور یقیناً ہم اُن کے پاس ایک کتاب لائے جسے ہم نے اپنے علم کی بنیاد پر واضح

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْقَوْمِ ۗ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۗ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ

کر دیا (وہ) ہدایت اور رحمت ہے مومنوں کے لیے۔ کیا وہ انجام کا انتظار کر رہے ہیں جس دن اس کا انجام سامنے آجائے گا جنہوں نے اسے پہلے بھلا رکھا تھا

نَسُوهُ مِن قَبْلُ قَدْ جَاءتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۗ فَهَلْ لَنَا مِن شُفْعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ

وہ کہیں گے یقیناً ہمارے رب کے رسول حق لائے تھے تو کیا (آج) ہمارے کوئی سفارشی ہیں جو ہمارے لیے سفارش کریں یا ہمیں واپس بھیج دیا جائے

فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۗ قَدْ خَسِرْنَا ۗ وَأَنفُسُهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٥٣﴾

تا کہ ہم اُس کے برعکس عمل کریں جو ہم کیا کرتے تھے یقیناً انہوں نے اپنے آپ کو خسارے میں ڈال دیا اور ان سے گم ہو گئے جو وہ جھوٹ باندھا کرتے تھے۔

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ قَفَّ

بے شک تمہارا رب اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو چھ دنوں میں پیدا فرمایا پھر وہ عرش پر (اپنی شان کے لائق) جلوہ فرما ہوا

يُغْشَى الْيَلَّ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا ۗ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ ۗ ط

وہ دن کورات سے ڈھانپ لیتا ہے (دن) تیزی سے اُس کے پیچھے آتا ہے اور سورج اور چاند اور ستارے (پیدا فرمائے) جو اُس کے حکم کے تابع ہیں آگاہ ہو جاؤ!

أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾ أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۗ ط

پیدا فرمانا اور حکم فرمانا اسی کے لیے (خاص) ہے بہت بابرکت ہے اللہ جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ اپنے رب سے رگو رگواتے ہوئے اور چپکے چپکے دعا مانگو

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا

بے شک وہ (اللہ) حد سے گزرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اور زمین میں اُس کی اصلاح کے بعد فساد نہ پھیلاؤ اور اس (اللہ) کو خوف اور

وَطَمَعًا ۗ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ

امید سے پکارو بے شک اللہ کی رحمت نیک لوگوں سے قریب ہے۔ اور وہ (اللہ ہی ہے) جو ہواؤں کو خوش خبری بنا کر بھیجتا ہے اپنی رحمت

يَدِّي رَحْمَتِهِ طَحْتِي إِذَا أَقَلَّتْ سَعَابًا ثِقَالًا سُقْنُهُ لِبَدْلٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ

(بارش) سے پہلے یہاں تک کہ جب وہ بھاری بادل اٹھلاتی ہیں (تو) ہم اُس (بادل) کو مُردہ زمین کی طرف لے جاتے ہیں پھر ہم اُس سے پانی نازل فرماتے ہیں

فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ط كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٨﴾ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ

پھر ہم اُس کے ذریعہ ہر قسم کے پھل نکالتے ہیں اسی طرح ہم مُردوں کو نکالیں گے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ اور عمدہ (زرخیز) زمین سے

يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ؕ وَالَّذِي خَبَتْ لَا يُخْرِجُ إِلَّا نَكِدًا ط كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

اُس کی بھیقتی اُس کے رب کے حکم سے نکلتی ہے اور جو (زمین) خراب ہے اس کی پیداوار ناقص ہی ہوتی ہے اسی طرح ہم پھیر پھیر کر آیات بیان کرتے ہیں اُن کے

يَشْكُرُونَ ﴿٤٩﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ

لیے جو شکر کرتے ہیں۔ یقیناً ہم نے نوح (علیہ السلام) کو اُن کی قوم کی طرف بھیجا تو انھوں نے فرمایا اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت کرو تمہارا اُس کے سوا کوئی

غَيْرُهُ ط إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٠﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي

معبود نہیں ہے بے شک میں تمہارے بارے میں ڈرتا ہوں ایک بڑے دن کے عذاب سے۔ ان کی قوم کے سرداروں نے کہا یقیناً ہم تمہیں واضح

ضَلِيلٍ مُّبِينٍ ﴿٥١﴾ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَا كَيْفِي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٢﴾ أُبَلِّغُكُمْ

گمراہی میں دیکھتے ہیں۔ (نوح علیہ السلام نے) فرمایا اے میری قوم! مجھ میں کوئی گمراہی نہیں ہے لیکن میں ایک رسول ہوں تمام جہانوں کے رب کی طرف سے۔

رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٣﴾ أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ

میں تم تک اپنے رب کے پیغامات پہنچاتا ہوں اور میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں اور میں اللہ کی طرف سے وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ کیا تم نے تعجب کیا کہ تمہارے

ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٤﴾

پاس ایک نصیحت آئی تمہارے رب کی طرف سے تم میں سے ایک مرد پر تاکہ وہ تمہیں ڈرائے اور تاکہ تم (اللہ کی نافرمانی سے) بچو اور تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ

پھر لوگوں نے ان کو جھٹلایا تو ان کو ہم نے نجات دی اور جو ان کے ساتھ کشتی میں تھے ان کو بھی اور ہم نے اُن لوگوں کو ڈبو دیا جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا بے شک

كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٥٥﴾ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ط قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ

وہ اُندھی قوم تھی۔ اور (ہم نے بھیجا) قوم عاد کی طرف اُن کی برادری کے فرد ہود (علیہ السلام) کو انھوں نے فرمایا اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت کرو تمہارا اُس کے

غَيْرُهُ ط أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي سَفَاهَةٍ

سوا کوئی معبود نہیں تو کیا تم (ہلاکت سے) ڈرتے نہیں؟ اُن کی قوم کے سردار جنہوں نے کفر کیا کہنے لگے بے شک ہم تمہیں یقیناً حماقت میں (بتلا) سمجھتے ہیں اور

﴿٤٨﴾

﴿٤٩﴾

وَأَنَا لَعَنُتُكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٦٦﴾ قَالَ يُقَوْمِ لَيْسَ بِيْ سَفَاهَةٌ وَّلٰكِنِّي رَسُوْلٌ مِّنْ رَبِّ

بے شک تم تمہیں یقیناً جھوٹوں میں سے سمجھتے ہیں۔ (ہود علیہ السلام نے) فرمایا اے میری قوم! مجھ میں کوئی حماقت نہیں ہے لیکن میں رسول ہوں تمام جہانوں کے

الْعٰلِيْنَ ﴿٦٧﴾ اَبْلَغَكُمْ رِسٰلَتِ رَبِّيْ وَاَنَا لَكُمْ نٰصِيْحٌ اٰمِيْنٌ ﴿٦٨﴾ اَوْعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ

رب کی طرف سے۔ میں تمہیں اپنے رب کے پیغامات پہنچاتا ہوں اور میں تمہارے لیے امانت دار خیر خواہ ہوں۔ کیا تم نے (اس بات پر) تعجب کیا کہ تمہارے

ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلٰی رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ط وَاذْكُرُوْا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ

پاس نصیحت آئی تمہارے رب کی طرف سے تم ہی میں سے ایک آدمی پر تاکہ وہ تمہیں (عذاب سے) ڈرائے اور یاد کرو جب (اللہ نے) تمہیں جانشین بنایا نوح

نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصۜطَةً ؕ فَاذْكُرُوْا الْاٰتِیَّ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٦٩﴾ قَالُوْا

(علیہ السلام) کی قوم کے بعد اور تمہیں جسمانی اعتبار سے کشادگی عطا فرما کر خوب بڑھادیا لہذا اللہ کی نعمتیں یاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ۔ (قوم عاد نے) کہا

اٰجَعْتَنَا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحَدَآءَ وَنَدَّرَ مَا كَانَ يَّعْبُدُ اٰبَاؤُنَا ؕ فَاَتَيْنَا بِمَا

کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہم ایک ہی اللہ کی عبادت کریں اور ہم انہیں چھوڑ دیں جن کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے تھے؟ تو تم ہم پر

تَعِدُنَا اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٧٠﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ

(وہ عذاب) لے آؤ جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو اگر تم سچوں میں سے ہو۔ (ہود علیہ السلام نے) فرمایا یقیناً تم پر تمہارے رب کی طرف سے واقع ہو گیا عذاب

وَّغَضِبَ ط اَتَجَادِلُوْنِيْ فِيْ اَسْمَآءِ سَمَّيْتُمُوْهَا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ط

اور غضب کیا تم مجھ سے اُن ناموں کے بارے میں جھگڑتے ہو جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے گھڑ لیے ہیں اللہ نے اُس کی کوئی دلیل نازل نہیں فرمائی

فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿٧١﴾ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ

تو تم انتظار کرو بے شک میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں۔ لہذا ہم نے انہیں (ہود علیہ السلام کو) نجات عطا فرمائی اور ان کو بھی جو ان کے

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٧٢﴾ وَاِلٰی ثَمُوْدَ

ساتھ تھے اپنی رحمت سے اور ہم نے اُن لوگوں کی جڑ کاٹ دی جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور وہ ایمان لانے والے نہ تھے۔ اور (ہم نے بھیجا قوم) ثمود کی

اٰخَاهُمْ صٰلِحًا قَالَ يُقَوْمِ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ط قَدْ جَآءَكُمْ

طرف ان کی برادری کے فرد صالح (علیہ السلام) کو انہوں نے فرمایا اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت کرو تمہارا اس کے سوا کوئی معبود نہیں یقیناً تمہارے پاس آگئی

بَيِّنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ ط هٰذِهِ نٰقَةٌ اللّٰهِ لَكُمْ اٰیَةٌ فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْ اَرْضِ اللّٰهِ

تمہارے رب کی طرف سے واضح دلیل یہ اللہ کی آؤٹی ہے (جو) تمہارے لیے ایک نشانی (ہے) تو تم اسے چھوڑ دو (تاکہ) وہ اللہ کی زمین میں کھاتی پھرے

وَلَا تَسْوُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٣﴾ وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ

اور اسے بُرائی (کے ارادہ) سے ہاتھ نہ لگانا ورنہ تمہیں دردناک عذاب آپکڑے گا۔ اور تم یاد کرو جب اس نے تمہیں جانشین بنایا (قوم) عاد کے بعد

وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۖ فَاذْكُرُوا

اور اس نے تمہیں زمین میں ٹھکانا عطا فرمایا تم اس (زمین) کے نرم حصہ میں محلات بناتے ہو اور تم پہاڑوں کو تراش کر گھر بناتے ہو لہذا تم اللہ کی

الْآءِ اللَّهُ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٤٤﴾ قَالَ الْمَلَأَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ

نعمتیں یاد کرو اور تم زمین میں فساد کرنے والے بن کر نہ پھرو۔ ان کی قوم کے سردار جنہوں نے تکبر کیا کہنے لگے ان لوگوں سے جو

اسْتَضَعِفُوا لِبَنِ أَمْنٍ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَلِحًا مُرْسَلٌ مِّنْ رَبِّهِ ط

کمزور سمجھے جاتے تھے جو ان میں سے ایمان لے آئے تھے کیا تم لوگ جانتے ہو؟ کہ واقعی صالح اپنے رب کی طرف سے بھیجے ہوئے (رسول) ہیں؟ (ایمان والوں)

قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٤٥﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ

(نے) کہا بے شک جو کچھ انہیں دے کر بھیجا گیا ہے ہم اس چیز پر ایمان لائے۔ وہ لوگ جنہوں نے تکبر کیا کہنے لگے بے شک جس چیز پر تم ایمان لائے ہو ہم اس کا

كُفْرُونَ ﴿٤٦﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ آئِنَّا بِمَا

انکار کرنے والے ہیں۔ پھر انہوں نے اونٹنی کی نائگوں کو کاٹ ڈالا اور اپنے رب کے حکم سے سرکشی کی اور انہوں نے کہا اے صالح! ہم پر (وہ عذاب) لے آؤ جس

تَعْدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٤٧﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثِيمِينَ ﴿٤٨﴾

سے تم ہمیں ڈراتے ہو اگر تم رسولوں میں سے ہو۔ پھر ان لوگوں کو زلزلہ نے پکڑ لیا تو وہ اپنے گھروں میں اوندھے منھ پڑے ہوئے رہ گئے۔

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ

پھر صالح (علیہ السلام) نے ان لوگوں کی طرف سے منھ پھیرا اور فرمایا اے میری قوم! یقیناً میں نے تمہیں اپنے رب کا پیغام پہنچا دیا تھا اور میں نے تمہاری خیر خواہی

وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ﴿٤٩﴾ وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا

کی تھی لیکن تم خیر خواہوں کو پسند نہیں کرتے۔ اور لو ط (علیہ السلام) کو رسول بنا کر بھیجا) جب انہوں نے اپنی قوم سے فرمایا کیا تم (ایسی) بے حیائی کرتے ہو جو تم سے

مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٥٠﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ ط بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

پہلے دنیا جہان میں کسی نے نہیں کی۔ بے شک تم مردوں کے پاس نفسانی خواہش پوری کرنے آتے ہو عورتوں کو چھوڑ کر بلکہ تم حد سے

مُسْرِفُونَ ﴿٥١﴾ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۗ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ

بڑھنے والے لوگ ہو۔ اور ان کی قوم کا جواب یہی تھا کہ انہوں نے کہا انہیں اپنی بستی سے نکال دو بے شک یہ لوگ بڑے

يَتَطَهَّرُونَ ﴿١٢٧﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ كَانَتْ

پاک صاف بنتے ہیں۔ تو ہم نے انھیں (لوط علیہ السلام کو) اور ان کے گھر والوں کو نجات عطا فرمائی سوائے ان کی بیوی کے وہ پیچھے (عذاب میں) رہ جانے والوں

الْغَيْرِينَ ﴿١٢٨﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا طَائِفًا فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٢٩﴾ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ

میں سے تھی۔ اور ہم نے ان پر (پتھروں کی) بارش برسائی تو دیکھ لیجیے مجرموں کا کیسا انجام ہوا؟ اور (ہم نے بھیجا) مدین (کے لوگوں) کی طرف

أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ط قَالَ يُقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ط قَدْ جَاءَتْكُمْ

اُن کی برادری کے فرد شعیب (علیہ السلام) کو انھوں نے فرمایا اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت کرو تمہارا اس کے سوا کوئی معبود نہیں یقیناً تمہارے پاس تمہارے

بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْيِزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَفْسِدُوا فِي

رب کی طرف سے واضح دلیل آچکی ہے لہذا تم ناپ اور تول پورا کرو اور تم لوگوں کو اُن کی چیزیں کم کر کے نہ دیا کرو اور تم زمین میں اُس کی اصلاح کے

الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ط ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٣٠﴾ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ

بعد فساد نہ کرو تمہارے لیے یہی بہتر ہے اگر تم مومن ہو۔ اور تم ہر راستہ پر (اس ارادہ سے) مت بیٹھا کرو

تُوْعَدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَن آمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۗ وَآذُكُرُوا ۗ إِذْ كُنْتُمْ

کہ تم اللہ کی راہ سے ڈراؤ اور روکو اُس کو جو اُس (اللہ) پر ایمان لایا اور (نہ اس ارادہ سے بیٹھو کہ) تم اس (راہ) میں بیٹھ تھلاؤ اور تلاش کرو اور یاد کرو جب کہ

قَلِيلًا فَكَثَرَكُمْ ۗ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٣١﴾ وَإِن كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ

تم تھوڑے تھے تو اُس نے تمہیں (تعداد میں) بڑھا دیا اور دیکھو فساد کرنے والوں کا کیسا انجام ہوا۔ اور اگر تم میں سے ایک گروہ

أَمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۗ وَهُوَ خَيْرُ

اس پر ایمان لائے جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں اور ایک گروہ ایمان نہ لائے تو صبر کرو یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ فرمادے اور وہ سب سے بہتر فیصلہ

الْحَكِيمِينَ ﴿١٣٢﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ لَنُنْخِرَنَّكَ يَشُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا

فرمانے والا ہے۔ اُن کی قوم کے سردار جنھوں نے تکبر کیا کہنے لگے اے شعیب! ہم ضرور تمہیں نکال دیں گے اور جو تمہارے ساتھ ایمان لائے

مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا ط قَالَ أَوْلَوْ كُنَّا كَرِهِينَ ﴿١٣٣﴾

اپنی بستی سے یا تم ہمارے طریقہ پر پلٹ آؤ (شعیب علیہ السلام نے) فرمایا کیا (ہم تمہارے طریقہ پر آجائیں) اگرچہ ہم اس سے بے زار ہی ہوں۔

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِن عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّيْنَا اللَّهُ مِنْهَا ط وَمَا يَكُونُ لَنَا

یقیناً (پھرتو) ہم نے اللہ پر جھوٹ باندھا اگر ہم تمہارے طریقہ پر لوٹ آئیں اس کے بعد کہ اللہ نے ہمیں اُس (طریقہ) سے نجات عطا فرمائی اور ہمارے لیے

أَنْ نَعُوذَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبَّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ط عَلَى اللَّهِ

جائز نہیں کہ ہم اُس (طریقہ) پر پلٹ آئیں مگر یہ کہ اللہ چاہے جو ہمارا رب ہے اور ہمارے رب نے (اپنے) علم سے ہر شے کا احاطہ فرمایا ہے ہم نے اللہ ہی پر

تَوَكَّلْنَا ط رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿۹۸﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ

بھروسہ کیا اے ہمارے رب! فیصلہ فرمادے ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان حق کے ساتھ اور تو سب سے بہتر فیصلہ فرمانے والا ہے۔ اور اُن کی قوم کے سردار

كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذَا لَخَيْرُونَ ﴿۹۹﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ

جنھوں نے کفر کیا کہنے لگے کہ اگر تم نے شعیب کی پیروی کی تو بے شک تم یقیناً نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔ پھر انھیں زلزلہ نے آپکڑا

فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَيَيْنَ ﴿۱۰۱﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا لَمْ يَعْنُوا فِيهَا ؕ

تو وہ اپنے گھروں میں اوندھے منھ پڑے رہ گئے۔ وہ لوگ جنھوں نے شعیب (علیہ السلام) کو جھٹلایا (ایسے برباد ہو گئے) گویا کہ وہ اُن میں بسے ہی نہ تھے

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ ﴿۱۰۲﴾ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ

وہ لوگ جنھوں نے شعیب (علیہ السلام) کو جھٹلایا وہی نقصان اٹھانے والوں میں رہے۔ پھر (شعیب علیہ السلام نے) اُن سے منھ پھیرا اور فرمایا اے میری قوم!

لَقَدْ أْبَلَّغْتُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۖ فَكَيْفَ أَلَمِي عَلَى قَوْمٍ كُفِرِينَ ﴿۱۰۳﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا

یقیناً میں تمہیں اپنے رب کے پیغامات پہنچا چکا اور میں نے (تو) تمہاری خیر خواہی چاہی تھی پھر میں کافر قوم پر کیوں غم کروں۔

فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيِّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرُّعُونَ ﴿۱۰۴﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ

اور ہم نے جب بھی کسی بستی میں کوئی نبی بھیجا تو اس کے رہنے والوں کو ہم نے سختی اور تکلیف میں مبتلا کیا تاکہ وہ گرو گروا لیں۔ پھر ہم نے ان کی بد حالی

السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً

کو خوش حالی سے بدل دیا یہاں تک کہ وہ خوب پھلے پھولے اور کہنے لگے کہ یہ تکلیف اور راحت تو ہمارے باپ دادا کو بھی پہنچی ہے پھر ہم نے انھیں اچانک پکڑ لیا

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۰۵﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّن

اور انھیں خبر بھی نہ ہوئی۔ اور اگر بستیوں والے ایمان لے آتے اور پرہیزگاری اختیار کرتے تو یقیناً ہم ان پر آسمان اور زمین

السَّيِّئَةِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۰۶﴾ أَفَأَمِّنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ

کی برکتیں کھول دیتے لیکن انھوں نے جھٹلایا تو ہم نے ان کے اعمال کی وجہ سے انھیں پکڑ لیا۔ تو کیا بستیوں والے بے خوف ہو گئے کہ

يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿۱۰۷﴾ وَأَمِّنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ

ان پر ہمارا عذاب رات کو آنے لگے اس حال میں کہ وہ سوئے ہوئے ہوں؟ یا کیا بستیوں والے بے خوف ہو گئے کہ ان پر ہمارا عذاب دن چڑھے آجائے اس حال میں

يَلْعَبُونَ ﴿٩٨﴾ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۗ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٩﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ

کہ وہ کھیل رہے ہوں؟ تو کیا وہ اللہ کی تدبیر سے بے خوف ہو گئے ہیں تو اللہ کی تدبیر سے وہی لوگ بے خوف ہوتے ہیں جو خسارہ پانے والے ہیں۔ کیا ان لوگوں

لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصْبَنَهُم بِذُنُوبِهِمْ ۗ

کے لیے واضح نہیں ہوئی جو وہاں کے لوگوں (کے ہلاک ہونے) کے بعد زمین کے وارث ہوئے (یہ بات) کہ اگر ہم چاہیں تو ان کو ان کے گناہوں پر پکڑ لیں اور

وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ تِلْكَ الْقُرَى نَقِصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ۗ وَلَقَدْ

ان کے دلوں پر مہر لگا دیں تو وہ سن ہی نہ سکیں۔ یہ (وہ) بستیاں ہیں جن کے حالات ہم آپ سے بیان کر رہے ہیں اور یقیناً

جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۗ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۗ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ

ان کے پاس ان کے رسول واضح نشانیاں لے کر آئے تو وہ اس پر ایمان لانے والے نہ تھے جس کو وہ پہلے جھٹلا چکے تھے اسی طرح اللہ کافروں کے دلوں پر مہر لگا دیتا

عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿١٠١﴾ وَمَا وَجَدْنَا إِلَّا كَثْرَهُمْ مِنْ عَهْدٍ ۗ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَسِقِينَ ﴿١٠٢﴾

ہے۔ اور ہم نے ان کی اکثریت کو وعدہ کا پابند نہ پایا اور ہم نے ان میں سے اکثر کو نافرمان ہی پایا۔

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا

پھر ہم نے ان کے بعد بھیجا موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اُس (کی قوم) کے سرداروں کی طرف تو ان لوگوں نے اُن (نشانیوں) کے ساتھ

بِهَا ۗ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾ وَقَالَ مُوسَى يُفِرُّ عَوْنُ إِبْنِي رَسُولٍ مِنْ رَبِّ

ظلم کیا تو آپ دیکھیے کیا انجام ہوا فساد کرنے والوں کا؟ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اے فرعون! بے شک میں رسول ہوں تمام جہانوں کے رب کی

الْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾ حَقِيقٌ عَلَى أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۗ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكُمْ

طرف سے۔ مجھ پر لازم ہے کہ اللہ کے بارے میں سوائے حق بات کے کچھ نہ کہوں یقیناً میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے واضح نشانی لایا ہوں

فَارْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٠٥﴾ قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿١٠٦﴾

لہذا تم بنی اسرائیل کو میرے ساتھ بھیج دو۔ (فرعون نے) کہا اگر تم کوئی نشانی لائے ہو تو اسے پیش کرو اگر تم سچوں میں سے ہو۔

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٠٧﴾ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظَرِينَ ﴿١٠٨﴾

تب (موسیٰ علیہ السلام نے) اپنا عصا (زمین پر) ڈال دیا تو وہ اسی وقت واضح اژدھا بن گیا۔ اور اپنا ہاتھ نکالا تو وہ اسی وقت سفید چمک دار تھا دیکھنے والوں کے

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٩﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ ۗ

لے۔ قوم فرعون کے سرداروں نے کہا یقیناً یہ بڑا ماہر جادوگر ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ تمہیں نکال دے تمہاری زمین سے

فَبَاذًا تَأْمُرُونَ ﴿١١﴾ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿١٢﴾ يَا تَوَكُّبِكِ سِحْرٍ

تو تم کیا مشورہ دیتے ہو؟ انھوں نے کہا اسے اور اس کے بھائی کو مہلت دو اور شہروں میں جمع کرنے والوں کو بھیج دو۔ وہ تمہارے پاس لے آئیں ہر ماہر

عَلَيْهِمْ ﴿١٣﴾ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿١٤﴾ قَالَ نَعَمْ

جادوگر کو۔ اور جادوگر فرعون کے پاس آئے کہنے لگے کہ یقیناً ہمارے لیے کچھ انعام ہونا چاہیے اگر ہم غالب ہو جائیں۔ (فرعون نے) کہا ہاں

وَإِنَّكُمْ لَيِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿١٥﴾ قَالُوا يَمُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقَى وَامَّا أَنْ تَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿١٦﴾ قَالَ

اور یقیناً تم قربت والوں میں سے ہو جاؤ گے۔ (جادوگروں نے) کہا اے موسیٰ! یا تم (پہلے) پھینکو یا ہم پھینکیں۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا

الْقُوا ۚ فَلَبَّآ أَلْقُوا سِحْرَهُمْ وَأَعْيَنَ النَّاسُ وَأَسْتَرَهُمْ وَجَاءَ وَسِحْرٍ عَظِيمٍ ﴿١٧﴾ وَأَوْحَيْنَا

کہ تم ہی ڈالو پھر جب انھوں نے (جادو کی چیزیں) ڈالیں (تو) لوگوں کی آنکھوں پر جادو کر دیا اور انھیں ڈرایا اور وہ زبردست جادو لائے۔ اور ہم نے

إِلَى مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١٨﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا

موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی فرمائی کہ تم اپنا عصا ڈال دو تو وہ فوراً ان (چیزوں) کو لٹکنے لگا جو انھوں نے جھوٹی بنائی تھیں۔ تو حق ثابت ہو گیا اور بے کار ہو گیا جو

يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ فَغَلَبُوا هَنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَاحِرِينَ ﴿٢٠﴾ وَالْقَى السَّحَرَةُ سَجِدِينَ ﴿٢١﴾ قَالُوا أَمِنَّا

کچھ وہ کر رہے تھے۔ تو وہ (آل فرعون) وہاں مغلوب ہو گئے اور ذلیل و خوار ہو کر واپس ہوئے۔ اور جادوگر سجدے میں گر پڑے۔ (جادوگر) بولے ہم ایمان

بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۚ وَهَارُونَ ﴿٢٣﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ ائْمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ

لائے تمام جہانوں کے رب پر۔ (یعنی) موسیٰ (علیہ السلام) اور ہارون (علیہ السلام) کے رب پر۔ فرعون نے کہا تم اس پر ایمان لے آئے ہو اس سے پہلے کہ

أَذْنَكُمْ ۚ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَّكْرَتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ

میں تمہیں اجازت دیتا؟ یقیناً یہ ایک چال ہے جو تم سب نے مل کر اس شہر میں چلی ہے تاکہ تم اس (شہر) سے نکال دو اس کے رہنے والوں کو تو عنقریب تم (اس

تَعْلَمُونَ ﴿٢٤﴾ لَا قَطْعَانَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَأَصْلَبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٢٥﴾ قَالُوا

کا انجام) جان لو گے۔ میں یقیناً کاٹ ڈالوں گا تمہارے ہاتھوں اور تمہارے پاؤں کو مخالف سمت سے پھر تم سب کو ضرور سوئی پر لٹکا دوں گا۔ وہ (جادوگر) بولے

إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٢٦﴾ وَمَا نُنْقِمُ مِنْهَا إِلَّا أَنْ أَمِنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَبَّآ

بے شک ہم تو اپنے رب ہی کی طرف واپس جانے والے ہیں۔ اور تو ہم سے اس بات کا انتقام لے رہا ہے کہ ہم ایمان لائے اپنے رب کی نشانیوں پر جب وہ

جَاءَ تَنَا طَرَبْنَا أَفْرَغَ عَلَيْنَا صَبْرًا ۚ وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿٢٧﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ

ہمارے پاس آئیں اے ہمارے رب ہم پر صبر انڈیل دے اور ہمیں اسلام کی حالت میں اٹھا۔ اور تو ہم فرعون کے سرداروں نے (فرعون سے) کہا

أَتَذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَالْهَتَكَ ط قَالَ سَنُقَاتِلُ

کیا آپ موسیٰ اور اس کی قوم کو چھوڑ دیں گے تاکہ وہ زمین میں فساد پھیلائیں اور وہ تجھے اور تیرے معبودوں کو چھوڑے رہیں؟ (فرعون نے) کہا ہم اُن کے لڑکوں کو

أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ؕ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿١٣٦﴾ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ

(بڑی طرح) قتل کریں گے اور ان کی لڑکیوں کو زندہ رکھیں گے اور بے شک ہم اُن پر غالب ہیں۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے فرمایا اللہ سے مدد مانگو

وَاصْبِرُوا ۗ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ط وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٧﴾ قَالُوا

اور صبر کرو بے شک زمین اللہ کی ہے وہ جسے چاہتا ہے اس کا وارث بنا تا ہے اپنے بندوں میں سے اور اچھا انجام پر ہیزگاروں کے لیے ہے۔ (بنی اسرائیل نے)

أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ط قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ

کہا ہمیں ستایا گیا آپ کے ہمارے پاس آنے سے پہلے بھی اور آپ کے ہمارے پاس آنے کے بعد بھی (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا کہ قریب ہے کہ تمہارا رب

أَنْ يُّهْلِكَ عَدُوُّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ؕ وَلَقَدْ أَخَذْنَا

تمہارے دشمن کو ہلاک کر دے اور تمہیں زمین میں خلیفہ بنائے پھر وہ دیکھے کہ تم کیسے عمل کرتے ہو؟ اور یقیناً ہم نے آل فرعون

أَلْ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣٨﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ

کو پکڑا قحطوں اور پھلوں میں نقصان (کے عذاب) سے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ پھر جب انہیں اچھائی پہنچتی

قَالُوا إِنَّا هَذِهِ ۗ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ ط آ لَا إِنَّمَا ظَنَرْتُمْ

تو وہ کہتے یہ ہماری اپنی وجہ سے ہے اور اگر انہیں کوئی بُرائی پہنچتی تو وہ موسیٰ (علیہ السلام) اور اُن کے ساتھیوں کی بدشگونی ٹھہراتے آگاہ رہو اللہ کے نزدیک اُن ہی

عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣٩﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۗ لَا

کی محسوس (مقدر) ہے لیکن اُن میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور وہ لوگ کہنے لگے تم ہمارے پاس جو بھی نشانی لاؤ تاکہ تم اس کے ذریعہ ہم پر جادو کرو

فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٠﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ

تو بھی ہم تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ پھر ہم نے اُن پر طوفان اور ٹٹیاں اور جوئیں اور مینڈک

وَالدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿١٤١﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ

اور خون (یہ) سب الگ الگ نشانیاں (بطور عذاب) سمجھیں تو انہوں نے تکبر کیا اور وہ مجرم قوم تھی۔ اور جب اُن پر عذاب واقع ہوتا

قَالُوا يٰمُوسَىٰ اذْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۗ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ

تو کہتے کہ اے موسیٰ! آپ دُعا فرمائیں ہمارے لیے اپنے رب سے اس کے ذریعے سے جو اُس نے آپ سے عہد فرما رکھا ہے اگر آپ ہم سے اس عذاب کو ہٹا

لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٣٣﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجَالَ آجَلَ هُمْ

دیں گے تو ہم ضرور آپ پر ایمان لائیں گے اور ہم ضرور آپ کے ساتھ بنی اسرائیل کو بھیج دیں گے۔ پھر جب ہم ان سے عذاب ہٹا دینے ایک مدت تک کے لیے

بَلَّغُوهُ إِذَا هُمُ يَنْكُثُونَ ﴿١٣٤﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

جس کو وہ بچنے والے ہوتے تب وہ عہد توڑ دیتے۔ پھر ہم نے ان سے بدلہ لیا تو ہم نے انھیں سمندر میں غرق کر دیا اس وجہ سے کہ انھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا

وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٣٥﴾ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ

اور وہ ان سے غافل تھے۔ اور ہم نے اس قوم کو وارث بنا دیا جو کمزور کردی گئی تھی سرزمین مشرق و مغرب

وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ

کا جس میں ہم نے برکت رکھی تھی اور آپ کے رب کا اچھا وعدہ پورا ہو گیا بنی اسرائیل کے بارے میں اس وجہ سے کہ انھوں

بِأَصْبِرُوا ط وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٦﴾

نے صبر کیا تھا اور ہم نے ان (محلّات) کو تباہ کر دیا جو فرعون اور اس کی قوم نے بنا رکھے تھے اور (انگور کے باغات کو بھی) جو وہ بلندی پر چڑھاتے تھے۔

وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۗ قَالُوا يَا مُوسَىٰ

اور ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر کے پار کرایا تو وہ (ایسی) قوم کے پاس پہنچے جو اپنے بچوں کی پوجا میں لگے ہوئے تھے انھوں نے کہا اے موسیٰ!

اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمُ آلِهَةٌ ۗ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٧﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ

آپ ہمارے لیے بھی ایک معبود بنا دیں جیسے ان لوگوں کے لیے معبود ہیں (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا بے شک تم بڑے ہی جاہل لوگ ہو۔ بے شک یہ لوگ جس

مُتَّبِعُوا مَا هُمْ فِيهِ وَبَطُلُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٨﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ

(جبر کی پوجا) میں مشغول ہیں وہ برباد ہونے والا ہے اور باطل ہے جو کچھ وہ کر رہے ہیں۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا کیا میں اللہ کے سوا تمہارے لیے کوئی اور

أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٣٩﴾ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

معبود تلاش کروں؟ حالانکہ اسی نے تمہیں (اس زمانے کے) تمام جہانوں پر فضیلت بخشی ہے۔ اور (یاد کرو) جب ہم نے تمہیں آل فرعون سے نجات عطا فرمائی

يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۗ يُقْتَلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۗ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ

وہ تمہیں بدترین عذاب دیتے تھے تمہارے بیٹوں کو قتل کرتے تھے اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ رہنے دیتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بہت

مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤٠﴾ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا بِعَشْرِ فِتْمٍ مِّمَّاتِ رَبِّهِ

بڑی آزمائش تھی۔ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) سے تیس راتوں کا وعدہ فرمایا اور ہم نے اسے دس (راتیں اور) ملا کر مکمل فرما دیا تو ان کے رب کی چالیس راتوں کی

أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۖ وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ

مذت پوری ہوگئی اور موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے بھائی ہارون (علیہ السلام) سے فرمایا (میری غیر موجودگی میں) میرے جانشین رہنا میری قوم میں اور اصلاح کرنا

وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٣٢﴾ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۖ لَا

اور فساد کرنے والوں کے راستے کی پیروی نہ کرنا۔ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) ہمارے مقرر کیے ہوئے وقت پر آئے اور ان سے اُن کے رب نے کلام فرمایا

قَالَ رَبِّ ارِنِي ۖ أَنْظُرْ إِلَيْكَ ط قَالَ لَنْ تَرِنِي وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ

(تو) عرض کیا اے میرے رب! مجھے (اپنا) دیدار کرادے کہ میں تجھے دیکھ لوں (اللہ نے) فرمایا کہ تم ہرگز مجھے نہ دیکھ سکو گے لیکن پہاڑ کی طرف دیکھو پھر اگر وہ

اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرِنِي ۖ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا ۖ

اپنی جگہ پر برقرار رہا تو عنقریب تم مجھے دیکھ سکو گے پھر جب اُن کے رب نے پہاڑ پر تجلی فرمائی تو اُس کو ریزہ ریزہ کر دیا اور موسیٰ (علیہ السلام) بے ہوش ہو کر

فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٣﴾

گرے پھر جب ہوش میں آئے (تو) عرض کیا تیری ذات پاک ہے اور میں تیرے حضور تو بہ کرتا ہوں اور میں سب سے پہلے ایمان لانے والوں میں سے ہوں۔

قَالَ يُمُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي ۖ وَبِكَ لَامِي ۖ فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ

(اللہ نے) فرمایا اے موسیٰ! بے شک میں نے تمہیں لوگوں پر چُن لیا ہے اپنے پیغامات کے لیے اور اپنے کلام کے لیے تو جو کچھ میں نے تمہیں عطا فرمایا ہے

وَ كُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٣٤﴾ وَ كَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَا حِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَ تَفْصِيلًا لِّكُلِّ

(اسے) لے لو اور شکر گزاروں میں سے ہو جاؤ۔ اور ہم نے ان (موسیٰ علیہ السلام) کے لیے تختیوں میں لکھ دی ہر چیز کی نصیحت اور ہر چیز کی تفصیل

شَيْءٍ ۖ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا ۖ سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٣٥﴾

لہذا تم اسے مضبوطی سے تھامے رکھو اور اپنی قوم کو بھی حکم دو کہ وہ اس کی اچھی باتوں کو اختیار کریں میں عنقریب تمہیں نافرمانوں کا گھر دکھاؤں گا۔

سَأَصْرِفُ عَنْ آيَتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط وَإِنْ يَرَوْا كَلَّا آيَةً لَا يُؤْمِنُوا

میں عنقریب اپنی آیتوں سے پھیر دوں گا ان لوگوں کو جو زمین میں ناتق تکبر کرتے ہیں اور اگر وہ تمام نشانیاں (بھی) دیکھ لیں (تب بھی) وہ اُس پر ایمان نہیں لائیں

بَهَا ۖ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۖ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ

گے اور اگر وہ ہدایت کا راستہ (بھی) دیکھ لیں (تو بھی) اسے (اپنا) راستہ نہیں بنائیں گے اور اگر گمراہی کا راستہ دیکھ لیں تو اسے (اپنا) راستہ

سَبِيلًا ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غٰفِلِينَ ﴿١٣٦﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

بنا لیں گے یہ اس لیے کہ انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور وہ ان سے غافل رہے۔ اور جن لوگوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو

وَلِقَاءِ الْأَخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۗ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٦﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ

اور آخرت کی ملاقات کو ان کے اعمال برباد ہو گئے انھیں ایسا ہی بدلہ دیا جائے گا جیسے وہ کام کیا کرتے تھے۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) کے (کوہ طور پر جانے کے) بعد

مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خَوَارٌ ۗ ط أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ

ان کی قوم نے اپنے زیوروں سے ایک بچھڑا بنا لیا جو ایک جسم تھا جس کی گائے کی سی آواز تھی کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ نہ وہ ان سے بات کر سکتا ہے اور نہ ہی انھیں

سَبِيلًا ۚ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٢٧﴾ وَلَمَّا سَقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا ۗ قَالُوا

راستہ دکھا سکتا ہے انھوں نے اسے (معبود) بنا لیا اور وہ ظالم تھے۔ اور جب وہ نادام ہوئے اور انھوں نے دیکھا کہ وہ واقعی گمراہ ہو گئے ہیں (تو) وہ کہنے لگے

لَيْنَ لَّمْ يَرَحْمَنَا رَبَّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٢٨﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ

اگر ہمارے رب نے ہم پر رحم نہ فرمایا اور ہمیں نہ بخشا تو یقیناً ہم نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) اپنی قوم کی طرف واپس

غَضَبَانَ اسْفًا ۗ قَالَ بئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي ۖ مِنْ بَعْدِي ۖ أَعَجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۗ

آئے نہایت غصے (اور) غم کی حالت میں (تو) فرمانے لگے کہ تم نے میرے پیچھے بہت ہی برا کام کیا ہے کیا تم نے اپنے رب کے حکم پر جلد بازی کی؟

وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ ۖ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۗ قَالَ ابْنَ أُمَّ

اور تختیاں ڈال دیں اور اپنے بھائی (ہارون علیہ السلام) کے سر (کے بالوں) کو پکڑ کر اپنی طرف کھینچا (ہارون علیہ السلام نے) فرمایا اے میری ماں کے بیٹے!

إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشِبِّتْ بِي الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ

بے شک (اس) قوم نے مجھے کمزور سمجھا اور قریب تھا کہ وہ مجھے قتل کر دیتے تو آپ مجھ پر دشمنوں کو نہ بنائیں اور مجھے شامل نہ کریں

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٢٩﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِأَخِي وَادْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَرْحَمُ

ظالم لوگوں کے ساتھ۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! مجھے اور میرے بھائی کو معاف فرما اور ہمیں اپنی رحمت میں داخل فرما اور تُو سب سے

الرَّحِيمِينَ ﴿١٣٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ

بڑھ کر رحم فرمانے والا ہے۔ بے شک جن لوگوں نے بچھڑے کو (معبود) بنا لیا عنقریب انھیں ان کے رب کی طرف سے غضب پہنچے گا اور دنیا کی

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿١٣١﴾ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن

زندگی میں ذلت بھی اور بہتان باندھنے والوں کو ہم اسی طرح سزا دیتے ہیں۔ اور جن لوگوں نے بُرے کام کیے پھر اس کے بعد توبہ کر لی

بَعْدَهَا وَآمَنُوا ۖ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣٢﴾ وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَىٰ الْغَضَبُ

اور ایمان لے آئے بے شک آپ کا رب اس کے بعد یقیناً بڑا ہی بخشنے والا، نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) کا غصہ ٹھنڈا ہو گیا (تو) انھوں

أَخَذَ الْأُلُوحَ ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٦﴾ وَاخْتَارَ مُوسَى

نے تختیاں اٹھالیں اور ان کے مضامین میں ہدایت اور رحمت تھی ان لوگوں کے لیے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے منتخب کیے

قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ۖ فَلَبَّآ أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن

اپنی قوم کے ستر آدمی ہمارے مقررہ وقت (ملاقات) کے لیے پھر جب ان کو زلزلے نے پکڑ لیا (تو موسیٰ علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب!

قَبْلُ وَإِيَّاي ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۖ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ ۖ ط

اگر تو چاہتا تو انھیں پہلے ہی ہلاک کر دیتا اور مجھے بھی کیا تو ہمیں ہلاک کرتا ہے اس وجہ سے کہ جو کچھ ہم میں سے ہے وہ تو فونوں نے کیا ہے یہ تو صرف تیری آزمائش ہے

تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ ط أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

اس کے ذریعہ تو جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت فرماتا ہے تو ہی ہمارا کارساز ہے لہذا تو ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما اور تو سب سے بہتر

الْغَافِرِينَ ﴿١٥٧﴾ وَكُتِبَ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدُنَا إِلَيْكَ ۖ ط قَالَ عَذَابِي

بخشنے والا ہے۔ اور ہمارے لیے اس دنیا میں بھی بھلائی لکھ دے اور آخرت میں بھی بے شک ہم نے تیری طرف رجوع کر لیا (اللہ نے) فرمایا میں اپنا عذاب

أَصِيبُ بِهِ مَن أَشَاءُ ۖ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۖ ط فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ

جسے چاہتا ہوں اسے پہنچاتا ہوں اور میری رحمت ہر شے پر چھائی ہوئی ہے تو عنقریب میں اس (رحمت) کو لکھ دوں گا ان لوگوں کے لیے جو پرہیزگاری اختیار کرتے

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٨﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ

ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں۔ جو لوگ اس رسول کی پیروی کرتے ہیں جو نبی امی ہیں

الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ۖ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ

جنہیں وہ اپنے پاس لکھا ہوا پاتے ہیں تورات و انجیل میں وہ (نبی) انھیں اچھے کاموں کا حکم دیتے ہیں اور انھیں برائیوں

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُجِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ

سے روکتے ہیں اور ان کے لیے پاکیزہ چیزوں کو حلال قرار دیتے ہیں اور ناپاک چیزوں کو ان پر حرام کرتے ہیں اور ان سے ان کے بوجھ اتارتے ہیں اور وہ

وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۖ ط قَالَ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ

طوق (بھی) جو ان پر پڑے ہوئے تھے پس جو لوگ ان پر ایمان لائے اور جنھوں نے ان کی تعظیم کی اور ان کی مدد کی اور اس نور (یعنی قرآن) کی پیروی کی جو ان

الَّذِي أَنْزَلَ مَعَهُ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٩﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا

کے ساتھ اتارا گیا ہے یہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں۔ آپ فرما دیجیے اے لوگو! بے شک میں تم سب کی طرف اللہ کا رسول ہوں

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

وہ (اللہ) جس کے لیے آسمانوں اور زمینوں کی بادشاہت ہے اس (اللہ) کے سوا کوئی معبود نہیں وہ زندگی اور موت دیتا ہے تو ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر

النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى

جو نبی اُمی ہیں جو (خود بھی) اللہ اور اس کے کلمات پر ایمان رکھتے ہیں اور ان کی پیروی کرو تاکہ تم ہدایت پاؤ۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) کی قوم میں

أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٩﴾ وَقَطَعْنَهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ

ایک گروہ (ایسے لوگوں کا بھی) ہے جو حق کے ساتھ رہنمائی کرتے ہیں اور اسی کے مطابق انصاف کرتے ہیں۔ اور ہم نے ان کو بارہ خاندانوں میں تقسیم کر کے الگ

أَسْبَاطًا أُمَّهَاتٍ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَمَهُ قَوْمَهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ

الگ جماعتیں بنا دیں اور جب موسیٰ (علیہ السلام) سے ان کی قوم نے پانی مانگا تو ہم نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ اپنا عصا

الْحَجَرَ ۚ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۚ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ ط

پتھر پر ماریے تو اس میں سے بارہ چشمے پھوٹ پڑے ہر قبیلہ نے اپنے پانی پینے کی جگہ جان لی

وَوَضَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ ۚ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلْوَىٰ ط كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ط

اور ہم نے ان پر بادلوں کا سایہ کیا اور ان پر مَن اور سلویٰ اتارا (ان سے فرمایا کہ) تم ان پاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤ جو ہم نے تمہیں عطا فرمائی ہیں

وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

اور انھوں نے ہمارا نقصان نہ کیا لیکن وہ اپنے آپ ہی پر ظلم کرتے تھے۔ اور جب ان (بنی اسرائیل) سے کہا گیا کہ اس بستی میں آباد ہو جاؤ

وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ

اور اس میں سے جہاں چاہو کھاؤ اور کہتے جانا ہمیں بخش دے اور (شہر کے) دروازے میں سروں کو جھکاتے ہوئے داخل ہونا (تو) ہم تمہاری خطاؤں

حَطِيطَاتِكُمْ ط سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ

بخش دیں گے عنقریب ہم نیک لوگوں کو زیادہ دیں گے۔ پھر ان میں سے ظالموں نے اس بات کو بدل ڈالا دوسری بات سے جو ان سے

لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾ وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي

کہی گئی تھی تو ہم نے ان پر آسمان سے عذاب بھیجا اس وجہ سے کہ وہ ظلم کرتے تھے۔ اور ان سے اس بستی کے بارے میں پوچھیے

كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۖ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا

جو سمندر کے کنارے پر تھی جب وہ ہفتہ (کے حکم) کے بارے میں حد سے بڑھنے لگے جب ان کے ہفتہ کے دن ابھرا بھر کر کھلیاں ان کے سامنے آتیں

وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبَلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٣٦﴾ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ

اور جب ہفتہ کا دن نہ ہوتا تو نہ آتیں اس طرح ہم نے ان کو آزمایا اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔ اور جب ان میں سے ایک گروہ نے کہا

مِنْهُمْ لِمَ تَعْطُونَ قَوْمًا اللَّهُ مَهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ط قَالَوَا مَعِذْرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ

کہ تم ایسے لوگوں کو کیوں نصیحت کرتے ہو جن کو اللہ ہلاک کرنے والا ہے یا انھیں سخت عذاب دینے والا ہے (تو) انھوں نے کہا تمہارے رب کے سامنے

وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٣٧﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

معذرت پیش کرنے کے لیے اور شاید وہ پرہیزگار بنیں۔ پھر جب وہ اس (بات) کو بھول گئے جس کی انھیں نصیحت کی گئی تھی تو ہم نے ان لوگوں کو بچا لیا جو بُرائی

وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا بَئِيسًا بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٣٨﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ

سے روکتے تھے اور ہم نے ان کو سخت عذاب میں پکڑ لیا جنھوں نے ظلم کیا تھا اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔ پھر جب وہ اس میں حد سے بڑھ گئے جس سے

قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٣٩﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

انھیں منع کیا گیا تھا تو ہم نے ان سے کہ دیا کہ ذلیل بندر بن جاؤ۔ اور (یاد کیجیے) جب آپ کے رب نے اعلان فرمایا کہ وہ قیامت کے دن تک ان (بیہود) پر

مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ط وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٠﴾

ایسے لوگوں کو مسلط کرتا رہے گا جو انھیں برا عذاب پکھائیں گے بے شک آپ کا رب ضرور جلد سزا دینے والا ہے اور یقیناً وہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّمًا ط مِنْهُمْ الصُّلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ نَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ

ہے۔ اور ہم نے انھیں زمین میں مختلف گروہوں میں تقسیم کر دیا ان میں سے کچھ نیک تھے اور کچھ اس کے علاوہ تھے اور ہم نے اچھے اور بُرے حالات کے ساتھ ان

وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٤١﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ

کی آزمائش کی تاکہ وہ (اللہ کی طرف) رجوع کریں۔ پھر ان کے بعد ایسے نالائق جانشین ہوئے جو کتاب کے وارث بنے وہ اس

عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ط وَإِنْ يَأْتِيهِمْ عَرَضٌ مِثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ط

حقیر دنیا کا سامان ہی لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمیں ضرور بخش دیا جائے گا اور اس کے بعد اگر ان کے پاس اس جیسا اور سامان آجائے تو اسے بھی لے لیں۔

أَلَمْ يُوْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ط

کیا ان سے تورات میں عہد نہیں لیا گیا تھا کہ وہ اللہ کے بارے میں حق کے سوا کچھ اور نہ کہیں گے اور انھوں نے پڑھ لیا ہے جو کچھ اس میں ہے

وَالدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٤٢﴾ وَالَّذِينَ يُمْسِكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا

اور آخرت کا گھر ان لوگوں کے لیے بہتر ہے جو ڈرتے ہیں کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے۔ اور جو لوگ (اللہ کی) کتاب کو مضبوطی سے پکڑتے ہیں اور نماز قائم کرتے

الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٤٠﴾ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا

ہیں (تو) بے شک ہم اصلاح کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتے۔ اور (یاد کیجیے) جب ہم نے پہاڑ کو ان کے اوپر اٹھایا گو یا وہ ایک سائبان ہو اور انھوں نے

أَنَّهُ وَقِيعٌ بِهِمْ ۖ خُذُوا مَا آتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ ۖ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٤١﴾

خیال کیا کہ وہ ان پر گرنے والا ہے (ہم نے کہا) جو ہم نے تمہیں (تورات) عطا فرمائی ہے اسے مضبوطی سے پکڑو اور جو کچھ اس میں ہے اسے یاد رکھو تاکہ تم بے جا جاؤ۔

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ ۖ أَلَسْتُ

اور جب آپ کے رب نے بنی آدم کی پشتوں سے ان کی نسل کو نکالا اور انھیں خود ان کی جانوں پر گواہ بنایا (اور پوچھا) کیا میں تمہارا

بِرَبِّكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۗ شَهِدْنَا ۗ إِنَّنَا تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ﴿١٤٢﴾

رب نہیں ہوں؟ انھوں نے جواب دیا کیوں نہیں! ہم (اس واقعہ کے) گواہ ہیں (ایسا نہ ہو) کہ تم قیامت کے دن کہو کہ بے شک ہم تو اس بات سے بالکل بے خبر

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ ۖ فَتُهْلِكُنَا

تھے۔ یا (ایسا نہ ہو کہ) تم کہو کہ شرک تو ہم سے پہلے ہمارے باپ دادا ہی نے کیا تھا اور ہم تو ان کے بعد (ان کی) اولاد تھے تو کیا تو ہمیں اس (شرک کی) وجہ سے

بِنَا ۖ فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٤٣﴾ وَكَذٰلِكَ نَفِصِلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٤٤﴾

ہلاک کرے گا جو گمراہ لوگوں نے کیا۔ اور اسی طرح ہم کھول کھول کر (اپنی) آیات بیان کرتے ہیں تاکہ وہ (اللہ کی طرف) رجوع کریں۔

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ

اور آپ ان کو اس شخص کا حال پڑھ کر سنائیے جسے ہم نے اپنی آیات عطا کیں تو وہ ان سے (صاف) نکل گیا پھر شیطان اس کے پیچھے لگ گیا تو وہ گمراہوں میں سے

الْغٰوِينَ ﴿١٤٥﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هُوَ ۖ فَتَسْتَلِهُ كَمَا تَلِ

ہو گیا۔ اور ہم چاہتے تو اسے ان (آیتوں) کی وجہ سے بلند کرتے لیکن وہ تو دنیا کی طرف مائل ہو گیا اور اپنی خواہش نفس کی پیروی کرنے لگا تو ایسے شخص کی مثال کتے

الْكَلْبِ ۖ اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكُهُ يَلْهَثْ ۗ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

کی سی ہے اگر تم اس پر حملہ کرو تو زبان نکالے ہانپتا ہے یا اسے چھوڑ دو تو بھی زبان نکالے ہانپتا ہے یہ ان لوگوں کی مثال ہے جنھوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا

بِآيَاتِنَا ۖ فَاَقْصِصْ الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٤٦﴾ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا

تو آپ ان قصوں کو بیان کریں تاکہ یہ غور و فکر کریں۔ کیا ہی بری مثال ہے ان لوگوں کی جنھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا

وَأَنفُسُهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٤٧﴾ مَنْ يَهْدِ اللهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي ۖ وَمَنْ يُضِلِلْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

اور وہ اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔ جسے اللہ ہدایت عطا فرمائے تو وہی ہدایت پانے والا ہے اور جسے وہ گمراہ کر دے تو وہی نقصان

الْخَسِرُونَ ﴿١٥٨﴾ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالإِنسِ ۗ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ

اٹھانے والے ہیں۔ اور یقیناً ہم نے بہت سے جنات اور انسان جنہم کے لیے پیدا کیے ان کے دل ہیں جن سے وہ سمجھتے نہیں

بِهَآءِ نَوَلَّهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَآءِ نَوَلَّهُمْ أَذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَآءِ أُولَآئِكَ كَآلَا نَعَامٍ بَلْ

اور ان کی آنکھیں ہیں جن سے وہ دیکھتے نہیں اور ان کے کان ہیں جن سے وہ سنتے نہیں یہ لوگ چوپایوں کی طرح ہیں

هُمُ أَضَلُّ أُولَآئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿١٥٩﴾ وَلِلّٰهِ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا ۚ وَذُرُوا الذِّلٰىنَ

بلکہ ان سے بھی زیادہ گمراہ ہیں یہی لوگ غافل ہیں۔ اور اللہ ہی کے لیے تمام اچھے نام ہیں لہذا اسے ان (ناموں) کے ساتھ پکارو اور ان لوگوں کو چھوڑ دو

يُلٰجِدُونَ فِىْ اَسْمَآئِهِ ط سَيَجْرُونَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٠﴾ وَمِمِّنْ خَلَقْنَا اُمَّةً يَّهْدُوْنَ

جو اس کے ناموں میں ٹیڑھ اختیار کرتے ہیں عنقریب انہیں اس کا بدلہ دیا جائے گا جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور جو لوگ ہم نے پیدا کیے ان میں سے ایک گروہ ایسا بھی

بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُونَ ﴿١٦١﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ

ہے جو حق کے مطابق رہ نمانی کرتا ہے اور اسی کے مطابق انصاف کرتا ہے۔ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہم آہستہ آہستہ انہیں (عذاب کی طرف اس

مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْشُرُونَ ﴿١٦٢﴾ وَاْمَلِيْ لَهُمْ ط اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ﴿١٦٣﴾ اَوْلَمْ يَتَفَكَّرُوْا سَكَنَةً مَّا يَصٰحِبُهُمْ

طرح) لے جائیں گے کہ انہیں خبر بھی نہ ہوگی۔ اور میں انہیں مہلت دوں گا بے شک میری تدبیر بہت مضبوط ہے۔ کیا انھوں نے غور نہیں کیا کہ ان کے صاحب کو

مِّنْ جَنَّةٍ ط اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿١٦٤﴾ اَوْلَمْ يَنْظُرُوْا فِى مَلٰكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا

کوئی جنوں نہیں ہے وہ تو واضح طور پر ڈرانے والے ہیں۔ کیا ان لوگوں نے غور نہیں کیا آسمانوں اور زمینوں کی بادشاہت میں اور جو شے بھی

خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۗ وَّاَنْ عَسٰى اَنْ يَّكُوْنَ قَدْ اَقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ ؕ فَبِآيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَهَا

اللہ نے پیدا فرمائی ہے اور (نہ اس بات پر غور کیا) کہ ہو سکتا ہے کہ ان کا (مقررہ) وقت قریب آ پہنچا ہو پھر اس (قرآن) کے بعد وہ کس بات پر

يُوْمِنُوْنَ ﴿١٦٥﴾ مَنْ يُضِلِلِ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ ط وَيَذَرُهُمْ فِى طَغْيٰنِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٦٦﴾

ایمان لائیں گے؟ جسے اللہ گمراہ کر دے تو اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں اور (اللہ) انہیں چھوڑ دیتا ہے تاکہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں۔

يَسْأَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اٰيٰاَنْ مَّرْسَهَا ط قُلْ اِنَّمَا عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّيْ ؕ

وہ آپ سے قیامت کے بارے سوال کرتے ہیں کہ وہ کب قائم ہوگی؟ آپ (خَاتَمَ النَّبِيِّيْنَ اَلَيْهٖ وَاُصْحَابِهٖ وَسَلَّمَ) فرمادیتے ہیں اس کا علم صرف میرے رب ہی کے پاس ہے

لَا يُجَلِّىْهَا لَآلِئِهَا اَلَا هُوَ ط ثَقُلَتْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط لَا تَأْتِيْكُمْ اِلَّا بَغْتَةً ط يَسْأَلُوْنَكَ

وہی اسے اس کے وقت پر ظاہر فرمائے گا وہ (قیامت) آسمانوں اور زمینوں میں ایک بھاری بات ہے وہ تم پر چاکنک آجائے گی وہ آپ سے (اس طرح) پوچھتے ہیں

كَانَتْ حَفِيًّا عَنْهَا ط قُلْ إِنَّمَا عَلِمْتُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٥﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ

گویا آپ اس کی تلاش میں ہیں آپ فرمادیجیے اس کا علم تو اللہ ہی کے پاس ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ آپ (خاتم النبیین الیہ وآف علیہ وسلم) فرمادیجیے میں اپنی جان

لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ط وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ﴿١٨٦﴾

کے لیے (ازخود) کسی نفع اور نقصان کا اختیار نہیں رکھتا مگر اتنا ہی جتنا اللہ نے چاہا اور اگر میں (ازخود) غیب کی باتیں جانتا ہوتا تو بہت سی بھلائیاں جمع کر لیتا

وَمَا مَسْنِي السُّوءُ ۚ إِنَّ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٧﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ

اور مجھے (کبھی) کوئی تکلیف نہ پہنچتی میں تو ایک ڈرانے والا اور خوش خبری سنانے والا ہوں ان لوگوں کو جو ایمان رکھتے ہیں۔ وہی ہے جس نے تمہیں ایک جان سے

مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشَّهَا حَمَلًا

پیدا فرمایا اور اسی میں سے اس کا جوڑا بنایا تاکہ وہ اس سے سکون حاصل کرے پھر جب اس (شوہر) نے اس (بیوی) کو ڈھانپ لیا (تو) اسے ہلکا سا حمل ہو گیا پس

خَفِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ ۚ فَلَبَّآ أَثْقَلْتَ دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِن آتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنُكُونَنَّ مِنَ

وہ اس کے ساتھ چلتی پھرتی رہی پھر جب وہ بوجھل ہو گئی (تو) وہ (میاں بیوی) اللہ سے دُعا مانگنے لگے جو ان کا رب ہے کہ اگر تو ہمیں تندرست (اولاد) عطا فرمائے

الشَّاكِرِينَ ﴿١٨٩﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ

تو ہم ضرور شکر کرنے والوں میں سے ہوں گے۔ پھر جب (اللہ نے) ان دونوں کو بہترین (اولاد) عطا فرمائی تو وہ (میاں بیوی) اس کا شریک ٹھہرانے لگے (اس

فِيمَا أَتَاهَا ۚ فَتَعَلَى اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩٠﴾ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا

اولاد میں) جو اس (اللہ نے) انہیں عطا فرمائی تو اللہ بہت بلند ہے اس شرک سے جو یہ لوگ کرتے ہیں۔ کیا وہ ان کو شریک بناتے ہیں جو کچھ بھی پیدا نہیں کر سکتے

وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿١٩١﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٢﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى

اور وہ خود پیدا کیے جاتے ہیں۔ اور نہ وہ ان کی کوئی مدد کر سکتے ہیں اور نہ ہی اپنی مدد کر سکتے ہیں۔ اور اگر آپ ان کو ہدایت کی طرف

الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ ط سِوَاءَ عَلَيْكُمْ أَدْعَاؤُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ

بلائیں تو وہ آپ کی پیروی نہیں کریں گے آپ کے لیے برابر ہے کہ آپ انہیں بلائیں یا آپ خاموش رہیں۔ بے شک جنہیں تم اللہ کے سوا

مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾

پوجتے ہو وہ تمہارے جیسے بندے ہیں لہذا تم ان کو پکارو تو انہیں چاہیے کہ وہ تمہیں جواب دیں اگر تم سچے ہو۔

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَّمشُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبطشُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبصرون بِهَا ۚ أَمْ

کیا ان (بتوں) کے پاؤں ہیں کہ جن سے وہ چلتے ہوں کیا ان کے ہاتھ ہیں جن سے وہ پکڑتے ہوں کیا ان کی آنکھیں ہیں جن سے وہ دیکھتے ہوں کیا

لَهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۖ قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنظَرُونَ ﴿١٩٥﴾

ان کے کان ہیں جن سے وہ سنتے ہوں آپ (عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ) فرما دیجیے تم بلاؤ اپنے شریکوں کو پھر تم لوگ میرے خلاف تدبیریں کرو اور مجھے مہلت نہ دو۔

إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۗ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

بے شک میرا مددگار اللہ ہے جس نے (یہ) کتاب نازل فرمائی اور وہ نیک بندوں کی مدد فرماتا ہے۔ اور جنہیں تم اس کے سوا پوجتے ہو

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٧﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا

وہ نہ تمھاری مدد کر سکتے ہیں اور نہ خود اپنی مدد کر سکتے ہیں۔ اور اگر آپ انھیں ہدایت کی طرف بلائیں تو وہ نہیں سنیں گے

وَتَرْهَبُهُمْ يَنْظَرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ

اور آپ ان کو دیکھتے ہیں کہ (گویا) وہ آپ کو دیکھ رہے ہیں حالانکہ وہ کچھ (بھی) نہیں دیکھتے۔ آپ درگزر رکاریہ اپنائیں اور نیکی کا حکم دیں اور جاہلوں سے کنارہ

الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾ وَإِنَّمَا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۗ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾

کشی کر لیں۔ اور (اے مخاطب!) اگر تمھیں شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ آنے لگے تو اللہ کی پناہ مانگ لیا کرو بے شک وہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ ظِلْفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ

بے شک جو لوگ (اللہ سے) ڈرتے ہیں جب کبھی انھیں شیطان کی طرف سے کوئی (بڑا) خیال چھو جاتا ہے تو وہ (اللہ کی) یاد میں لگ جاتے ہیں تو فوراً ان کی

مُبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْعَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾

آنکھیں کھل جاتی ہیں۔ اور جو ان (شیطانوں) کے بھائی ہیں وہ (شیاطین) انھیں گمراہی میں کھینچتے چلے جاتے ہیں پھر (اس میں) کوئی کوتاہی نہیں کرتے ہیں۔

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بآيَةٍ قَالُوا لَوْ لَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا

اور جب آپ ان کے پاس کوئی نشانی نہ لائیں تو کہتے ہیں آپ نے (خود) اس کو (نشانی) کیوں نہ بنا لیا؟ آپ (عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ) فرما دیجیے میں تو اسی کی

أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنَ رَبِّي ۚ هَذَا بَصَائِرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ

پیروی کرتا ہوں جو میرے رب کی طرف سے میری طرف وحی کیا جاتا ہے یہ (قرآن) تمھارے رب کی طرف سے بصیرت کی باتیں ہیں اور ہدایت اور رحمت ہے

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٣﴾ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٤﴾

اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔ اور جب قرآن پڑھا جائے تو توجہ سے سنا کرو اور خاموش رہا کرو تاکہ تم پر رحم فرمایا جائے۔

وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ

اور صبح اور شام اپنے دل میں اپنے رب کو عاجزی اور خوف کے ساتھ اور پست آواز سے یاد کرو

وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ

اور غافلوں میں سے نہ ہو جاؤ۔ بے شک جو (فرشتے) آپ کے رب کے نزدیک ہیں وہ اس کی عبادت سے تکبر نہیں کرتے اور اس کی تسبیح بیان کرتے ہیں

السجدة

وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٢٦﴾

اور اسی کو سجدہ کرتے ہیں۔

سُورَةُ الْأَعْرَافِ کی آیت 157 تا 158 کے بماورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

نوٹ

ذخیرہ الفاظ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
ناپاک چیزیں	الْخَبَائِثُ	طوق	الْأَغْلَالُ	پیروی کرتے ہیں	يَتَّبِعُونَ
ان کے بوجھ	إِصْرَهُمْ	وہ زندگی دیتا ہے	يُعِي	پاکیزہ چیزیں	الطَّيِّبَاتِ
		وہ موت دیتا ہے	يُيَسِّتُ	ان کی تعظیم کی	عَزَّوَرُوهُ

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

(i) مقام اعراف موجود ہے:

- (الف) منیٰ و مزدلفہ کے درمیان (ب) جنت و دوزخ کے درمیان
(ج) زمین و آسمان کے درمیان (د) مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان

(ii) عَصَے کی حالت میں پڑھنے کی نصیحت کی گئی ہے:

- (الف) تسمیہ (ب) تَعَوُّذُ (ج) تَسْبِيحُ (د) تَحْمِيدُ

(iii) قیامت تک کامیابی کا واحد ذریعہ اطاعت و فرماں برداری ہے:

- (الف) فرشتوں کی (ب) جنات کی (ج) علم والوں کی (د) نبی کریم ﷺ کا خانقہ التَّوْبَةِ اِلَهٍ وَاَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی

(iv) سُورَةُ الْأَعْرَافِ میں مذکور نور سے مراد ہے:

- (الف) تورات (ب) زبور (ج) انجیل (د) قرآن مجید

(v) سُورَةُ الْأَعْرَافِ کا مرکزی موضوع ہے۔

- (الف) عقیدہ آخرت و رسالت (ب) قیامت کے احوال
(ج) منافقین کا انجام (د) کفار مکہ کے اعتراضات کا جواب

درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔

- الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا أُمَّهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۗ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٤﴾
- قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾

○ مختصر جواب دیں۔

- (i) مقامِ اعراف سے کیا مراد ہے؟ (ii) سُورَةُ الْأَعْرَافِ میں کتنے رکوع اور آیات ہیں؟
- (iii) سُورَةُ الْأَعْرَافِ میں مذکور حضور نبی کریم ﷺ کی کوئی سی چار خصوصیات تحریر کریں۔
- (iv) تلاوتِ قرآن مجید سننے کے دو آداب تحریر کریں۔
- (v) شیطان کے بہکاوے سے بچنے کے لیے حدیث مبارک میں مذکور دعا کا ترجمہ لکھیں۔

○ تفصیلی جواب دیں۔

○ سُورَةُ الْأَعْرَافِ کے بنیادی مضامین تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ الْأَعْرَافِ کی آیات کی روشنی میں اپنے اساتذہ کرام کی مدد سے معلوم کریں کہ اعراف کیا ہے اور ان معلومات کو اپنی کاپی پر تحریر کریں۔
- کمرِ جماعت میں سُورَةُ الْأَعْرَافِ کے مضامین پر کومنز مقابلے کا اہتمام کریں۔
- مکمل سورت کا ترجمہ پڑھیں اور امتحانی جائزہ کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔

برائے اساتذہ کرام

- طلبہ کو سُورَةُ الْأَعْرَافِ کا مکمل ترجمہ پڑھائیں اور امتحانی جائزے کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔
- طلبہ کو سُورَةُ الْأَعْرَافِ میں مذکور دعائیں ترجمے کے ساتھ یاد کروائیں اور مناسب وقت پر پڑھنے کی تلقین کریں۔

سُورَةُ يُوسُفَ

تعارف

سُورَةُ يُوسُفَ ترتیب کے اعتبار سے قرآن مجید کی دسویں (10) سورت ہے۔ اس کی ایک سو نو (109) آیات اور گیارہ (11) رکوع ہیں۔ یہ سورت گیارہویں (11) پارے میں ہے۔ سورت یہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ اس کا نام یونس اس لیے رکھا گیا کہ اس کی آیت نمبر اٹھانوے (98) میں حضرت یونس علیہ السلام کا نام مذکور ہے۔ اس سورت کی ابتدا حروفِ مقطعات (الر) سے ہوتی ہے۔

ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا:

”اللہ کے رسول مجھے قرآن مجید پڑھائیے! آپ ﷺ نے فرمایا ان تین سورتوں کو پڑھو جن کے شروع میں (الر) ہے اس نے کہا میں بوڑھا ہو چکا ہوں، میرا دل سخت اور زبان موٹی ہو گئی ہے۔ (اس لیے اس قدر نہیں پڑھ سکتا) آپ ﷺ نے فرمایا تو مسیحیوں میں سے تین سورتیں پڑھا کرو، اس شخص نے پھر وہی بات دہرائی، آپ ﷺ نے فرمایا تو مسیحیوں میں سے اس کو (سُورَةُ الزَّلْزَالِ) سکھائی، جب آپ ﷺ اس سے فارغ ہوئے تو اس شخص نے کہا اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو رسولِ برحق بنا کر بھیجا، میں کبھی اس سے زیادہ نہیں کروں گا۔ جب وہ آدمی واپس چلا گیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ ضعیف شخص کامیاب ہو گیا۔“ (سنن ابی داؤد: 1399)

مرکزی موضوع

سُورَةُ يُوسُفَ کا مرکزی موضوع عقیدہ توحید، رسالت، قیامت کا دلائل کے ساتھ اثبات اور مشرکین کے عقائدِ باطلہ کی تردید ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ يُوسُفَ کی ابتدائی آیات میں قرآن مجید کی آیات کو کمال حکمت والی آیات قرار دیا گیا ہے۔ قریش کی حالت کے متعلق ارشاد فرمایا گیا ہے کہ یہ حکمت والی آیات جو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ پر اتاری ہیں، چاہیے تو یہ تھا کہ وہ اس کتاب کی قدر کرتے لیکن وہ ضد اور عناد کی وجہ سے اس رسول کو نَعُوذُ بِاللَّهِ سَاحِرًا قَرَدِيَةً ہیں۔

سُورَةُ يُوسُفَ میں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ اور توحید کے ثبوت پر تفصیلی دلائل دیتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ وہی اللہ ہے جس نے سورج کو تیز روشنی والا اور چاند کو نور والا بنایا، چاند کی منزلیں مقرر کیں تاکہ تم سالوں کی گنتی اور حساب معلوم کرو اسی طرح دن اور رات کی تخلیق اور زمین و آسمان اور جو کچھ ان میں موجود ہے ان سب کی تخلیق میں اللہ تعالیٰ نے بے شمار نشانیاں رکھی ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے قیامت کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ ان کفار کو قیامت کے دن اکٹھا فرمائے گا تو انھیں دنیا میں گزری ہوئی راحت و لذت والی لمبی زندگی اور طویل ماہ و سال ایک مختصر گھڑی محسوس ہوں گے۔ ان کے معبود ان سے اظہارِ براءت کر دیں گے۔ وہ کہیں گے تم ہماری عبادت نہیں کیا کرتے تھے۔ چنانچہ ہر شخص کو اپنے اعمال کا پتا چل جائے گا۔ جو اس نے آگے بھیجے تھے۔ کفار کے ان احوال کے بیان کے بعد بت پرستی کی تردید کے دلائل ذکر کیے گئے ہیں کہ یہ کفار بھی جانتے ہیں کہ رزق دینے والا، کانوں اور آنکھوں کا مالک، زندہ کو مردہ سے اور مردہ کو زندہ سے نکالنے والا اور ہر امر کی تدبیر کرنے والا صرف اللہ تعالیٰ ہے، اس کے باوجود یہ اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرتے۔

اثباتِ توحید اور شرک کی تردید کے بعد قرآن مجید کی حقانیت بیان کی گئی ہے کہ یہ قرآن مجید کوئی من گھڑت کتاب نہیں، اگر کسی کو اس کی صداقت میں شک ہے تو وہ اس طرح کی کوئی ایک سورت ہی لاکے دکھا دے، لیکن یہ کفار اپنے باپ دادا کی اندھی تقلید میں قرآن مجید کو جھٹلا رہے ہیں۔ نبی کریم ﷺ کو فرمایا گیا کہ اگر یہ نہیں مانتے تو انھیں فرمادیں کہ تم اپنے اعمال کے ذمہ دار ہو اور میں اپنے اعمال کا ذمہ دار ہوں۔ آپ ﷺ کا م فقط اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچا دینا ہے۔

سُورَةُ يُوسُفَ کے آخر میں متعدد انبیائے کرام علیہم السلام کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ نبی کریم ﷺ کا تذکرہ بھی ہے۔ اور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو تسلی دی گئی ہے کہ ان انبیائے کرام علیہم السلام کی اقوام نے انھیں جھٹلایا اور سرکشی کی تو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں اور ایمان والوں کو بچا لیا اور سرکش اقوام کو تباہ و برباد کر دیا۔

دعائیں

جسمانی و روحانی امراض کے لیے

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْوَمٌ مَّوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۗ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ (سُورَةُ يُوسُفَ: 57)﴾

ترجمہ: اے لوگو! یقیناً تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت آجیگی ہے اور ان (بیماریوں) کی شفا جو سینوں میں ہیں اور مومنوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔

ظالموں سے نجات کے لیے

﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۗ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِّنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ (سُورَةُ يُوسُفَ: 85-86)﴾

ترجمہ: اے ہمارے رب! ہمیں ظالم قوم کے لیے (ذریعہ) آزمائش نہ بنا۔ اور اپنی رحمت سے ہمیں نجات عطا فرما کہ فرقوم سے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الرَّحْمَتِ لِكَاتِبِ الْحَكِيمِ ① أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ

الر۔ یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں۔ کیا لوگوں کو اس بات سے تعجب ہوا کہ ہم نے ان میں سے ایک شخص کی طرف وحی بھیجی کہ

أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ الْكٰفِرُونَ إِنَّ

آپ لوگوں کو ڈرایے اور انھیں خوش خبری دیجیے جو ایمان لائے کہ بے شک ان کے لیے ان کے رب کے ہاں بہت اُونچا مرتبہ ہے کافروں نے کہا بے شک

هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ② إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ

یہ تو کھلا جادو گر ہے۔ بے شک تمھارا رب اللہ ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا چھ دنوں میں پھر

اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ ۗ مَا مِنْ شَفِيعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ۗ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ

وہ عرش پر (اپنی شان کے لائق) جلوہ فرما ہوا وہی ہر کام کی تدبیر فرماتا ہے اس کی اجازت کے بغیر کوئی سفارش کرنے والا نہیں وہی اللہ تمھارا رب ہے

فَاعْبُدُوْهُ ۗ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ③ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۗ وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا ۗ اِنَّهٗ يَبْدُوْا الْخَلْقَ

لہذا اسی کی عبادت کرو تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟ تم سب کو اسی کی طرف واپس جانا ہے اللہ کا وعدہ سچا ہے بے شک وہی مخلوق کو پہلی بار پیدا فرماتا ہے

ثُمَّ يُعِيْدُهٗ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ بِالْقِسْطِ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ

پھر وہی اسے لوٹائے گا تاکہ جو لوگ ایمان لائیں اور نیک اعمال بجا لائیں انھیں انصاف کے ساتھ جزا دے اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لیے

شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ ۚ وَعَذَابٌ اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ④ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاً

کھولتا ہوا پانی اور دردناک عذاب ہوگا اس وجہ سے کہ وہ کفر کرتے تھے۔ وہی ہے (اللہ) جس نے سورج کو روشن بنایا

وَالْقَمَرَ نُوْرًا ۗ وَقَدَرَهٗ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِّيْنَ وَالْحِسَابَ ۗ مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ

اور چاند کو مٹور کیا اور اس کے لیے منزلیں مقرر کیں تاکہ تم سالوں کی گنتی اور حساب معلوم کرو یہ چیزیں اللہ نے بامقصد ہی پیدا

اِلَّا بِالْحَقِّ ۗ يُفَصِّلُ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ⑤ اِنِّ فِیْ اٰخْتِلَافِ الْاَيِّمِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ

فرمائی ہیں وہ آیات کو کھول کھول کر بیان فرماتا ہے ان لوگوں کے لیے جو جانتے ہیں۔ بے شک رات اور دن کے آنے جانے میں اور جو کچھ اللہ نے آسمانوں اور

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ﴿٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا

زمینوں میں پیدا فرمایا ہے (ان میں) یقیناً ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو ڈرتے ہیں۔ بے شک وہ لوگ جو ہم سے ملنے کی امید نہیں رکھتے اور دنیا کی زندگی پر

بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُّوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غٰفِلُونَ ﴿٧﴾ أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ

راضی ہو گئے اور اس پر مطمئن ہو گئے اور وہ لوگ جو ہماری آیات سے غافل ہیں۔ ایسے لوگوں کا ٹھکانا آگ ہے

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِآيَاتِهِمْ ۗ

اس کے بدلہ جو وہ کیا کرتے تھے۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے ان کا رب ان کے ایمان کی وجہ سے انھیں پہنچا دے گا

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٩﴾ دَعَوْهُمْ فِيهَا سُبْحٰنَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّاتُهُمْ

نعتوں والے باغات میں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ وہاں ان کی دعا یہ ہوگی کہ اے اللہ! تُو پاک ہے اور وہاں ان کا استقبال

فِيهَا سَلَامٌ ۗ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾ وَلَوْ يُعْجِلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ

سلام سے ہوگا اور ان کی دعا کا خاتمہ یہ ہوگا کہ تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ اور اگر اللہ (بھی) لوگوں کو نقصان پہنچانے میں (ایسے

اسْتَعْجَلَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقَضَىٰ إِلَيْهِمْ أَجْلَهُمْ ۗ فَندَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي

ہی) جلدی فرماتا (جیسے) وہ بھلائی کے لیے جلد بازی کرتے ہیں تو ان کی (عمر کی) میعاد ضرور پوری ہو چکی ہوتی لہذا ہم ان لوگوں کو چھوڑ دیتے ہیں جو ہم سے ملنے کی

طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١﴾ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّمُّ دَعَانَا لِجَنبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَابِلًا ۗ فَلَمَّا

امید نہیں رکھتے تاکہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں۔ اور جب انسان کو تکلیف پہنچتی ہے (تو) وہ ہمیں اپنے پہلو پر لیٹے یا بیٹھے یا کھڑے پکارتا ہے پھر جب

كَشَفْنَا عَنْهُ غَمَّهُ مَرَّةً كَانَتْ لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ ضُرِّ مَسَّهُ ۗ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ

ہم اس سے اس کی تکلیف دور فرمادیتے ہیں تو ایسے چل دیتا ہے جیسے اس نے تکلیف پہنچنے پر ہمیں پکارا ہی نہ تھا اس طرح حد سے بڑھ جانے والوں کے لیے خوش نما

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ۗ وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

بنا دیا گیا جو وہ کام کرتے تھے۔ اور یقیناً ہم نے تم سے پہلے کئی اہل زمانہ کو ہلاک کر دیا جب انھوں نے ظلم کیا اور ان کے پاس ان کے رسول روشن

بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا ۗ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَيفًا فِي

نشانیاں لے کر آئے اور وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لاتے اسی طرح ہم مجرم قوم کو سزا دیتے ہیں۔ پھر ہم نے تمہیں زمین میں (ان کا) جانشین بنایا

الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بِسِنِّ ۗ

اُن کے بعد تاکہ ہم دیکھیں کہ تم کیسے عمل کرتے ہو۔ اور جب ان پر ہماری واضح آیات تلاوت کی جاتی ہیں

قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلَهُ ط قُلْ

(تو) وہ لوگ جو ہم سے ملنے کی امید نہیں رکھتے کہتے ہیں کہ اس (قرآن) کے سوا کوئی اور قرآن لے آئے یا اسے بدل دیجیے آپ (خاتمة النبیین الہیہ و الصالحین علیہم السلام) فرما

مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي ۚ إِنَّنِ اتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۚ إِنِّي أَخَافُ إِنْ

دیجیے مجھے یہ حق نہیں کہ میں اسے اپنی طرف سے بدل دوں میں تو اسی کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف وحی فرمائی جاتی ہے اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو

عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا

بے شک مجھے خوف ہے ایک بڑے دن کے عذاب سے۔ آپ (خاتمة النبیین الہیہ و الصالحین علیہم السلام) فرمادیجیے اگر اللہ چاہتا تو میں اس (قرآن) کو تم پر نہ تلاوت کرتا اور نہ ہی

أَدْرِكُكُمْ بِهِ ۚ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهِ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ

وہ تمہیں اس سے آگاہ کرتا میں تو یقیناً اس سے پہلے تمہارے درمیان ایک عمر گزار چکا ہوں کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ تو اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ط إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٧﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا

باندھے یا اس کی آیات کو جھٹلائے بے شک مجرم لوگ فلاح نہیں پائیں گے۔ اور وہ اللہ کے سوا ان (چیزوں) کو پوجتے ہیں جو نہ

يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ط قُلْ اتَّبِعُونَ اللَّهَ

انہیں نقصان پہنچا سکتی ہیں اور نہ انہیں فائدہ دے سکتی ہیں اور وہ کہتے ہیں یہ تو اللہ کے ہاں ہمارے سفارشی ہیں آپ فرمادیجیے کیا تم اللہ کو ایسی (چیز کی) خبر دیتے

بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ط سُبْحٰنَهُ وَتَعَلٰى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾ وَمَا كَانَ

ہو جسے وہ نہیں جانتا (نہ) آسمانوں میں اور نہ زمینوں میں؟ وہ پاک ہے اور وہ بہت بلند ہے اس سے جو وہ شرک کرتے ہیں۔ اور تمام لوگ

النَّاسِ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ط وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَيْتُمْ بَيْنَهُمْ فِيمَا

ایک ہی اُمت تھے پھر انہوں نے اختلاف کیا اگر ایک بات آپ کے رب کی طرف سے پہلے سے ط شدہ نہ ہوتی تو یقیناً ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا اس

فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٩﴾ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً مِنْ رَبِّهِ ۚ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ

بارے میں جس میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔ اور وہ کہتے ہیں ان پر ان کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہ نازل کی گئی تو آپ فرمادیجیے غیب تو صرف اللہ

فَأَنْتَظِرُونَ ۚ إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِذَا آذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرِّآءٍ

کے لیے ہے لہذا تم انتظار کرو بے شک میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں۔ اور جب ہم لوگوں کو تکلیف پہنچنے کے بعد اپنی رحمت سے لذت

مَسْتَهْمُهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا ط قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ط

آشنا کرتے ہیں اس تکلیف کے بعد جو انہیں پہنچی ہو تو فوراً وہ ہماری آیات میں جا لیں چلنے لگتے ہیں آپ (خاتمة النبیین الہیہ و الصالحین علیہم السلام) فرمادیجیے کہ اللہ (اپنی) تدبیر

إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ﴿٢١﴾ هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ط

میں کہیں زیادہ تیز ہے، بے شک ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) لکھ رہے ہیں جو چاہیں تم چل رہے ہو۔ وہ (اللہ) ہی ہے جو تمہیں خشکی اور سمندر میں چلاتا ہے

حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ ۖ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا

یہاں تک کہ جب تم کشتیوں میں (سوار) ہوتے ہو اور وہ (مسافروں کو) خوشگوار ہوا کے ساتھ لے کر چلتی ہیں اور وہ اُس (ہوا) سے خوش ہوتے ہیں (پھر) اُن

جَاءَتْهُمْ رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۗ

(کشتیوں) پر سخت تیز ہوا آجاتی ہے اور اُن پر ہر طرف سے موجیں آجاتی ہیں اور وہ سمجھ لیتے ہیں کہ یقیناً وہ ان (موجوں) سے گھیر لیے گئے ہیں (تو اس وقت) وہ

دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ لَئِنِ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٢﴾

صرف اللہ ہی کو پکارتے ہیں اس کے لیے دین کو خالص کرتے ہوئے کہ اگر تو نے ہمیں اس (مصیبت) سے نجات عطا فرمائی تو ہم ضرور شکر گزاروں میں سے ہوں

فَلَمَّا أَنْجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغَيْتُمْ عَلَيَّ

گے۔ پھر جب وہ انہیں نجات عطا فرماتا ہے تو وہ زمین میں ناحق سرکشی کرنے لگتے ہیں اے لوگو! تمہاری سرکشی (کا نقصان)

أَنْفُسِكُمْ ۗ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

تمہاری جانوں پر ہے دنیاوی زندگی کا (چند روزہ) فائدہ (اٹھالو) پھر تمہیں ہماری طرف ہی واپس آنا ہے پھر ہم تمہیں بتا دیں گے کہ جو کچھ تم کیا کرتے تھے۔

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ

دنیاوی زندگی کی مثال پانی کی طرح ہے جسے ہم نے آسمان سے نازل فرمایا تو اُس کے ساتھ مل کر زمین کا سبزہ نکل آیا جس میں سے

النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ط حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ

انسان اور جانور کھاتے ہیں یہاں تک کہ جب زمین پوری رونق پر آگئی اور خوب مزین ہوگئی اور اُس کے مالک سمجھے کہ یقیناً وہ اُس پر قادر ہیں

عَلَيْهَا ۗ لَا أَتَاهَا أَمْرًا نَيِّلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنْ لَّمْ تَغْنَبِ بِالْأَمْسِ ط كَذَلِكَ

(تو اچانک) اُس پر ہمارا حکم (غدا) رات یا دن میں آپہنچا پھر ہم نے اس کو کٹا ہوا (ڈھیر) بنا دیا گویا کل وہاں کچھ تھا ہی نہیں اسی طرح

نُفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ ط وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ

ہم کھول کھول کر آیتیں بیان فرماتے ہیں اُن کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں۔ اور اللہ سلامتی کے گھر (جنت) کی طرف بلاتا ہے اور وہ جس کو چاہتا ہے ہدایت عطا

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٥﴾ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ط وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا

فرماتا ہے سیدھے راستہ کی طرف۔ جنہوں نے نیک عمل کیے اُن کے لیے بھلائی ہے اور مزید (اجر) بھی ہے اور اُن کے چہروں پر نہ سیاہی چھائے گی اور نہ ذلت

ذَلَّةٌ ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣١﴾ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ

یہ لوگ جنت والے ہیں وہ اُس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ اور جن لوگوں نے بُرائیاں کمائیں (ان کو) بُرائی کا بدلہ اسی کے برابر ملے گا

بِئْسَ لَهَا وَتَرَهُمْ ذَلَّةٌ ۖ مَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۖ كَانَتْمَا أَعْشِيَّتِ وَجُوهُهُمْ قِطْعًا

اور ان پر ذلت چھا جائے گی انھیں اللہ (کے عذاب) سے بچانے والا کوئی نہ ہوگا (ایسا لگے گا کہ) گویا ان کے چہرے اندھیری رات کے ٹکڑوں سے ڈھانپ

مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٢﴾ وَيَوْمَ نُحْشِرُهُمْ بِجَمِيعَاتِهِمْ

دے گئے ہیں یہی لوگ آگ والے ہیں وہ اُس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ اور جس دن ہم اُن سب کو جمع فرمائیں گے پھر

نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَائِكُمْ ۖ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَائِهِمْ

ہم اُن سے کہیں گے جنھوں نے شرک کیا تھا کہ تم اور تمھارے شریک اپنی جگہ ٹھہرے رہو پھر ہم اُن کے درمیان ٹھوٹ ڈال دیں گے اور اُن کے شریک (مجموع)

مَا كُنْتُمْ إِلَّا آتَانَا تَعْبُدُونَ ﴿٣٣﴾ فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ

کہیں گے کہ تم ہماری پوجا تو نہیں کرتے تھے۔ لہذا ہمارے اور تمھارے درمیان اللہ (بطور) گواہ کافی ہے بے شک ہم تمھاری پوجا سے بالکل

لُغْفَلِينَ ﴿٣٤﴾ هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقِّ وَضَلَّ

بے خبر تھے۔ اس موقع پر ہر جان اُس عمل کو جانچ لے گی جو اُس نے آگے بھیجا تھا اور وہ اللہ کی طرف لوٹائے جائیں گے جو اُن کا حقیقی مالک ہے اور ان سے اُس

عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٥﴾ قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ نَمْلِكُ السَّمْعَ

ہو جائے گا جو وہ جھوٹ باندھا کرتے تھے۔ آپ (خاتم النبیین علیہ الصلوٰۃ والسلام) فرمادیجیے تمھیں آسمان اور زمین سے کون رزق عطا فرماتا ہے؟ یا کون ہے جو کانوں اور

وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدْبِرُ

آنکھوں کا مالک ہے؟ اور کون زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے اور کون مردہ کو زندہ سے نکالتا ہے؟ اور کون ہر کام کی تدبیر فرماتا ہے

الْأَمْرَ ۖ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۖ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٦﴾ فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ ۖ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ

تو وہ ضرور کہیں گے اللہ تو آپ فرمادیجیے تو کیا تم نہیں ڈرتے؟ تو یہی اللہ تمھارا حقیقی رب ہے پھر حق (واضح ہونے) کے بعد

إِلَّا الضَّلَالُ ۚ فَإِنِّي تُصْرَفُونَ ﴿٣٧﴾ كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا

گمراہی کے سوا کیا ہے پھر تم کہاں پھیرے جاتے ہو؟ اسی طرح آپ کے رب کی بات سچ ثابت ہوئی اُن لوگوں پر جنھوں نے نافرمانی کی کہ بے شک وہ

يُؤْمِنُونَ ﴿٣٨﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَّنْ يَّبْدُوْا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ قُلْ اللَّهُ

ایمان نہیں لائیں گے۔ آپ فرمادیجیے کیا تمھارے شریکوں میں سے کوئی ہے جو مخلوق کو پہلی بار پیدا کرتا ہو پھر اسے لوٹائے؟ آپ (خاتم النبیین علیہ الصلوٰۃ والسلام) فرمادیجیے

يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنْتَ تُؤْفَكُونَ ﴿٣٣﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَن

اللہ ہی مخلوق کو پہلی بار پیدا فرماتا ہے اور پھر وہی اس کو لوٹائے گا پھر تم کہاں بہکے چلے جا رہے ہو؟ آپ فرمادیجیے کیا تمہارے شریکوں میں سے کوئی ہے جو

يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ط قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ط أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ

حق کی طرف رہنمائی کرتا ہو؟ آپ فرمادیجیے اللہ ہی حق کی ہدایت عطا فرماتا ہے تو کیا جو حق کی طرف ہدایت فرماتا ہو وہ زیادہ حق دار ہے کہ اُس کی پیروی کی جائے

أَمْ مَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ ۚ فَمَا لَكُمْ ۖ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٥﴾ وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا

یادہ جو ہدایت پائیں سکتا جب تک اُسے ہدایت دی نہ جائے تو تمہیں کیا ہو گیا ہے تم کیسے فیصلے کرتے ہو؟ اور ان میں سے اکثر لوگ صرف گمان کی پیروی کرتے ہیں

ظَنًّا ط إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَمَا كَانَ هَذَا

بے شک گمان انسان کو حق سے ذرہ برابر بے نیاز نہیں کرتا بے شک اللہ اُسے خوب جانتا ہے جو وہ کر رہے ہیں۔ اور یہ قرآن

الْقُرْآنِ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَ

ایسا نہیں ہے کہ اسے اللہ (کی وحی) کے بغیر گھڑ لیا گیا ہو لیکن (یہ) ان (کتابوں) کی تصدیق (کرنے والا) ہے جو اس سے پہلے (نازل ہو چکی) ہیں اور

تَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ط

کتاب (کے احکام) کی تفصیل ہے اس میں کوئی شک نہیں (کہ یہ) تمام جہانوں کے رب کی طرف سے ہے۔ کیا وہ یہ کہتے ہیں کہ اس (نبیؐ) نے اسے خود گھڑ لیا ہے

قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَضَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾

آپ فرمادیجیے پھر تم اس جیسی ایک سورت لے آؤ اور اللہ کے سوا جسے بلا سکو بلا لو اگر تم سچے ہو۔

بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ط كَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلِهِمْ

بلکہ انہوں نے (اسے) جھٹلادیا جس کا وہ اپنے علم سے احاطہ نہ کر سکے اور ابھی تک اس کی حقیقت ان کے پاس نہیں آئی اسی طرح ان لوگوں نے جھٹلایا تھا جو ان سے

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾ وَمِنْهُمْ مَن يُوْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَن لَّا يُؤْمِنُ بِهِ ط

پہلے تھے تو دیکھیے ظالموں کا کیسا انجام ہوا؟ اور ان میں سے کچھ وہ ہیں جو اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں اور ان میں سے کچھ اس پر ایمان نہیں لاتے

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾ وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۗ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ

اور آپ کا رب خوب جانتا ہے فساد کرنے والوں کو۔ اور اگر وہ آپ کو جھٹلائیں تو آپ فرمادیجیے میرے لیے میرا عمل ہے اور تمہارے لیے تمہارا عمل تم بڑی ہو اس سے

مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ط أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ

جو میں کرتا ہوں اور میں بڑی ہوں اُس سے جو تم کرتے ہو۔ اور ان میں سے کچھ وہ ہیں جو (بظاہر) آپ کی طرف کان لگاتے ہیں تو کیا آپ بہروں

الصَّمِّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ۖ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْى وَلَوْ كَانُوا

کوسنا تے ہیں خواہ وہ کچھ نہ سمجھتے ہوں۔ اور ان میں سے کچھ وہ ہیں جو (بظاہر) آپ کی طرف دیکھتے ہیں تو کیا آپ اندھوں کو (ہدایت کی) راہ دکھاتے ہیں خواہ وہ کچھ

لَا يُبْصِرُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٤﴾ وَيَوْمَ

نہ دیکھتے ہوں۔ بے شک اللہ لوگوں پر کچھ بھی ظلم نہیں کرتا لیکن لوگ خود ہی اپنے جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔ اور جس دن

يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۗ قَدْ

وہ انھیں جمع فرمائے گا (تو انھیں ایسا محسوس ہوگا) گویا کہ وہ (دنیا میں) دن کی صرف ایک گھڑی ٹھہرے ہیں وہ آپس میں ایک دوسرے کو پہچانتے ہوں گے یقیناً

خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٣٥﴾ وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ

وہ خسارے میں رہے جنھوں نے اللہ کی ملاقات کو جھٹلایا اور وہ ہدایت پانے والے نہ تھے۔ اور اگر ہم (عذاب کا) کچھ حصہ آپ کو دکھادیں جس کا ہم ان سے وعدہ

أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ

کرتے ہیں یا ہم آپ کو وفات دے دیں تو انھیں ہماری ہی طرف واپس آنا ہے پھر اللہ گواہ ہے اُس پر جو وہ کر رہے ہیں۔ اور ہر امت کے لیے

رَسُولٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۗ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٣٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هٰذَا

ایک رسول ہے لہذا جب ان کا رسول آجاتا ہے تو اُن کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا جاتا ہے اور اُن پر ظلم نہیں کیا جاتا۔ اور وہ کہتے ہیں یہ (قیامت کا) وعدہ

الْوَعْدِ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ ط

کب (پورا) ہوگا اگر تم سچے ہو؟ آپ (خاتمة النبيين آلهما وعليهما الصلوة والسلام) فرمادیجیے میں خود اپنے لیے اختیار نہیں رکھتا (نہ) کسی نقصان کا اور نہ ہی کسی نفع کا مگر جو اللہ چاہے

لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۗ إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۗ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٩﴾

ہر امت کے لیے ایک وقت مقرر ہے جب ان کا مقرر وقت آجاتا ہے تو نہ وہ ایک گھڑی پیچھے ہٹ سکتے ہیں اور نہ وہ آگے بڑھ سکتے ہیں۔

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٠﴾

آپ فرمادیجیے بھلا تم دیکھو اگر تم پر اُس (اللہ) کا عذاب رات یا دن کو آجائے (آخر) وہ کون سی چیز ہے جس کی مجرم جلدی کر رہے ہیں؟

أَتُمْ إِذَا مَا وَقَعَ أَمْنُكُمْ بِهِ ۗ وَالَّذِينَ وَقَدُ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٤١﴾

کیا جب (عذاب) واقع ہو جائے گا تب تم اُس پر ایمان لاؤ گے (کہا جائے گا) کیا اب (مانتے ہو) حالانکہ تم تو اس عذاب کے لیے بڑی جلدی مچا رہے تھے۔

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ۗ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٤٢﴾

پھر اُن لوگوں سے کہا جائے گا جنھوں نے ظلم کیا ہمیشہ کا عذاب چکھو (کہا جائے گا) کیا تمہیں تمہارے کیے کے سوا کسی اور چیز کا بدلہ دیا جائے گا؟

وَيَسْتَنْبُوتُكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقُّ ۖ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٧﴾ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ

اور وہ آپ سے پوچھتے ہیں کیا یہ حق ہے آپ فرمادیجیے ہاں! میرے رب کی قسم! یقیناً یہی حق ہے اور تم (اللہ کو) عاجز کرنے والے نہیں۔ اور اگر ہر اُس شخص کے

نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۖ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا

لیے جس نے ظلم کیا (وہ سب کچھ ہو) جو زمین میں ہے (تو) وہ (عذاب سے بچنے کے لیے) اسے ضرور فدیے میں دے دے اور وہ ندامت کو چُھپائیں گے جب وہ

رَأَوْا الْعَذَابَ ۖ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٥٨﴾ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

عذاب دیکھ لیں گے اور ان کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کیا جائے گا اور اُن پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ آگاہ ہو جاؤ! بے شک اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور

وَالْأَرْضِ ۖ أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَالْيَهُ

زمینوں میں ہے آگاہ ہو جاؤ! بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ وہی زندگی عطا فرماتا ہے اور موت دیتا ہے اور اُسی کی طرف تم

تُرْجَعُونَ ﴿٦٠﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْمٌ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ ۖ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۗ

لوٹائے جاؤ گے۔ اے لوگو! یقیناً تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت آچکی ہے اور اُن (بیماریوں) کی شفا جو سینوں میں ہیں

وَهُدًى ۚ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٦١﴾ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ۗ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا

اور مومنوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔ آپ فرمادیجیے یہ (سب کچھ) اللہ کے فضل اور اس کی رحمت سے ہے لہذا اُنھیں اس پر خوش ہونا چاہیے یہ ان تمام

يَجْمَعُونَ ﴿٦٢﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا ۗ

چیزوں سے بہتر ہے جو وہ جمع کر رہے ہیں۔ آپ فرمادیجیے بھلا تم دیکھو جو اللہ نے تمہارے لیے رزق نازل فرمایا ہے تو تم نے اُس میں سے کچھ حرام اور کچھ حلال ٹھہرا

قُلْ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿٦٣﴾ وَمَا ظُنُّوا الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ يَوْمَ

لیا ہے آپ فرمادیجیے کیا اللہ نے تمہیں اجازت دی ہے یا تم اللہ پر جھوٹ باندھ رہے ہو۔ اور ان لوگوں کا کیا گمان ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں قیامت کے

الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٤﴾ وَمَا تَكُونُونَ فِي شَأْنٍ

بارے میں؟ یقیناً اللہ لوگوں پر فضل فرمانے والا ہے لیکن ان میں سے اکثر شکر ادا نہیں کرتے اور (اے نبی خاتمة النبیین الیہم اذ فاعلہ وسلم!) آپ جس حال میں بھی ہوتے

وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ

ہیں اور آپ اُس کی طرف سے (نازل شدہ) قرآن میں سے جو بھی تلاوت کرتے ہیں اور تم لوگ جو بھی عمل کرتے ہو ہم تم پر گواہ ہوتے ہیں جب تم اُس میں مشغول

فِيهِ ۗ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِّثْقَالٍ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ

ہوتے ہو اور آپ کے رب سے ذرہ برابر بھی کوئی چیز نہیں چھپتی زمین میں اور نہ آسمان میں اور نہ اس (ذرہ) سے کوئی چھوٹی (چیز)

وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿١١﴾ إِلَّا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٢﴾

اور نہ بڑی مگر واضح کتاب (لوح محفوظ) میں (درج) ہے۔ آگاہ ہو جاؤ! بے شک جو اللہ کے دوست ہیں ان پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٣﴾ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ط لَا تَبْدِيلَ

جو ایمان لائے اور ڈرتے رہے۔ ان کے لیے خوش خبری ہے دنیا کی زندگی میں (بھی) اور آخرت میں (بھی) اللہ کی باتوں میں کوئی تبدیلی

لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ط ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٤﴾ وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ م إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ط

نہیں ہو سکتی یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔ لہذا ان کی باتیں آپ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کو غمگین نہ کریں بے شک ساری عزت اللہ ہی کے لیے ہے

هُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ﴿١٥﴾ إِلَّا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ط وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ

وہ خوب سننے والا، خوب جاننے والا ہے۔ آگاہ ہو جاؤ! بے شک اللہ ہی کے لیے ہے جو کوئی آسمانوں میں ہے اور جو کوئی زمینوں میں ہے اور جو لوگ اللہ

يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ ط إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١٦﴾

کے سوا شریکوں کو پکارتے ہیں (درحقیقت) وہ کسی کی پیروی نہیں کر رہے وہ تو صرف گمان کی پیروی کرتے ہیں اور وہ صرف جھوٹا اندازہ لگاتے ہیں۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

وہی (اللہ) ہے جس نے تمہارے لیے رات بنائی تاکہ تم اُس میں آرام کرو اور دن کو روشن بنایا بے شک اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو (غور سے)

يَسْمَعُونَ ﴿١٧﴾ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ط هُوَ الْغَنِيُّ ط لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط

سننے ہیں۔ وہ کہتے ہیں اللہ نے بیٹا بنا لیا ہے وہ پاک ہے وہ بے نیاز ہے اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے

إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا ط اتَّقُوا لَوْنِ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

تمہارے پاس اس کی کوئی دلیل نہیں کیا تم اللہ کے بارے وہ بات کہتے ہو جو تم نہیں جانتے۔ آپ فرما دیجیے بے شک جو لوگ اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں

عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١٩﴾ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُنْفِقُهُمْ

وہ کامیاب نہیں ہوں گے (ان کے لیے) کچھ فائدہ ہے دنیا میں پھر انھیں ہماری ہی طرف واپس آنا ہے پھر ہم انھیں سخت عذاب

الْعَذَابِ الشَّدِيدِ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٢٠﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ م إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ

پکھنائیں گے اس وجہ سے کہ وہ کفر کیا کرتے تھے۔ اور آپ انھیں نوح (علیہ السلام) کی خبر پڑھ کر سنائیں جب انھوں نے اپنی قوم سے فرمایا اے میری قوم!

إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِي وَتَذَكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجِيعُوا أَمْرَكُمْ

اگر تم پر گراں گزرتا ہے تمہارے درمیان میرا رہنا اور اللہ کی آیات کے ساتھ میرا نصیحت کرنا تو میں نے اللہ ہی پر بھروسہ کر لیا ہے پھر تم سب اپنے شرکاء کے ساتھ

وقف لازم

وقف لازم

وَشَرَّكَاءُكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ﴿٤١﴾

مل کر اپنی تدبیر کرو پھر تمہاری تدبیر (کا کوئی پہلو) تم پر پوشیدہ نہ رہے تو جو فیصلہ میرے بارے میں کرنا ہے کر گزرو اور مجھے مہلت نہ دو۔

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ مِنَ

پھر اگر تم مجھے پھیرو گے تو میں نے تم سے کوئی اجر نہیں مانگا میرا اجر تو صرف اللہ (کے ذمہ کرم) پر ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں فرماں برداروں

الْمُسْلِمِينَ ﴿٤٢﴾ فَكَذَّبُوهُ فَانجَبْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَجَعَلْنَاهُمْ

میں سے ہو جاؤں۔ تو لوگوں نے ان (نوح علیہ السلام) کو جھٹلایا تو ہم نے انہیں نجات عطا فرمائی اور ان کو بھی جو ان کے ساتھ کشتی میں تھے اور ہم نے انہیں

خَلْفٍ وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ ﴿٤٣﴾

(زمین میں ان کا) جائشیں بنا دیا اور ہم نے ان کو غرق کر دیا جنہوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا تو دیکھ لو (عذاب سے) ڈرائے گئے لوگوں کا کیسا انجام ہوا۔

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

پھر ہم نے ان (نوح علیہ السلام) کے بعد کئی رسول بھیجے ان (رسولوں) کی قوموں کی طرف تو وہ ان کے پاس روشن نشانیاں لے کر آئے تو وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان

بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۖ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿٤٤﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ

لاتے اُس پر جسے وہ پہلے جھٹلا چکے تھے اسی طرح ہم مہر لگا دیتے ہیں حد سے گزرنے والوں کے دلوں پر۔ پھر ہم نے ان (رسولوں) کے بعد بھیجا

مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا فَجْرِمِينَ ﴿٤٥﴾

موسیٰ (علیہ السلام) اور ہارون (علیہ السلام) کو فرعون اور اُس کے سرداروں کی طرف اپنی نشانیوں کے ساتھ تو ان لوگوں نے تکبر کیا اور وہ مجرم لوگ تھے۔

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٤٦﴾ قَالَ مُوسَىٰ اتَّقُوا لَوْ لِحَقِّ

پھر جب ان کے پاس ہماری طرف سے حق آیا تو انہوں نے کہا یقیناً یہ تو ضرور گھلا جاوے ہے۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کیا تم حق کے بارے میں (ایسی بات)

لَمَّا جَاءَكُمْ طَٰسِحْرٌ هَذَا ۖ وَلَا يُفْلِحُ السَّحْرُونَ ﴿٤٧﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِتَنَّا

کہتے ہو جب وہ تمہارے پاس آیا کیا یہ جاوے ہے؟ حالانکہ جادوگر کامیاب نہیں ہو کرتے۔ انہوں نے کہا (اے موسیٰ!) کیا تم ہمارے پاس (اس لیے) آئے ہو

عَبَاً وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمْ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا نَحْنُ لَكُمْ

کہ ہمیں (اس راہ سے) پھیر دو جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے اور تم دونوں (بھائیوں) کے لیے زمین میں بڑائی ہو جائے اور ہم تم دونوں (کی بات) کو

بِسُوءِ مِينٍ ﴿٤٨﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿٤٩﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةَ قَالَ لَهُمْ

ماننے والے نہیں ہیں۔ اور فرعون نے کہا میرے پاس لے آؤ تمام ماہر جادوگر۔ پھر جب جادوگر آ گئے تو موسیٰ (علیہ السلام) نے انہیں فرمایا

مُوسَى الْقَوَا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿۸۰﴾ فَلَبَّأ الْقَوَا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ لَا السِّحْرُ ط إِنَّ اللَّهَ

ڈالو جو کچھ تم ڈالنے والے ہو۔ پھر جب انھوں نے ڈالا (تو) موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا جو کچھ تم لائے ہو (وہ) جادو ہے بے شک عنقریب اللہ

سَبِّطَلُهُ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۸۱﴾ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ

اسے باطل کر دے گا بے شک اللہ فساد کرنے والوں کا کام درست نہیں کرتا۔ اور اللہ اپنے کلمات سے حق کا حق ہونا ثابت فرما دیتا ہے خواہ مجرموں کو کتنا ہی

الْمُجْرِمُونَ ﴿۸۲﴾ فَمَا آمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَنِ

ناگوار ہو۔ تو (ابتداءً) موسیٰ (علیہ السلام) کی ان کی قوم کے چند نوجوانوں کے سوا کسی نے بات نہ مانی فرعون اور اس (کی قوم) کے سرداروں سے ڈرتے ہوئے کہ وہ

يُفْتِنَهُمْ ط وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ ؕ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿۸۳﴾ وَقَالَ مُوسَى

انھیں (کسی) مصیبت میں نہ بہتلا کر دیں اور یقیناً فرعون زمین میں زور آور تھا اور یقیناً وہ حد سے گزرنے والوں میں سے تھا۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا

يَقَوْمِ إِن كُنتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿۸۴﴾ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ

اے میری قوم! اگر تم اللہ پر ایمان لائے ہو تو اسی پر بھروسہ کرو اگر تم فرماں بردار ہو۔ تو انھوں نے کہا ہم نے اللہ ہی

تَوَكَّلْنَا ؕ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۸۵﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۸۶﴾

پر بھروسہ کیا اے ہمارے رب! ہمیں ظالم قوم کے لیے (ذریعہ) آزمائش نہ بنا۔ اور اپنی رحمت سے ہمیں نجات عطا فرما کافر قوم سے۔

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكَمَا بِبَصْرَ بِيُوتَا وَأَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً

اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) اور اُن کے بھائی کی طرف وحی فرمائی کہ تم دونوں اپنی قوم کے لیے مصر میں کچھ گھر بناؤ اور اپنے گھروں کو قبلہ رخ بناؤ

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۸۷﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآءَهُ

اور نماز قائم کرو اور ایمان والوں کو خوش خبری دو۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے عرض کیا اے ہمارے رب! بے شک تو نے فرعون اور اس کے سرداروں کو دیے ہیں

زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيلِكَ ؕ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَيَّ

(بہت سے اسباب) زینت اور اموال دنیا کی زندگی میں اے ہمارے رب! تاکہ وہ لوگوں کو تیری راہ سے گمراہ کرتے رہیں اے ہمارے رب! اُن کے مال برباد

أَمْوَالِهِمْ وَأَشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۸۸﴾ قَالَ قَدْ

کر دے اور اُن کے دل سخت کر دے پھر وہ ایمان نہ لائیں جب تک دردناک عذاب دیکھ نہ لیں۔ (اللہ نے) فرمایا یقیناً

أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمْ فَاسْتَقِيمُوا وَلَا تَتَّبِعْنَ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾ وَجُوزْنَا بِبَنِي

تم دونوں کی دعا قبول کر لی گئی لہذا تم دونوں ثابت قدم رہو اور ہرگز اُن لوگوں کے راستہ کی پیروی نہ کرنا جو نہیں جانتے۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو

إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا ۗ حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۗ قَالَ

سندر سے پار اُتارا پھر فرعون اور اُس کے لشکر نے اُن کا پیچھا کیا ظلم اور زیادتی کرتے ہوئے یہاں تک کہ جب (فرعون) ڈوبنے لگا (تو) کہنے لگا

أَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ

میں اس پر ایمان لایا کہ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں اور میں فرماں برداروں میں سے ہوں۔ (اس سے کہا گیا) کیا اب (ایمان

عَصِيَّتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾ فَأَلْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ

لاتاہے)؟ حالان کہ تو اس سے پہلے نافرمانی کرتا رہا اور تُو فساد کرنے والوں میں سے تھا۔ تو آج ہم تیرے بدن کو بچالیں گے تاکہ تُو اپنے بعد آنے والوں کے

لِمَنْ خَلَفَكَ آيَةً ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغٰفِلُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ

لیے (عبرت کی) ایک نشانی ہو اور بے شک بہت سے لوگ ہماری نشانیوں سے یقیناً غافل ہیں۔ اور یقیناً ہم نے بنی اسرائیل کو اچھا ٹھکانا عطا فرمایا

مُبَوَّأ صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۗ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي

اور انھیں پاکیزہ چیزوں میں سے رزق عطا فرمایا پھر انھوں نے اختلاف نہیں کیا یہاں تک کہ ان کے پاس علم آ گیا بے شک آپ کا رب ان کے درمیان فیصلہ فرما

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

دے گا قیامت کے دن جن باتوں میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔ تو (اے مخاطب!) اگر تجھے اُس (کتاب) کے بارے میں شک ہے جو ہم نے (نبی کریم

فَسَلِّ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ ۗ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

کتاب اللہ کی آیتوں سے پہلے کتاب پڑھتے ہیں یقیناً تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے حق آچکا

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ

ہے لہذا تم ہرگز شک کرنے والوں میں سے نہ ہو۔ اور اُن لوگوں میں سے ہرگز نہ ہو جنھوں نے اللہ کی آیات کو جھٹلایا اور نہ تم نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤ

الْحٰسِرِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ

گے۔ بے شک وہ لوگ جن پر آپ کے رب کی بات ثابت ہو چکی وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ خواہ اُن کے پاس ہر نشانی آجائے

حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٩٧﴾ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيَّةً أَمَنْتَ فَنَفَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ

یہاں تک کہ وہ دردناک عذاب دیکھ لیں۔ تو کوئی ہستی ایسی کیوں نہ ہوئی کہ (بروقت) ایمان لاتی تو اُسے (بھی) اُس کا ایمان نفع دیتا سوائے یونس (علیہ السلام) کی

يُونُسَ ۗ لَهَا أَمْنٌ وَكَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ

تو م کے جب وہ ایمان لے آئے تو ہم نے اُن سے رسوائی کا عذاب ہٹا دیا دنیا کی زندگی میں اور ہم نے اُنھیں ایک وقت تک (دُنیاوی سامان سے) فائدہ پہنچایا۔

حِينَ ۹۸) وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا ۖ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ

اور اگر آپ کا رب چاہتا تو وہ لوگ جو زمین میں ہیں سب ضرور ایمان لے آتے تو کیا آپ لوگوں کو مجبور کریں گے یہاں تک کہ

يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۹۹) وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوَمِّنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ

وہ ایمان والے ہو جائیں؟ اور کسی شخص کے لیے ممکن نہیں کہ اللہ کے حکم کے بغیر ایمان لے آئے اور (اللہ) ان لوگوں پر (کفر و شرک کی) نجاست ڈال دیتا ہے جو

لَا يَعْقِلُونَ ۱۰۰) قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا تُعْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ

نہیں سمجھتے۔ آپ (حائتہ العین الیہ واصحابہ وسلم) فرمادیجیے دیکھو آسمانوں اور زمینوں میں کیا کچھ ہے اور نشانیاں اور ڈرانے والی چیزیں ان لوگوں کے کام نہیں آتیں جو

لَا يُؤْمِنُونَ ۱۰۱) فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي

ایمان نہیں لاتے۔ تو کیا یہ لوگ ان جیسے (عذاب کے) دنوں کا انتظار کر رہے ہیں جو ان لوگوں پر آئے جو ان سے پہلے تھے آپ فرمادیجیے تو انتظار کرو بے شک میں

مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۱۰۲) ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ ۖ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ

بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں سے ہوں۔ پھر ہم بچا لیتے ہیں اپنے رسولوں کو اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے اسی طرح ہمارے ذمہ (کرم پر) ہے کہ ہم

الْمُؤْمِنِينَ ۱۰۳) قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ

ایمان والوں کو بچا لیں۔ آپ (حائتہ العین الیہ واصحابہ وسلم) فرمادیجیے لوگو! اگر تم میرے دین کے بارے میں شک میں ہو تو میں عبادت نہیں کرتا ان کی جن کو تم اللہ

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ ۖ وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۰۴)

کے سوا پوجتے ہو لیکن میں اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تمہیں وفات دیتا ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں مومنوں میں سے ہو جاؤں۔

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۱۰۵) وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا

اور یہ کہ آپ اپنا رخ یکسوئی کے ساتھ دین پر قائم رکھیں اور ہرگز شرک کرنے والوں میں سے نہ ہوں۔ اور اللہ کے سوا ان کو نہ پوجو جو نہ تمہیں

لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۖ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۱۰۶) وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا

نفع دے سکتے ہیں اور نہ تمہیں نقصان پہنچا سکتے ہیں تو اگر تم نے ایسا کیا تو بے شک تم ظالموں میں سے ہو جاؤ گے۔ اور اگر اللہ تمہیں کوئی تکلیف پہنچائے تو اس کے سوا

كَاشَفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۖ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ

کوئی اسے دور فرمانے والا نہیں اور اگر وہ تمہارے ساتھ خیر کا ارادہ فرمائے تو اس کے فضل کو کوئی ہٹانے والا نہیں وہ اس (فضل) کو اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا

وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۱۰۷) قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ

ہے پہنچاتا ہے اور وہ بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ آپ (حائتہ العین الیہ واصحابہ وسلم) فرمادیجیے لوگو! یقیناً تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے

ع ۱۵

فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۗ وَمَا أَنَا

حق آگیا ہے تو جس شخص نے ہدایت قبول کی تو اس نے اپنے ہی فائدہ کے لیے ہدایت قبول کی اور جو گمراہ ہوا تو اس کی گمراہی کی ذمہ داری اسی پر ہے اور میں تمہارا

عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٧٨﴾ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۗ

ذمہ دار نہیں ہوں۔ اور آپ اُس کی پیروی کیجیے جو آپ کی طرف وحی فرمائی جاتی ہے۔ اور صبر کیجیے یہاں تک کہ اللہ فیصلہ فرما دے

وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٧٩﴾

اور وہ بہترین فیصلہ فرمانے والا ہے۔

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) قیامت کے دن کفار کو دنیا کی راحت و لذت والی زندگی محسوس ہوگی:
- (الف) خوب صورت (ب) مختصر (ج) شان دار (د) کامیاب
- (ii) سُورَةُ يُؤْنُسَ کے ابتدائی حروف ہیں:
- (الف) الرَّ (ب) كَهَيَّص (ج) اللَّ (د) ن
- (iii) قیامت کے دن مشرکین سے ان کے معبود کریں گے:
- (الف) حُسنِ سلوک (ب) اظہارِ براءت (ج) سفارش (د) تعاون
- (iv) سُورَةُ يُؤْنُسَ میں آخرت کو کہا گیا ہے:
- (الف) ابدی (ب) عارضی (ج) محدود (د) فانی
- (v) قرآن مجید کی ترتیب کے مطابق سُورَةُ يُؤْنُسَ کا نمبر ہے:
- (الف) نواں (ب) دسواں (ج) گیارھواں (د) بارھواں

مختصر جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ يُؤْنُسَ کا مرکزی موضوع تحریر کریں۔
- (ii) سُورَةُ يُؤْنُسَ میں موجود اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کے دو دلائل لکھیں۔
- (iii) بُت پرستی کی تردید کے دو دلائل تحریر کریں۔

(iv) سُورَةُ يُونُسَ میں قرآن مجید کی حقانیت کے بارے میں کفار کو کیا چیلنج دیا گیا ہے؟

(v) سُورَةُ يُونُسَ میں حضور اکرم ﷺ کو سابقہ انبیائے کرام علیہم السلام کے واقعات سے کیسے تسلی دی گئی؟

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ يُونُسَ کے بنیادی مضامین تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

اپنے والدین یا اساتذہ کرام سے حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ سنیں۔

سُورَةُ يُونُسَ کا ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات اپنی کاپیوں میں لکھیں۔

برائے اساتذہ کرام

طلبہ کو حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ سنائیں نیز ان کو یہ بھی بتائیں کہ حضرت یونس علیہ السلام کی قوم پر عذاب کیوں نازل نہیں کیا گیا۔

طلبہ کو سُورَةُ يُونُسَ کا مکمل ترجمہ پڑھائیں اور اہم مضامین سے آگاہ کریں۔

سُورَةُ هُودٍ

تعارف

سُورَةُ هُودٍ قرآن مجید کی گیارہویں سورت ہے اور یہ گیارہویں پارے سے شروع ہو رہی ہے۔ اس سورت کا آغاز حروفِ مقطعات (الز) سے ہو رہا ہے۔ ان کے معانی اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول ہی جانتے ہیں۔ سُورَةُ هُودٍ کی سورت ہے۔ اس میں دس (10) رکوع اور ایک سو تیس (123) آیات ہیں۔ اس کا نام اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت ہود علیہ السلام کے نام پر ہے۔ آپ علیہ السلام تو مِ عادی طرف نبی بنا کر بھیجے گئے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ (خاتمة النبیین) نے فرمایا مجھے سُورَةُ هُودٍ، سُورَةُ الْاِقَاعَةِ، سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ، عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ اور اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ نے بوڑھا کر دیا ہے۔ (جامع ترمذی: 3297)

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ (خاتمة النبیین) سے پوچھا کہ آپ آیا اور عرض کیا: اللہ کے رسول مجھے قرآن مجید پڑھائیے! آپ ﷺ نے فرمایا ان تین سورتوں کو پڑھو جن کے شروع میں الز ہے۔ (سنن ابی داؤد: 1399)

مرکزی موضوع

سُورَةُ هُودٍ کا مرکزی موضوع عقائدِ اسلام کا بیان ہے جن کو تاریخی حقائق اور عقلی اصولوں سے واضح کیا گیا ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ هُودٍ کی ابتدا میں قرآن مجید کی عظمت و فضیلت کا ذکر ہے اور نبی کریم ﷺ (خاتمة النبیین) کی دو صفات بشیر اور نذیر بیان ہوئی ہیں۔ سابقہ انبیائے کرام علیہم السلام میں سے حضرت نوح، حضرت ہود، حضرت صالح، حضرت ابراہیم، حضرت اسحاق، حضرت یعقوب، حضرت لوط، حضرت شعیب اور حضرت موسیٰ علیہم السلام کا تذکرہ کر کے اہل مکہ کو سابقہ اطاعت گزار امتوں کے اچھے انجام کی طرف متوجہ کر کے ان کی پیروی کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ اطاعت گزار بننے کے لیے ایمان لانے اور نیک اعمال کرنے کو معیار قرار دیا گیا ہے۔ انبیائے کرام علیہم السلام کے تذکرے کے ضمن میں دعوتِ انبیائے کرام علیہم السلام کے مشترکہ نکات یعنی توحید و رسالت اور آخرت پر ایمان کی بار بار تلقین کی گئی ہے۔ آپ ﷺ (خاتمة النبیین) کے سامنے ان انبیائے کرام علیہم السلام کے ذکر کی وجہ آپ ﷺ (خاتمة النبیین) کو تسلی دینا ہے کہ جس طرح ان کے راستے میں رکاوٹیں کھڑی کی گئیں بالکل اسی طرح منکرینِ حق آپ کے ساتھ بھی کر رہے ہیں، لہذا آپ ﷺ (خاتمة النبیین) اپنی دعوت سے وابستہ رہیں۔

اس سورت میں حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی کا تذکرہ ہے، جس کو دیکھ کر آپ کی قوم نے مذاق اڑایا لیکن جب طوفان آ گیا تو تنور بھی

اہل پڑے، حضرت نوح علیہ السلام نے اہل ایمان اور ہر قسم کے جانوروں کا جوڑا کشتی میں سوار کر لیا، کشتی میں سوار ہوتے وقت آپ علیہ السلام کو یہ دعا سکھائی گئی:

بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرَبَهَا وَ مَرْسَهَا ۙ اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ (سُوْرَةُ هُوْدٍ: ۴۱)

اس سورت میں حق کو نہ ماننے والوں کی مثال اس طرح بیان کی گئی ہے کہ جیسے اندھا اور بہرا، حق کو قبول کرنے والوں کی مثال اس طرح ہے جیسے دیکھنے اور سننے والا۔ جس طرح اندھا بہرا اور دیکھنے سننے والا آپس میں برابر نہیں ہو سکتے اسی طرح مومن اور کافر اس دنیا میں اور آخرت میں برابر نہیں ہو سکتے۔ مومن کا ٹھکانا جنت اور کافر کا ٹھکانا دوزخ ہے۔

اس سورت میں حضرت ہود علیہ السلام اور آپ کی قوم کا تذکرہ ہے۔ حضرت ہود علیہ السلام نے قوم عاد کو توحید کی دعوت دی، قوم کو استغفار کرنے اور توبہ کرنے کا حکم دیا جس کے بدلے نعمتوں کے نزول اور رزق میں اضافے کی خوش خبری سنائی اور اللہ تعالیٰ کی ذات پر بھروسہ رکھنے کی تعلیم دی۔

حضرت صالح علیہ السلام نے قوم ثمود کو توحید، توبہ و استغفار اور ایمان و یقین کی دعوت دی۔ حضرت صالح علیہ السلام کی قوم نے پہاڑ سے اونٹنی کے برآمد ہونے کا مطالبہ کیا، لیکن یہ قوم مطالبہ پورا ہونے کے باوجود ایمان نہ لائی، بالآخر ایک سخت چنگھاڑ سے ہلاک کر دی گئی۔

قوم ثمود کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت لوط علیہ السلام کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حضرت اسحاق علیہ السلام اور حضرت یعقوب علیہ السلام عطا کیے جانے کی بشارت دی گئی ہے۔ حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی نہایت فحش حرکت کی مذمت کی گئی ہے۔ قوم لوط کی سرکشی پر پوری بستی کو الٹ دیا گیا اور پتھروں کی بارش برسائی گئی، جس سے قوم تباہ و برباد ہو گئی۔

سُوْرَةُ هُوْدٍ میں حضرت شعیب علیہ السلام اور آپ کی قوم کا تذکرہ فرماتے ہوئے ذکر کیا گیا ہے کہ حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم ناپ تول میں کمی کرتی تھی۔ آپ علیہ السلام نے انھیں اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے، ناپ تول پورا کرنے، انصاف کرنے اور فتنہ و فساد سے باز رہنے کی تلقین فرمائی، اللہ تعالیٰ کی طرف سے آنے والے عذاب سے ڈرایا اور توبہ و استغفار کی دعوت کے جواب میں قوم نے آپ کو رجم (پتھر مار کر شہید کرنے) کی دھمکی دی۔ اس کے باوجود آپ اپنا فریضہ انجام دیتے رہے، آخر کار سرکشی کی وجہ سے آپ کی قوم کو تباہ و برباد کر دیا گیا۔

سُوْرَةُ هُوْدٍ میں حضرت موٹی علیہ السلام اور فرعون کا تذکرہ کرتے ہوئے بیان کیا گیا ہے کہ حضرت موٹی علیہ السلام کو فرعون کی طرف بھیجا گیا، لیکن وہ آپ علیہ السلام کی دعوت پر ایمان نہ لایا اور بالآخر اپنے لشکر سمیت سمندر میں ڈوب کر ہلاک ہو گیا۔

اس سورت میں اہل مکہ کو مذکورہ تمام اقوام کی تباہی کے آثار و واقعات پر غور کرنے اور ان سے عبرت حاصل کرنے کی دعوت دی گئی ہے۔

سُوْرَةُ هُوْدٍ کے اختتام پر نبی کریم ﷺ کو مشکلات پر صبر کی تلقین کے ساتھ ساتھ یہ حکم دیا گیا کہ آپ ﷺ کا تَعَالَى الْجَنَّةِ الْبُحْرَيْنِ اِلَيْهِ وَاَنْصَحْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اٰلِهِ وَسَلَّمَ سے تبلیغ دین کا فریضہ انجام دیتے رہیں، ظالموں سے اعراض برتیں، نماز قائم کرتے رہیں، صبر کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑیں، اللہ کی عبادت کریں اور اسی پر بھروسہ رکھیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الرَّفِ كِتَابٌ أُحْكِمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۝۱

الرف۔ یہ وہ کتاب ہے جس کی آیات (دلائل سے) پختہ کی گئی ہیں پھر تفصیل سے بیان کی گئی ہیں ایک بڑی حکمت والے (اور) بڑے باخبر کی طرف سے۔

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنَّنِي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ۝۲ وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ

کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو بے شک میں تمہارے لیے اُس کی طرف سے ڈرانے والا اور خوش خبری دینے والا ہوں۔ اور یہ کہ تم اپنے رب سے مغفرت

ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُبْتِغِ لَكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۖ

مانگو پھر تم اُس کے حضور توبہ کرو وہ تمہیں اچھا سامان (زندگی) عطا فرمائے گا ایک وقت مقررہ تک اور ہر فضل والے کو اس کا فضل عطا فرمائے گا

وَأَنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ۝۳ إِلَىٰ اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ

اور اگر تم (حق سے) پھر گئے توبہ بے شک میں تمہارے بارے میں ڈرتا ہوں ایک بڑے دن کے عذاب سے۔ اللہ (ہی) کی طرف تمہیں واپس جانا ہے اور وہ ہر چیز

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۴ أَلَا إِنَّهُمْ يَكْتُمُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۖ أَلَا حِينَ يَسْتَعْشِرُونَ

پر بڑی قدرت رکھنے والا ہے۔ آگاہ ہو جاؤ! بے شک وہ اپنے سینوں کو موڑتے ہیں تاکہ وہ (اللہ سے) چھپے رہیں آگاہ ہو جاؤ! جب وہ اپنے کپڑے

ثِيَابَهُمْ لَا يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۵ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي

اُوڑھ لیتے ہیں وہ جانتا ہے جو وہ چھپاتے اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں بے شک وہ سینوں کے رازوں کو بھی خوب جاننے والا ہے۔ اور زمین پر چلنے پھرنے والا جو جان دار

الْأَرْضِ إِلَّا عَلَىٰ اللّٰهِ رِزْقَهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۖ كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝۶

ہے اس کا رزق اللہ (کے ذمہ کرم) پر ہے وہ جانتا ہے اُس کے رہنے کی جگہ کو اور اُس کے امانت رکھے جانے کی جگہ کو یہ سب کچھ واضح کتاب میں (لکھا ہوا) ہے۔

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ

اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا بیچھے دنوں میں اور اُس کا عرش پانی پر تھا تاکہ وہ تمہیں آزمائے

أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۖ وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَّرْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ

کہ تم میں سے کون اچھا ہے عمل کے اعتبار سے اور اگر آپ (خاتمة الجنات) اے افسوس! فرمائیں کہ بے شک تم موت کے بعد اٹھائے جاؤ گے تو وہ لوگ ضرور کہیں گے

كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ⑤ وَلَئِن أَخَّرْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولَنَّ

جنھوں نے کفر کیا کہ یہ تو ٹھلا جادو ہے۔ اور اگر ہم اُن سے عذاب مؤخر کر دیں ایک خاص مدت تک تو وہ ضرور کہیں گے کیا چیز

مَا يَجْبِسُهُ إِلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسٌ مَّضْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

اُس (عذاب) کو روک رہی ہے آگاہ رہو! جس دن وہ اُن پر آئے گا ان سے پھیرا نہ جائے گا اور وہ (عذاب) اُنھیں گھیر لے گا جس کا

يَسْتَهْزِءُونَ ⑧ وَلَئِن أَدَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَكُوسُ

وہ مذاق اُڑایا کرتے تھے۔ اور اگر ہم انسان کو اپنی طرف سے رحمت کا ڈالنا نفع چکھائیں پھر ہم اُس (رحمت) کو اُس سے واپس لے لیں تو وہ یقیناً نہایت مایوس بڑا

كَفُورٌ ④ وَلَئِن أَدَقْنَاهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ

ناشکر اہو جاتا ہے۔ اور اگر ہم اُسے کوئی نعمت چکھاتے ہیں اُس تکلیف کے بعد جو اُسے پہنچی تھی تو وہ ضرور کہے گا مجھ سے ساری بُرائیاں دُور ہو گئیں یقیناً وہ خوب خوش

فَخُورٌ ⑩ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ط أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ⑪

ہونے (اور) بہت فخر کرنے والا ہے۔ سوائے اُن لوگوں کے جنھوں نے صبر کیا اور انھوں نے نیک اعمال کیے انھی لوگوں کے لیے مغفرت اور بڑا اجر ہے۔

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا أَلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ كُتُبًا

بھلا کیا یہ ممکن ہے کہ آپ اُس کا کچھ حصہ چھوڑ دیں جو آپ کی طرف وحی کیا جاتا ہے اور اس کی وجہ سے آپ کا سینہ تنگ ہو رہا ہے کہ یہ (کافر) کہیں گے کہ اُن پر خزائن

أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ط إِمَّا أَنْتَ نَذِيرٌ ط وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ⑭ أَمْ يَقُولُونَ

کیوں نہ اتارا گیا یا اُن کے ساتھ کوئی فرشتہ کیوں نہ آیا آپ تو صرف (عذاب سے) ڈرانے والے ہیں اور اللہ ہر چیز پر نگران ہے۔ کیا وہ یہ کہتے ہیں کہ اس نے

افتره ط قُلْ فَاتُوا بَعْشِرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيْتٍ وَاذْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ

اسے خود گھڑ لیا ہے؟ آپ (خاتکہ المؤمنین علیہا السلام) فرما دیجیے اس جیسی گھڑی ہوئی دس سورتیں لے آؤ اور بلا لو اللہ کے سوا جن کو تم بلا سکتے ہو اگر

كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ⑬ فَاَلَمْ يَسْتَجِيبُوْا لَكُمْ فَاَعْلَمُوْا اَنَّكُمْ اَنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَا اِلٰهَ

تم سچے ہو۔ تو اگر وہ تمھاری بات قبول نہ کریں تو جان لو کہ (قرآن) اللہ کے علم سے نازل فرمایا گیا ہے اور یہ کہ اُس کے سوا کوئی معبود

اِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ⑭ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزَيِّنٰهَا نُوْفِ اِلَيْهِمْ

نہیں تو کیا تم فرماں برداری کرتے ہو؟ جو کوئی چاہتا ہے دُنیاوی زندگی اور اُس کی زینت ہم اس (دنیا) میں اُنھیں اُن کے اعمال کا پورا پورا بدلہ

اَعْمٰلِهِمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ⑮ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ ۖ

دے دیتے ہیں اور اس (دنیا) میں ان سے کوئی کمی نہیں کی جاتی۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں آگ کے سوا کچھ نہیں

وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتِنَا مِنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ

اور جو کچھ انھوں نے اس (دنیا) میں کیا وہ سب برباد ہو گیا اور ضائع ہو گیا جو کچھ وہ کرتے رہے تھے۔ تو کیا وہ شخص (ایسی بات گھڑ سکتا ہے) جو اپنے رب کی طرف

شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ط

سے واضح دلیل پر ہو اور اُس کے پیچھے اللہ کی طرف سے ایک گواہ آیا ہو اور اس سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) کی کتاب (تورات بطور) رہنما اور رحمت آج بھی ہو

أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ط وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ؕ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ

بہی لوگ اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں اور سب گروہوں میں سے جو اس کا انکار کرے تو آگ ہی اُن کے وعدے کی جگہ ہے لہذا تم اس کی طرف سے کسی شک

مِّنْهُ ؕ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٦﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ

میں نہ پڑو یقیناً وہ (قرآن) تمہارے رب کی طرف سے حق ہے لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے۔ اور اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ط أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ

باندھے یہ لوگ اپنے رب کے سامنے پیش کیے جائیں گے اور گواہ کہیں گے یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب پر جھوٹ

رَبِّهِمْ ؕ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ط

بولتا تھا آگاہ ہو جاؤ! ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے۔ جو اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور اُس میں ٹیڑھ تلاش کرتے ہیں

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿١٨﴾ أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اور وہ آخرت کا انکار کرنے والے ہیں۔ یہ لوگ زمین میں (اللہ کو) عاجز کرنے والے نہیں اور اُن کے لیے اللہ کے سوا

مِنْ أَوْلِيَاءٍ مِّضَعْفٌ لَهُمُ الْعَذَابُ ط مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ﴿١٩﴾

کوئی مددگار نہ تھا ان کو دُگنا عذاب دیا جائے گا (کیوں کہ) نہ وہ سن سکتے تھے اور نہ وہ دیکھ سکتے تھے۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٠﴾ لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي

یہ وہ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو نقصان میں ڈالا اور ان سے کھو گیا جو وہ جھوٹ باندھا کرتے تھے۔ (اس میں) کوئی تنگ نہیں کہ آخرت میں یہی سب سے

الْآخِرَةِ هُمْ الْآخْسَرُونَ ﴿٢١﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ

زیادہ نقصان اٹھانے والے ہیں۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے اور انھوں نے اپنے رب کے

رَبِّهِمْ ؕ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ؕ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٢﴾ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصْمَىٰ

سامنے عاجزی کی وہی جنت والے ہیں وہ جنت میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ دونوں فریقوں کی مثال ایسے ہے جیسے ایک اندھا اور بہرا اور (دوسرا)

وَالْبَصِيرِ وَالسَّبِيحِ ط هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٧﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ

دیکھئے اور سنئے والا کیا یہ دونوں مثال میں برابر ہیں تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟ اور یقیناً ہم نے نوح (علیہ السلام) کو بھیجا اُن کی قوم کی

قَوْمَهُ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٣٨﴾ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

طرف (انھوں نے فرمایا) بے شک میں تمہارے لیے واضح طور پر ڈرانے والا ہوں۔ کہ تم صرف اللہ کی عبادت کرو بے شک میں تمہارے بارے میں ڈرتا ہوں

عَذَابِ يَوْمِ آيَاتِنَا فَتَالَىٰ لَكُمْ أَسْمَاءُ يَوْمَ تَأْتِي سَمَاوَاتٌ مَّوْجًا يَغْشَى الْبِلَادَ وَالْجِبَالُ سَوَّادًا مِثْلًا مِمَّا تَبْتِغُونَ وَمَا أَسْمَاءُ يَوْمَ تَأْتِي سَمَاوَاتٌ مَّوْجًا إِلَّا أَسْمَاءُ بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا

ایک دردناک دن کے عذاب سے۔ تو قوم کے سردار جنھوں نے کفر کیا کہنے لگے ہم تمہیں اپنے ہی جیسا بشر سمجھتے ہیں اور ہم

نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِادِّئِ الرَّأْيِ ۗ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ

تمہاری پیروی کرتے ہوئے دیکھتے ہیں ان ہی لوگوں کو جو ہم میں سے حقیر ہیں (جو) بے سوچے سمجھے (پیروی کرتے ہیں) اور ہم تمہارے لیے اپنے اوپر کوئی فضیلت

نَظُنُّكُمْ كَذِبِينَ ﴿٣٩﴾ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِّن رَّبِّي

نہیں دیکھتے بلکہ ہم تم سب کو جھوٹا سمجھتے ہیں۔ (نوح علیہ السلام نے) فرمایا اے میری قوم! بھلا تم غور کرو اگر میں اپنے رب کی طرف سے واضح دلیل پر ہوں

وَأْتِنِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعَبَّيْتُ عَلَيْكُمْ ط أَنْزَلْنَا مَكُوهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كِرْهُونَ ﴿٤٠﴾

اور اُس نے مجھے اپنے پاس سے ایک رحمت (نبوت) عطا فرمائی ہو پھر وہ تم پر پوشیدہ رکھی گئی ہو تو کیا ہم تم سے اُسے زبردستی منوائیں جب کہ تم اُسے ناپسند کرتے ہو۔

وَيَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ط إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ

اور اے میری قوم! میں تم سے اس (تبلیغ) پر کسی مال کا سوال نہیں کرتا میرا اجر صرف اللہ کے ذمہ (کرم میں) ہے اور نہ میں انھیں دُور کرنے والا ہوں

الَّذِينَ آمَنُوا ط إِنَّهُمْ مُّلقُوا رَبَّهُمُ وَلَكِنِّي أَرْسَلْتُكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٤١﴾ وَيَقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي

جو ایمان لائے بے شک وہ اپنے رب سے ملاقات کرنے والے ہیں لیکن میں تمہیں ایک جاہل قوم سمجھتا ہوں۔ اور اے میری قوم! اللہ کے مقابلہ میں کون میری مدد

مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتَهُمْ ط أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ

کرے گا؟ اگر میں ان (اہل ایمان) کو دُور کر دوں تو تم نصیحت کیوں نہیں لیتے؟ اور میں تم سے نہیں کہتا میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ یہ کہ میں (خود سے)

الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ط

غیب جانتا ہوں اور نہ میں کہتا ہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں اور نہ میں اُن لوگوں کے لیے کہتا ہوں جو تمہاری نگاہوں میں کم تر ہیں کہ اللہ ہرگز انھیں کوئی بھلائی نہیں عطا

اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ ﴿٤٣﴾ إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾ قَالُوا يَنْوُحُ

فرمائے گا اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ اُن کے دلوں میں ہے (اگر ایسا کہوں تو) یقیناً میں اس صورت میں نقصان کاروں میں سے ہو جاؤں گا۔ انھوں نے کہا اے نوح!

قَدْ جَدَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٣١﴾ قَالَ

یقیناً تم نے ہم سے بحث کی اور خوب بحث کی تو ہم پر (وہ عذاب) لے آؤ جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو اگر تم سچوں میں سے ہو۔ (نوح علیہ السلام نے) فرمایا

إِنَّمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ اللهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٣٢﴾ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ

اُس (عذاب) کو بس اللہ ہی تم پر لائے گا اگر اُس نے چاہا اور تم (اللہ کو) عاجز کرنے والے نہیں۔ اور تمہیں میری نصیحت فائدہ نہ دے گی اگرچہ میں کتنا ہی چاہوں

أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ ط هُوَ رَبُّكُمْ ق وَالْيَهُ تَرْجِعُونَ ﴿٣٣﴾

کہ میں تمہیں نصیحت کروں جب کہ اللہ نے ارادہ فرمایا ہو کہ وہ تمہیں (تمہاری ضد کی وجہ سے) گمراہ کر دے وہ تمہارا رب ہے اور اُس کی طرف تم واپس جاؤ

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ط قُلْ إِنْ

گے۔ کیا وہ (مشرکین) کہتے ہیں کہ اس (قرآن) کو (رسول ﷺ نے) گھڑ لیا ہے آپ (خاتمة النبیین الیہ وافضلہ وسلم) فرمادیجیے کہ (بافرض) اگر میں

افْتَرَيْتُهُ فَعَلَىٰ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَجْرِمُونَ ﴿٣٤﴾ وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوْحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ

نے اُسے گھڑا ہوتا تو میرا جرم مجھ ہی پر ہوتا اور میں بری ہوں اُس سے جو تم جرم کرتے ہو۔ اور نوح (علیہ السلام) کی طرف وحی فرمائی گئی کہ آپ کی قوم میں سے

قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَسِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٥﴾ وَأَصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا

(مزید لوگ) ہرگز ایمان نہیں لائیں گے مگر وہی جو ایمان لا چکے تو غم نہ کرو اس پر جو وہ (کفر) کر رہے ہیں۔ اور کشتی بناؤ ہماری نگہبانی میں

وَوَحِينَا وَلَا تَخَاطَبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ؕ إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ﴿٣٦﴾ وَيَصْنَعِ الْفُلْكَ ق

اور ہمارے حکم کے مطابق اور مجھ سے بات نہ کرو ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے ظلم کیا ہے شک وہ ڈوبنے والے ہیں۔ اور (نوح علیہ السلام) کشتی بناتے

وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ط قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا

تھے اور جب بھی اُن کے پاس سے گزرتے تھے اُن کی قوم کے سردار تو وہ اُن کا مذاق اڑاتے تھے (نوح علیہ السلام نے) فرمایا اگر تم ہمارا مذاق اڑاتے ہو تو

فَاتِنَا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٧﴾ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ؕ لَمَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ

بے شک ہم تمہارے مذاق کا جواب دیں گے جیسے تم مذاق اڑاتے ہو۔ پھر تم عنقریب جان لو گے کس پر عذاب آتا ہے جو اُسے رسوا کرے گا اور کس پر قائم

عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٨﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ؕ قُلْنَا احْبِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ

رہنے والا عذاب اُترتا ہے۔ یہاں تک کہ جب ہمارا حکم آگیا اور تنور نے جوش مارا ہم نے کہا اس (کشتی) میں سوار کر لیں ہر قسم کے (نر اور مادہ)

زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ط وَمَا آمَنَ مَعَهُ

جوڑے اور اپنے گھر والوں کو (بھی) سوائے اُس کے جس کے بارے میں پہلے حکم طے ہو چکا ہے اور اُن کو (بھی سوار کر لیں) جو ایمان لائے اور اُن کے ساتھ بہت

إِلَّا قَلِيلٌ ﴿۳۰﴾ وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَ مُرْسَهَا ط

کم (لوگ) ایمان لائے تھے۔ اور (نوح علیہ السلام نے) فرمایا تم سب اس (کشتی) میں سوار ہو جاؤ اللہ کے نام کے ساتھ اس (کشتی) کا چلنا ہے اور اس کا

إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۱﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ قَدْ وَنَادَى نُوحٌ

ٹھہرنا ہے یقیناً میرا رب بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور وہ کشتی اُن کے ساتھ چلتی تھی ایسی موجوں میں جو پہاڑ جیسی تھیں اور نوح (علیہ السلام) نے

ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبَيِّنُ ارْكَبَ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿۳۲﴾ قَالَ سَاوِي إِلَى جَبَلٍ

اپنے بیٹے کو پکارا اور وہ (ان سے) الگ تھا کہ اے میرے بیٹے! ہمارے ساتھ سوار ہو جا اور کافروں کے ساتھ نہ رہ۔ (بیٹے نے) کہا میں کسی پہاڑ کی طرف پناہ لے

يَعْصِنِي مِنَ الْمَاءِ ط قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَهُ ؕ وَحَالَ بَيْنَهُمَا

لوں گا وہ مجھے پانی سے بچالے گا (نوح علیہ السلام نے) فرمایا: آج کوئی بچانے والا نہیں اللہ کے حکم (عذاب) سے مگر جس پر وہ رحم فرمائے اور اُن دونوں کے

الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُعْرِقِينَ ﴿۳۳﴾ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْبَأْ أَقْلِعِي

درمیان موج حائل ہوگئی تو وہ ڈوبنے والوں میں سے ہو گیا۔ اور کہا گیا اے زمین! تو اپنا پانی نگل لے اور اے آسمان! تو (برسنے سے) رُک جا

وَعِضْ الْمَاءَ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَاقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۴﴾

اور پانی خشک کر دیا گیا اور کام مکمل کر دیا گیا اور وہ (کشتی) جودی (پہاڑ) پر جا ٹھہری اور کہا گیا ظالم قوم کے لیے (رحمت سے) دوری ہے۔

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ

اور نوح (علیہ السلام) نے اپنے رب کو پکارا تو انھوں نے عرض کیا اے میرے رب! بے شک میرا بیٹا میرے گھر والوں میں سے ہے اور بے شک تیرا وعدہ سچا

وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ﴿۳۵﴾ قَالَ يُنوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ﴿۳۶﴾

ہے اور تو سب حاکموں سے بڑا حاکم ہے۔ (اللہ نے) فرمایا اے نوح! بے شک وہ تمہارے اہل سے نہیں ہے بے شک اُس کا عمل بُرا ہے

فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ط إِنِّي أَعْطَكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۷﴾

لہذا مجھ سے سوال نہ کرو اُس چیز کا جس کے بارے میں تمہارے پاس کوئی علم نہیں ہے بے شک میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں کہ تم نادانوں میں سے نہ ہو جانا۔

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ط

(نوح علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! بے شک میں تیری پناہ میں آتا ہوں کہ میں تجھ سے سوال کروں اُس چیز کے بارے میں جس کا مجھے کوئی علم نہیں

وَالْإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۳۸﴾ قِيلَ يُنوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا

اور اگر تو نے میری مغفرت نہ فرمائی اور مجھ پر رحم نہ فرمایا تو میں نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤں گا۔ فرمایا گیا اے نوح! ہماری طرف سے سلامتی کے ساتھ اتر

وَبَرَكَتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ ۗ وَأُمَّمٌ سَنَنْتَهُمْ ثُمَّ يَبْسُهُم مِّنَّا عَذَابَ

جاؤ اور تم پر برکات ہوں اور ان گروہوں پر جو تمہارے ساتھ ہیں اور کچھ گروہ ایسے ہیں جنہیں ہم عنقریب فائدہ دیں گے پھر انہیں ہماری طرف سے ایک دردناک

الِيمٌ ﴿٧٨﴾ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۚ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا

عذاب پہنچے گا۔ یہ (تقصہ) غیب کی خبروں میں سے ہے جو ہم (اے نبی ﷺ) نے انہیں وحی فرماتے ہیں آپ اس (تقصہ) کو نہیں جانتے تھے

أَنْتَ وَلَا قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا ۚ فَاصْبِرْ ۗ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٧٩﴾ وَإِلَىٰ عَادِ آخَاهُمْ

اور نہ آپ کی قوم اس (وحی) سے پہلے تو آپ صبر کیجیے بے شک (بہترین) انجام پر بہزگاروں کے لیے ہے۔ اور (ہم نے بھیجا تو ہم) عاد کی طرف ان کی برادری

هُودًا ۗ قَالَ يَقَوْمِ اَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٨٠﴾

کے فرد ہود (علیہ السلام) کو انہوں نے فرمایا اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت کرو تمہارا اُس کے سوا کوئی معبود نہیں تم تو وہی جھوٹ گھڑنے والے۔

يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۗ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ الَّذِي فَطَرَنِي ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٨١﴾

اے میری قوم! میں تم سے اس (تبلیغ) پر کوئی اجر نہیں مانگتا میرا اجر تو صرف اس (اللہ) کے ذمہ (کرم میں) ہے جس نے مجھے پیدا فرمایا تو کیا تم سمجھتے نہیں ہو؟

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيُرِزْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ

اور اے میری قوم! تم اپنے رب سے مغفرت مانگو پھر تم اُس کے حضور توبہ کرو، وہ تم پر آسمان سے خوب بارش برسائے گا اور تمہیں قوت دے کر تمہاری قوت میں اور

قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا حُرْمِينَ ﴿٨٢﴾ قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا

اضافہ فرمادے گا اور مجرم بن کر تمہیں نہ پھیرو۔ (قوم عاد نے) کہا اے ہود! تم ہمارے پاس کوئی واضح دلیل نہیں لائے اور ہم (صرف) تمہارے کہنے پر اپنے

عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨٣﴾ إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ ۗ

معبودوں کو چھوڑنے والے نہیں ہیں اور ہم تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ ہم صرف یہی کہتے ہیں کہ ہمارے معبودوں میں سے کسی نے تمہیں (دماغی) خرابی میں

قَالَ إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٨٤﴾

بتلا کر دیا ہے (ہود علیہ السلام نے) فرمایا بے شک میں اللہ کو گواہ بناتا ہوں اور تم بھی گواہ رہو کہ میں بری ہوں ان سے جنہیں تم شریک بناتے ہو۔

مِنْ دُونِهِ فَكَيْدُونِي بِمِيعًا ثُمَّ لَا تُنظَرُونَ ﴿٨٥﴾ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ۗ

اس (اللہ) کے سوا پھر تم سب ل کر میرے بارے میں چالیں چلو پھر مجھے مہلت بھی نہ دو۔ بے شک میں نے اللہ پر بھروسہ کیا جو میرا رب ہے اور تمہارا رب ہے

مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ۗ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٨٦﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ

ہر جان دار کی چوٹی اس (اللہ) کی پکڑ میں ہے بے شک میرا رب سیدھے راستہ پر (ملتا) ہے۔ پھر اگر تم پھر جاؤ تو یقیناً

أَبْلَعْتُمْ مِمَّا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ ط وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ ؕ وَلَا تَنْظُرُونَهُ

میں تمہیں (وہ پیغام) پہنچا چکا جس کے ساتھ میں تمہاری طرف بھیجا گیا اور میرا رب (تمہارا) جانشین بنا دے گا تمہارے سوا ایک اور قوم کو اور تم اُسے کچھ بھی

شَيْئًا ط إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٥٥﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ

نقصان نہ پہنچا سکو گے بے شک میرا رب ہر چیز پر نگہبان ہے۔ اور جب ہمارا حکم (عذاب) آ گیا ہم نے نجات عطا فرمائی ہود (علیہ السلام) کو اور انہیں جو ان کے

أَمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا ؕ وَنَجَّيْنَاهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٦﴾ وَتِلْكَ آيَاتُ مُحَمَّدٍ لِّمَا

ساتھ ایمان لائے تھے اپنی رحمت سے اور ہم نے انہیں شدید عذاب سے نجات عطا فرمائی۔ اور یہ (قوم) عاد (کے لوگ) ہیں جنہوں نے اپنے رب کی آیات کا

وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٥٧﴾ وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ

انکار کیا اور اُس کے رسولوں کی نافرمانی کی اور ہر سرکش دشمن کے حکم کی پیروی کی۔ اور اس دنیا میں ان کے پیچھے لعنت لگا دی گئی اور قیامت کے دن بھی (لگی رہے گی)

الْقِيَامَةِ ط آلا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ط آلا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ﴿٦٠﴾

آگاہ ہو جاؤ! بے شک (قوم) عاد نے اپنے رب کا انکار کیا آگاہ ہو جاؤ! (قوم) عاد کے لیے (رحمت سے) دوری ہے (یعنی) ہود (علیہ السلام) کی قوم کے

وَإِلَىٰ شَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَقَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ط

لیے۔ اور (ہم نے بھیجا قوم) شمود کی طرف ان کی برادری کے فرد صالح (علیہ السلام) کو انہوں نے فرمایا اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت کرو تمہارا اس کے سوا

هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ ثُمَّ تُوْبُوا إِلَيْهِ ط إِنَّ رَبِّي

کوئی معبود نہیں اسی نے تمہیں زمین سے پیدا فرمایا اور اسی نے تمہیں اس میں آباد فرمایا تو تم اس سے مغفرت طلب کرو پھر تم اُس کے حضور توبہ کرو بے شک میرا رب

قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴿٦١﴾ قَالُوا يٰصَالِحُ اقْبِلْ مِنَّا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهِنَا أَنْ نَعْبُدَ

قریب ہے (اور دعائیں) بہت قبول فرمانے والا ہے۔ (قوم شمود نے) کہا کہ اے صالح! یقیناً تم اس سے پہلے ہم میں امیدوں کا مرکز تھے کیا تم ہمیں ان کی عبادت

مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ

کرنے سے روکتے ہو؟ جن کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے تھے اور بے شک ہم یقیناً ایسے شک میں ہیں (دعوت توحید کے بارے میں) جس کی طرف تم ہمیں

مُرِيبٌ ﴿٦٢﴾ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي

بلا تے ہو جو بے چین کرنے والا (شک) ہے۔ (صالح علیہ السلام نے) فرمایا اے میری قوم! بھلا تم دیکھو اگر میں اپنے رب کی طرف سے واضح دلیل پر ہوں اور

وَأْتَانِي مِنْهُ رَحْمَةٌ فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ قَف

اُس نے مجھے اپنی طرف سے رحمت (نبوت) عطا فرمائی تو کون مجھے اللہ (کے عذاب) سے بچائے گا اگر (بالفرض) میں اس کی نافرمانی کروں؟

۵۵

تلف لایزم

فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ﴿٣٣﴾ وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ

پھر تم (مجھے دعوتِ توحید سے روک کر) میرے نقصان میں اضافے کے سوا کچھ نہیں کرو گے۔ اور اے میری قوم! یہ اللہ کی آئی ہے (جو) تمہارے لیے ایک نشانی

فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴿٣٤﴾

(ہے) لہذا تم اسے چھوڑ دو (کہ) وہ اللہ کی زمین میں کھاتی پھرے اور تم اسے بُرائی (کے ارادہ) سے ہاتھ نہ لگانا ورنہ تمہیں جلد ہی عذاب آ پکڑے گا۔

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكُمْ وَعَدُّ

پھر انھوں نے اُس کی نائلیں کاٹ ڈالیں تو (صالح علیہ السلام نے) فرمایا تم اپنے گھروں میں تین دن فائدہ اٹھا لو (پھر عذاب آ پکڑے گا) یہ (ایسا) وعدہ ہے جو

غَيْرُ مَكْدُوبٍ ﴿٣٥﴾ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا

جھوٹا نہ ہوگا۔ پھر جب ہمارا حکم (عذاب) آ گیا (تو) ہم نے صالح (علیہ السلام) کو اور جو اُن کے ساتھ ایمان لائے تھے انھیں نجات عطا فرمائی اپنی رحمت سے

وَمِنْ خِزْيٍ يُؤْمِنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٣٦﴾ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ

اور اس (قیامت کے) دن کی رسوائی سے (بھی نجات عطا فرمائی) بے شک آپ کا رب ہی بہت قوت والا بہت غالب ہے۔ اور جن لوگوں نے ظلم کیا تھا انھیں سزا

فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَيَيْنٍ ﴿٣٧﴾ كَأَن لَّمْ يَغْتُوا فِيهَا آلَا إِنَّ

(کی صورت میں عذاب) نے آ پکڑا تو وہ اپنے گھروں میں اوندھے ٹنڈے پڑے ہوئے رہ گئے۔ گویا ان (گھروں) میں کبھی وہ بسے ہی نہ تھے آگاہ ہو جاؤ! بے شک

ثَمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ﴿٣٨﴾ أَلَا بُعْدًا لِثَمُودَ ﴿٣٩﴾ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلًا إِبْرَاهِيمَ

(قوم) ثمود نے اپنے رب کا انکار کیا آگاہ ہو جاؤ! (قوم) ثمود کے لیے (رحمت سے) دوری ہے۔ اور یقیناً ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) آئے ابراہیم

بِالْبَشَرَى قَالُوا سَلِّطْ قَالَ سَلِّمْ فَمَا لِبَيْتٍ أَنْ جَاءَ بِعَجَلٍ

(علیہ السلام) کے پاس خوش خبری لے کر انھوں نے سلام کہا (ابراہیم علیہ السلام نے بھی) سلام فرمایا پھر کچھ دیر نہ گزری تھی کہ (ابراہیم علیہ السلام) بھنے ہوئے

حَنِيدٍ ﴿٤٠﴾ فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ

چھڑے (کے گوشت) کو لے آئے۔ پھر جب (ابراہیم علیہ السلام نے) دیکھا کہ اُن کے ہاتھ اس (کھانے) کی طرف نہیں بڑھ رہے تو انھیں اجنبی سمجھا اور دل

خَيْفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمِ لُوطٍ ﴿٤١﴾ وَامْرَأَتُهُ قَابِلَةً

میں اُن سے خوف محسوس کیا (فرشتوں نے) کہا ڈریے نہیں بے شک ہمیں لوط (علیہ السلام) کی قوم کی طرف بھیجا گیا ہے۔ اور ان کی بیوی (جو پاس) کھڑی تھیں

فَصَحَّتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَقَ ۖ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَقَ يَعْقُوبَ ﴿٤٢﴾

تو وہ ہنس پڑیں تو پھر ہم نے اُن (کی زوجہ) کو اسحاق (علیہ السلام) کی خوش خبری دی اور اسحاق (علیہ السلام) کے بعد یعقوب (علیہ السلام) کی۔

قَالَتْ يَوْمَئِذٍ ءَا لِدُ وَاَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا ط إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٤١﴾

انھوں نے کہا ہائے تعجب ہے! کیا میرے ہاں اولاد ہوگی حالانکہ میں بوڑھی ہوں اور یہ میرے شوہر بھی بوڑھے ہیں یقیناً یہ ایک بڑی عجیب بات ہے۔

قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ ط إِنَّهُ حَمِيدٌ

(فرشتے) کہنے لگے کیا آپ اللہ کے حکم پر تعجب کرتی ہیں؟ آپ پر اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں اے (ابراہیم کے) گھر والو! بے شک وہ بہت تعریفوں والا

مُحَمَّدٌ ﴿٤٢﴾ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ﴿٤٣﴾

بڑی شان والا ہے۔ پھر جب ابراہیم (علیہ السلام) سے خوف دُور ہو گیا اور ان کے پاس خوش خبری آگئی وہ ہم سے لوط (علیہ السلام) کی قوم کے بارے میں بحث

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ﴿٤٤﴾ يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ

کرنے لگے۔ یقیناً ابراہیم (علیہ السلام) تحمل والے بڑے ہی نرم دل (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والے تھے۔ اے ابراہیم! اس بات کو رہنے دیجیے یقیناً آپ

جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَإِنَّهُمْ لَأْتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٤٥﴾ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَاءً

کے رب کا حکم آ گیا ہے اور بے شک ان پر وہ عذاب آنے والا ہے جو ٹلنے والا نہیں۔ اور جب ہمارے فرشتے لوط (علیہ السلام) کے پاس آئے (تو) وہ ان کی وجہ

بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٤٦﴾ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ط

سے غمگین ہوئے اور دل میں تنگی محسوس کی اور (لوط علیہ السلام نے) فرمایا آج کا یہ دن انتہائی مشکل ہے۔ اور ان کے پاس ان کی قوم (بے اختیار) دوڑتی ہوئی آئی

وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ط قَالَ يَقَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ

اور وہ پہلے ہی سے بڑے عمل کیا کرتے تھے۔ (لوط علیہ السلام نے) فرمایا اے میری قوم! یہ (جو) میری (قوم کی) بیٹیاں ہیں وہ تمھارے (نکاح کے) لیے زیادہ

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِي ط أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ﴿٤٧﴾ قَالُوا الْقَدِّعَلَمْتَ مَا لَنَا

پاکیزہ ہیں تو تم اللہ سے ڈرو اور مجھے میرے مہمانوں (کی موجودگی) میں زسوانہ کرو کیا تم میں کوئی بھی سمجھ دار آدمی نہیں ہے۔ انھوں نے کہا یقیناً تم جان چکے ہو (کہ)

فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقِّي ۖ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ﴿٤٨﴾ قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ

ہمیں تمھاری (قوم کی) بیٹیوں کی کوئی ضرورت نہیں اور یقیناً تم خوب جانتے ہو جو ہم چاہتے ہیں (لوط علیہ السلام نے) فرمایا کہ کاش میرے پاس تمھارے مقابلہ

قُوَّةً أَوْ آوِيٍّ إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ﴿٤٩﴾ قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصْلَوْا

کی کوئی قوت ہوتی یا میں کسی مضبوط سہارے کی طرف پناہ پکڑتا۔ (فرشتوں نے) کہا اے لوط! بے شک ہم آپ کے رب کے بھیجے ہوئے ہیں یہ لوگ ہرگز آپ

إِلَيْكَ فَاسْرِبْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتَكَ ط إِنَّهُ

تک نہیں پہنچ سکیں گے تو آپ رات کے ایک حصہ میں اپنے گھر والوں کو لے کر چلے جائیں اور آپ میں سے کوئی پیچھے مڑ کر نہ دیکھے سوائے آپ کی بیوی کے بے شک

مُصِيبَهَا مَا أَصَابَهُمْ ط إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ط أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ﴿٨١﴾ فَلَمَّا جَاءَ

اسے (وہ عذاب) پہنچنے والا ہے جو ان (کافروں) کو پہنچے گا بے شک ان کے (عذاب کے) وعدے کا وقت صبح ہے کیا صبح قریب نہیں ہے؟ پھر جب ہمارا

أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ؕ

حکم (عذاب) آگیا تو ہم نے اُس (بستی) کے اُوپر والے حصّہ کو نیچے کر دیا اور ہم نے اس (بستی) پر برسائے کچی مٹی کی سنگریوں کے

مَنْضُودٍ ﴿٨٢﴾ مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ط وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴿٨٣﴾ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ

لگا تار پتھر۔ جن پر آپ کے رب کی طرف سے نشان لگے ہوئے تھے اور وہ (بستی) ظالموں سے دُور نہیں ہے۔ اور (ہم نے بھیجا اہل) مدین کی طرف ان کی

شُعَيْبًا ط قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ط وَلَا تَنْقُصُوا الْيَتَامَىٰ

برادری کے فرد شعیب (علیہ السلام) کو انھوں نے فرمایا اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت کرو تمہارا اس کے سوائے کوئی معبود نہیں اور تم ناپ اور تول کم

وَالْيَتَانَ إِنِّي أَرْكُمُ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ﴿٨٤﴾ وَ يَقَوْمِ

نہ کرو بے شک میں تمہیں خوش حالی میں دیکھتا ہوں اور بے شک میں تمہارے بارے میں ڈرتا ہوں گھبرانے والے دن کے عذاب سے۔ اور اے میری قوم! تم

أَوْفُوا الْيَتَامَىٰ وَالْيَتَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ

انصاف کے ساتھ ناپ اور تول پورا کرو اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم کر کے نہ دو اور تم زمین میں فساد کرنے والے بن

مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾ بَقِيَّتِ اللَّهُ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ؕ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿٨٦﴾ قَالُوا

کرنے پھر۔ تمہارے لیے اللہ کا دیا ہوا جو (حلال مال) بچ جائے بہتر ہے اگر تم مومن ہو اور میں تم پر نگہبان نہیں ہوں۔ (شعیب علیہ السلام کی قوم نے)

يُشْعِبُ أَصْلُوتَكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ تَفْعَلَ

کہا اے شعیب! کیا تمہاری نماز تمہیں یہی حکم دیتی ہے؟ کہ ہم چھوڑ دیں ان (معبودوں) کو جن کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے تھے یا ہم اپنے مالوں میں وہ

فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ط إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ﴿٨٧﴾ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلٰى

(بھی) نہ کریں جو ہم چاہیں؟ بے شک تم تو یقیناً بڑے باوقار سمجھ دار ہو۔ (شعیب علیہ السلام نے) فرمایا کہ اے میری قوم! جھلاتم دیکھو اگر میں

بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ط وَمَا أُرِيدُ أَنْ

واضح دلیل پر ہوں اپنے رب کی طرف سے اور اس نے مجھے اپنی طرف سے اچھا رزق عطا فرمایا ہے (تو کیسے اس کی نافرمانی کروں) اور میں نہیں چاہتا کہ تمہاری

أُخَالِفْكُمْ إِلَىٰ مَا أَنهَكُمْ عَنْهُ ط إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ط وَمَا تَوْفِيقِي

مخالفت کر کے ان کاموں کو کروں جن سے تمہیں خود منع کرتا ہوں میں تو بس (تمہاری) اصلاح چاہتا ہوں جہاں تک مجھ سے ہو سکے اور مجھے جو توفیق ہے وہ اللہ ہی

إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٨٨﴾ وَيَقَوْمٍ لَا يَعْبُرُ مَنكُم شِقَاتِي

(کے فضل) سے ہے اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں۔ اور اے میری قوم! تمہیں میری مخالفت (اس بات پر) آمادہ نہ کرے

أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ط وَمَا قَوْمُ لُوطٍ

کہ تمہیں ایسی مصیبت (عذاب) پہنچے جیسے پہنچی تھی نوح (علیہ السلام) کی قوم یا ہود (علیہ السلام) کی قوم یا صالح (علیہ السلام) کی قوم کو اور لوط (علیہ السلام) کی

مِّنكُمْ بِبَعِيدٍ ﴿٨٩﴾ وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ط إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴿٩٠﴾

قوم تم سے کچھ دور نہیں۔ اور تم اپنے رب سے مغفرت مانگو پھر تم اس کے حضور توبہ کرو۔ بے شک میرا رب نہایت رحم فرمانے والا نہایت محبت فرمانے والا ہے۔

قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرِيكَ فِينَا ضَعِيفًا ؕ وَلَوْ لَا رَهْطَكَ

(قوم نے) کہا اے شعیب! تمہاری اکثر باتیں ہماری سمجھ میں نہیں آتیں اور بے شک ہم تمہیں اپنے درمیان یقیناً کمزور سمجھتے ہیں اور اگر تمہارا خاندان نہ ہوتا (تو)

لَرَجَمْنَاكَ ؕ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ﴿٩١﴾ قَالَ يَقَوْمِ أَرَهْطِي أَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ ط

ہم تمہیں یقیناً رجم کردیتے اور تم ہم پر کچھ غالب نہیں ہو۔ (شعیب علیہ السلام نے) فرمایا اے میری قوم! کیا میرا خاندان تمہارے نزدیک اللہ سے زیادہ غلبہ والا

وَآتَخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا ط إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٩٢﴾ وَيَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ

ہے اور تم نے اس (اللہ) کو اپنی پٹھ کے پیچھے ڈال رکھا ہے بے شک میرا رب تمہارے اعمال کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ اور اے میری قوم! تم اپنی جگہ پر عمل کرو

إِنِّي عَامِلٌ ط سَوْفَ تَعْلَمُونَ ؕ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ط وَارْتَقِبُوا إِنِّي

بے شک میں (بھی) عمل کرنے والا ہوں تم عنقریب جان لو گے کس پر (ایسا) عذاب آتا ہے جو اُسے رسوا کرے گا اور کون جھوٹا ہے؟ اور تم انتظار کرو بے شک میں

مَعَكُمْ رَقِيبٌ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالدِّينَ

(بھی) تمہارے ساتھ انتظار کرنے والا ہوں۔ اور جب ہمارا حکم (عذاب) آیا تو ہم نے شعیب (علیہ السلام) کو نجات عطا فرمائی اور اُن کے ساتھ ان لوگوں کو

أَمْنًا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَأَخَذَتِ الدِّينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَمِينَ ﴿٩٤﴾

(بھی) نجات عطا فرمائی) جو ایمان لائے تھے اپنی رحمت سے اور ظلم کرنے والوں کو زوردار چھڑنے آ پکڑا تو وہ اپنے گھروں میں اوندھے منہ پڑے رہ گئے۔

كَأَنَّ لَّهُمْ يَغْنَوُا فِيهَا ط أَلَا بُعْدًا لِلْبَدِينِ كَمَا بَعَدَتْ ثَمُودُ ﴿٩٥﴾ وَلَقَدْ

گویا کہ وہ ان (گھروں) میں بسے ہی نہ تھے۔ آگاہ رہو! (اہل مدین کے لیے) رحمت سے) دُوری ہے جیسے (رحمت سے قوم) ثمود دُور ہوئے تھے۔ اور یقیناً

أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٩٦﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ؕ

ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو بھیجا اپنی نشانیوں کے ساتھ اور واضح دلیل کے ساتھ۔ فرعون اور اُس کے سرداروں کی طرف تو وہ (سردار) فرعون کے حکم پر چلتے رہے

وَمَا أَمْرٌ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿٩٥﴾ يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ط وَبِئْسَ الْوِرْدُ

حالان کہ فرعون کا حکم درست نہ تھا۔ وہ قیامت کے دن اپنی قوم کے آگے آگے ہوگا پھر انھیں آگ میں پہنچا دے گا اور کتنی بڑی ہے پہنچنے کی جگہ جہاں

الْمَوْرُودُ ﴿٩٨﴾ وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ط بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ﴿٩٩﴾

وہ پہنچائے گئے۔ اور اس (دنیا) میں اُن کے پیچھے لعنت لگا دی گئی اور قیامت کے دن بھی (گئی رہے گی) کتنا ہی بُرا انعام ہے جو انھیں دیا گیا۔ یہ بستیوں کی چند

ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْقُرٰى نَقْصُهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَابِلٌ وَّحٰصِيْدٌ ﴿١٠٠﴾ وَّمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ

خبریں ہیں جو ہم آپ سے بیان کرتے ہیں اُن (بستیوں) میں سے کچھ قائم ہیں اور کچھ مٹ چکی ہیں۔ اور ہم نے اُن پر ظلم نہیں کیا لیکن

ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ فَمَا اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لِّمَا جَاءَ

انھوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا پھر اُن کے وہ معبود اُن کے کام نہ آئے جنہیں وہ اللہ کے سوا پوجتے تھے کچھ بھی جب آپ کے رب کا

اَمْرٌ رَبِّكَ ط وَّمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتٰبٍ ﴿١٠١﴾ وَكَذٰلِكَ اَخَذَ رَبُّكَ اِذَا اَخَذَ الْقُرٰى

حکم (عذاب) آگیا اور وہ (جھوٹے معبود) صرف ان کی بربادی ہی میں اضافہ کر سکے۔ اور آپ کے رب کی پکڑ اسی طرح ہوتی ہے جب وہ بستیوں کو پکڑتا ہے اس

وَهِيَ ظَالِمَةٌ اِنَّ اَخَذَهَا اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ﴿١٠٢﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لٰيٰةٌ لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ط

حال میں کہ وہ ظالم ہوتی ہیں بے شک اُس کی پکڑ بڑی دردناک بہت سخت ہے۔ بے شک اس میں یقیناً نشانی ہے اُس کے لیے جو آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہے

ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ لِّلّٰهِ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ﴿١٠٣﴾ وَّمَا نُوْخِرُهٗا اِلَّا لِاَجَلٍ

(یہ) وہ دن ہے جس میں سب لوگ جمع کیے جائیں گے اور (یہ) وہ دن ہے جس میں سب حاضر کیے جائیں گے۔ اور ہم اسے مؤخر کر رہے ہیں صرف ایک مقررہ

مَّعْدُوْدٍ ﴿١٠٤﴾ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاٰذِنِهٖ ؕ فَمِنْهُمْ شَقِيْقٌ وَّ سَعِيْدٌ ﴿١٠٥﴾

مدت تک۔ جب وہ دن آئے گا تو کوئی شخص اس (اللہ) کی اجازت کے بغیر بات نہیں کر سکے گا پھر اُن میں سے کچھ بد نصیب ہوں گے اور کچھ خوش نصیب۔

فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فِى النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّ شَهِيْقٌ ﴿١٠٦﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ

لہذا جو بد نصیب ہیں تو وہ آگ میں ہوں گے اُن کے لیے وہاں چیخا اور چلانا ہوگا۔ اُس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں جب تک

السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ط اِنَّ رَبَّكَ فَعٰلٌ لِّمَا يَرِيْدُ ﴿١٠٧﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ سَعِدُوْا

آسمان اور زمین قائم ہیں مگر آپ کا رب جو چاہے بے شک آپ کا رب کرنے والا ہے جو وہ چاہتا ہے۔ اور جو خوش نصیب ہوں گے

فِى الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ط عَطَاءٌ

تو وہ جنت میں ہوں گے اُس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں جب تک آسمان اور زمین قائم ہیں مگر آپ کا رب جو چاہے (یہ وہ) عطا ہے

غَيْرَ مَجْدُوذٍ ﴿١٠٨﴾ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ ۗ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ

جو تم نہیں ہوگی۔ لہذا (اے مخاطب!) تو کسی شک میں نہ پڑنا ان کے بارے میں جن کی یہ پوجا کر رہے ہیں یہ اسی طرح پوجا کر رہے ہیں جس طرح ان سے پہلے ان

أَبَاؤُهُمْ مِّن قَبْلُ ۗ وَإِنَّا لَمُوقِفُوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَ مَنقُوصٍ ﴿١٠٩﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

کے باپ دادا پوجا کرتے تھے اور ہم یقیناً ان کا پورا پورا حصہ انھیں دیں گے جس میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب عطا

فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۗ وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ۗ

فرمانی پھر اُس میں اختلاف کیا گیا اور اگر آپ کے رب کی طرف سے (عذاب کے مقررہ وقت کی) ایک بات پہلے ہی سے طے شدہ نہ ہوتی تو ان کا فیصلہ (بہیں) دنیا

وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ﴿١١٠﴾ وَإِنَّ كَلَّا لَلَّهَا لِيَوْفِيَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ۗ

میں) ہو چکا ہوتا اور وہ یقیناً اس (قرآن) کے حوالہ سے بے چین کرنے والے شک میں ہیں۔ اور ان سب کو یقیناً آپ کا رب ان کے کاموں کا ضرور پورا پورا بدلہ

إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١١﴾ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمِن

دے گا بے شک وہ بڑا باخبر ہے اُس سے جو کچھ وہ کر رہے ہیں۔ تو آپ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ثابت قدم رہیے جیسا کہ آپ کو حکم دیا گیا ہے اور وہ بھی جنھوں نے

تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۗ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾ وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

آپ کے ساتھ (اللہ کی طرف) رجوع کیا اور (اے لوگو!) حد سے نہ بڑھو بے شک وہ خوب دیکھنے والا ہے جو تم کر رہے ہو۔ اور ان کی طرف نہ جھکو جنھوں نے ظلم

فَتَبَسَّكُمْ النَّارُ ۗ وَمَا لَكُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ مِن أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾

کیا ورنہ (جہنم کی) آگ تمہیں چھوئے گی اور تمہارے لیے اللہ کے سوا کوئی مددگار نہیں ہو گا پھر تمہاری مدد (بھی) نہیں کی جائے گی۔

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ ۗ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ۗ ذَلِكَ

اور نماز قائم کیجیے دن کے دونوں کناروں (صبح و شام) اور رات کے کچھ حصوں میں بھی بے شک نیکیاں بُرائیوں کو مٹا دیتی ہیں، یہ

ذِكْرِي لِلذَّكِرِينَ ﴿١١٤﴾ وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٥﴾ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ

نصیحت ہے یاد رکھنے والوں کے لیے۔ اور آپ صبر کیجیے تو بے شک اللہ نیک لوگوں کا اجر ضائع نہیں فرماتا۔ تو ایسا کیوں نہ ہوا کہ اُن اُمتوں میں

مِن قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةً يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنجَيْنَا

جو تم سے پہلے گزری ہیں کچھ سمجھ دار لوگ ہوتے جو زمین میں فساد کرنے سے روکتے مگر تھوڑے ہی تھے جنھیں ہم نے اُن میں سے نجات دی

مِنْهُمْ ۗ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١١٦﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ

اور جنھوں نے ظلم کیا تھا وہ اس (عیش و عشرت) کے پیچھے پڑے رہے جس میں وہ تھے اور وہ مجرم تھے۔ اور آپ کے رب کی یہ شان نہیں کہ بہتوں کو ظلم سے

الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصَلِحُونَ ﴿١٤﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَرِ الْأُونَ

ہلاک کر دے جب کہ اُس کے رہنے والے اصلاح کرنے والے ہوں۔ اور اگر آپ کا رب چاہتا تو یقیناً سب لوگوں کو ایک ہی اُمت بنا دیتا لیکن وہ ہمیشہ اختلاف

مُخْتَلِفِينَ ﴿١٥﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ط وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ ط وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا مَلَكَنَ جَهَنَّمَ مَنْ

کرتے رہیں گے۔ مگر جس پر آپ کا رب رحم فرمائے اور (اللہ نے) اُنھیں اسی لیے پیدا فرمایا ہے اور آپ کے رب کی بات پوری ہوگی کہ یقیناً میں جہنم کو ضرور

الْحِنَّةَ وَالنَّاسِ اجْمَعِينَ ﴿١٩﴾ وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ ؕ

جنات اور انسانوں سب سے بھر دوں گا۔ اور ہم رسولوں کی تمام خبریں آپ سے اس لیے بیان کرتے ہیں تاکہ اس کے ذریعہ آپ کے دل کو مضبوط فرمادیں

وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اَعْمَلُوا عَلٰی

اور آپ کے پاس ان (قصوں) میں حق آیا ہے اور مومنوں کے لیے نصیحت اور یاد دہانی ہے۔ اور اُن سے فرمادیجیے جو ایمان نہیں لاتے کہ تم اپنی جگہ پر عمل کرتے

مَكَانَتِكُمْ ط اِنَّا عَابِلُونَ ﴿٢١﴾ وَانْتَظِرُوا ؕ اِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿٢٢﴾ وَاللَّهُ غَيْبِ السَّبُوتِ وَالْاَرْضِ

رہو بے شک ہم بھی عمل کرنے والے ہیں۔ اور انتظار کرو بے شک ہم بھی انتظار کرنے والے ہیں۔ اور اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمینوں کا غیب

وَالِيهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ط وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

اور سب کام اُسی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں لہذا آپ اُسی کی عبادت کیجیے اور اُسی پر بھروسہ کیجیے اور تمہارا رب بے خبر نہیں اُن کاموں سے جو تم لوگ کرتے ہو۔

بِغ

حدیث نبوی ﷺ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَيْهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ

مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْعُو بِدُعَائِي إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ مَا سَأَلَ أَوْ كَفَّ عَنْهُ مِنَ الشُّعْرِ

(جامع ترمذی: 3381)

”جو کوئی بندہ اللہ سے دعا کر کے مانگتا ہے اللہ اسے یا تو اس کی مانگی ہوئی چیز دے دیتا ہے، یا اس دعا کے نتیجہ میں اس دعا کے

مثل اس پر آئی ہوئی مصیبت دور کر دیتا ہے۔“

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) سُورَةُ هُودٍ کے آغاز میں نبی کریم ﷺ کی بیان کردہ صفات ہیں:
- (الف) بشیر و نذیر (ب) صادق و امین (ج) رؤف و رحیم (د) حامد و محمود
- (ii) قوم ثمود پر نازل ہونے والا عذاب تھا:
- (الف) آندھی اور طوفان (ب) پتھروں کی بارش (ج) سمندر میں غرق ہونا (د) چیچ
- (iii) حضرت صالح علیہ السلام کی قوم کا نام تھا:
- (الف) عاد (ب) ثمود (ج) عمالقہ (د) ایکہ
- (iv) حضرت نوح علیہ السلام نے اہل ایمان کو عذابِ الہی سے بچانے کے لیے تذبذب اختیار کیا:
- (الف) کشتی بنائی (ب) پل بنایا (ج) قلعہ بنایا (د) غار بنائی
- (v) دو بیٹوں کی خوش خبری دی گئی ہے:
- (الف) حضرت ابراہیم علیہ السلام کو (ب) حضرت نوح علیہ السلام کو
(ج) حضرت ہود علیہ السلام کو (د) حضرت صالح علیہ السلام کو

مختصر جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ هُودٍ کی فضیلت میں ایک حدیث مبارک کا ترجمہ لکھیں۔
- (ii) سُورَةُ هُودٍ کتنے رکوع اور آیات پر مشتمل ہے؟
- (iii) سُورَةُ هُودٍ میں بیان کیے گئے دو احکام لکھیں۔
- (iv) سُورَةُ هُودٍ کا مرکزی موضوع لکھیں۔
- (v) سُورَةُ هُودٍ کی آیت نمبر چوبیس (24) میں مؤمن اور کافر کو کس مثال سے واضح کیا گیا ہے؟

تفصیلی جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ هُودٍ میں مذکور انبیائے کرام علیہم السلام اور ان کی اقوام کے احوال تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ هُودٍ کا مکمل ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات اپنی کاپیوں پر لکھیں۔
- سُورَةُ هُودٍ میں مذکور انبیائے کرام علیہم السلام کے ناموں کی فہرست پر مشتمل ایک چارٹ کراجماعت میں آویزاں کریں۔
- حضرت نوح علیہ السلام کی دعا ترجمے کے ساتھ یاد کریں۔

برائے اساتذہ کرام

- طلبہ کو سُورَةُ هُودٍ میں مذکور انبیائے کرام علیہم السلام کے واقعات سنائیں نیز ان کو یہ بھی بتائیں کہ تمام انبیائے کرام علیہم السلام کی بعثت کا کیا مقصد تھا۔
- طلبہ کو مکمل سورت کا ترجمہ پڑھائیں اور سورت میں مذکور انبیائے کرام علیہم السلام کے واقعات پر مبنی کوئز مقابلہ منعقد کروائیں۔

سُورَةُ الرَّعْدِ

تعارف

سُورَةُ الرَّعْدِ قرآن مجید کی تیسویں (13) سورت ہے اور یہ تیسویں پارے میں ہے۔ اس میں چھ (6) رکوع اور تینتالیس (43) آیات ہیں۔ یہ سورت مدینہ منورہ میں نازل ہوئی۔ سُورَةُ الرَّعْدِ کا نام اس کی آیت نمبر تیرہ (13) سے ماخوذ ہے۔ رعد سے مراد بادلوں کی گرج ہے، جو اللہ تعالیٰ کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتی ہے اور فرشتے بھی اس کے خوف سے تسبیح بیان کرتے ہیں۔

مرکزی موضوع

اس سورت مبارکہ کا مرکزی موضوع اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ، کامل علم اور رسالت کے تقاضوں کا بیان ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ الرَّعْدِ کے آغاز میں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کے دلائل بیان کیے گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آسمان کو بغیر ستونوں کے کھڑا کیا۔ سورج اور چاند انسان کے لیے مسخر کر دیے۔ زمین کو پچھونا بنایا، اس کے اندر پہاڑوں اور نہروں کا حسین امتزاج رکھا۔ ہر چیز کا جوڑا جوڑا بنایا، ایک ہی زمین اور ایک ہی طرح کے پانی کے باوجود ہر درخت کا پھل، ذائقہ اور تاثیر جدا جدا بنائی۔ انسانوں کو نصیحت کی گئی ہے کہ اس میں غور و فکر کریں اور اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کریں۔

سُورَةُ الرَّعْدِ میں اللہ تعالیٰ کے کامل علم کا بیان ہے۔ ہر چیز کا علم اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔ وہ ہر غیب اور حاضر کو جاننے والا ہے، تم کوئی بات چھپاؤ یا ظاہر کرو، سب کچھ اس کے علم میں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کے آگے اور پیچھے پہرے دار مقرر کر رکھے ہیں، جو اللہ تعالیٰ کے حکم سے انسان کی حفاظت کرتے ہیں۔ ان فرشتوں کو مُعَقِّبَاتُ کہا گیا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ:

فرشتے آگے پیچھے زمین پر آتے جاتے رہتے ہیں، کچھ فرشتے رات کے ہیں اور کچھ دن کے اور یہ سب فجر اور عصر کی نماز میں جمع ہو جاتے ہیں۔ (صحیح بخاری: 3223)

سُورَةُ الرَّعْدِ میں صاحبِ ایمان اور صاحبِ بصیرت لوگوں کی صفات بیان ہوئی ہیں۔ یہ لوگ نصیحت حاصل کرتے ہیں، وعدہ پورا کرتے ہیں، صلہ رحمی کرتے ہیں، خوفِ الہی رکھتے ہیں، آخرت کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ صبر کرتے ہوئے رضائے الہی کے طالب رہتے ہیں، نماز قائم کرتے ہیں، انفاق فی سبیل اللہ یعنی اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرتے ہیں اور نیکی کی اتباع کرتے ہیں۔ ان لوگوں کے لیے آخرت کا دن باعثِ راحت و سکون ہوگا۔ ان لوگوں کے لیے عدن یعنی جنت کے باغات ہیں اور ان کو جنت میں فرشتوں کی طرف سے سلامی پیش کی جائے گی۔ اہل ایمان کے لیے اللہ تعالیٰ کے ذکر کی اہمیت اور فضیلت کو بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ذکر میں دلوں کا

سکون اور چین ہے۔

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ کے آخری حصہ میں نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ آپ ﷺ سے پہلے بھی رسولوں کو جھٹلایا گیا اور جھٹلانے والوں کا انجام بہت برا ہوا۔ آپ ﷺ اعلان فرمادیں کہ میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا۔ میں اسی کو پکارتا ہوں اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ قرآن مجید کو ہم نے نازل کیا ہے، آپ ﷺ سے پہلے بھی رسول ﷺ اس کی ہی اتباع کریں۔ مشرکین کے عمومی اعتراضات کا جواب دیتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ ہم نے جتنے بھی رسول بھیجے ہیں وہ ثنایا کرتے تھے اور صاحبِ اولاد تھے۔ یہ ساری باتیں علمِ الہی میں محفوظ ہیں اور لوحِ محفوظ پر اللہ تعالیٰ جس چیز کو چاہتا ہے ثابت رکھتا ہے اور جس کو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے۔ محبوبِ مکرم ﷺ! آپ ﷺ سے پہلے بھی منکرینِ حق نے انبیائے کرام علیہم السلام کے ساتھ مکرو فریب کیا۔ آپ ﷺ ان پروا صحیح کر دیں کہ تمام تدا میر اللہ تعالیٰ ہی کے پاس ہیں اور کفار عنقریب اپنے بُرے انجام کو جان لیں گے۔

دعائیں

بے بسی کے وقت کی دُعا

اِنِّیْ مَغْلُوْبٌ فَاَنْتَصِرْ ﴿۱۰﴾ (سُورَةُ الْقَمَرِ: 10)
بے شک میں مغلوب ہوں پس تو ہی بدلہ لے۔

ظالموں سے نجات کی دُعا

رَبِّ نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ﴿۲۱﴾ (سُورَةُ الْقَصَصِ: 21)
اے میرے رب! مجھے ظالم قوم سے نجات عطا فرما۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الَّذِينَ تِلْكَ آيَاتِ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا

المر۔ یہ (اس) کتاب (قرآن) کی آیات ہیں اور جو آپ کی طرف آپ کے رب کی جانب سے نازل فرمایا گیا ہے وہ حق ہے لیکن اکثر لوگ

يُؤْمِنُونَ ① اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ

ایمان نہیں لاتے۔ اللہ وہ ہے جس نے آسمانوں کو بغیر ستونوں کے بلند فرمایا جنھیں تم دیکھ سکو پھر وہ عرش پر (اپنی شان کے لائق) جلوہ فرما ہوا

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ② كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ③ يُدِيرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

اور اُس نے سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا ہر ایک وقت مقرر تک چل رہا ہے وہ ہر کام کی تدبیر فرماتا ہے وہ کھول کھول کر آیات بیان فرماتا ہے تاکہ تم

بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ④ وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا ⑤ وَمِنْ كُلِّ

اپنے رب کی ملاقات کا یقین کرو۔ اور وہی ہے جس نے زمین کو پھیلا دیا اور اُس میں پہاڑ اور نہریں بنائیں اور (زمین میں) ہر قسم کے

الشَّجَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوَاجِينَ اثْنَيْنِ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ ⑥ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

پھل دو دو قسم کے بنائے وہ رات سے دن کو ڈھانپ دیتا ہے یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں

يَتَفَكَّرُونَ ⑦ وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَاتٍ ⑧ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ ⑨ وَزُرُوعٌ ⑩ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ

جو غور و فکر کرتے ہیں۔ اور زمین میں ایک دوسرے سے ملے ہوئے ٹکڑے ہیں اور انگوروں کے باغات ہیں اور کھیتیاں ہیں اور کھجوریں ہیں بعض کی بہت سی شاخیں

وَغَيْرٌ صِنْوَانٍ يُسْقَىٰ بِسَاءٍ ⑪ وَوَاحِدٍ ⑫ وَنُفُضِلٌ بَعْضُهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ ⑬

ہوتی ہیں اور بعض کی اتنی نہیں ہوتیں (باوجود یہ کہ) انھیں ایک پانی سے سیراب کیا جاتا ہے اور ہم اُن میں سے بعض کو بعض پر ذائقہ میں فضیلت دیتے ہیں

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ⑭ وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ⑮ إِذَا كُنَّا تُرَابًا

ان چیزوں میں یقیناً نشانیاں ہیں عقل سے کام لینے والوں کے لیے۔ اور اگر آپ (کسی بات پر) تعجب کریں تو ان کی یہ بات عجیب ہے (کہ) کیا جب ہم مٹی ہو

ء إِنَّا لَنَبِيٌّ خَلَقَ جَدِيدٌ ⑯ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ⑰ وَأُولَٰئِكَ الْأَعْلَىٰ ⑱ فِي أَعْنَاقِهِمْ ⑲

جائیں گے (تو) کیا ہم نئے سرے سے پیدا کیے جائیں گے یہ وہ لوگ ہیں جنھوں نے اپنے رب کا انکار کیا اور یہی لوگ ہیں کہ ان کی گردنوں میں طوق ہوں گے

وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ

اور یہی آگ والے ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ اور وہ آپ سے بُرائی کو جلدی طلب کرتے ہیں بھلائی سے پہلے

وَقَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُطُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ۚ

حالاں کہ یقیناً اُن سے پہلے کئی (عبرت ناک) مثالیں گزر چکی ہیں اور یقیناً آپ کا رب لوگوں کے لیے بہت مغفرت فرمانے والا ہے اُن کے ظلم کے باوجود

وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا الْوَلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ط إِنَّمَا

اور یقیناً آپ کا رب بہت سخت سزا دینے والا ہے۔ اور وہ لوگ کہتے ہیں جنہوں نے کفر کیا ان پر ان کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں اُتاری گئی بے شک

أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٧﴾ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ

آپ تو (عذاب سے) ڈرانے والے ہیں اور ہر قوم کے لیے ایک ہدایت پہنچانے والا ہوا ہے۔ اللہ جانتا ہے جو ہر مادہ اٹھائے ہوئے ہے اور اس کو بھی جو کچھ رحموں

وَمَا تَزْدَادُ ط وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِإِقْدَارٍ ﴿٨﴾ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ﴿٩﴾

میں کمی اور بیش ہوتی رہتی ہے اور اس کے ہاں ہر چیز کا اندازہ مقرر ہے۔ (اللہ) پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا وہ بہت بڑا نہایت بلند ہے۔

سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَ الْقَوْلِ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ

(اللہ کے لیے) برابر ہے تم میں سے جو شخص آہستہ بات کرے اور جو بلند آواز سے کرے اور وہ جو رات کو چھپنے والا ہو اور جو دن کو چلنے

بِالنَّهَارِ ﴿١٠﴾ لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ

پھرنے والا ہو۔ اس کے پہرے دار (مقرر) ہیں اس (انسان) کے آگے بھی اور پیچھے بھی وہ اللہ کے حکم سے اُس کی حفاظت کرتے ہیں کیوں کہ اللہ کسی قوم سے

مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ط وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۚ وَمَا لَهُمْ

اپنی نعمت کو نہیں بدلتا جب تک کہ وہ خود اس کی ناشکری نہیں کرتے اور جب اللہ کسی قوم کو تکلیف پہنچانے کا ارادہ کرتا ہے تو پھر اسے کوئی ٹال نہیں سکتا اور نہ ہی اُن کے

مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَّالٍ ﴿١١﴾ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿١٢﴾

لیے اللہ کے سوا کوئی مددگار ہوتا ہے۔ اور وہی (اللہ) ہے جو تمہیں بجلی دکھاتا ہے ڈرانے اور امید دلانے کے لیے اور وہی بھاری بادل اٹھاتا ہے۔

وَيَسِيحُ الرِّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلِئِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ

اور (بادل کی) گرج اُس کی حمد کے ساتھ تسبیح بیان کرتی ہے اور فرشتے بھی اُس کے خوف سے اور وہ کڑکتی بجلیاں بھیجتا ہے پھر وہ اُن کو جس پر چاہتا ہے گرا دیتا ہے

يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ۚ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ﴿١٣﴾ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ط وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن

جب کہ وہ اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہوئے ہیں اور وہ سخت پکڑ کرنے والا ہے۔ اسی کو پکارنا حق ہے اور جو لوگ اللہ کے علاوہ دوسروں کو (معبود سمجھ کر) پکارتے

دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٍ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ

ہیں وہ انھیں کچھ بھی جواب نہیں دے سکتے (انھیں پکارنا تو ایسا ہے) جیسے کوئی شخص پانی کی طرف اپنے ہاتھ پھیلائے تاکہ (پانی) اُس کے منہ تک پہنچ جائے حالان

وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ط وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿١٣﴾ وَ لِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

کہ وہ (اُس کے منہ تک) پہنچنے والا نہیں اور کافروں کی جتنی پکار ہے سب بے کار ہے۔ اور اللہ ہی کے لیے سجدہ کرتا ہے ہر (کوئی) جو آسمانوں

وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلُّهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿١٥﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ

اور زمینوں میں ہے خوشی سے اور ناخوشی سے اور اُن کے سائے بھی صبح اور شام (اُسی کو سجدہ کرتے ہیں)۔ آپ (ﷺ) فرمادیجئے جو آسمانوں

وَالْأَرْضِ ط قُلِ اللّٰهُ ط قُلْ أَفَاتَخَذْتُمْ مِّنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ

اور زمینوں کا رب کون ہے؟ آپ (ﷺ) فرمادیجئے اللہ، آپ فرمادیجئے تو کیا تم نے اُس کے سوا کچھ اور مددگار بنا رکھے ہیں جو اپنے لیے نہ کسی

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ط قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ؕ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ ؕ

فائدے کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ ہی نقصان کا آپ (ﷺ) فرمادیجئے کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہو سکتا ہے؟ یا کیا اندھیرے اور روشنی برابر ہو سکتے

أَمْ جَعَلُوا لِلّٰهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقِ عَلَيْهِمْ ط

ہیں؟ کیا انھوں نے اللہ کے لیے (ایسے) شریک بنا رکھے ہیں جنھوں نے اس کے پیدا کرنے کی طرح (کچھ) پیدا کیا ہے پھر ان کی نظر میں مخلوق مشتبه ہو گئی

قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿١٦﴾ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا

آپ فرمادیجئے اللہ ہی ہر چیز کا پیدا فرمانے والا ہے اور وہ اکیلا نہایت زبردست ہے۔ اس نے آسمان سے پانی نازل فرمایا تو اپنی اپنی وسعت کے مطابق وادیاں

فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا ط وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ

بننے لگیں پھر سیلاب اُبھرے ہوئے جھاگ کو اوپر لے آیا اور جن چیزوں کو وہ آگ میں تپاتے ہیں زیور یا دیگر سامان بنانے کے لیے (ان سے بھی) ویسا ہی جھاگ

مِثْلُهُ ط كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ط فَاَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ؕ وَاَمَّا مَا يَنْفَعُ

اُٹھتا ہے اسی طرح اللہ حق اور باطل کی مثال بیان فرماتا ہے پس جو جھاگ ہے وہ تو بے کار چلا جاتا ہے اور وہ چیز جو لوگوں

النَّاسِ فَيَمَكْتُ فِي الْاَرْضِ ط كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ ﴿١٧﴾ لِلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ

کو نفع دیتی ہے تو وہ زمین میں ٹھہر جاتی ہے اسی طرح اللہ مثالیں بیان فرماتا ہے۔ جن لوگوں نے اپنے رب کا حکم مان لیا ان کے لیے

الْحُسْنٰى ؕ وَالَّذِيْنَ لَمْ يَسْتَجِيبُوْا لَهُ لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ

بھلائی ہے اور جنھوں نے اس کا حکم نہ مانا اگر ان کے لیے وہ سب کچھ ہو جو زمین میں ہے اور اس کے ساتھ اس جیسا اور بھی ہو تو وہ ضرور (عذاب سے بچنے کے لیے)

لَا تَقْدُوا بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۚ وَمَأْوَهُمُ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْبِهَادُ ﴿۱۸﴾ أَفَمَنْ

اسے فردیہ میں دے دیں یہ لوگ ہیں جن کے لیے بُرا حساب ہے اور اُن کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بہت بُری جگہ ہے۔ تو بھلا وہ شخص جو (یہ)

يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَى ۖ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ

جانتا ہو کہ جو کچھ آپ کی طرف آپ کے رب کی جانب سے نازل فرمایا گیا ہے وہی حق ہے اُس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جو اندھا ہے بے شک نصیحت تو وہی حاصل

أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿۱۹﴾ الَّذِينَ يُؤْفُونَ بَعْدَ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ ﴿۲۰﴾ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا

کرتے ہیں جو عقل مند ہیں۔ وہ لوگ جو اللہ کے عہد کو پورا کرتے ہیں اور جو پختہ عہد کو نہیں توڑتے۔ اور وہ لوگ ان (رشتوں) کو جوڑتے ہیں جس کے متعلق

أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿۲۱﴾ وَالَّذِينَ صَبَرُوا

اللہ نے حکم فرمایا ہے کہ اُسے جوڑا جائے اور وہ اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور بُرے حساب کا خوف رکھتے ہیں۔ اور وہ جو اپنے رب کی رضا

ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

حاصل کرنے کے لیے صبر کرتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور اُس میں سے خرچ کرتے ہیں جو ہم نے انھیں عطا فرمایا ہے پوشیدہ طور پر بھی اور علانیہ بھی

وَيَدْرُءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۲﴾ جَنَّتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ

اور وہ بُرائی کو بھلائی کے ساتھ دور کرتے ہیں وہی جن کے لیے آخرت کا گھر ہے۔ (یعنی) ہمیشہ رہنے کے باغات جن میں وہ داخل ہوں گے اور وہ بھی جو

صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿۲۳﴾

نیک ہوں گے ان کے باپ دادا اور بیویوں اور اولاد میں سے اور جنت کے ہر دروازہ سے فرشتے ان کے پاس آئیں گے۔

سَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۴﴾ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

(کہیں گے) تم پر سلام ہو اس وجہ سے کہ تم نے صبر کیا تو آخرت کا گھر کیا ہی اچھا ہے۔ اور وہ جو اللہ سے کیے ہوئے عہد کو توڑ دیتے ہیں اسے پختہ کرنے

مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

کے بعد اور (اُن رشتوں کو) کاٹ ڈالتے ہیں جنہیں اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا ہے اور زمین میں فساد کرتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جن پر

اللَعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿۲۵﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۖ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ

لعنت ہے اور اُن کے لیے بُرا گھر ہے۔ اللہ جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشادہ فرماتا ہے اور (جس کے لیے چاہتا ہے) نپاغلا کر دیتا ہے اور وہ (کافر) دنیوی زندگی

الدُّنْيَا ۖ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ﴿۲۶﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ

پر بڑے خوش ہیں حالانکہ دُنیوی زندگی آخرت کے مقابلہ میں (حقیر) سامان کے سوا کچھ بھی نہیں۔ اور جنہوں نے کفر کیا وہ کہتے ہیں اُن پر کوئی نشانی کیوں نہ

عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ط قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَىٰ مَنْ آتَابَ ﴿٢٥﴾

نازل کی گئی اُن کے رب کی طرف سے آپ فرمادیجیے بے شک اللہ گمراہ کر دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور وہ اسے ہدایت عطا فرماتا ہے جو اس کی طرف رجوع کرتا ہے۔

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ط أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾ الَّذِينَ

(یہ وہ لوگ ہیں) جو ایمان لائے اور ان کے دل اللہ کی یاد سے مطمئن ہوتے ہیں آگاہ ہو جاؤ! اللہ کی یاد ہی سے دل مطمئن ہوتے ہیں۔ وہ لوگ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَا بٍ ﴿٢٩﴾ كَذَلِكَ أَرْسَلْنَا فِي أُمَّةٍ قَدْ

جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے اُن کے لیے خوش حالی ہے اور اچھا ٹھکانا ہے۔ اسی طرح ہم نے آپ (ﷺ) کو ایک ایسی اُمت

خَلَقْتُ مِنْ قَبْلِهَا أُمَّةً لِيَتَلَّوْا عَلَيْهِمُ الَّذِينَ

میں (رسول بنا کر) بھیجا جس سے پہلے یقیناً کئی اُمتیں گزر چکی ہیں تاکہ آپ (ﷺ) انھیں وہ (کتاب) پڑھ کر سنا سیں جو ہم نے

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ ط قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ

آپ (ﷺ) کی طرف وحی فرمائی ہے اور وہ رحمن کا انکار کر رہے ہیں آپ فرمادیجیے وہی میرا رب ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اُسی پر میں نے

تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٍ ﴿٣٠﴾ وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ

بھروسہ کیا اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں۔ اور اگر کوئی ایسا قرآن ہوتا کہ جس سے پہاڑ چلنے لگتے یا اس کے ذریعہ زمین کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیے جاتے

أَوْ كَلَّمَ بِهِ الْمَوْتَى ط بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ط أَلَمْ يَأْيَسِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ

یا اس کے ذریعہ مردوں سے بات کی جاسکتی (تو پھر بھی کافر نہ مانتے) بلکہ سب کام اللہ ہی کے اختیار میں ہے تو کیا جو ایمان لائے ہیں انھیں اطمینان نہ ہوا کہ اگر اللہ

لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا ط وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ

چاہتا (تو) یقیناً سب لوگوں کو ہدایت عطا فرمادیتا اور کافروں کو پہنچتی رہے گی ان کے کرتوتوں کی وجہ سے کوئی سخت آفت یا ان کے گھر کے قریب (کوئی مصیبت)

قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلِ

اُترتی رہے گی یہاں تک کہ اللہ کا وعدہ (عذاب) آجائے گا بے شک اللہ وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔ اور یقیناً آپ سے پہلے بھی رسولوں کا مذاق اڑایا گیا

مِنْ قَبْلِكَ فَامْلَيْتُمْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿٣٢﴾ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ

توجھوں نے کفر کیا میں نے اُن کو مہلت دی پھر میں نے انھیں پکڑ لیا پھر (دیکھ لو کہ) میرا عذاب کیسا تھا؟ جلا وہ ذات جو ہر جان کی نگران ہے اُس پر جو اُس نے

عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ط وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ط قُلْ سَبُّهُمْ ط أَمْ

کمایا (کیا اُس کے برابر کوئی ہو سکتا ہے؟) اور انھوں نے اللہ کے لیے شریک بنا لیے ہیں آپ (ﷺ) انھیں ایسا ہی فرمادیجیے اُن کے نام تو بتاؤ کیا تم اس

تَنْبِئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۚ بَلْ زُيِّنَ لِلذِّينِ كَفْرُوًا مَّا كَرِهُوا

(اللہ) کو اُس (چیز) کی خبر دیتے ہو جو وہ زمین میں نہیں جانتا یا یونہی (بے معنی) باتیں بناتے ہو؟ بلکہ کافروں کے لیے اُن کا فریب خوش نما کر دیا گیا ہے

وَصَدُّوْا عَنِ السَّبِيْلِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۳۳ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

اور وہ (سیدھی) راہ سے روک دیے گئے اور جسے اللہ گمراہ کر دے تو اُسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ اُن کے لیے دنیا کی زندگی میں (بھی) عذاب ہے

وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشْقٰى ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ۝۳۴ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۚ

اور یقیناً آخرت کا عذاب بہت سخت ہے اور انھیں اللہ سے کوئی بچانے والا نہیں۔ اُس جنت کی مثال جس کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ كُلُّهَا دَآئِمٌ وَّظِلُّهَا ۚ تِلْكَ عُقْبٰى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا ۙ وَعُقْبٰى

ایسی ہے کہ اُس کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں اس کا پھل بھی ہمیشہ رہنے والا ہے اور اس کا سایہ (بھی) یہ اُن کا انجام ہے جنھوں نے پرہیزگاری اختیار کی اور کافروں کا

الْكٰفِرِيْنَ النَّارُ ۝۳۵ وَالَّذِيْنَ اتَيْنٰهُمْ الْكِتٰبَ يَفْرَحُوْنَ بِمَا اُنزِلَ اِلَيْكَ وَمِنَ الْاَحْزَابِ

انجام آگ ہے۔ اور جنھیں ہم نے کتاب عطا فرمائی ہے وہ اُس (کتاب) پر خوش ہوتے ہیں جو آپ کی طرف نازل کی گئی ہے اور (کفار کے) گروہوں میں سے

مَنْ يُنْكِرْ بَعْضَهُ ۚ قُلْ اِنَّمَا اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ

ایسے بھی ہیں جو اس کے بعض حصے کا انکار کرتے ہیں آپ (خاتم النبوت) اَلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَسَلَّمَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمادیجیے مجھے تو صرف یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور اُس کے

وَلَا اُشْرِكْ بِهٖ ۚ اِلَيْهِ اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَابِ ۝۳۶ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ۚ وَلَئِنْ اَتَّبَعْتَ

ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤں اسی کی طرف میں بلاتا ہوں اور اسی کی طرف میرا لوٹنا ہے۔ اور اسی طرح ہم نے اسے عربی فرمان بنا کر اتارا ہے اور اگر تم نے اُن کی

اَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لَا مَالِكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّوَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ۝۳۷

خواہشات کی پیروی کی اس کے بعد کہ تمھارے پاس اصل علم آچکا ہے (تو پھر) تمھارے لیے اللہ کے مقابلہ میں نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی بچانے والا۔

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ اَزْوَاجًا وَّذُرِّيَّةً ۚ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّاتِيَ

اور یقیناً ہم نے آپ (خاتم النبوت) اَلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَسَلَّمَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے پہلے رسول بھیجے اور ہم نے ان کے لیے بیویاں اور اولاد (بھی) بنائیں اور کسی رسول کے لیے ممکن نہیں تھا کہ وہ

بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ لِكُلِّ اَجَلٍ كِتٰبٌ ۝۳۸ يَّبْحُوْا اللّٰهَ مَا يَشَآءُ وَيُثْبِتُ ۙ وَعِنْدَهُ اُمُّ

اللہ کے حکم کے بغیر کوئی نشانی لے آئیں ہر چیز کا مقررہ وقت لکھا ہوا ہے۔ اللہ جو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے اور ثابت رکھتا ہے (جو چاہتا ہے) اور اسی کے پاس اصل

الْكِتٰبِ ۝۳۹ وَاِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِنَّمَا عَلَيَّكَ

کتاب ہے۔ اور اگر ہم آپ کو اس (عذاب) میں سے کچھ دکھادیں جس کا ہم ان سے وعدہ کرتے ہیں یا ہم آپ کو وفات دے دیں تو بے شک آپ کے ذمہ تو صرف

الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿٣٠﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ

پہنچا دینا ہے اور حساب لینا ہمارے ذمہ ہے۔ اور کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ ہم (ان کی آبادی کی) زمین کو اس کے کناروں سے گھٹاتے چلے آ رہے ہیں۔ اور اللہ ہی

يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ ط وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣١﴾ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ

حکم فرماتا ہے اُس کے حکم کو کوئی ٹالنے والا نہیں اور وہ جلد حساب لینے والا ہے۔ اور یقیناً ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی بڑی چالیں چلی تھیں تو تمام تدبیریں اللہ کے

الْمَكْرُ جَبِيحًا ط يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ط وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقِبِيَ الدَّارِ ﴿٣٢﴾

اختیار میں ہیں وہ (اللہ) جانتا ہے جو کچھ ہر شخص کما رہا ہے اور عنقریب کفار بھی جان لیں گے کہ کس کے لیے آخرت کا گھر ہے۔

وَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ط قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي

اور وہ لوگ جنھوں نے کفر کیا کہتے ہیں کہ آپ (خاتمة النبيين آية وآصحابہ وسلم) رسول نہیں ہیں آپ (خاتمة النبيين آية وآصحابہ وسلم) فرمادیجئے میرے اور تمہارے درمیان اللہ

وَبَيْنَكُمْ ط وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿٣٣﴾

بطور گواہ کافی ہے اور وہ شخص بھی جس کے پاس کتاب کا علم ہے۔

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

(i) مُعَقِّبٌ کا معنی ہے:

(الف) پیچھے آنے والے (ب) حساب کرنے والے (ج) سزا دینے والے (د) سوال کرنے والے

(ii) انفاق فی سبیل اللہ سے مراد ہے:

(الف) اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرنا (ب) تجارت کے لیے خرچ کرنا
(ج) ضروریات کے لیے خرچ کرنا (د) سیر و تفریح کے لیے خرچ کرنا

(iii) منکرین حق نے ہر دور میں انبیائے کرام علیہم السلام کے ساتھ کیا:

(الف) مکر و فریب (ب) عدل و انصاف (ج) حسن سلوک (د) صبر و شکر

(iv) رعد سے مراد ہے:

(الف) بادلوں کی گرج (ب) ہواؤں کا شور (ج) تیز بارش (د) سرخ آندھی

(v) سُورَةُ الرَّعْدِ کے آغاز میں بیان ہے:

(الف) اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کا
(ج) حشر کے احوال کا
(ب) قیامت کی نشانیوں کا
(د) عذابِ الہی کا

مختصر جواب دیں۔

- (i) رعد سے کیا مراد ہے؟
(ii) سُورَةُ الرَّعْدِ کے کتنے رکوع اور آیات ہیں؟
(iii) سُورَةُ الرَّعْدِ کا مرکزی موضوع بیان کریں۔
(iv) اہل ایمان کی دو صفات بیان کریں۔
(v) اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی زبان سے جو اعلان کر دئے ان میں سے کوئی سے تین لکھیں۔

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ الرَّعْدِ کے مضامین پر تفصیلی نوٹ لکھیں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ الرَّعْدِ کا ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات کے بارے میں اپنے دوستوں کو آگاہ کریں۔
سُورَةُ الرَّعْدِ میں مذکور لفظ الرَّعْد کے بارے میں مکمل معلومات اکٹھی کرنے کے بعد ان کو اپنی کاپی پر خوش خط تحریر کریں۔

برائے اساتذہ کرام

- سُورَةُ الرَّعْدِ میں مذکور لفظ الرَّعْد کے بارے میں مکمل معلومات اکٹھی کرنے میں طلبہ کی مدد کریں۔
طلبہ کو مکمل سورت کا ترجمہ پڑھائیں اور بنیادی مضامین کے بارے میں آگاہی دیں۔

سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ

تعارف

سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ قرآن مجید کی چودھویں (14) سورت ہے اور یہ قرآن مجید کے تیرھویں پارے میں ہے۔ اس سورت کی آیت نمبر پینتیس (35) میں موجود حضرت ابراہیم علیہ السلام کے نام کی مناسبت سے اس سورت کا نام سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ ہے۔ اس میں سات (7) رکوع اور باون (52) آیات ہیں۔ یہ سورت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ اہل مکہ ہر قسم کے شرک اور بت پرستی کے باوجود اپنی نسبت حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف کرتے اور خود کو ابراہیمی کہتے تھے۔ اس سورت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے افکار و اعمال کو اُجاگر کر کے ان کے عقائد کے ضمن میں اسلامی عقائد کی وضاحت کی گئی ہے۔ اس سورت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی متعدد دعاؤں اور اُن کی قبولیت کے بعد اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنے کا تذکرہ ہے۔

مرکزی موضوع

سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ کا مرکزی موضوع شرک کی مذمت اور توحید کا اثبات ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ کے آغاز میں قرآن مجید کی عظمت و شان بیان کرتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ یہ کتاب کسی انسان کی کوششوں کا نتیجہ نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ ہے، جس کا مقصد انسانوں کو کفر و شرک کی تاریکیوں سے نکال کر توحید و رسالت کے نور اور روشنی کی طرف لانا ہے۔

اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے یہ وضاحت فرمائی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس قوم کی طرف نبی مبعوث فرمایا وہ نبی اس قوم کی زبان ہی میں اللہ تعالیٰ کے احکام کی وضاحت فرماتا تھا۔

اس سورت میں سابقہ امتوں کے عروج و زوال کے احوال و واقعات بیان کیے گئے ہیں، جن میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔ اس ضمن میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور نوح علیہ السلام کی اقوام اور قوم عاد و ثمود کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ تمام انبیائے کرام علیہم السلام نے توحید اور آخرت پر ایمان لانے، توبہ اور توحل کی دعوت دی لیکن ان اقوام نے انھیں اپنے جیسا انسان ہونے کا طعن دے کر ان کی دعوت کو ٹھکرا دیا اور شہر سے نکال دینے کی دھمکیاں دیں۔ اس سورت میں انبیائے کرام علیہم السلام کی دعوت نہ ماننے پر جہنم کی آگ خصوصاً ”مَاءٌ صَدِيدٌ“ یعنی کھولتا ہوا پانی پلانے کی وعید سنائی گئی ہے، جو ان کے حلق سے مشکل سے گزرے گا اور موت کی تکلیف طاری ہونے کے باوجود وہ مرنے پائیں گے۔

سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ میں مشرکین کے اعمال کے حوالے سے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان نہ ہونے اور رسول اللہ ﷺ کی اتباع نہ کرنے کی وجہ سے ان کے اعمال برباد ہو جائیں گے اور ان کی مثال اس راکھ کی طرح ہے جسے تیز آندھی

اڑالے جائے۔ جب جہنم میں لوگوں کو پھینکا جائے گا تو دنیا میں جو کمزور لوگ تھے وہ اپنے طاقت ور لوگوں سے کہیں گے کہ ہم دنیا میں تمہارے فرماں بردار تھے، تو آج تم اس عذاب سے نجات دینے کے لیے ہماری کچھ مدد کرو، مگر وہ جواب دیں گے کہ آج ہم سب اس عذاب میں شریک ہیں، کوئی کسی کی مدد نہیں کر سکتا۔

سُورَةُ اِنْبِرَاهِيْمَ میں شیطان کی دشمنی کی حقیقت کو واضح کیا گیا ہے کہ قیامت کے دن شیطان اپنے ماننے والوں کو کہے گا کہ اللہ تعالیٰ نے جو وعدے تم سے کیے تھے وہ سب سچے اور میرے سب وعدے جھوٹے تھے۔ میں نے تو تمہیں بہلانے پھیلانے کی دعوت دی اور تم نے فوراً قبول کر لی لہذا اب مجھے ملامت نہ کرو۔ خود اپنے آپ کو ملامت کرو نہ تم میری فریادرسی کر سکتے ہو اور نہ میں تمہاری فریادرسی کر سکتا ہوں، میں تم سے بری الذمہ ہوں۔

سُورَةُ اِنْبِرَاهِيْمَ میں ایمان اور کفر کو دو مثالوں سے واضح کیا گیا ہے۔ کلمہ طیبہ یعنی توحید و رسالت کے اقرار کی مثال اچھے درخت سے دی گئی ہے جو ہر وقت پھل دیتا ہے، پھلتا پھولتا ہے اور کلمہ خبیثہ یعنی حق کے انکار کی مثال بے کار جڑی بوٹیوں کی سی ہے۔ یعنی توحید و رسالت کی گواہی کے مبارک درخت کے ارد گرد کلمہ بحق کے منکرین کو زائد جڑی بوٹیوں کی طرح اکھاڑ پھینکا جائے گا۔

سُورَةُ اِنْبِرَاهِيْمَ میں اہل ایمان کو قول ثابت کے ساتھ ثابت قدم رکھنے کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ قول ثابت سے مراد کلمہ طیبہ ہے، جیسے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مسلمان سے جب قبر میں سوال ہوگا تو وہ گواہی دے گا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد ”يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ“ کا یہی مطلب ہے۔ (صحیح بخاری: 4699)

ایمان باللہ کے ضمن میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کے دلائل بیان کیے گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے زمین و آسمان پیدا کیے، آسمان سے پانی برسایا، طرح طرح کے پھل پیدا کیے، کشتیوں کو پانی پر چلنے کے لیے مُسَخَّر کیا، سورج اور چاند اور دن اور رات کو مُسَخَّر کیا، ہماری دعاؤں کو سننے والا ہے۔ نعمتوں کی ناقدری کرنے والے انسان کو ظالم یعنی بے انصاف اور کافر یعنی ناشکر کہا گیا ہے۔

سُورَةُ اِنْبِرَاهِيْمَ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اس جامع دعا کا تذکرہ ہے جسے ہر مسلمان اپنی تمام نمازوں میں مانگتا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ دعا بھی سُورَةُ اِنْبِرَاهِيْمَ میں ذکر کی گئی ہے کہ:

ترجمہ: ”اے میرے رب! اس شہر کو امن والا بنا دیجیے اور مجھے اور میری اولاد کو دور رکھیے اس

(بات) سے کہ ہم بتوں کی پوجا کریں“ (سُورَةُ اِنْبِرَاهِيْمَ: 35)

سُورَةُ اِنْبِرَاهِيْمَ کے آخر میں قیامت کے دن مجرمین کی حالت بیان کی گئی ہے۔ جب وہ قیامت کے دن کا ہولناک منظر دیکھیں گے تو ان کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی۔ وہ اپنے کرتوتوں پر چچھتا رہے ہوں گے اور اللہ تعالیٰ سے گزارش کر رہے ہوں گے کہ ہمیں ایک بار پھر دنیا میں بھیج دے۔ اب ہم اچھے اعمال کریں گے مگر جواب میں انہیں دنیا کی زندگی یاد کروائی جائے گی کہ تم حق کو پہچاننے کے باوجود انکار اور تکبر کیا کرتے تھے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الرَّحْمٰنِ كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۗ

الر۔ (یہ) ایک کتاب (ہے) جسے ہم نے آپ (ﷺ) کے طرف نازل فرمایا ہے تاکہ آپ (ﷺ) لوگوں کو اندھیروں سے روشنی

بِاِذْنِ رَبِّهِمْ اِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۝۱ اللّٰهُ الَّذِيْ لَهٗ مَا

کی طرف نکال لائیں اُن کے رب کے حکم سے (اُس رب کے) راستہ کی طرف جو بہت غالب بہت تعریفوں والا ہے۔ وہ اللہ ہے جس کے لیے وہ سب کچھ ہے

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ۝۲ الَّذِيْنَ يَسْتَحْبُوْنَ

جو آسمانوں میں ہے اور جو زمینوں میں ہے اور کافروں کے لیے سخت عذاب (کی وجہ) سے ہلاکت ہے۔ وہ لوگ جو دنیا کی زندگی

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلٰى الْاٰخِرَةِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عَوَجًا ط اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ

کو پسند کرتے ہیں آخرت کے مقابلہ میں اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور وہ اُس (راستہ) میں ٹیڑھ تلاش کرتے ہیں یہ لوگ دور کی گمراہی

بَعِيْدٍ ۝۳ وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسٰنٍ قَوْمِهٖ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ط فَيُضِلُّ اللّٰهُ

میں ہیں۔ اور ہم نے جو بھی رسول بھیجے ان کی قوم کی زبان ہی میں (پیغام دے کر بھیجے) تاکہ وہ ان کے لیے (احکام الہی) خوب واضح کر دیں تو اللہ گمراہ کرتا ہے

مَنْ يَّشَاءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ ط وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝۴ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِآيٰتِنَا اَنْ

جسے چاہتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت عطا فرماتا ہے اور وہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانوں کے ساتھ بھیجا کہ

اَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۗ وَذَكَّرْهُمْ بِآيٰمِ اللّٰهِ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ

اپنی قوم کو اندھیروں سے روشنی کی طرف نکال لاؤ اور اُنہیں اللہ کے دن یاد دلاؤ یقیناً اس (یاد دہانی) میں نشانیاں ہیں ہر

صَبَّارٍ شٰكُوْرٍ ۝۵ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ اَنْجٰكُمْ مِّنْ اِلٍ فِرْعَوْنَ

مہر شکر کرنے والے کے لیے۔ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اپنی قوم سے کہ تم یاد کرو اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو جب اُس نے تمہیں آل فرعون سے نجات عطا

يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُوْنَ اَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاءَكُمْ ط وَفِيْ ذٰلِكُمْ

فرمائی وہ تمہیں بدترین عذاب پہنچاتے تھے اور وہ تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے اور اس میں

بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٦﴾ وَ إِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ

تمہارے رب کی طرف سے بہت بڑی آزمائش تھی۔ اور (یاد کرو) جب تمہارے رب نے آگاہ فرمایا کہ اگر تم شکر کرو گے تو یقیناً میں تمہیں اور زیادہ عطا فرماؤں گا

وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾ وَقَالَ مُوسَى إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

اور اگر تم ناشکری کرو گے (تو) یقیناً میرا عذاب بہت ہی سخت ہے۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اگر تم اور وہ سب لوگ جو زمین

بَجَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٨﴾ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٍ نُوحٍ وَعَادٍ

میں ہیں ناشکری کرو تو یقیناً اللہ بے نیاز بہت تعریفوں والا ہے۔ کیا تمہارے پاس ان لوگوں کی خبر نہیں آئی جو تم سے پہلے تھے (یعنی) قوم نوح (علیہ السلام) اور عاد

وَأَمْرُودٍ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ط جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا

اور عمرود کی اور ان لوگوں کی جو ان کے بعد تھے انھیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا ان کے پاس ان کے رسول واضح نشانیاں لے کر آئے تھے تو انھوں نے اپنے ہاتھ

أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا

اپنے مونہوں پر رکھ دیے (کہ خاموش رہو) اور کہنے لگے بے شک ہم (اُس کا) انکار کرتے ہیں جس کے ساتھ تم بھیجے گئے ہو اور یقیناً ہم (ایسے) شک میں ہیں اس

تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٩﴾ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

سے جس کی طرف تم ہمیں بلاتے ہو جو بے چین کرنے والا ہے۔ اُن کے رسولوں نے فرمایا کیا اللہ کے بارے میں شک ہے؟ جو آسمانوں اور زمینوں کا پیدا فرمانے

يَدْعُوكُمْ لِيَغْفَرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ط قَالُوا إِن أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ

والا ہے وہ تمہیں بلاتا ہے تاکہ تمہاری خاطر تمہارے گناہ بخش دے اور تمہیں مقررہ وقت تک مہلت دے انھوں نے کہا تم تو ہمارے ہی جیسے انسان

مِثْلَنَا ط تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّوَنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَآتُونَا بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾ قَالَتْ لَهُمْ

ہو تم چاہتے ہو کہ ہمیں (اُس سے) روک دو جن کی پوجا ہمارے باپ دادا کرتے تھے تو ہمارے پاس کوئی واضح دلیل لے آؤ۔ اُن سے اُن کے رسولوں نے فرمایا

رُسُلُهُمْ إِن نَّحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ط وَمَا كَانَ لَنَا

(آدم علیہ السلام کی نسل ہونے میں) ہم تمہارے جیسے بشر ہیں لیکن اللہ جس پر چاہتا ہے احسان فرماتا ہے اپنے بندوں میں سے اور ہمارا کام نہیں

أَنْ نَّاتِيَكُمْ بِسُلْطَنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ وَمَا لَنَا أَلَّا

کہ ہم اللہ کے حکم کے بغیر تمہارے پاس کوئی دلیل لے آئیں اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ اور ہمیں کیا ہوا کہ

نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا ط وَلَنْصَبِرَنَّ عَلَىٰ مَا أَدَيْتُمُونَا ط وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

ہم اللہ پر بھروسہ نہ کریں حالانکہ اُس نے ہمیں ہماری (کامیابی کی) راہیں دکھائی ہیں اور ہم تمہاری ایذاؤں پر ضرور صبر کریں گے اور بھروسہ کرنے والوں کو

الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۱۳﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِي

اللہ ہی پر بھروسا کرنا چاہیے۔ اور ان لوگوں نے کہا جنھوں نے کفر کیا اپنے رسولوں سے ہم تمہیں اپنی زمین سے ضرور نکال دیں گے یا تم ہمارے طریقہ پر واپس

مَلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ﴿۱۴﴾ وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ط

آ جاؤ تو ان (رسولوں) پر ان کے رب نے وحی بھیجی کہ ہم ظالموں کو ضرور ہلاک کر دیں گے۔ اور ان کے بعد ہم تمہیں (اسی) زمین میں ضرور آباد فرمائیں گے

ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴿۱۵﴾ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ

یہ (وعدہ) ہر اس شخص کے لیے ہے جو میرے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتا ہو اور میرے (عذاب کے) وعدہ سے ڈرتا ہو۔ اور انھوں نے فیصلہ مانگا اور ہر سرکش

عَنِيدٍ ﴿۱۶﴾ مِّنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ﴿۱۷﴾ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ

ضدی نامراد ہوا۔ اس کے پیچھے جہنم ہے اور اسے پینے کو پیپ کا پانی دیا جائے گا۔ وہ اُسے گھونٹ گھونٹ کر کے پے گا اور اُسے حلق سے (نیچے) نہ اتار سکے گا اور اسے

وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ط وَمَنْ وَرَّاهُ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿۱۸﴾

ہر طرف سے موت آگھرے گی اور وہ مرے گا نہیں اور اس کے پیچھے ایک (اور) سخت عذاب ہوگا۔

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ط

جن لوگوں نے اپنے رب کا انکار کیا ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے راکھ ہو جسے تیز آمدگی کے دن ہوا تیزی کے ساتھ اڑا لے جائے

لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ط ذٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿۱۹﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ

جو کچھ انھوں نے کمایا اس میں سے کچھ بھی ان کے ہاتھ نہ آئے گا یہی تو دُور کی گمراہی ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ط إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿۲۰﴾ وَمَا ذٰلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ

آسمانوں اور زمینوں کو برحق پیدا فرمایا اگر وہ چاہے تو تمہیں لے جائے اور نئی مخلوق لے آئے۔ اور یہ (بات) اللہ پر کچھ

بِعَزِيْزٍ ﴿۲۱﴾ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيْعًا فَقَالَ الضُّعْفُوذُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ

مشکل نہیں ہے۔ اور (قیامت کے دن) سب لوگ اللہ کے سامنے پیش ہوں گے تو کمزور لوگ کہیں گے ان سے جنھوں نے تکبر کیا بے شک ہم تمہارے تابع تھے تو کیا

أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ط قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهْدَيْنَاكُمْ ط سَوَاءٌ

تم ہم سے دُور کر سکتے ہو اللہ کے عذاب میں سے کچھ بھی؟ وہ کہیں گے اگر اللہ ہمیں ہدایت دیتا تو ہم ضرور تمہاری رہ نمائی کرتے ہمارے لیے برابر ہے

عَلَيْنَا أَجْرٌ عَنَّا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ ﴿۲۲﴾ وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَهَا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ

خواہ ہم چیخ و پکار کریں یا صبر کریں ہمارے لیے بچنے کی کوئی صورت نہیں۔ اور جب (تمام معاملات کا) فیصلہ کر دیا جائے گا تو شیطان کہے گا بے شک اللہ نے تم سے

وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ ۖ وَوَعَدْتُمْ فَأَخْلَفْتُمْ ۖ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا اَنْ

وعدہ کیا تھا (وہ) سچا وعدہ (تھا) اور میں نے بھی تم سے وعدہ کیا تھا تو میں نے تم سے وعدہ خلافی کی اور میرا تم پر کچھ زور نہ تھا مگر یہ کہ

دَعْوَتِكُمْ فَاَسْتَجَبْتُمْ لِي ۚ فَلَا تَلُوْمُوْنِي وَاَلُوْمُوْا اَنْفُسَكُمْ ۖ مَا اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا

میں نے تمہیں دعوت دی تو تم نے میری بات مان لی لہذا اب تم مجھے ملامت نہ کرو بلکہ اپنے آپ کو ملامت کرو (آج) نہ میں تمہاری فریاد رسی کر سکتا ہوں اور نہ

اَنْتُمْ بِمُصْرِخِي ۚ اِنِّيْ كَفَرْتُ بِمَا اَشْرَكْتُمْ مِنْ قَبْلُ ۚ اِنَّ الظَّالِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۳۲﴾

تم میری فریاد رسی کر سکتے ہو بے شک میں انکار کرتا ہوں جو تم نے مجھ سے پہلے شریک ٹھہرایا تھا بے شک ظالموں کے لیے دردناک عذاب ہے۔

وَادْخُلِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے وہ داخل کیے جائیں گے (ایسی) جنتوں میں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی اور وہ اپنے رب کے

بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۖ تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ﴿۳۳﴾ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً

حکم سے اُن میں ہمیشہ رہنے والے ہیں وہاں ان کی (ملاقات کی) دُعا سلام ہوگی۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے پاکیزہ کلمے کی کیسی مثال بیان فرمائی

كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَآءِ ﴿۳۴﴾ تُؤْتِيْ اَكْلَهَا كُلَّ حِيْنٍ بِاِذْنِ رَبِّهَا ۗ

وہ پاکیزہ درخت کی طرح ہے اُس کی جڑ مضبوط ہے اور اُس کی شاخیں آسمان میں ہیں۔ وہ اپنے رب کے حکم سے ہر وقت اپنا پھل دیتا ہے

وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ

اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں بیان فرماتا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ اور ناپاک کلمہ کی مثال ایسی ہے جیسے ناپاک درخت ہو

خَبِيْثَةٍ اَجْتَنَّتْ مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ ﴿۳۶﴾ يَثْبُتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ

جسے زمین کے اوپر سے اُکھاڑ لیا جائے اُس کے لیے کوئی قرار نہیں ہے۔ اللہ اُن لوگوں کو ثابت قدم رکھتا ہے جو ایمان لائے مضبوط

الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَيُضِلُّ اللّٰهُ الظّٰلِمِيْنَ ۗ وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ ﴿۳۷﴾

بات کے ذریعہ سے دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں (بھی) اور اللہ ظالموں کو گمراہ کرتا ہے اور اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّ اَحْلَوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿۳۸﴾ جَهَنَّمَ ۚ

کیا آپ نے اُن لوگوں کی طرف نہیں دیکھا (جنھوں نے) اللہ کی نعمت کو ناشکری سے بدل دیا اور اپنی قوم کو تباہی کے گھر میں پہنچا دیا۔ (یعنی) جہنم (میں)

يَصْلُوْنَهَا ۗ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿۳۹﴾ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهِ ۗ قُلْ

جس میں وہ جھلسیں گے اور (وہ) بہت برا ٹھکانا ہے۔ اور انھوں نے اللہ کے لیے (کچھ) شریک بنا لیے تاکہ وہ اُس کے راستے سے گمراہ کریں آپ فرمادیجیے

تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿٣٠﴾ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ

تم (چند روزہ) فائدہ اٹھا لو پھر یقیناً تمہارا لوٹنا آگ کی طرف ہے۔ آپ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمادیں گے میرے اُن بندوں سے جو ایمان لائے کہ وہ نماز قائم

وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَاجِلِيَّةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ﴿٣١﴾

کریں اور اُس میں سے خرچ کریں جو ہم نے اُنھیں عطا فرمایا ہے پوشیدہ اور علانیہ طور پر اس سے پہلے کہ وہ دن آجائے جس میں نہ خرید و فروخت ہوگی اور نہ دوستی

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

(کام آئے گی)۔ اللہ ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا اور آسمان سے پانی نازل فرمایا پھر اس (پانی) کے ذریعہ پھلوں میں سے تمہارے لیے

رِزْقًا لَكُمْ ۗ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۗ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْأَنْهَارَ ﴿٣٢﴾

رزق نکالا اور اُس نے تمہارے لیے کشتیوں کو کام میں لگا دیا تاکہ وہ اُس کے حکم سے سمندر میں چلیں اور اس نے تمہارے لیے نہروں کو (بھی) کام میں لگا دیا۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ ۗ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ ﴿٣٣﴾ وَآتَاكُمْ مِنْ كُلِّ

اور اس نے سورج اور چاند کو تمہارے لیے کام میں لگا دیا دونوں لگاتار گردش کر رہے ہیں اور رات اور دن کو تمہارے لیے کام میں لگا دیا۔ اور اس نے تمہیں ہر وہ چیز

مَّا سَأَلْتُمُوهُ ۗ وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴿٣٤﴾ وَإِذْ قَالَ

عطا فرمائی جو تم نے اس سے مانگی اور اگر تم اللہ کی نعمتوں کو شمار کرنا چاہو تو اُنھیں شمار نہیں کر سکو گے یقیناً انسان بڑا ظالم بہت ناشکر ہے۔ اور (یاد کرو) جب

إِبْرَاهِيمَ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿٣٥﴾

ابراہیم (علیہ السلام) نے عرض کیا اے میرے رب! اس شہر کو امن والا بنا دیجیے اور مجھے اور میری اولاد کو ڈور رکھیے اس (بات) سے کہ ہم بتوں کی پوجا کریں۔

رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضَلُّنَّ كَثِيرًا ۖ مِنَ النَّاسِ ۗ فَمَنْ تَبِعْنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۗ وَمَنْ

اے میرے رب! بے شک انھوں (یعنی بتوں) نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کر دیا ہے لہذا جس نے میری پیروی کی تو بے شک وہ مجھ سے ہے اور جس نے میری

عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٦﴾ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ

نافرمانی کی تو بے شک تو بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اے ہمارے رب! بے شک میں نے اپنی کچھ اولاد کو ایک ایسی وادی میں بسایا ہے جو بخر تھی

عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۖ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ

تیرے حرمت والے گھر کے پاس اے ہمارے رب! تاکہ وہ نماز قائم کریں پس تو لوگوں کے دل ان کی طرف مائل فرما دے

وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٣٧﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعَلِنُ ۗ ط

اور اُنھیں پھلوں میں سے رزق عطا فرما تاکہ وہ شکر ادا کریں۔ اے ہمارے رب! بے شک تو جانتا ہے جو (کچھ) ہم چھپاتے اور جو ہم ظاہر کرتے ہیں

وَمَا يُخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٣٨﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى

اور اللہ سے کوئی چیز بھی چھپی ہوئی نہیں زمین میں اور نہ آسمان میں۔ تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے مجھے

الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَبِيحُ الدُّعَاءِ ﴿٣٩﴾ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ

بڑھاپے میں اسماعیل (علیہ السلام) اور اسحاق (علیہ السلام) عطا فرمائے یقیناً میرا رب دعائیں ضرور سننے والا ہے۔ اے میرے رب! مجھے نماز قائم کرنے والا بنا

وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٤٠﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ

دیجیے اور میری اولاد میں سے بھی اے ہمارے رب! اور میری دعا قبول فرما۔ اے ہمارے رب! مجھے اور میرے والدین کو بخش دیجیے اور سب ایمان والوں کو بھی

الْحِسَابِ ﴿٤١﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ۗ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمِ

جس دن حساب قائم ہوگا۔ اور تم اللہ کو ہرگز بے خبر خیال نہ کرنا ان (اعمال) سے جو ظالم کر رہے ہیں بے شک وہ تو انہیں اُس دن کے لیے مہلت دے رہا ہے

تَشْخُصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٤٢﴾ مُهْطِعِينَ مُقْنِعِينَ رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۗ

جس دن آنکھیں (خوف کی وجہ سے) ہچکچی کی ہچکچی رہ جائیں گی۔ وہ اپنے سروا پر اٹھائے ہوئے دوڑ رہے ہوں گے ان کی نگاہیں ان کی طرف واپس نہ آسکیں گی

وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ﴿٤٣﴾ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا

اور اُن کے دل (خوف کی وجہ سے) بدحواس ہوں گے۔ اور آپ لوگوں کو اُس دن سے ڈرائیے جب اُن پر عذاب آئے گا تو جنھوں نے ظلم کیا وہ کہیں گے اے

أَخْرَجْنَا إِلَىٰ آجَلٍ قَرِيبٍ ۖ لَا نُجِيبُ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعُ الرُّسُلَ ۗ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ

ہمارے رب! ہمیں تھوڑی مدت کے لیے مہلت دے دے ہم تیری دعوت قبول کریں گے اور رسولوں کی پیروی کریں گے (کہا جائے گا) کیا تم اس سے پہلے

مِّنْ قَبْلِ مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ ﴿٤٤﴾ وَسَكَنتُمْ فِي مَسْكِنٍ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ

تسمیں نہیں کھاتے تھے کہ تمہارے لیے کوئی زوال نہیں ہے؟ اور تم اُن لوگوں کی بستیوں میں آباد تھے جنھوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اور تم پر (اچھی طرح) واضح

كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ﴿٤٥﴾ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ

ہو گیا تھا کہ ہم نے ان کے ساتھ کیا سلوک کیا اور ہم نے تمہارے لیے مثالیں بھی بیان فرمادی تھیں۔ اور یقیناً انھوں نے اپنی چالیں چلی تھیں اور اللہ کے پاس اُن

مَكْرَهُمْ ۗ وَإِنْ كَانَ مَكْرَهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿٤٦﴾ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعَدِيهِ

کی ہر چال (کا توڑ) ہے اور یقیناً اُن کی چالیں ایسی تھیں کہ اُن سے پہاڑیں جا سکیں۔ پس تم ہرگز نہ خیال کرو کہ اللہ اپنے رسولوں سے وعدہ خلافی کرنے والا ہے

رُسُلَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٤٧﴾ يَوْمَ تَبَدَّلَ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ

بے شک اللہ بہت غالب انتقام لینے والا ہے۔ جس دن (یہ) زمین دوسری زمین سے بدل دی جائے گی اور آسمان (بھی)

ع ۱۸

وَبَرُّوْا لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٣٨﴾ وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ﴿٣٩﴾

اور سب لوگ اللہ کے سامنے پیش ہوں گے جو اکیلا ہے سب پر غالب ہے۔ اور آپ اُس دن مجرموں کو دیکھیں گے کہ وہ آپس میں زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہوں

سَرَّابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطْرَانٍ وَتَعْشَىٰ وُجُوهُهُمْ النَّارُ ﴿٥٠﴾ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ كُلَّ نَفْسٍ

گے۔ اُن کے گرتے گندھک کے ہوں گے اور اُن کے چہروں کو آگ ڈھانپ رہی ہوگی۔ تاکہ اللہ ہر شخص کو اُس (عمل) کا بدلہ دے

مَا كَسَبَتْ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿٥١﴾ هٰذَا بَلٰغٌ لِلنّٰسِ وَاَلَيْسَ لِيُنذِرُوْا بِهِ

جو اُس نے کمایا بے شک اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ یہ (قرآن) انسانوں کے لیے (اللہ کا) پیغام ہے اور تاکہ انھیں اس کے ذریعہ ڈرایا جائے۔

وَلِيَعْلَمُوْا اَنَّهَا هُوَ اِلٰهُ وَّاحِدٌ وَّلِيُذَكِّرَ اَوْلِيَ الْاَلْبَابِ ﴿٥٢﴾

اور تاکہ وہ جان لیں کہ بے شک وہی (اللہ) اکیلا معبود ہے اور تاکہ عقل مند لوگ (اس سے) نصیحت حاصل کریں۔

دعائیں

امن و سلامتی اور شرک سے بچنے کی دعا

رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ تَعْبُدَ الْاَصْنَامَ ﴿٣٥﴾ (سُوْرَةُ اِبْرٰهِيْمَ: 35)

ترجمہ: اے میرے رب! اس شہر کو امن والا بنا دیجیے اور مجھے اور میری اولاد کو ڈور رکھیے اس (بات) سے کہ ہم بتوں کی پوجا کریں۔

اولاد کے لیے پابندی نماز اور والدین کی بخشش کی دعا

رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ وَّمِنْ ذُرِّيَّتِيْ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٣٠﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَّ

لِوَالِدِيْ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ﴿٣١﴾ (سُوْرَةُ اِبْرٰهِيْمَ: 41-40)

ترجمہ: اے میرے رب! مجھے نماز قائم کرنے والا بنا دیجیے اور میری اولاد میں سے بھی اے ہمارے رب! اور میری دعا قبول فرما۔

اے ہمارے رب! مجھے اور میرے والدین کو بخش دیجیے اور سب ایمان والوں کو بھی جس دن حساب قائم ہوگا۔

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ ميں انبيائے كرام عليھم السلام كى دعوت ٹھكرانے پر كون سا پانى پلانے كى وعيد سنانى گئى ہے؟
 (الف) ماءٌ صَدِيدٌ (ب) ماءٌ حَمِيمٌ (ج) ماءٌ بَحِيْمٌ (د) ماءٌ بَارِدٌ
- (ii) اللہ تعالیٰ كى نعمتوں كى ناقدرى كرنے والے شخص كو کہا گيا ہے:
 (الف) بے انصاف اور ناشكرا (ب) جاہل اور بے وقوف (ج) سست اور آن پڑھ (د) ضدى اور ہٹ دھرم
- (iii) دعوتِ حق نہ ماننے والوں كو آخرت ميں لباس پہننا يا جائے گا:
 (الف) پتوں كا (ب) تانبے كا (ج) لوہے كا (د) آگ كا
- (iv) كفار كے اعمال قيا مت كے دن ہوں گے:
 (الف) راکھ كى طرح (ب) بارش كى طرح (ج) برف كى طرح (د) مٹی كى طرح
- (v) وہ خصوصى احكام جو سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ ميں مذكور ہيں:
 (الف) نماز پڑھنا اور خرچ كرنا (ب) روزہ اور اعتكاف (ج) حج اور عمرہ (د) تہجد اور تراويح

مختصر جواب ديں۔

- (i) كفار كے اعمال كو كس مثال سے واضح كيا گيا ہے؟ (ii) قيا مت كے دن شيطان اپنے پيروكاروں كو كيا حقيقت بتائے گا؟
- (iii) سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ كى روشنى ميں اللہ تعالیٰ كى قدرت كے تين دلائل لكھيں۔
- (iv) سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ ميں موجود حضرت ابراھيم عليه السلام كى دعاؤں ميں سے كسى ايک دعا كا ترجمہ تحرير كريں۔
- (v) سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ كا مختصر تعارف بيان كريں۔

تفصيلى جواب ديں۔

سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ كے اہم مضامين پر روشنى ڈالیں۔

سرگرمياں برائے طلبہ

- سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ كا ترجمہ پڑھيں اور اہم نكات سے دوستوں كا آگاہ كريں۔
- سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ ميں مذكور حضرت ابراھيم عليه السلام كى دعا يا كريں اور چارٹ پر لکھ كر كمر اجتماعت ميں آويزاں كريں۔

برائے اساتذہ كرام

- طلبہ كو سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ ميں مذكور حضرت ابراھيم عليه السلام كا واقعہ تفصيلاً سنايں اور انھيں يہ ضرور بتائيں كہ حضرت ابراھيم عليه السلام اپنا گھر بار چھوڑ كر بے آباد علاقے كى طرف كيون گئے۔
- طلبہ كو كمل سورت كا ترجمہ پڑھائیں اور دُعا كى فضيلت و اہميت سے آگاہ كريں۔

سُورَةُ الْحَجْرِ

تعارف

سُورَةُ الْحَجْرِ کئی سورت ہے۔ یہ تیرھویں پارے سے شروع ہو رہی ہے اور پندرھویں (15) سورت ہے۔ اس کے چھ (6) رکوع اور ننانوے (99) آیات ہیں۔ اس سورت کی آیت **وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجْرِ الْمُرْسَلِينَ** ”اور یقیناً حجر والوں نے رسولوں کو جھٹلایا“ میں اصحابِ حجر کا تذکرہ ہے۔ اس مناسبت سے اس کو سُورَةُ الْحَجْرِ کہا گیا ہے۔ جس مکان کے گرد احاطہ اور چار دیواری بنی ہو اس کو عربی میں حَجْر کہا جاتا ہے۔ مدینہ منورہ اور شام کے درمیان دو پہاڑوں کے وسط میں موجود علاقے کو وادیِ حجر کہا جاتا تھا۔ اس جگہ پر قومِ ثمود آباد تھی، جس کی طرف اللہ تعالیٰ نے حضرت صالح علیہ السلام کو نبی بنا کر بھیجا، اسی قوم کو **أَصْحَابُ الْحَجْرِ** یعنی حجر کی بستی والے کہا جاتا ہے۔

ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا:

اللہ کے رسول مجھے قرآنِ مجید پڑھائیے! آپ ﷺ نے فرمایا ان تین سورتوں کو پڑھو جن کے شروع میں الرَّءِے۔ (سنن ابی داؤد: 1399)

مرکزی موضوع

اس سورت کا مرکزی موضوع قدرتِ الہی کی نشانیاں، قرآنِ مجید اور صاحبِ قرآن کی حقانیت کا بیان ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ الْحَجْرِ کے آغاز میں قرآنِ مجید اور نبی کریم ﷺ کے حوالے سے مشرکین مکہ کے بے بنیاد اعتراضات کا آسان اُسلوب میں جواب دیا گیا ہے کہ یہ قرآنِ مجید خالصتاً اللہ تعالیٰ کا کلام ہے، اسی کی طرف سے نازل کیا گیا ہے اور وہ خود اس کی حفاظت کرنے والا ہے۔ سابقہ اقوام میں جب رسول اور نبی مبعوث فرمائے گئے تو ان اقوام نے انبیائے کرام علیہم السلام کو جھٹلایا اور سرکشی کی، بالآخر ان کی ہٹ دھرمی اور سرکشی کی وجہ سے انھیں تباہ و برباد کر دیا گیا۔

سُورَةُ الْحَجْرِ میں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کے چند دلائل بیان کیے گئے ہیں۔ ستونوں کے بغیر آسمان کی تخلیق کی گئی، اس میں خوب صورت ستارے بنائے گئے، وسیع و عریض زمین اور اس کا توازن قائم کرنے کے لیے پہاڑوں کو جمادیا گیا، زمین میں ہر چیز کو ٹھیک ٹھیک اندازے سے اگایا اور اس سے مخلوقات کی روزی کا سامان مہیا کیا گیا ہے۔ بادلوں والی ہواؤں کو بھیج کر بارش برساکر زمین کی سیرابی کا ذکر کیا گیا ہے پھر یہ ذکر کیا گیا ہے کہ زندگی اور موت کا مالک وہی اللہ تعالیٰ ہے جس نے انسان کو مٹی اور جنتا کو آگ سے پیدا فرمایا۔ ان دلائل کو ذکر کرنے کا مقصد اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے کی دعوت دینا ہے۔ مزید برآں حضرت آدم علیہ السلام اور ابلیس کا قصہ، متقی لوگوں کے اچھے انجام اور مشرکین کے برے انجام کا بیان کر کے اہل مکہ کو تلبیر سے باز رہنے کی تلقین کی گئی ہے۔

اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کے بیان میں حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کے مہمانوں کا تذکرہ اور قوم لوط اور قوم شعیب کی ہلاکت کا ذکر کیا گیا ہے۔ ان اقوام کے احوال بیان کر کے مشرکین کو دعوت دی گئی ہے کہ ان کے انجام کو دیکھو اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی نافرمانی اور سرکشی سے باز آ جاؤ۔ قوم ثمود کو اپنی ہنرمندی اور طاقت پر گھمنڈ تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی ہنرمندی اور طاقت کا تذکرہ کرتے ہوئے انھیں بتایا کہ ان کی طاقت اور ہنرمندی انھیں میرے عذاب سے نہیں بچا سکتی۔

سُورَةُ الْحَجْرِ میں سبع مثانی کا ذکر ہے، جس سے مراد سُورَةُ الْفَاتِحَةِ کی سات آیات ہیں۔

سُورَةُ الْحَجْرِ کے آخر میں نبی کریم ﷺ کو علانیہ تبلیغ دین کا حکم دیتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ آپ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو حکم دیا گیا ہے آپ اسے پورا کریں، مشرکین کی پروا نہ کریں اور اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتے رہیں۔

فرمانِ الہی

إِنَّا مَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿٩﴾

(سُورَةُ الْحَجْرِ: 9)

بے شک ہم ہی نے (اس) ذکر (قرآن) کو نازل فرمایا ہے اور بے شک ہم ہی اس کی ضرور حفاظت فرمانے والے ہیں۔

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾

(سُورَةُ الْحَجْرِ: 87)

اور یقیناً ہم نے آپ کو عطا فرمائی ہیں بار بار دہرائی جانے والی سات آیات اور عظمت والا قرآن۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الرَّحْفَ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ① رَبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ②

الو۔ یہ (اللہ کی) کتاب اور واضح قرآن کی آیات ہیں۔ ایک وقت آئے گا جب کافر آرزو کریں گے کہ کاش وہ مسلمان ہوتے۔

ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُهُمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ③ وَمَا

آپ انھیں چھوڑ دیجیے کہ وہ کھائیں (نہیں) اور فائدے اٹھاتے رہیں اور (جھوٹی) امیدیں انھیں غفلت میں ڈالے رکھیں تو عنقریب وہ جان لیں گے۔ اور جتنی

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ④ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ⑤

بھی ہستیوں کو ہم نے ہلاک کیا ان سب کے لیے ایک مقرر وقت لکھا ہوا تھا۔ کوئی قوم نہ تو اپنے (مقرر) وقت سے آگے بڑھ سکتی ہے اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے۔

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ⑥ لَوْ مَا تَأْتِيَنَا بِالْمَلِكَةِ

اور (کفار، رسول خاتم النبیین ﷺ سے) کہتے ہیں اے وہ شخص جس پر ذکر (قرآن) نازل کیا گیا ہے شک تم ضرور مجنون ہو۔ تم ہمارے پاس فرشتے کیوں

إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ⑦ مَا نُزِّلَ الْمَلِكَةُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ ⑧ إِنَّا

نہیں لے آتے اگر تم سچوں میں سے ہو۔ ہم فرشتوں کو حق کے (فیصلہ کے) ساتھ ہی نازل فرماتے ہیں اور اس وقت انھیں مہلت نہیں دی جاتی۔ بے شک

نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ⑨ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

ہم ہی نے (اس) ذکر (قرآن) کو نازل فرمایا ہے اور بے شک ہم ہی اس کی ضرور حفاظت فرمانے والے ہیں۔ اور یقیناً ہم نے آپ سے پہلے بھی رسول بھیجے تھے

فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ⑩ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑪ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي

پہلی امتوں میں۔ اور ان کے پاس جو بھی رسول آتے وہ ان کا مذاق ہی اڑاتے تھے۔ اسی طرح ہم اس (مذاق اڑانے) کو بٹھا دیتے ہیں

قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ⑫ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ⑬ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا

(ان) مجرمین کے دلوں میں۔ کہ وہ اس پر ایمان نہیں لاتے اور یقیناً پہلے لوگوں کا بھی یہی طریقہ چلا آیا ہے۔ اور اگر ہم ان پر آسمان سے کوئی دروازہ کھول دیں

مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرَجُونَ ⑭ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ

پھر وہ (سارا دن) اس میں سے اوپر چڑھتے رہیں۔ یقیناً (تب بھی) وہ یہی کہیں گے بے شک ہماری تو نظر بندی کردی گئی ہے بلکہ ہم لوگوں پر

مَسْحُورُونَ ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَرَآيَتْهَا لِلنَّظِيرِينَ ﴿۱۶﴾ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ

جادو کر دیا گیا ہے۔ اور یقیناً ہم نے آسمان میں ستارے بنائے اور اُسے دیکھنے والوں کے لیے سجا دیا۔ اور ہم نے اُسے محفوظ فرما دیا ہر

شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿۱۷﴾ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُبِينٌ ﴿۱۸﴾ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا

شیطان مردود سے۔ مگر جو چوری چُھپے سننے کی کوشش کرے تو اس کے پیچھے ایک روشن شعلہ لگ جاتا ہے۔ اور ہم نے زمین کو پھیلا دیا

وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿۱۹﴾ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا

اور اس میں پہاڑ جما دیے اور ہم نے اس میں ہر چیز ٹھیک اندازے سے اُگائی۔ اور ہم نے اس میں تمہارے لیے روزی کے سامان پیدا فرمائے اور ان

مَعَايِشٍ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرِزْقِينَ ﴿۲۰﴾ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُ إِلَّا

(مخلوقات) کے لیے بھی جنہیں تم روزی دینے والے نہیں ہو۔ اور کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس کے ہمارے پاس خزانے نہ ہوں اور ہم اسے معین مقدار کے مطابق ہی

بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿۲۱﴾ وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاحِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ ۖ وَمَا

نازل فرماتے ہیں۔ اور ہم (پانی سے) بھری ہوئی ہوائیں بھیجتے ہیں پھر ہم آسمان سے پانی نازل فرماتے ہیں پھر ہم ہی تمہیں وہ (پانی) پلاتے ہیں اور تم اُس کا

أَنْتُمْ لَهُ بِخَزَائِنِهِ ﴿۲۲﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِيهِ وَمُؤْمِنَاتٍ وَّوَحْنُ الْوَرُثُونَ ﴿۲۳﴾ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ

ذخیرہ کرنے والے نہیں ہو۔ اور یقیناً ہم ہی زندہ فرماتے ہیں اور ہم ہی موت دیتے ہیں اور ہم ہی (سب کے) وارث ہیں۔ اور یقیناً ہم تم میں سے آگے بڑھنے

مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿۲۴﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ط إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۲۵﴾

والوں کو بھی جانتے ہیں اور یقیناً ہم پیچھے رہنے والوں کو بھی جانتے ہیں۔ اور بے شک آپ کا رب ہی انہیں جمع فرمائے گا بے شک وہ بڑی حکمت والا خوب جاننے والا

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَبَا مَسْنُونٍ ﴿۲۶﴾ وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ

ہے۔ اور یقیناً ہم نے انسان کو پیدا فرمایا سڑے ہوئے گارے کی بجٹے والی مٹی سے۔ اور جن کو ہم نے اس سے پہلے پیدا فرمایا

ثَّارِ السَّمُومِ ﴿۲۷﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ

بغیر دھوئیں کی آگ سے۔ اور (یاد کیجیے) جب آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا بے شک میں ایک بشر کو پیدا فرمانے والا ہوں سڑے ہوئے گارے کی بجٹے

مَسْنُونٍ ﴿۲۸﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سٰٓجِدِينَ ﴿۲۹﴾ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ

والی مٹی سے۔ تو جب میں اسے پوری طرح بنا دوں اور اس میں اپنی روح میں سے پھونک دوں تو تم اسے سجدہ کرتے ہوئے گر جانا۔ تو سب کے سب فرشتوں نے

كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿۳۰﴾ إِلَّا إِبٰٓلِيسَ ط أَبٰٓى أَنْ يَكُونَ مَعَ السٰٓجِدِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ يَا بٰٓلِيسَ مَا لَكَ إِلَّا

اُٹھے سجدہ کیا۔ سوائے ابلیس کے اس نے سجدہ کرنے والوں میں شامل ہونے سے انکار کر دیا۔ (اللہ نے) فرمایا اے ابلیس! تجھے کیا ہوا کہ

تَكُونُ مَعَ السَّجِدِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ

تُو سجدہ کرنے والوں میں شامل نہیں ہوا؟ (ابلیس نے) کہا میں ایسا نہیں ہوں کہ ایسے بشر کو سجدہ کروں جسے تُو نے سڑے ہوئے گارے کی بجنے والی مٹی سے

مَسْنُونٍ ﴿٣٢﴾ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٣﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣٤﴾

پیدا کیا ہے۔ (اللہ نے) فرمایا تُو یہاں سے نکل جا بے شک تو مردود ہے۔ اور بے شک تجھ پر لعنت رہے گی بدلہ کے دن تک۔

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٥﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٦﴾

(ابلیس نے) کہا اے میرے رب! پس تُو مجھے مہلت دے اس دن تک کے لیے (کہ جب) وہ اٹھائے جائیں گے۔ (اللہ نے) فرمایا تو بے شک تُو مہلت دیے

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٧﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ

جانے والوں میں سے ہے۔ اس دن تک جس کا وقت مقرر ہے۔ (ابلیس نے) کہا اے میرے رب! چوں کہ تُو نے مجھے گمراہ کیا میں ضرور ان کے لیے زمین میں

وَأَلْغُوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٨﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٣٩﴾ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ

(گناہوں کو) مڑتین کروں گا اور میں ان سب لوگوں کو ضرور گمراہ کروں گا۔ سوائے ان کے جو تیرے چنے ہوئے بندے ہیں۔ (اللہ نے) فرمایا یہ (وہ) راستہ ہے

عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤٠﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَوِينَ ﴿٤١﴾

جو سیدھا مجھ تک پہنچتا ہے۔ بے شک جو میرے بندے ہیں ان پر تیرا کوئی زور نہیں چلے گا سوائے ان گمراہوں کے جو تیری پیروی کریں گے۔

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٢﴾ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٤٣﴾

اور یقیناً ان سب کے لیے وعدہ کی جگہ جہنم ہے۔ اُس کے سات دروازے ہیں ہر دروازے (میں داخلے) کے لیے اُن (دوزخیوں) کا ایک حصہ مخصوص ہوگا۔

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٤﴾ أُدْخِلُوهَا بِسَلْمٍ آمِنِينَ ﴿٤٥﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ

بے شک پرہیزگار جنتوں اور چشموں میں ہوں گے۔ (کہا جائے گا) اس (جنت) میں سلامتی کے ساتھ بے خوف ہو کر داخل ہو جاؤ۔ اور ان کے سینوں میں جو کچھ

غُلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٦﴾ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ

رجش ہوگی وہ ہم نکال دیں گے بھائی بھائی بن کر (عزت و کرامت کے) تختوں پر آسنے سامنے بیٹھے ہوں گے۔ نہ انھیں اس میں کوئی تکلیف پہنچے گی اور نہ وہ اُس

مِنْهَا بِسُخْرٍ جِنِينَ ﴿٤٧﴾ نَبِيٌّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٨﴾ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ

سے نکالے جائیں گے۔ آپ میرے بندوں کو بتا دیجیے کہ بے شک میں بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہوں۔ اور (یہ بھی بتا دیجیے) کہ بے شک میرا عذاب

الْأَلِيمُ ﴿٤٩﴾ وَنَبِّئْهُمْ عَنِ صَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿٥٠﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا

ہی دردناک عذاب ہے۔ اور انھیں ابراہیم (علیہ السلام) کے مہمانوں کے بارے میں بتا دیجیے۔ جب وہ ان کے پاس آئے تو انھوں نے سلام کہا

قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ ﴿٥٦﴾ قَالُوا لَا تَوَجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمٍ عَلَيْمِ ﴿٥٧﴾

(ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا ہمیں تم سے ڈر محسوس ہو رہا ہے۔ (مہمانوں نے) کہا کہ آپ ڈریے نہیں بے شک ہم آپ کو ایک علم والے لڑکے کی خوش خبری دیتے ہیں۔

قَالَ أَبَشِّرْهُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَا تَبَشَّرُونَ ﴿٥٨﴾ قَالُوا

(ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا کیا تم مجھے (اولاد کی) خوش خبری دیتے ہو حالانکہ مجھے بڑھاپا آپہنچا تو تم کس بات کی خوش خبری دیتے ہو؟ (مہمانوں نے)

بَشِّرْنَا بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَانِطِينَ ﴿٥٩﴾ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ

کہا ہم نے آپ کو سچی خوش خبری دی ہے تو آپ ناامیدوں میں سے نہ ہو جائیں۔ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا اپنے رب کی رحمت سے گمراہوں کے سوا اور

إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٥٦﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ

کون ناامید ہو سکتا ہے؟ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا تمہارا (اور) کیا مقصد ہے؟ اے فرشتو! (فرشتوں نے) کہا بے شک ہم (لوط علیہ السلام کی) مجرم قوم

كُفِّرِمَينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا آلَ لُوطٍ ط إِنَّا لَمَنْجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٩﴾ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا ۗ إِنَّهَا لَمِنَ

کی طرف بھیجے گئے ہیں۔ سوائے لوط (علیہ السلام) کے گھر والوں کے یقیناً ہم ان سب کو ضرور بچالیں گے۔ سوائے ان کی بیوی کے جسے یقیناً ہم نے پیچھے رہ جانے

الْغَابِرِينَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿٦٢﴾

والوں میں طے کر دیا تھا۔ پھر جب بھیجے ہوئے (فرشتے) لوط (علیہ السلام) کے گھر والوں کے پاس آئے۔ (لوط علیہ السلام نے) فرمایا بے شک تم اجنبی لوگ

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بَيِّنَاتٍ مِّنَ اللَّهِ ۖ لِيُنزِلَ عَلَيْكَ حِكْمًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ ۖ فَتَقْضِي بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّكَ عَلِيمٌ

(معلوم ہوتے) ہو۔ (فرشتوں نے) کہا بلکہ ہم آپ کے پاس وہ (عذاب) لے کر آئے ہیں جس میں (آپ کی قوم کے) لوگ شک کیا کرتے تھے۔ اور ہم آپ

بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٣﴾ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ

کے پاس حق (کا فیصلہ) لے کر آئے ہیں اور یقیناً ہم سچے ہیں۔ تو آپ رات کے ایک حصہ میں اپنے گھر والوں کو لے کر چلے جائیے اور آپ خود ان کے پیچھے پیچھے

وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٤﴾ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ

چلے اور تم میں سے کوئی پیچھے مڑ کر نہ دیکھے اور چلے جائیے جہاں (جانے کا) آپ کو حکم دیا گیا ہے۔ اور ہم نے ان (لوط علیہ السلام) کی طرف یہ فیصلہ بھیج دیا کہ صبح

هُؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿٦٥﴾ وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٦﴾ قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ

ہوتے ہی ان لوگوں کی جڑ کاٹ دی جائے گی۔ اور شہر والے خوشی مناتے ہوئے (لوط علیہ السلام کے پاس) آپیچھے۔ (لوط علیہ السلام نے) فرمایا بے شک یہ

ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٧﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴿٦٨﴾ قَالُوا أَوْلَمْ نُنْهَكْ

میرے مہمان ہیں تو (ان کے بارے میں) مجھے شرمندہ نہ کرو۔ اور تم اللہ سے ڈرو اور مجھے رسوا نہ کرو۔ ان لوگوں نے کہا کیا ہم نے آپ کو تمام جہان والوں (کو

عَنِ الْعَلِيِّينَ ﴿٤٥﴾ قَالَ هُوَ لَأَيِّ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعَلِيْنَ ﴿٤٦﴾

مہمان بنانے سے منع نہیں کیا تھا۔ (لوط علیہ السلام نے) فرمایا یہ میری (قوم کی) بیٹیاں ہیں اگر تم کچھ کرنا چاہتے ہو (تو ان سے نکاح کر لو)۔

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٤٧﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٤٨﴾ فَجَعَلْنَا

(اے نبی! خاتکہ العیبتین لہم وَاَصْحَابِهِمْ وَسَلَّمَ) آپ کی جان قسم! یقیناً وہ اپنی بدستی میں بالکل اندھے تھے۔ تو سورج نکلنے ہی انھیں سخت چیخ (کے عذاب) نے آپکڑا۔ پھر ہم

عَالِيهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ ﴿٤٩﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٥٠﴾

نے اُس (بستی) کو (اُلٹ کر) اُوپر نیچے کر دیا اور ہم نے اس (بستی) پر برسائے کچی ہوئی مٹی کے پتھر۔ یقیناً اس میں غور و فکر کرنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔

وَأَنَّهَا لِبِسِّيلٍ مُّقِيمٍ ﴿٥١﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٢﴾ وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ﴿٥٣﴾

اور یقیناً یہ بستی ایک آباد راستہ پر واقع ہے۔ یقیناً اس میں مومنوں کے لیے نشانی ہے۔ اور یقیناً ایکہ (کی بستی) والے ظالم تھے۔

فَأَنْتَقَبْنَا مِنْهُمْ مَرَّةً وَآنْهَابًا لِيَامَامٍ مُّبِينٍ ﴿٥٤﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٥٥﴾

تو ہم نے اُن سے انتقام لیا اور یقیناً یہ دونوں بستیاں کھلی شاہراہ پر (واقع) ہیں۔ اور یقیناً حجر والوں نے رسولوں کو جھٹلایا۔

وَأَتَيْنَهُمُ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٥٦﴾ وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ﴿٥٧﴾

اور ہم نے انھیں اپنی نشانیاں دی تھیں تو وہ ان سے مُنہ موڑے رہے۔ اور وہ بے خوف ہو کر پہاڑوں کو تراش کر گھر بناتے تھے۔

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٥٨﴾ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٩﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّهْلَ

تو صبح ہوتے ہی انھیں سخت چیخ (کے عذاب) نے آپکڑا۔ تو اُن کے کام نہ آیا جو کچھ وہ کیا کرتے تھے۔ اور ہم نے پیدا فرمایا آسمانوں

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ط وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٦٠﴾

اور زمینوں کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے حق کے ساتھ اور یقیناً قیامت آنے والی ہے تو آپ (ان سے) حسن و خوبی کے ساتھ درگزر فرمائیے۔

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٦٢﴾

بے شک آپ کا رب ہی بہترین پیدا فرمانے والا خوب جاننے والا ہے۔ اور یقیناً ہم نے آپ کو عطا فرمائی ہیں بار بار دہرائی جانے والی سات آیات اور عظمت والا قرآن۔

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ

آپ ہرگز اپنی نگاہ بھی نہ اٹھائیں ان چیزوں کی طرف جو ہم نے ان میں سے مختلف قسم کے لوگوں کو دے رکھی ہیں اور آپ ان پر غم نہ کریں اور اپنا (شفقت کا) بازو

لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٣﴾ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٦٤﴾ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٦٥﴾

جھکائیں ایمان لانے والوں کے لیے۔ اور آپ (خاتکہ العیبتین لہم وَاَصْحَابِهِمْ وَسَلَّمَ) فرمادیجیے بے شک میں تو واضح طور پر ڈرانے والا ہوں۔ جیسے ہم نے تقسیم کرنے والوں پر

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ۙ فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾

(عذاب) نازل کیا ہے۔ جنہوں نے قرآن کو (کچھ مان کر اور کچھ نہ مان کر) کلمے کلمے کر دیا۔ تو آپ کے رب کی قسم! ہم ان سب سے ضرور پوچھیں گے۔

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّا

ان (اعمال) کے بارے میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ تو آپ کو جس بات کا حکم دیا گیا ہے اسے صاف صاف سنا دیجیے اور مشرکوں سے مُٹھ پھیر لیجیے۔ بے شک ہم آپ

كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَقَدْ

کی طرف سے مذاق اُڑانے والوں کے لیے کافی ہیں۔ جو اللہ کے ساتھ دوسرا معبود بناتے ہیں تو وہ عقرب جان لیں گے۔ اور یقیناً

نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرَكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٦﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٧﴾

ہم جانتے ہیں کہ آپ کا سینہ تنگ ہوتا ہے ان باتوں سے جو وہ کہتے ہیں۔ تو آپ حَآكِمَةُ الْيَوْمِ صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیجیے اور سجدہ کرنے والوں میں

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

شامل رہیے۔ اور اپنے رب کی عبادت کیجیے یہاں تک کہ آپ کے پاس یقینی بات (یعنی وقتِ وصال) آجائے۔

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

(i) مدینہ منورہ اور شام کے وسط میں موجود پہاڑوں کے درمیانی علاقے کو کہا جاتا ہے:

(الف) وادی حجر (ب) وادی نخلہ (ج) وادی سینا (د) وادی طائف

(ii) سبعِ مثنائی سے مراد ہے:

(الف) سُورَةُ النَّاسِ (ب) سُورَةُ الْبَقَرَةِ (ج) سُورَةُ الْاِخْلَاصِ (د) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

(iii) سُورَةُ الْحَجْرِ میں کن کے مہمانوں کا تذکرہ ہے؟

(الف) حضرت نوح علیہ السلام (ب) حضرت شعیب علیہ السلام

(ج) حضرت اسحاق علیہ السلام (د) حضرت ابراہیم علیہ السلام

(iv) وادی حجر میں آباد تھی:

(الف) قوم ثمود (ب) قوم عاد (ج) قوم نوح (د) قوم لوط

(v) قومِ ثمود کی طرف نبی بنا کر بھیجا گیا:

- (الف) حضرت نوح علیہ السلام کو
(ب) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو
(ج) حضرت شعیب علیہ السلام کو
(د) حضرت صالح علیہ السلام کو

مختصر جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ الْحَجْرِ میں اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کے بارے میں کیا ارشاد فرمایا؟
(ii) سُورَةُ الْحَجْرِ کا مرکزی موضوع تحریر کریں۔
(iii) سُورَةُ الْحَجْرِ کی فضیلت میں حدیث مبارک کا ترجمہ لکھیں۔
(iv) سُورَةُ الْحَجْرِ کے آغاز میں کس کا تذکرہ کیا گیا ہے؟
(v) سُورَةُ الْحَجْرِ کی روشنی میں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کے چند دلائل تحریر کریں۔

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ الْحَجْرِ کے بنیادی مضامین تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ الْحَجْرِ کی روشنی میں اپنے اساتذہ کرام کی مدد سے یہ معلوم کریں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کی حفاظت کیسے فرمائی۔
سُورَةُ الْحَجْرِ میں مذکور حفاظتِ قرآن پر مبنی آیت یاد کریں اور چارٹ پر لکھ کر کمر اجتماعت میں آویزاں کریں۔
سُورَةُ الْحَجْرِ کی روشنی میں قرآن مجید کی فضیلت کے بارے میں اپنے دوستوں سے گفتگو کریں۔
سُورَةُ الْحَجْرِ کا ترجمہ پڑھ کر اہم نکات اپنی کاپیوں پر لکھیں۔

برائے اساتذہ کرام

- سُورَةُ الْحَجْرِ کی روشنی میں اپنے طلبہ کو بتائیں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کی حفاظت کیسے فرمائی۔
سُورَةُ الْحَجْرِ میں مذکور حفاظتِ قرآن پر مبنی آیت طلبہ کو یاد کروائیں اور چارٹ پر لکھ کر کمر اجتماعت میں آویزاں کروائیں۔
طلبہ کو مکمل سورت کا ترجمہ پڑھائیں اور بنیادی مضامین سے آگاہ کریں۔

سُورَةُ النَّحْلِ

تعارف

سُورَةُ النَّحْلِ قرآن مجید کی سوٹھویں (16) سورت ہے اور یہ چودھویں (14) پارے میں ہے۔ اس کے 16 رکوع اور 128 آیات ہیں۔ یہ سورت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ شہد کی مکھی کو النَّحْل کہا جاتا ہے، اس سورت کی آیت نمبر 68 میں شہد کی مکھی کا ذکر ہے۔ جس وجہ سے اس سورت کا نام سُورَةُ النَّحْلِ ہے۔

اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا تذکرہ ہے، اس وجہ سے اس سورت کو سُورَةُ الْبَعِثِ بھی کہتے ہیں۔ اس سورت میں انسانوں کے فائدے کے لیے جانوروں کی تخلیق کا تذکرہ ہے کیوں کہ ان کے چمڑے سے گرم لباس، حلال جانوروں سے کھانے کے لیے گوشت اور پینے کے لیے خالص دودھ حاصل ہوتا ہے۔ کچھ جانور جیسا کہ اونٹ، گھوڑے اور خچر وغیرہ بوجھ اٹھانے اور سواری کے کام آتے ہیں۔ آسمان سے بارش کا برسنا اور اس بارش کی وجہ سے پینے کا پانی حاصل ہونا، اس پانی سے پودوں اور درختوں کا آگنا، مختلف قسم کے پھل مثلاً: زیتون، کھجور، انگور کا آگنا اور بعض درختوں سے سایے کا حصول کچھ سے پناہ گاہ یا خیمہ وغیرہ بنانا اللہ تعالیٰ کی قدرت اور نعمتوں کا مظہر ہے۔ سمندر سے تازہ گوشت یعنی مچھلیاں اور موتی اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمتیں ہیں۔ زمین پر پہاڑوں کو جمادینا تاکہ زمین متوازن ہو جائے اور اسی زمین پر نہروں اور راستوں کو بنادینا اور ستاروں کی تخلیق فرمادینا جن سے سفر میں لوگ راستے تلاش کرتے ہیں، سمندروں میں کشتیوں کا چلانا، پرندوں کا کھلی ہوا میں پڑ پھیلانا اور پھر سمیٹ لینا اللہ تعالیٰ کی قدرت کی علامات ہیں۔

اولادِ آدم کے لیے مختلف رشتے مثلاً: بیوی، بیٹے اور پوتے بنادینا تاکہ انسان ایک دوسرے کا دکھ درد محسوس کر سکے پھر اس احساس کو مختلف جہتوں سے محسوس کرنے کے لیے کان، آنکھ اور دل عطا فرمانا اللہ تعالیٰ کی بے شمار نعمتیں ہیں، جن کو انسان گن نہیں سکتے۔ انھی نعمتوں کے ضمن میں انسان کی تخلیق اور انسانی زندگی کے مختلف مدارج مثلاً: پیدائش، بڑھاپا اور موت کا ذکر کر کے بعض انسانوں کی بعض انسانوں پر رزق میں فضیلت کو بھی اللہ تعالیٰ کی حکمت اور قدرت کی نشانی اور نعمت بتایا گیا ہے۔

مرکزی موضوع

سُورَةُ النَّحْلِ کا مرکزی موضوع اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا ذکر، اثبات توحید اور شرک کا رد ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ النَّحْلِ کے آغاز میں بیان کیا گیا ہے کہ قیامت کا آنا انتہائی یقینی بات ہے۔ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ منکر اور منکر ہیں۔ اللہ تعالیٰ شرک سے پاک ہے۔ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں نہیں بلکہ نوری مخلوق ہیں، جن کی مختلف ذمہ داریاں ہیں۔ ایک ذمہ داری انبیائے کرام علیہم السلام تک وحی پہنچانا ہے۔ نبی کریم ﷺ کے سامنے سابقہ انبیائے کرام علیہم السلام کا بطور نمونہ تذکرہ کیا گیا کہ وہ سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے مبعوث فرمائے گئے، انھوں نے اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے کا حکم دیا اور طاغوت یعنی ہر وہ چیز جو

اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل کر دے، اس سے منع فرمایا۔ نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ یہ لوگ ایمان لائیں یا نہ لائیں آپ کا کام صرف راستہ دکھانا ہے۔ ہدایت دینا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔

قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ کتاب ہے۔ اس سورت میں قرآن مجید کو ”ذکر“ کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ دنیا اور آخرت کے احوال کے لحاظ سے دو گروہوں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ ایک گروہ منکرینِ حق کا ہے، اس کی نشانیاں یہ ہیں کہ وہ شرک کرتے ہیں، آخرت پر یقین نہیں رکھتے، حالاں کہ آخرت پلک جھپکنے کی دیر میں آجائے گی، قرآن مجید کو اللہ تعالیٰ کی کتاب ماننے کے بجائے اس کو پہلے لوگوں کی کہانیاں کہتے ہیں، ناشکرے ہیں، ان کا انجام یہ ہے کہ دنیا میں مختلف عذاب بھیج کر ان کو ہلاک کر دیا گیا۔ منکرینِ حق کا انجام بد ذکر کرنے کے بعد ان کا آخری عذاب بیان کیا گیا ہے۔ جب ان کی روح قبض ہونے کا وقت آئے گا تو وہ اس لمحے بھی ظلم کر رہے ہوں گے اور انھیں ادراک تک نہیں ہوگا، قیامت کے دن ان کی نافرمانیوں پر گواہ لائے جائیں گے، انھیں خود بولنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔

دوسرا گروہ اہل ایمان کا ہے جو پرہیزگاری اختیار کرتے ہیں۔ سورت کے آخر میں کچھ احکام بیان ہوئے ہیں۔ عدل و احسان کرنے کا حکم دیا گیا ہے، عدل کا معنی ہے جس کا جتنا حق ہے اس کو اتنا ہی دیا جائے اور احسان کسی کے حق سے بڑھ کر اس کو ادا کرنا ہے۔

اس سورت میں بت پرستی کی ممانعت کرتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ جن بھونوں کی تم پوجا کرتے ہو وہ تمہیں کچھ بھی دینے کا اختیار نہیں رکھتے، ان کی مثال تو ایسے ہے جیسے کوئی غلام ہو کہ وہ اپنے آقا کی مرضی کے بغیر کسی چیز کا کوئی اختیار نہیں رکھتا اسی طرح یہ بت تمہیں نفع نقصان، عزت و ذلت یا زندگی و موت نہیں دے سکتے۔ یہ تمام امور صرف اور صرف اللہ تعالیٰ ہی کے قبضہ قدرت میں ہیں لہذا ان بھونوں کو چھوڑ کر ایک اللہ وحدہ لا شریک کی طرف لوٹ آؤ۔

آیت نمبر 89، 90 میں نبی کریم ﷺ کی فضیلت اور معاشرتی احکام کا ذکر کیا گیا ہے۔ قیامت کے دن ہر امت میں سے ایک گروہ بنایا جائے گا اور نبی کریم ﷺ کو تمام پرگواہ بنایا جائے گا پھر نزولِ قرآن مجید کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ قرآن مجید میں ہر چیز کا واضح بیان ہے اور قرآن مجید مسلمانوں کے لیے ہدایت و رحمت اور خوش خبری ہے۔ مسلمانوں کو معاشرتی احکام دیے گئے ہیں۔ عدل و احسان اور رشتہ داروں کے حقوق ادا کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ بے حیائی، برائی اور ظلم و سرکشی سے منع فرمایا گیا ہے۔

سورت کے آخر میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اسوہ حسنہ اور ان کی متعدد صفات ذکر کی گئی ہیں کہ وہ اپنی ذات میں ایک امت تھے۔ اللہ تعالیٰ کے فرماں بردار اور ایک سوتھے اور شرک نہیں کرتے تھے۔

اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر شکر ادا کرنے والوں کی صفات کا تذکرہ کر کے نبی کریم ﷺ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اسوہ حسنہ کی پیروی کا حکم دیا گیا ہے۔ اس کے ساتھ نبی کریم ﷺ کو حکم فرمایا گیا ہے کہ حکمت اور عمدہ نصیحت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے راستے کی طرف دعوت دیجیے اور اگر بحث کی ضرورت پیش آجائے تو اس طریقے سے بحث کی جائے جو بہترین ہو۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

أَتَىٰ أَمْرَ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۖ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝۱ يُرْسِلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ

اللہ کا حکم آگیا ہے تو اُس کے لیے جلدی نہ کرو وہ (اللہ) پاک ہے اور بہت بلند ہے اس سے جو وہ شریک ٹھہراتے ہیں۔ وہ فرشتوں کو وحی کے ساتھ نازل فرماتا ہے

مِّنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أُنذِرُوْا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُوْنَ ۝۲ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

اپنے حکم سے اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے کہ (لوگوں کو) ڈراؤ کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں ہے لہذا تم سب مجھ سے ڈرو۔ اُس نے آسمانوں اور زمینوں کو

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ۖ تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝۳ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ

برحق پیدا فرمایا وہ بہت بلند ہے اس سے جو وہ شریک ٹھہراتے ہیں۔ اُس نے انسان کو ایک نطفہ سے پیدا فرمایا پھر وہ کھلم کھلا جھگڑالو

مُّبِينٌ ۝۴ وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُوْنَ ۝۵

بن گیا۔ اور اسی نے چوپائے پیدا فرمائے اُن میں تمہارے لیے گرم لباس ہے اور بھی بہت سے فائدے ہیں اور ان میں سے بعض (کے گوشت) کو تم کھاتے

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُوْنَ وَحِينَ تَسْرَحُوْنَ ۝۶ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ

(بھی) ہو۔ اور تمہارے لیے اُن میں ایک رونق بھی ہے جب تم شام کو (چرا کر) لاتے ہو اور جب صبح چرانے لے جاتے ہو۔ اور وہ تمہارے بوجھ اٹھا کر ایسے

إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بَلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝۷ وَالْخَيْلِ

شہروں تک لے جاتے ہیں جہاں تم سخت جسمانی مشقت کے بغیر پہنچ سکتے یقیناً آپ کا رب بہت شفقت فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور گھوڑے

وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۖ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۸

اور خچر اور گدھے (اللہ نے پیدا فرمائے) تاکہ تم اُن پر سواری کرو اور (وہ تمہارے لیے) زینت (بھی ہیں) اور وہ (چیزیں) پیدا فرمائے گا جنہیں تم نہیں جانتے۔

وَعَلَىٰ اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝۹ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ

اور سیدھا راستہ دکھانے کی ذمہ داری اللہ کی ہے اور بعض راستے ٹیڑھے بھی ہیں اگر وہ چاہتا تو تم سب ہی کو ہدایت عطا فرماتا۔ وہی ہے جس نے آسمان سے پانی

السَّمَاءِ مَاءً لَّكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۝۱۰ يُنَبِّئُكُمْ بِهِ

نازل فرمایا تمہارے لیے اُس میں سے کچھ پینے کے لیے ہے اور اسی سے درخت (اُگتے ہیں) جن میں تم (جانور) چراتے ہو۔ وہ اسی کے ذریعہ تمہارے لیے

الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

اگاتا ہے کھیتی اور زیتون اور کھجور اور انگور اور ہر قسم کے پھل یقیناً اس میں نشانی ہے اُن کے لیے جو

يَتَفَكَّرُونَ ۱۱ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ط وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ

غور و فکر کرتے ہیں۔ اور اس نے تمہارے لیے کام میں لگا دیا رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو اور اسی کے حکم سے ستارے بھی

بِأَمْرِ ۙ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۱۲ وَمَا ذَرَأَا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ط

کام میں لگے ہوئے ہیں یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں۔ اور جو کچھ اس (اللہ) نے تمہارے لیے زمین میں پھیلا دیا ان کے رنگ

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۱۳ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا

مختلف ہیں یقیناً اس میں نشانی ہے ان لوگوں کے لیے جو نصیحت حاصل کرتے ہیں۔ اور وہی ہے جس نے سمندر کو کام میں لگا دیا تاکہ تم اس میں سے تازہ گوشت کھاؤ

وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَبِيَّةً تَلْبَسُونَهَا ۖ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَآخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

اور اس سے تم زبور نکالتے ہو جسے تم پہنتے ہو اور تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ ان (سمندروں) میں پانی کو پھاڑتی ہوئی چلتی ہیں تاکہ تم اس کے فضل (رزق) میں سے تلاش

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۱۴ وَالْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَأَمْهَلَآ وَسَبَلًا لَّعَلَّكُمْ

کرد اور تاکہ تم شکر کرو۔ اور اس نے زمین میں پہاڑ جما دیے تاکہ تمہیں لے کر جھک نہ جائے اور نہریں اور راستے (بنا دیے) تاکہ تم

تَهْتَدُونَ ۱۵ وَعَلَّمَتْ ط وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ۱۶ أَفَمَن يَخْلُقُ كَمَن لَّا يَخْلُقُ ط

راہ پاسکو اور (راستوں کی پہچان کی) علامتیں (بنائیں) اور ستاروں سے وہ لوگ راستہ معلوم کرتے ہیں۔ جہلا وہ جو پیدا فرماتا ہے اُس کی طرح ہو سکتا ہے جو پیدا

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۱۷ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْهَا ط إِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ رَّحِيمٌ ۱۸

نہیں کرتا؟ تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟ اور اگر تم اللہ کی نعمتوں کو شمار کرنا چاہو تو انہیں شمار نہیں کر سکو گے یقیناً اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۱۹ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا

اور اللہ جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو۔ اور وہ (معبود) جنہیں وہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں وہ کوئی چیز پیدا نہیں کر سکتے بلکہ

وَهُمْ يُخْلَقُونَ ط أَمْوَآتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ لَا آيَاتٌ يُبْعَثُونَ ۙ ۱۱ إِلَهُكُمْ إِلَهُ

وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں۔ (وہ) مُردے ہیں اور انہیں خبر نہیں کہ کب اُٹھائے جائیں گے۔ تمہارا معبود ایک ہی

وَإِحْدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُم مَُّنكَّرَةٌ ۚ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۙ ۱۲ لَا جَرَمَ أَنَّ

معبود ہے تو وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اُن کے دل منکر ہیں اور وہ تکبر کرنے والے ہیں۔ (اس میں) کوئی شک نہیں

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ط إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٣٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا

کہ اللہ جانتا ہے جو وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں بے شک وہ تکبر کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اور جب ان لوگوں سے پوچھا جاتا ہے کہ تمہارے رب

أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۗ قَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٤﴾ لِيَحْبِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَمِنْ

نے کیا نازل فرمایا ہے؟ تو کہتے ہیں پہلے لوگوں کی کہانیاں۔ تاکہ وہ قیامت کے دن اپنے پورے بوجھ اٹھائیں اور کچھ

أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّوهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط الْآسَاءُ مَا يَزُرُونَ ﴿٣٥﴾ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

بوجھ ان لوگوں کے بھی (اٹھائیں) جنہیں وہ علم کے بغیر گمراہ کرتے رہے آگاہ ہو جاؤ! بُرا ہے وہ بوجھ جو وہ اٹھا رہے ہیں۔ یقیناً ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی چالیں

فَأَيُّ اللَّهِ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ

چلی تھیں اللہ نے ان (کے مکر و فریب) کی عمارتوں کو بنیادوں سے اکھاڑ دیا۔ پھر ان کے اوپر سے چھت بھی ان پر آگری اور ان پر (دہاں سے) عذاب آیا جہاں

حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٦﴾ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ آيِنَ شُرَكَائِي الَّذِينَ كُنْتُمْ

سے اُنہیں خیال تک نہ تھا۔ پھر قیامت کے دن وہ اُنہیں رسوا کرے گا اور فرمائے گا میرے وہ شریک کہاں ہیں؟ جن کے بارے میں تم

تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ ط قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾

جھگڑا کیا کرتے تھے جنہیں علم دیا گیا وہ کہیں گے بے شک آج کے دن کافروں کے لیے رسوائی اور بُرائی ہے۔

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلَكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ۖ فَالْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا

جن کی روئیں فرشتے قبض کرتے ہیں اس حال میں کہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے ہوتے ہیں تو (اس وقت) وہ فرماں برداری (کا پیغام) پیش کرتے ہیں کہ ہم

نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ط بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٨﴾ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ

کوئی بُرائی نہیں کیا کرتے تھے کیوں نہیں! بے شک اللہ خوب جانتا ہے اُس کو جو تم کیا کرتے تھے۔ تو جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ

خُلِدِينَ فِيهَا ط فَلَبَسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٣٩﴾ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ

اس میں ہمیشہ رہنے والے ہو تو یقیناً تکبر کرنے والوں کا بہت بُرا ٹھکانا ہے۔ اور جب اُن سے پوچھا جاتا ہے جو (اللہ سے) ڈرتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا

رَبُّكُمْ ط قَالُوا خَيْرًا ط لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ط

نازل فرمایا ہے؟ وہ کہتے ہیں بہترین بات ان لوگوں کے لیے جنہوں نے نیکی کی اس دنیا میں (بھی) بھلائی ہے اور یقیناً آخرت کا گھر (تو کہیں) بہتر ہے

وَلِنِعْمِ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٤٠﴾ جَدَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا

اور پرہیزگاروں کا کیا ہی اچھا گھر ہے۔ وہ ہمیشہ رہنے والے باغات میں داخل ہوں گے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی وہاں ان کے لیے (وہ سب کچھ) ہوگا

يَشَاءُونَ ط كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ لَا يَقُولُونَ

جو وہ چاہیں گے اسی طرح اللہ پر ہیروزگاروں کو بدلہ عطا فرماتا ہے۔ جن کی رو میں فرشتے قبض کرتے ہیں اس حال میں کہ وہ پاکیزہ ہوتے ہیں (فرشتے انھیں) کہتے

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

ہیں تم پر سلام ہو (اب) تم جنت میں داخل ہو جاؤ ان (اعمال) کے بدلہ جو تم کیا کرتے تھے۔ کیا یہ اسی بات کا انتظار کر رہے ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آجائیں یا

أَوْ يَأْتِي أَمْرٌ رَبِّكَ ط كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا

آپ کے رب کا حکم آجائے اسی طرح کیا تھا انھوں نے جو ان سے پہلے تھے اور اللہ نے ان پر (کوئی) ظلم نہیں کیا لیکن وہ اپنی جانوں پر

أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٤﴾

خود ہی ظلم کیا کرتے تھے۔ تو ان کے پاس ان کے اعمال کے بُرے نتائج آچنچے اور انھیں اس (عذاب) نے گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ مِّنْ شَيْءٍ مِّنَّا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا

اور جن لوگوں نے شرک کیا وہ کہتے ہیں اگر اللہ چاہتا تو ہم اُس کے سوا کسی چیز کی پوجا نہ کرتے (نہ) ہم اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ ہم کسی چیز کو اُس کے (حکم) کے

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٣٥﴾

بغیر حرام ٹھہراتے اسی طرح کیا تھا انھوں نے جو ان سے پہلے تھے تو رسولوں کے ذمہ تو واضح طور پر پیغام پہنچا دینا ہی ہے۔

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۖ فَمِنْهُمْ مَّن

یقیناً ہم نے ہر امت میں ایک رسول بھیجا (اس پیغام کے ساتھ) کہ اللہ کی عبادت کرو اور طاغوت سے بچو تو ان میں سے کچھ وہ تھے جنہیں اللہ نے

هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ط فَسَيَّرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ

ہدایت عطا فرمائی اور ان میں سے کچھ وہ تھے کہ ان پر گمراہی ثابت ہوگئی تو زمین میں چلو پھرو پھر تم دیکھو کیسا انجام ہوا

عَاقِبَةُ الْكٰذِبِينَ ﴿٣٦﴾ إِنْ تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَالَهُمْ مِّن

جھٹلانے والوں کا۔ اگر آپ ان کی ہدایت کی خواہش کریں تو بے شک اللہ ہدایت نہیں دیتا جنہیں وہ گمراہ کر دے اور ان کا کوئی (بھی)

نَصِيرِينَ ﴿٣٧﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ يَمُوتٍ ط بَلَى وَعَدَا عَلَيْهِ حَقًّا

مددگار نہ ہوگا۔ اور یہ اللہ کی سخت قسمیں کھاتے تھے کہ جو مرنے جاتا ہے اللہ اسے دوبارہ زندہ نہیں کرے گا کیوں نہیں! (یہ) اُس کے ذمہ (کرم پر) سچا وعدہ ہے

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ لِيَبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ تاکہ ان پر (وہ بات) واضح کر دے جس میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے اور تاکہ جنہوں نے کفر کیا

كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿۳۹﴾ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۴۰﴾

وہ جان لیں کہ بے شک وہی جھوٹے تھے۔ بے شک کسی چیز کے لیے ہمارا اتنا ہی کہنا (کافی) ہے جب ہم اس کا ارادہ فرمالتے ہیں کہ ہم اسے فرماتے ہیں کہ ہو جا تو

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ط

وہ ہو جاتی ہے۔ اور جنہوں نے اللہ کی راہ میں ہجرت کی اس کے بعد کہ ان پر ظلم کیے گئے ہم ضرور انہیں دنیا میں (بھی) اچھا ٹھکانا عطا فرمائیں گے اور یقیناً

وَلَا جُرْ إِلَّا خَيْرَةٌ أَكْبَرُ مَلَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۴۱﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۴۲﴾

آخرت کا اجر تو سب سے بڑا ہے کاش کہ وہ لوگ جانتے۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسَأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۴۳﴾

اور ہم نے آپ سے پہلے بھی مردوں ہی کو (رسول بنا کر) بھیجا تھا جن کی طرف ہم وحی بھیجتے تھے تو علم والوں سے پوچھ لو اگر تم نہیں جانتے ہو۔

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ط وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ

(انہیں بھی) واضح دلائل اور کتابوں کے ساتھ (بھیجا تھا) اور ہم نے آپ کی طرف ذکر (قرآن) نازل فرمایا تاکہ آپ لوگوں کے لیے واضح کر دیں جو ان کی طرف

وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۴﴾ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ

نازل کیا گیا ہے اور تاکہ وہ غور و فکر کریں۔ تو کیا جو لوگ بُری چالیں چل رہے ہیں وہ بے خوف ہو گئے ہیں کہ اللہ ان کو زمین میں دھنسا دے یا

يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۴۵﴾ أَوْ يَأْخُذُهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۴۶﴾

ان پر (وہاں سے) عذاب آجائے جہاں سے انہیں خبر تک نہ ہو۔ یا ان کے چلنے پھرنے کے دوران ہی انہیں پکڑ لے تو وہ (اللہ کو) عاجز کرنے والے نہیں

أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ ط فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿۴۷﴾ أَوْلَمْ يَرَوْا

ہیں۔ یا (اللہ) انہیں خوف میں رکھ کر گرفت میں لے لے تو یقیناً تمہارا رب بہت شفقت فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ کیا انہوں نے اس طرف نہیں

إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّؤُا ظِلَّةً عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ

دیکھا کہ جو چیز بھی اللہ نے پیدا فرمائی ہے اس کا سایہ دائیں اور بائیں اطراف سے جھلٹا ہے اللہ کو سجدہ کرتے ہوئے اس حال میں کہ

دُخْرُونَ ﴿۴۸﴾ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ

وہ عاجز ہیں۔ اور اللہ ہی کو سجدہ کرتی ہے ہر چیز جو آسمانوں میں ہے اور جو زمینوں میں ہے (تمام) جان دار اور (خصوصاً) فرشتے اور وہ (فرشتے)

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۴۹﴾ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿۵۰﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا

تکبر نہیں کرتے۔ وہ اپنے رب (کے عذاب) سے ڈرتے ہیں جو ان پر بالادست ہے اور وہ وہی کرتے ہیں جس کا انہیں حکم دیا جاتا ہے۔ اور اللہ نے فرمایا

تَتَّخِذُوا الصَّيْنَ اثْنَيْنِ ۖ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿٥١﴾ وَلَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

دو معبود مت بناؤ بے شک وہی ایک معبود ہے تو مجھ ہی سے ڈرو۔ اور اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور

وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَاطُ أَفْعَىٰرِ اللّٰهِ تَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾ وَمَا بِكُمْ مِّنْ نَّعْمَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ثُمَّ إِذَا

زمینوں میں ہے اور ہمیشہ اسی کی اطاعت ہے تو کیا تم اللہ کے سوا کسی اور سے ڈرتے ہو؟ اور تمہارے پاس جو بھی نعمت ہے تو (وہ) اللہ کی طرف سے ہے پھر جب

مَسَّكُمُ الضَّرُّ فَالْيَهِ تَجَرُّونَ ﴿٥٣﴾ ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضَّرَّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ

تمہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو تم اسی کی طرف فریاد کرتے ہو۔ پھر جب وہ تم سے تکلیف دور فرما دیتا ہے تو تم میں سے ایک گروہ اپنے رب کے ساتھ

يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ ۖ فَتَمْتَعُوا بِهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾

شرک کرنے لگتا ہے۔ کہ جو (نعمت) ہم نے انہیں عطا فرمائی ہے اس کی ناشکری کریں لہذا تم (چند روز) فائدہ اٹھا لو تو عنقریب تم (ناشکری کا انجام) جان لو گے۔

وَيَجْعَلُونَ لَهَا لَا يَعْلمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللّٰهِ لَتَسْأَلُنَّ

اور وہ ان (معبودوں) کے لیے ایک حصہ مقرر کرتے ہیں جنہیں وہ جانتے بھی نہیں اس (رزق) میں سے جو ہم نے انہیں عطا فرمایا ہے اللہ کی قسم! تم سے ضرور

عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ الْبَنَاتِ سُبْحٰنَهُ ۖ وَلَهُمْ مَّا

پوچھا جائے گا ان (جھوٹی باتوں) کے بارے میں جو تم گھڑا کرتے تھے۔ اور وہ اللہ کے لیے بیٹیاں ٹھہراتے ہیں وہ پاک ہے اور ان کے لیے وہ (بیٹے) ہیں

يَشْتَهُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾

جنہیں وہ پسند کرتے ہیں۔ حالانکہ جب ان میں سے کسی کو بیٹی کی خوش خبری دی جاتی ہے تو اس کا منہ سیاہ ہو جاتا ہے اور وہ غم (اور غصہ) سے بھر جاتا ہے۔

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِن سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۖ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۖ

وہ لوگوں سے چھپتا پھرتا ہے اس بڑی خبر کی وجہ سے جس کی اسے خوش خبری دی گئی وہ (سوچتا ہے) آیا اس (بیٹی) کو ذلت کے ساتھ رکھے یا اسے مٹی میں دبا دے

أَلَّا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۖ وَاللّٰهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۖ

آگاہ رہو! بُرا ہے وہ فیصلہ جو وہ کر رہے ہیں۔ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کا بُرا حال ہے اور اللہ کی شان سب سے بلند ہے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٠﴾ وَلَوْ يَوَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِّنْ ذَآبَةٍ وَّلٰكِن

اور وہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ اور اگر اللہ لوگوں کو ان کے ظلم کی وجہ سے پکڑنے لگتا تو اس (زمین) پر کوئی جان دار نہ چھوڑتا لیکن

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٦١﴾

وہ انہیں مہلت دیتا ہے ایک مقررہ وقت تک تو جب ان کا مقررہ وقت آجائے گا تو نہ ایک گھڑی بیچھے رہ سکیں گے اور نہ آگے بڑھ سکیں گے۔

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ط لَا جَرَمَ

اور وہ اللہ کے لیے (ایسی باتیں) ٹھہراتے ہیں جسے وہ (خود) ناپسند کرتے ہیں اور ان کی زبانیں جھوٹ بیان کرتی ہیں کہ ان کے لیے بھلائی ہے اس میں کوئی شک

أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَتَّهُمْ مُفْرَطُونَ ﴿٣٢﴾ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

نہیں کہ ان کے لیے آگ ہے اور بے شک وہ (آگ میں) سب سے پہلے بھیجے جائیں گے۔ اللہ کی قسم! یقیناً ہم نے آپ سے پہلے (بھی) اُمتوں کی طرف رسول

فَرِيقٍ لَّهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٣﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا

بھیجے تو شیطان نے ان کے اعمال کو ان کے لیے خوش نما بنا دیا تو وہی آج اُن کا دوست ہے اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور ہم نے آپ

عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ

پر کتاب اس لیے نازل فرمائی ہے تاکہ آپ اُن کے لیے واضح فرمادیں وہ بات جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں اور (یہ کتاب) ہدایت اور رحمت ہے ان لوگوں کے

يَوْمَئِذٍ ﴿٣٤﴾ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

لیے جو ایمان رکھتے ہیں۔ اور اللہ نے آسمان سے پانی نازل فرمایا پھر اس سے زمین کو اس کے مرده ہو جانے کے بعد زندہ فرمایا یقیناً اس میں نشانی ہے

لِّقَوْمٍ يُسَبِّحُونَ ﴿٣٥﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ط نُسْقِيكُم مِّمَّا فِي بَطْنِيهِ

اُن لوگوں کے لیے جو سنتے ہیں۔ اور یقیناً تمہارے لیے جو پاپوں میں عبرت (کاسمان) ہے تم تمہیں اُس (چیز) میں سے پلاتے ہیں جو اُن کے پیٹوں میں ہے

مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴿٣٦﴾ وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ

(یعنی) گوبر اور خون کے درمیان سے خالص دودھ جو پینے والوں کے لیے خوشگوار ہوتا ہے۔ اور کھجور اور انگور کے کچھ پھل

تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٧﴾ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَىٰ

جن سے تم نشہ آور چیزیں بناتے ہو اور اچھا رزق بھی یقیناً اس میں نشانی ہے ان لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں۔ اور آپ کے رب نے

النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٣٨﴾

شہد کی مکھی کے دل میں یہ بات ڈال دی کہ تو پہاڑوں میں گھر بنا اور درختوں میں اور اُن (نبیل دار چھپروں) میں جنھیں لوگ (سہاروں سے) اوپر چڑھاتے ہیں۔

ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ط يَخْرُجُ مِنْ بَطْنِيهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ

پھر ہر قسم کے پھلوں سے خوراک حاصل کر پھر ان راستوں پر چل جو تیرے رب نے آسمان بنا دیے اُن (شہد کی مکھیوں) کے پیٹوں سے مشروب نکلتا ہے جس کے

أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٩﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ

رنگ مختلف ہیں اُس میں لوگوں کے لیے شفا ہے یقیناً اس میں نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں۔ اور اللہ نے تمہیں پیدا فرمایا پھر

يَتَوَفَّكُمُ ۖ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمْرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ

وہی تمہیں وفات دیتا ہے اور تم میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو ناکارہ عمر (زیادہ بڑھاپے) تک پہنچا دیا جاتا ہے تاکہ بہت کچھ جاننے کے بعد کچھ بھی نہ جانے بے شک

عَلَيْكُمْ قَدِيرٌ ۝ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۗ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا

اللہ خوب جاننے والا بڑی قدرت رکھنے والا ہے۔ اور اللہ نے تم میں سے بعض لوگوں کو بعض پر فضیلت دی ہے رزق (کے معاملہ) میں تو جنہیں فضیلت دی گئی ہے وہ

بِرَادِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۗ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝ وَاللَّهُ

ایسے نہیں ہیں کہ وہ اپنا رزق اپنے غلاموں کو دے دیں تاکہ وہ اس میں برابر ہو جائیں گے تو کیا وہ اللہ کی نعمت کا انکار کرتے ہیں؟ اور اللہ نے

جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً ۚ وَرَزَقَكُمْ

تمہارے لیے تم ہی میں تمہاری بیویاں بنائیں اور اُس نے تمہارے لیے تمہاری بیویوں سے بیٹے اور پوتے (نواسے) بنائے اور تمہیں پاکیزہ چیزوں سے

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۗ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۝ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ

رزق عطا فرمایا تو کیا وہ باطل پر ایمان لاتے ہیں اور وہ اللہ کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں؟ اور وہ اللہ کے سوا ان (چیزوں) کو پوجتے ہیں

اللهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْئًا ۚ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝ فَلَا تَصْرِبُوا

جو اُن کے لیے آسمان و زمین سے رزق دینے کا نہ کچھ اختیار رکھتے ہیں اور نہ ہی وہ استطاعت رکھتے ہیں۔ تو اللہ کے لیے مثالیں

لِللّٰهِ الْاَمْثَالَ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ

بیان نہ کرو بے شک اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ اللہ نے ایک مثال بیان فرمائی ہے ایک ایسے غلام کی جو کسی کی ملکیت ہے وہ کسی چیز پر

عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ۗ هَلْ يَسْتَوُونَ ۗ

اختیار نہیں رکھتا اور (دوسرا وہ شخص ہے) جسے ہم نے اپنی طرف سے اچھا رزق عطا فرمایا ہے تو وہ اُس میں سے پوشیدہ اور ظاہر خرچ کرتا ہے کیا وہ برابر ہو سکتے ہیں؟

الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمٌ لَا يَقْدِرُ

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں لیکن اُن میں سے اکثر نہیں جانتے۔ اور اللہ نے دو آدمیوں کی مثال بیان فرمائی اُن میں سے ایک گونگا ہے وہ کسی چیز پر اختیار نہیں رکھتا

عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ مَوْلَاهُ ۙ آيِنًا يُوجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۗ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ ۙ وَمَنْ يَأْمُرُ

اور وہ اپنے مالک پر بوجھ ہے وہ (مالک) اُسے جہاں کہیں بھیجتا ہے وہ کوئی بھلائی لے کر نہیں آتا کیا یہ اور وہ شخص برابر ہو سکتے ہیں (جو) عدل کا حکم دیتا ہے

بِالْعَدْلِ ۙ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَاللَّهُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ

اور وہ سیدھے راستہ پر ہے۔ اور آسمانوں اور زمینوں کا غیب اللہ ہی کے لیے ہے اور قیامت کا معاملہ تو ایسا ہے

إِلَّا كَلِمَاحِ الْبَصْرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٧﴾ وَاللَّهُ آخِرَ جَاكُم مِّنْ بُطُونِ

جیسے آنکھ کا جھپکنا یا وہ اس سے بھی زیادہ قریب ہے بے شک اللہ ہر چیز پر بڑی قدرت رکھنے والا ہے۔ اور اللہ نے تمہیں نکالا تمہاری ماؤں کے

أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٨﴾

بطن سے جب کہ تم کچھ بھی نہیں جانتے تھے اور تمہیں کان اور آنکھیں اور دل عطا فرمائے تاکہ تم شکر کرو۔

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ ۗ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

کیا انہوں نے پرندوں کو نہیں دیکھا جو آسمان کی فضا میں (حکم کے) پابند ہیں انہیں اللہ ہی تھامے ہوئے ہے یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٤٩﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ

لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔ اور اللہ نے تمہارے گھروں کو تمہارے لیے سکون کی جگہ بنایا اور تمہارے لیے چوپایوں کی کھالوں سے ایسے گھر بنائے

بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ۖ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا

جنہیں تم ہلکا بھلکا پاتے ہو اپنے سفر کے دن اور اپنے قیام کے دن اور ان (بھیڑوں) کی اُون اور ان (اُونٹوں) کی روؤں اور ان (کبریوں) کے بالوں سے گھر بناو

أَثَاثًا وَ مَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٥٠﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا

سامان اور ایسی چیزیں (پیدا کیں) جو ایک مدت کے لیے فائدہ پہنچاتی ہیں۔ اور اللہ نے تمہارے لیے سائے بنائے ان چیزوں سے جو اس نے پیدا فرمائیں

وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا ۖ وَجَعَلَ لَكُم سَرَائِجَ لَيْلٍ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَائِجَ لَيْلٍ تَقِيكُمُ

اور اُس نے تمہارے لیے پہاڑوں میں پناہ گاہیں بنا کر اور اُس نے تمہارے لیے ایسے لباس بنائے جو تمہیں گرمی سے بچاتے ہیں اور وہ لباس جو جنگ کے

بَأْسِكُمْ ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ نِعَمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسَلِّمُونَ ﴿٥١﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ

وقت بچاتے ہیں اسی طرح وہ تم پر اپنی نعمتیں پوری فرماتا ہے تاکہ تم فرماں بردار بن جاؤ۔ پھر اگر یہ منٹھ پھیر لیں تو بے شک آپ کے ذمہ تو صرف واضح طور پر

الْبَيِّنُ ﴿٥٢﴾ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُوهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُونَ ﴿٥٣﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ

(بیغام) پہنچانا ہے۔ وہ اللہ کی نعمت کو پہچانتے ہیں پھر (بھی) وہ اس کا انکار کرتے ہیں اور ان میں سے اکثر ناشکرے ہیں۔ اور جس دن ہم ہر

كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ۗ ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِذَا

اُمت میں سے ایک گواہ اٹھائیں گے پھر جن لوگوں نے کفر کیا انہیں نہ (بولنے کی) اجازت دی جائے گی اور نہ ہی ان سے توبہ کا مطالبہ کیا جائے گا۔ اور وہ لوگ

رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٥٥﴾ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا

جنہوں نے ظلم کیا جب وہ عذاب کو دیکھیں گے تو نہ ہی ان سے وہ ہلکا کیا جائے گا اور نہ ہی انہیں مہلت دی جائے گی۔ اور وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا جب وہ اپنے

شَرَّكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هُوَ لَآءِ شَرِّ كَاوُنَا الَّذِيْنَ كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِكَ ۚ فَالْقَوْلَا اِلَيْهِمْ

بنائے ہوئے شریکوں کو دیکھیں گے تو وہ کہیں گے اے ہمارے رب! یہ ہیں ہمارے وہ شریک جن کی ہم تیرے سوا پوجا کرتے تھے تو وہ انھیں جواب دیں گے

الْقَوْلَا اِنَّكُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿٨٧﴾ وَالْقَوْلَا اِلَى اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ السَّلٰمٌ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿٨٨﴾

کہ یقیناً تم ضرور جھوٹے ہو۔ اور وہ اس دن اللہ کے سامنے فرماں برداری کی بات پیش کریں گے اور ان سے گم ہو جائیں گے جو وہ جھوٹ باندھا کرتے تھے۔

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ زِدْهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يُفْسِدُوْنَ ﴿٨٩﴾

وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستے سے روکا ہم ان کے عذاب پر عذاب کا اضافہ کریں گے اس وجہ سے کہ وہ فساد کرتے تھے۔

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَجَعْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلٰى هٰٓؤُلَاءِ ط

اور جس دن ہر اُمت میں ان پر ایک گواہ بھی میں سے ہم اٹھائیں گے اور ہم آپ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کو ان سب پر گواہ بنا کر لائیں گے

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ الْبَيِّنٰتِ لِكُلِّ شَيْءٍ وَهَدٰى وَّرَحْمَةً وَّبُشْرٰى لِّلْمُسْلِمِيْنَ ﴿٩٠﴾

اور ہم نے آپ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پر ایسی کتاب نازل فرمائی ہے جس میں ہر چیز کا واضح بیان ہے اور ہدایت اور رحمت اور خوش خبری ہے مسلمانوں کے لیے۔

اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَّالْاِحْسَانِ وَّاِيتٰى ذِي الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَّالْمُنْكَرِ

بے شک اللہ حکم فرماتا ہے عدل کا اور احسان کا اور رشتہ داروں کو (حقوق) دینے کا اور وہ منع فرماتا ہے بے حیائی سے اور بُرائی

وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿٩١﴾ وَاَوْفُواْ بِعَهْدِ اللّٰهِ اِذَا عٰهَدْتُمْ وَاَلَّا تَنْقُضُواْ الْاَيْمٰنَ

اور ظلم (دوسرے) سے وہ تمہیں نصیحت فرماتا ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ اور اللہ کے عہد کو پورا کرو جب تم آپس میں عہد کرو اور قسموں کو پختہ کرنے کے بعد انھیں نہ

بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيْلًا ط اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿٩٢﴾ وَاَلَّا تَكُوْنُوْا

توڑو حلال کہ تم اللہ کو اپنے اوپر ضامن ٹھہرا چکے ہو بے شک اللہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو۔ اور اس عورت کی

كَالَّتِيْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا ط تَتَّخِذُوْنَ اٰيْمٰنَكُمْ دَخْلًا بَيْنَكُمْ اَنْ تَكُوْنُوْنَ

طرح نہ ہو جاؤ جس نے اپنا سُوت مضبوط کا تنے کے بعد ٹکڑے ٹکڑے کر دیاتم اپنی قسموں کو آپس میں دھوکا دینے کا ذریعہ بناتے ہوتا کہ ایک گروہ

اُمَّةٌ هِيَ اَرْبٰى مِنْ اُمَّةٍ ط اِمَّا يَبْلُوْكُمْ اللّٰهُ بِهِ ط وَلِيْبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مَا كُنْتُمْ

دوسرے گروہ پر غالب آجائے بے شک اللہ تمہیں اس (عہد) کے ذریعہ آزما رہا ہے اور وہ تمہارے لیے قیامت کے دن (ان باتوں کو) ضرور واضح فرمادے گا

فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿٩٣﴾ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ

جن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو یقیناً تمہیں ایک ہی اُمت بنا دیتا لیکن وہ جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت

يَسْأَلُ ط وَلَا تَسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ

عطا فرماتا ہے اور تم سے ضرور پوچھا جائے گا اُن کاموں کے بارے میں جو تم کیا کرتے تھے۔ اور اپنی قسموں کو آپس میں فساد کا ذریعہ نہ بناؤ (ایمانہ ہو) کہ (تمہارا)

قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوَاءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾

کوئی قدم اپنے جمنے کے بعد پھسل جائے اور تم بُرائی کا مزہ چکھو اس وجہ سے کہ تم نے اللہ کی راہ سے روکا اور (ایسی صورت میں) تمہارے لیے بہت بڑا عذاب

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ط اِمَّا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾ مَا

ہوگا۔ اور اللہ کے عہد کو (دنیا کی) تھوڑی سی قیمت میں نہ بیچ ڈالو بے شک جو اللہ کے پاس ہے وہی تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو۔ جو کچھ

عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ط وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ

تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائے گا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے اور ہم ان لوگوں کو جنہوں نے صبر کیا ضرور ان کا اجر عطا فرمائیں گے اُن کے

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً

بہترین اعمال کے بدلہ جو وہ کیا کرتے تھے۔ جو شخص بھی نیک عمل کرے (خواہ) مرد ہو یا عورت اور وہ مومن ہو تو ضرور ہم اسے زندہ رکھیں گے پاکیزہ

طَيِّبَةً ۗ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾ فَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ

زندگی کے ساتھ اور ضرور انہیں ان کا اجر عطا فرمائیں گے ان کے بہترین اعمال کے مطابق جو وہ کیا کرتے تھے۔ تو جب آپ قرآن پڑھنے لگیں تو اللہ کی

بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿٩٨﴾ اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ عَلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهٖمُ

پناہ لیں شیطان مردود سے۔ بے شک اس کا کوئی زور نہیں چلتا ان لوگوں پر جو ایمان لائے اور وہ اپنے رب پر

يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٩٩﴾ اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلٰى الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ مُّشْرِكُوْنَ ۗ

بھروسہ رکھتے ہیں۔ بے شک اُس کا زور تو صرف ان ہی لوگوں پر چلتا ہے جو اُسے اپنا دوست بناتے ہیں اور جو اُس (کے وسوسے) کی وجہ سے شرک کرتے ہیں۔

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۗ وَاللَّهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنزِلُ قَالُوا اِنَّمَا اَنْتَ مُفْتَرٍ ط

اور جب ہم ایک آیت کو دوسری آیت سے بدل دیتے ہیں اور اللہ اُس کو خوب جاننے والا ہے جو (کچھ) وہ نازل فرماتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ آپ خود ہی (اسے)

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠٠﴾ قُلْ نَزَّلَهٗ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ

گھڑنے والے ہیں بلکہ ان میں سے اکثر کچھ نہیں جانتے۔ آپ فرمادیجیے اس (قرآن) کو روح القدس نے نازل کیا ہے آپ کے رب کی طرف سے حق کے ساتھ

لِيَشِيْتَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهُدًى وَبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ ﴿١٠١﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّهٗمْ يَقُولُوْنَ اِنَّمَا

تا کہ ان لوگوں کو ثابت قدم رکھے جو ایمان لائے اور (قرآن) ہدایت اور خوش خبری ہے مسلمانوں کے لیے۔ اور یقیناً ہم جانتے ہیں کہ بے شک وہ کہتے ہیں (یہ)

يُعَلِّمُهُ بَشَرًا ط لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجِبِي وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٥﴾

قرآن) تو اسے کوئی آدمی ہی سکھاتا ہے (حالات کہ) جس شخص کی طرف اس کی نسبت کرتے ہیں اس کی زبان تو عجیبی ہے اور یہ (قرآن) تو واضح عربی زبان ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٦﴾ إِنَّمَا يَفْتَرِي

بے شک وہ لوگ جو اللہ کی آیات پر ایمان نہیں لاتے اللہ انہیں ہدایت نہیں دیتا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ جھوٹ صرف وہی لوگ

الْكذِبِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ؕ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿١٧﴾ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ

گھرتے ہیں جو اللہ کی آیات پر ایمان نہیں رکھتے اور یہی لوگ جھوٹے ہیں۔ جس شخص نے ایمان لانے کے بعد اللہ کے ساتھ کفر کیا

إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلٰكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ

(اس کے لیے سخت عذاب ہے) سوائے اُس کے جسے مجبور کیا گیا ہو مگر اس کا دل ایمان پر مطمئن ہو (تو اس سے مواخذہ نہیں) لیکن وہ جو کفر کے لیے اپنا سینہ کھول

غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ ؕ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٨﴾ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَىٰ

دے تو ایسے لوگوں پر اللہ کی طرف سے غضب ہوگا اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت کے مقابلہ میں پسند کر لیا

الْآخِرَةِ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِينَ ﴿١٩﴾ وَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَتْهُمُ

اور بے شک اللہ کافر قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں اور کانوں اور

وَأَبْصَارِهِمْ ؕ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿٢٠﴾ لَا جَرَءَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخٰسِرُونَ ﴿٢١﴾ ثُمَّ

آنکھوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے اور وہی لوگ غافل ہیں۔ (اس میں) کوئی شک نہیں کہ وہی آخرت میں خسارہ اٹھانے والے ہیں۔ پھر بے شک آپ کا رب ان

إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا ۗ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

کے لیے جنہوں نے ہجرت کی اس کے بعد کہ وہ آزمائے گئے پھر انہوں نے جہاد کیا اور صبر کیا یقیناً آپ کا رب اس کے بعد بڑا ہی

لَعَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢﴾ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا عَمِلَتْ وَهُمْ

بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ جس دن ہر شخص اپنے ہی لیے بحث کرتا ہوا آئے گا اور ہر شخص کو پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اُس عمل کا جو اُس نے کیا اور ان

لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقٌهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ

پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ اور اللہ نے ایک ایسی بستی کی مثال بیان فرمائی ہے جو امن و اطمینان سے (آباد) تھی اُس کے پاس اُس کا رزق ہر جگہ سے بکثرت

مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذٰقَهَا اللَّهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٢٤﴾

آتا تھا تو اُس (بستی والوں) نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کی تو اللہ نے اسے (عذاب کا) مزہ چکھایا کہ بھوک اور خوف کا لباس (پہنا دیا) ان (اعمال) کی وجہ سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٣١﴾

جو وہ کرتے تھے۔ اور یقیناً اُن کے پاس اُن میں سے ایک رسول آئے تو انھوں نے ان (رسول) کو جھٹلایا تو عذاب نے انھیں اس حال میں آچکرا کہ وہ ظالم تھے۔

فَكُلُوا مِنَّا رِزْقًا حَلَالًا طَيِّبًا ۖ وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِن كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٣٢﴾

پس اُس میں سے کھاؤ جو اللہ نے تمہیں حلال (اور) پاکیزہ رزق عطا فرمایا ہے اور اللہ کی نعمت کا شکر ادا کرو اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو۔ بے شک اُس نے تم پر

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَحُمَ الْخَنزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ

حرام کیا ہے مُردار اور خون اور خنزیر کا گوشت اور جس پر (ذبح کے وقت) اللہ کے سوا کسی اور کا نام پکارا جائے لہذا جو (بھوک سے) مجبور ہو جائے اس حال میں کہ نہ

بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣٥﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا

وہ سرکش ہو اور نہ حد سے بڑھنے والا ہو (تو ان کے کھانے میں کوئی حرج نہیں) بے شک اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور وہ جھوٹ مت کہا کرو جو

تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ

تمہاری زبانیں بیان کرتی ہیں کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے تاکہ تم اللہ پر جھوٹ باندھو بے شک وہ لوگ جو

يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١٣٦﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٣٧﴾ وَعَلَى

اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں وہ فلاح نہیں پائیں گے۔ بہت تھوڑا فائدہ ہے (دنیا کا) اور اُن کے لیے درد ناک عذاب ہے۔ اور اُن

الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ

لوگوں پر جو یہودی ہوئے ہم نے (وہ چیزیں) حرام کی تھیں جو ہم پہلے آپ سے بیان کر چکے ہیں اور ہم نے اُن پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ اپنی جانوں پر

يَظْلِمُونَ ﴿١٣٨﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۗ

خود ہی ظلم کیا کرتے تھے۔ پھر بے شک آپ کا رب اُن کے لیے جنھوں نے جہالت سے بُرائی کی پھر اس کے بعد توبہ کر لی اور (اپنی) اصلاح کر لی

إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣٩﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ

یقیناً آپ کا رب اس کے بعد ضرور بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ بے شک ابراہیم (علیہ السلام اپنی ذات میں) ایک اُمت تھے اللہ کے فرماں

حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤٠﴾ شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ ۖ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ

بردار اور یک سُر ہننے والے تھے اور وہ مشرکوں میں سے نہ تھے۔ اس (اللہ) کی نعمتوں کا شکر کرنے والے تھے (اللہ نے) انھیں چُن لیا اور انھیں سیدھے راستے کی

مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤١﴾ وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٤٢﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا

طرف ہدایت فرمائی۔ اور ہم نے انھیں دنیا میں بھلائی عطا فرمائی اور یقیناً وہ آخرت میں بھی ضرور نیک لوگوں میں ہوں گے۔ پھر ہم نے آپ کی طرف وحی بھیجی کہ

إِلَيْكَ أَنْ تَتَّبِعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٢﴾ إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَىٰ

آپ ابراہیم (علیہ السلام) کے طریقہ کی پیروی کریں جو بالکل یک سوتھے اور وہ مشرکوں میں سے نہیں تھے۔ بے شک ہفتے کا دن صرف انہی لوگوں پر مقرر کیا گیا تھا

الَّذِينَ اٰخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيَمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٣٣﴾

جنہوں نے اس میں اختلاف کیا اور یقیناً آپ کا رب اُن کے درمیان ضرور فیصلہ فرمائے گا قیامت کے دن ان (باتوں) کا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔

اُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۗ إِنَّ

بلایئے اپنے رب کے راستہ کی طرف حکمت کے ساتھ اور عمدہ نصیحت کے ساتھ اور اُن سے اُس طریقہ سے بحث کیجیے جو بہترین ہو بے شک

رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِبَنِّ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٣٤﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا

آپ کا رب ہی خوب جاننے والا ہے اسے جو اس کے راستہ سے بھٹک گیا اور ان کو بھی خوب جانتا ہے جو ہدایت یافتہ ہیں۔ اور اگر تم (کسی کے ظلم کا) بدلہ لو تو اتنا ہی

بِئْسَلِ مَا عُوِّقِبْتُمْ بِهِ ۗ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّٰبِرِينَ ﴿١٣٥﴾ وَاَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللّٰهِ

بدلہ لو جتنی تمہیں تکلیف دی گئی اور اگر تم صبر کرو تو یقیناً یہ صبر کرنے والوں کے لیے بہتر ہے۔ اور آپ صبر کیجیے اور آپ کا صبر اللہ (ہی کی توفیق) سے ہے

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٣٦﴾ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَالَّذِيْنَ

اور آپ ان پر غم نہ کریں اور نہ ہی تنگی محسوس کریں اس سے جو وہ چاہیں چلتے ہیں۔ بے شک اللہ اُن کے ساتھ ہے جو پرہیزگاری اختیار کرتے ہیں اور وہ جو نیکی کرنے

هُم مُّحْسِنُونَ ﴿١٣٧﴾

والے ہیں۔

سُوْرَةُ النَّحْلِ كِىْ آيَةِ نَمْبَرِ ٩٨ ٓ ٩٠ كِىْ بِمَاحُوْرِهِ تَرْجَمِىْ كَامْتِحَانِ لِيَا جَآءِ



ذخیرہ الفاظ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
یہ لوگ	هَؤُلَاءِ	پاکیزہ چیزیں	الطَّيِّبَاتِ	ہم کھڑا کریں گے	نَبَعْتُ
خوش خبری	بُشْرَى	بے حیائی	الْفَحْشَاءِ	کھول کر بیان کرنے والا	تَبْيَانًا
		سرکشی	الْبُعْغِ	ناپاک چیزیں	الْحَبِيثَاتِ

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے تذکرہ کی وجہ سے سُورَةُ النَّحْلِ کو کہا جاتا ہے:
- (الف) سُورَةُ النَّعِيمِ (ب) سُورَةُ سُبْحَانَ (ج) سُورَةُ فَصِّلَتْ (د) سُورَةُ الْغَافِرِ
- (ii) ہر وہ چیز جو اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل کر دے اسے کہتے ہیں:
- (الف) طاغوت (ب) محنت (ج) اصلاح (د) رکاوٹ
- (iii) سُورَةُ النَّحْلِ میں قرآن مجید کے لیے لفظ آیا ہے:
- (الف) ذکر (ب) نحل (ج) انعم (د) نور
- (iv) جس کا جتنا حق ہے اسے اتنا ہی عطا کرنا کہلاتا ہے:
- (الف) عدل (ب) احسان (ج) ایثار (د) وصیت
- (v) کسی شخص کو اس کے حق سے زیادہ دینا کہلاتا ہے:
- (الف) عدل (ب) انصاف (ج) ایثار (د) احسان

مختصر جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ النَّحْلِ کا مرکزی موضوع تحریر کریں۔
- (ii) سُورَةُ النَّحْلِ میں بیان کردہ اللہ تعالیٰ کی کوئی سی چار نعمتیں لکھیں؟
- (iii) سُورَةُ النَّحْلِ میں کن دو گروہوں کا ذکر کیا گیا ہے؟
- (iv) سُورَةُ النَّحْلِ میں منکرین حق کی کون سی نشانیاں بیان ہوئی ہیں؟
- (v) دعوت دین کے کوئی سے دو اصول تحریر کریں۔

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

- نَبَعْتُ الطَّيِّبَاتِ هُوَ لَاءِ الْخَبِيثِ
- تَبَيَّنَانَا الْفَحْشَاءِ

درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔

- وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَؤُلَاءِ ۗ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبَيِّنَاتًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾
- إِنَّ اللَّهَ يُأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۗ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

﴿﴾ سُورَةُ النَّحْلِ کے بنیادی مضامین تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- ﴿﴾ سُورَةُ النَّحْلِ میں بیان کردہ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں اپنی کا بیوں پر لکھیں اور اپنے دوستوں کو بتائیں۔
- ﴿﴾ شہد کی افادیت اور جانوروں سے حاصل ہونے والے فوائد کے بارے میں معلومات اکٹھی کریں۔
- ﴿﴾ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر شکر ادا کریں اور دوسروں کا شکر ادا کرنے کی عادت اپنائیں۔
- ﴿﴾ سُورَةُ النَّحْلِ کا ترجمہ پڑھ کر اہم نکات اپنی کا بیوں پر لکھیں اور امتحانی جائزے کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔

برائے اساتذہ کرام

- ﴿﴾ طلبہ کو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں سے متعلق آگاہ کریں۔
- ﴿﴾ قرآن و سنت کی روشنی میں شہد کی افادیت سے طلبہ کو آگاہ کریں۔
- ﴿﴾ سُورَةُ النَّحْلِ کے بنیادی مضامین کے بارے میں طلبہ کو مکمل آگاہی فراہم کریں۔
- ﴿﴾ طلبہ کو سُورَةُ النَّحْلِ کا ترجمہ آسان پیرائے میں پڑھائیں اور امتحانی جائزے کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

تعارف

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ کو سُورَةُ سُجَّانِ اور سُورَةُ إِسْرَاءِ بھی کہا جاتا ہے۔ یہ سترہ (17) نمبر سورت ہے۔ اس میں بارہ (12) رکوع اور ایک سو گیارہ (111) آیات ہیں۔ یہ سورت پندرہویں (15) پارے میں ہے۔ یہ سورت مکی ہے۔ اس سورت کے آغاز میں نبی کریم ﷺ خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابِہِ وَسَلَّمَ کے سفر معراج کے ایک مرحلہ کا تذکرہ ہے۔ اس مرحلہ میں مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک کا سفر ہے، جسے اسراء کہا جاتا ہے۔ اس وجہ سے اس سورت کو سُورَةُ إِسْرَاءِ بھی کہا جاتا ہے۔ اسراء کا معنی رات کو سیر کرانا ہے۔ اس سورت کا آغاز اللہ تعالیٰ کی تسبیح سے ہو رہا ہے اس وجہ سے اس کو سُورَةُ سُجَّانِ بھی کہا جاتا ہے۔ یہ سورت اپنے مضامین کی نوعیت کے اعتبار سے مدنی مضامین کے ساتھ مماثلت رکھتی ہے ان مضامین میں عقائد کے ساتھ ساتھ عبادات اور اسلامی معاشرتی معاملات کے اخلاقی تقاضے بیان کیے گئے ہیں۔ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابِہِ وَسَلَّمَ جب تک سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ اور سُورَةُ الرَّحْمٰنِ پڑھ نہ لیتے سوتے نہ تھے۔ (جامع ترمذی: 2920)

مرکزی موضوع

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ میں آپ ﷺ خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابِہِ وَسَلَّمَ کو اللہ تعالیٰ کی عظیم نشانیاں دکھانے کا ذکر کیا گیا ہے نیز اسلامی عقائد و عبادات اور معاشرتی آداب بیان ہوئے ہیں۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ کا آغاز نبی کریم ﷺ خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابِہِ وَسَلَّمَ کے عظیم معجزہ معراج سے ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابِہِ وَسَلَّمَ کو رات کے انتہائی قلیل وقت میں مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ، بیدرُؤُة الْمُنْتَهٰی اور لامکان کی سیر کروائی۔ معراج میں بلندی اور اسراء میں سیر کا معنی پایا جاتا ہے۔ سفر معراج میں نبی کریم ﷺ خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابِہِ وَسَلَّمَ کی مختلف انبیائے کرام علیہم السلام سے ملاقاتیں ہوئیں، آپ ﷺ خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابِہِ وَسَلَّمَ نے انبیائے کرام علیہم السلام کی امامت کروائی، جنت و دوزخ اور عرش و کرسی کو دیکھا اور آپ ﷺ خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابِہِ وَسَلَّمَ کو اچھے اور برے لوگوں کے انجام سے آگاہ کیا گیا۔

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ میں والدین کے حقوق کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ والدین کے ساتھ احسان کا حکم دیا گیا ہے۔ احسان کا مطلب والدین کے حق سے بڑھ کر ان کی خدمت کرنا ہے۔ کلمہ اُف سے مراد کوئی بھی ایسی بات یا عمل ہے جس سے انہیں تکلیف ہو۔ اس کے بعد والدین کے ساتھ بات کرنے کا ادب سکھا یا گیا ہے کہ ہمیشہ جب بات کرو تو عزت والا کلمہ ہو۔ عزت والے کلمہ سے مراد یہ بھی ہے کہ والدین کو ان کا نام لے کر نہ پکارا جائے، چلتے ہوئے والدین کے آگے نہ چلا جائے، وہ گھریا کرے میں آئیں تو کھڑے ہو کر ان کا استقبال کیا جائے، جہاں عمومی طور پر وہ بیٹھے ہوں وہاں بیٹھنے سے پرہیز کیا جائے، اگر وہ کھڑے ہوں تو ہمیں بھی کھڑے ہو جانا چاہیے۔ والدین کو غصے کی نگاہ سے نہیں بلکہ پیار سے دیکھنا چاہیے کیوں کہ اس سے اللہ تعالیٰ راضی ہوتا ہے۔ ماں باپ کے قرابت داروں کا خیال رکھنا چاہیے۔ اگر

والدین وصال کر جائیں تو ان کے لیے دعائے مغفرت کرنی چاہیے۔ ان کے دوستوں اور چاہنے والوں کا خیال رکھنا چاہیے ہمارے لیے لازم ہے کہ ہم والدین کا ہر جائز حکم مانیں۔

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ میں بنی اسرائیل کے احوال ذکر کیے گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انھیں بہت سی نعمتوں سے نوازا تھا مگر وہ ناشکری اور زمین میں فساد کے مرتکب ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے ان پر سختیاں اور تباہیاں مسلط کر دیں۔ اس ضمن میں اس بات کا واضح اعلان کیا گیا کہ یہ مصیبتیں خود ان کے اپنے اعمال کی نحوست تھیں۔

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ میں معاشرتی زندگی کے حوالے سے بہت سی نصیحتیں کی گئی ہیں۔ قریبی رشتہ داروں، مسکینوں اور مسافروں کو ان کا حق دینے کا حکم دیا گیا ہے۔ یتیم کے مال کی حفاظت، ناپ تول اور وعدہ پورا کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ ہمیشہ اچھی بات احسن انداز میں کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ مال خرچ کرنے میں اعتدال کا حکم دیا گیا ہے، فضول خرچی سے منع کرتے ہوئے اسے شیطانی عمل قرار دیا گیا ہے۔ کنجوسی کو بھی ناپسندیدہ عمل قرار دیا گیا ہے۔ رزق کی کمی کی وجہ سے اولاد کے قتل اور بدکاری سے منع کیا گیا ہے۔ بغیر علم کے بحث و مباحثہ سے نفرت دلائی گئی ہے۔ زمین پر اکڑا کر چلنے سے منع کیا گیا ہے۔ اور فرمایا گیا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ناپسندیدہ اعمال ہیں۔

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ میں ذکر کیا گیا ہے کہ قرآن مجید تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کیا گیا تا کہ پڑھنے اور سمجھنے میں آسانی ہو۔ یہ قرآن مجید ہدایت دیتا اور مومنین کو خوش خبری سناتا ہے۔ اس میں نصیحتیں ہی نصیحتیں ہیں۔ جب اہل ایمان اس کی تلاوت کرتے ہیں تو ان کے دلوں میں اللہ تعالیٰ کا خوف پیدا ہو جاتا ہے، وہ سجدے میں گر جاتے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرتے ہیں، لیکن جب مشرکین سنتے ہیں تو ان کی نفرت میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ جب آپ ﷺ آئے تو آپ ﷺ اس کی تلاوت کرتے ہیں تو یہ آپس میں سرگوشیاں کرنے لگتے اور اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔ بجائے ایمان لانے اور سمجھنے کے حیل و حجت کرنے لگتے ہیں، ایمان نہ لانے کے بہانے بناتے ہوئے مختلف شرطیں رکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے یہ بات واضح بیان کر دی کہ یہ لوگ کبھی بھی ایمان نہیں لائیں گے۔ پھر انسان کے بعض منفی رویوں خصوصاً تنگ دلی، جلد بازی، ناشکری اور مایوسی جیسے منفی رویوں کی اصلاح کی تعلیم دی گئی ہے۔

اس سورت کے آخر میں اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور اسمائے حسنیٰ کا ذکر کیا گیا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کو جس بھی نام سے پکارو، اس کے سارے نام ہی بہت پیارے ہیں۔ اس کی کوئی اولاد نہیں وہ اکیلا پروردگار ہے۔ وہ تمام مخلوقات کا تہما ملک و خالق ہے۔ اس کی بادشاہی میں کوئی اس کا شریک نہیں۔

دعائیں

والدین کے لیے رحمت کی دعا

رَبِّ اَرْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا (سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ: 24)

ترجمہ: اے میرے رب! ان دونوں پر رحم فرما جیسا کہ انھوں نے مجھے بچپن میں پالا تھا۔

آغاز و انجام کے خیر ہونے اور نصرتِ الہی کی دعا

رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاَجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا

(سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ: 80)

ترجمہ: اے میرے رب! مجھے (ہر جگہ) سچائی کے ساتھ داخل فرما اور سچائی کے ساتھ ہی مجھے نکال اور مجھے اپنے پاس سے غلبہ (اور) مدد عطا فرما۔

آيَاتُهَا ۱۱۱

(۱۷) سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَكِّيَّةٌ (۵۰)

رُكُوعَاتُهَا ۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا

پاک ہے وہ جو ایک رات کے تھوڑے سے حصہ میں اپنے (خاص) بندہ کو مسجد الحرام سے اس مسجد اقصیٰ تک لے گیا جس کے گرد و پیش میں ہم نے برکتیں

حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ① وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى

رکھیں تاکہ ہم انھیں اپنی کچھ نشانیاں دکھائیں بے شک وہ خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے۔ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب عطا فرمائی اور ہم نے اسے

لِبَنِي إِسْرَائِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُوا مِن دُونِي وَكَيْلًا ② ذُرِّيَّةً مِّن حَمَلْنَا مَعَ

بنی اسرائیل کے لیے ہدایت (کا ذریعہ) بنایا تھا کہ میرے سوا کسی کو کارساز نہ بناؤ۔ (اے ان لوگوں کی) اولاد! جنہیں ہم نے نوح (علیہ السلام) کے ساتھ (کشتی

نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ③ وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي

میں) سوار کیا تھا بے شک وہ (نوح علیہ السلام) بڑے شکر گزار بندے تھے۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو فیصلہ سنا دیا تھا کتاب میں کہ تم زمین میں دو مرتبہ ضرور

الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ④ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهِمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا

فساد مچاؤ گے اور ضرور بہت بڑی سرکشی کرو گے۔ پھر جب ان دونوں میں سے پہلے (وعدہ) کا وقت آیا (تو) ہم نے تم پر اپنے ایسے بندے بھیجے جو سخت

أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ ط وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ⑤ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ

لڑائی لڑنے والے تھے پھر وہ گھروں کے اندر گھس گئے اور (یہ) وعدہ پورا ہونا ہی تھا۔ پھر ہم نے تمہیں دوبارہ ان پر غلبہ دیا

عَلَيْهِمْ وَأَمَدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ⑥ إِنَّ أَحْسَنُكُمْ أَحْسَنُتُمْ

اور ہم نے مال اور بیٹوں سے تمہاری مدد فرمائی اور تمہیں تعداد میں زیادہ کر دیا۔ اگر تم بھلائی کرو گے تو اپنے (ہی) فائدے کے لیے بھلائی کرو گے

لَأَنفُسِكُمْ ۖ وَإِن أَسَأْتُمْ فَلَهَا ط فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءَ وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا

اور اگر تم بُرائی کرو گے تو اپنے (ہی) نقصان کے لیے پھر جب دوسرے وعدہ کا وقت آیا (تو ظالموں کو تم پر مسلط کر دیا) تاکہ وہ تمہارے چہرے بگاڑیں اور تاکہ

الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيرًا ⑦ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَسِّرَ لَكُمْ

وہ مسجد (اقصیٰ) میں داخل ہو جائیں جیسا کہ اُس میں پہلی بار داخل ہوئے تھے اور تاکہ جس پر غلبہ پائیں اسے تباہ و برباد کر دیں۔ امید ہے کہ تمہارا رب تم پر رحم فرمائے

وَإِنْ عُدْتُمْ عُدْنَا م وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۝۸ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ

اور اگر تم نے پھر وہی (فساد) کیا (تو) ہم بھی وہی (عذاب نازل) کریں گے اور ہم نے جہنم کو بنا دیا کافروں کے لیے قید خانہ۔ بے شک یہ قرآن اس

يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝۹

راستہ کی طرف رہنمائی کرتا ہے جو سب سے زیادہ سیدھا ہے اور ان مومنوں کو خوش خبری سناتا ہے جو نیک اعمال کرتے ہیں کہ بے شک ان کے لیے بڑا اجر ہے۔

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۰ وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالشَّرِّ

اور بے شک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے ان کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور انسان بُرائی (اسی طرح) مانگنے لگتا ہے جیسا کہ

دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۝۱۱ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۝۱۲ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتٍ لِّمَن حَسِبَ

بھلائی مانگتا ہے اور انسان بہت جلد باز ہے۔ اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیوں بنا دیا ہے پھر ہم نے رات کی نشانی کو تاریک بنا دیا

وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۝۱۳

اور ہم نے دن کی نشانی کو روشن بنا دیا تاکہ تم اپنے رب کا فضل (یعنی رزق) تلاش کرو اور تاکہ تم سالوں کی گنتی اور حساب معلوم کر سکو

وَكُلِّ شَيْءٍ فَصَلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۝۱۴ وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَرِيقَهُ فِي عُنُقِهِ ۝۱۵ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ

اور ہم نے ہر چیز کو خوب تفصیل کے ساتھ بیان فرما دیا ہے۔ اور ہم نے ہر انسان کا اعمال نامہ اس کی گردن میں لٹکا دیا ہے اور ہم اس کے لیے قیامت کے دن

الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ۝۱۶ اِقْرَأْ كِتَابَكَ ۝۱۷ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝۱۸

(نامہ اعمال کی) ایک کتاب نکالیں گے جسے وہ (اپنے سامنے) کھلا ہوا پائے گا۔ (کہا جائے گا) اپنی کتاب پڑھ لو آج تم خود ہی اپنا حساب لینے کے لیے کافی ہو۔

مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۝۱۹ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۝۲۰ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

جس شخص نے ہدایت قبول کی تو اس نے اپنے ہی فائدہ کے لیے ہدایت قبول کی اور جو گمراہ ہو تو اس کی گمراہی کا نقصان (بھی) اسی پر ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والا

وِزْرًا أُخْرَىٰ ۝۲۱ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ۝۲۲ وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ

کسی دوسرے (کے گناہوں) کا بوجھ نہیں اٹھائے گا اور ہم عذاب دینے والے نہیں ہیں جب تک کہ ہم رسول نہ بھیج دیں۔ اور جب ہم کسی بستی کو ہلاک کرنے کا

قَرِيَّةً ۝۲۳ أَمْرًا ۝۲۴ مُتْرَفِيهَا ۝۲۵ فَفَسَقُوا فِيهَا

ارادہ کرتے ہیں تو اس کے خوش حال لوگوں کو (اطاعت کا) حکم دیتے ہیں پھر وہ (اس کے بجائے) اس (بستی) میں نافرمانیاں کرنے لگتے ہیں تو ان پر (عذاب کی)

فَحَقَّقْنَا فِيهَا الْقَوْلَ فَدَمَّرْنَا تَدْمِيرًا ۝۲۶ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِن بَعْدِ نُوحٍ ۝۲۷

بات ثابت ہو جاتی ہے پھر ہم اسے تباہ و برباد کر دیتے ہیں۔ اور کتنی ہی قومیں ہیں جنہیں ہم نے ہلاک کر دیا نوح (علیہ السلام) کے بعد

وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبٍ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿١٤﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا

اور آپ کا رب اپنے بندوں کے گناہوں سے باخبر رہنے والا دیکھنے والا کافی ہے۔ جو کوئی (دنیا میں) فوری فائدہ چاہتا ہے ہم اُسے اسی (دنیا) میں جلدی دے

مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ ۖ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ﴿١٥﴾ وَمَنْ أَرَادَ

دیتے ہیں جتنا ہم جس کے لیے چاہتے ہیں پھر ہم نے اُس کے لیے جہنم بنا دی ہے وہ اُس میں ذلیل و خوار ہو کر جھلسے گا۔ اور جو کوئی آخرت

الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴿١٩﴾ كَلَّا نُبَدِّلُ هَؤُلَاءِ

(کا فائدہ) چاہے اور اس کے لیے اس کے لائق کوشش کرے اور وہ مؤمن بھی ہو تو ایسے لوگوں کی کوشش کی قدر کی جائے گی۔ ہم ہر ایک کی مدد کرتے ہیں

وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ۖ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ﴿٢٠﴾

اُن کی بھی (جو طالب دنیا ہیں) اور ان کی بھی (جو طالب آخرت ہیں) آپ کے رب کی بخشش سے اور آپ کے رب کی بخشش (کسی سے) رُکھی ہوئی نہیں ہے۔

أُنظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۗ وَلِلْآخِرَةِ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ ۖ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ﴿٢١﴾

دیکھیے ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر کس طرح فضیلت دے رکھی ہے اور یقیناً آخرت درجات کے اعتبار سے بھی بہت بڑی ہے اور فضیلت کے اعتبار سے بھی

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُومًا ﴿٢٣﴾ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا

بہت بڑی ہے۔ (اے مخاطب!) اللہ کے ساتھ دوسرا معبود نہ بنا اور نہ تو ملامت زدہ (اور) بے سہارا بیچارہ جائے گا۔ اور آپ کے رب نے حکم فرمایا کہ تم اس کے سوا

تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَا

کسی کی عبادت نہ کرو اور والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرو اگر تمہارے سامنے بڑھاپے کو پہنچ جائیں اُن میں سے کوئی ایک یا دونوں تو

تَقُلْ لَهُمَا أَفٍ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٤﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ

انہیں اُف تک نہ کہنا اور نہ ہی انہیں جھڑکنا اور اُن سے ادب سے بات کرنا۔ اور شفقت کرتے ہوئے ان کے سامنے عاجزی سے جھک رہو اور دُعا کرتے رہو

الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ﴿٢٥﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۗ إِنَّ

اے میرے رب! ان دونوں پر رحم فرما جیسا کہ انہوں نے مجھے بچپن میں پالا تھا۔ تمہارا رب خوب جانتا ہے جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اگر

تَكُونُوا صٰلِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ﴿٢٥﴾ وَأَتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ

تم نیک ہو جاؤ تو بے شک وہ رُجوع کرنے والوں کو بہت بخشنے والا ہے۔ اور رشتہ دار کو اُس کا حق ادا کرو اور مسکین

السَّبِيلِ وَلَا تُبْدِرْ تَبْدِيرًا ﴿٢٦﴾ إِنَّ الْمُبْدِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطٰنِ ۗ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ

اور مسافر کا (حق) بھی اور فضول خرچی نہ کرو۔ بے شک فضول خرچی کرنے والے شیطانوں کے بھائی ہیں اور شیطان

لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٤٧﴾ وَإِنَّمَا تَعْرِضُ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا

اپنے رب کا بڑا ہی ناشکرا ہے۔ اور اگر تمہیں منہ پھیرنا پڑے ان (مستحقین) سے اپنے رب کی رحمت (خوش حالی) کے انتظار میں جس کی تمہیں امید ہے تو ان

فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ﴿٤٨﴾ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ

سے نرمی کی بات کہہ دیا کرو۔ اور اپنا ہاتھ نہ اپنی گردن سے باندھا ہوا رکھو (کہ کنجوس بن جاؤ) اور نہ اسے بالکل ہی کھول دو

فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴿٤٩﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ط

ور نہ ملامت زدہ ٹھکے ہارے رہ جاؤ گے۔ بے شک تمہارا رب جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشادہ فرماتا ہے اور (جس کے لیے چاہتا ہے) نپاٹا کر دیتا ہے

إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٥٠﴾ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ط مَن نَّرْزُقْهُمْ

بے شک وہ اپنے بندوں سے بہت باخبر خوب دیکھنے والا ہے۔ اور اپنی اولاد کو تنگ دستی کے خوف سے قتل نہ کرو ہم انہیں رزق عطا فرماتے ہیں

وَإِيَّاكُمْ ط إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا ﴿٥١﴾ وَلَا تَقْرَبُوا الرِّزْقَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ط وَسَاءَ

اور تمہیں بھی بے شک ان کا قتل بہت بڑا گناہ ہے۔ اور زنا کے قریب بھی نہ جاؤ بے شک وہ ایک کھلی بے حیائی ہے اور بہت بُرا

سَبِيلًا ﴿٥٢﴾ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ط وَمَن قَتَلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا

راستہ ہے۔ اور کسی جان کو ناحق قتل نہ کرو جسے اللہ نے حرام قرار دیا ہے اور جسے ظلم سے قتل کیا گیا تو ہم نے اُس کے

لِرَوْلِيِّهِ سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ط إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ﴿٥٣﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا

وارث کو (تھما س کا) اختیار دیا ہے تو چاہیے کہ وہ قتل میں حد سے آگے نہ بڑھے بے شک اُس کی مدد کی گئی ہے۔ اور یتیم کے مال کے قریب نہ جاؤ مگر

بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۗ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴿٥٤﴾ وَأَوْفُوا

ایسے طریقہ سے جو (یتیم کے لیے) بہتر ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے اور عہد کو پورا کرو بے شک عہد کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ اور ناپ کو

الْكَيْلِ إِذَا كَيْلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطِ الْمُسْتَقِيمِ ط ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٥﴾ وَلَا

پورا کرو جب بھی ناپو اور سیدھی ترازو کے ساتھ وزن کرو یہ طریقہ بہتر ہے اور اس کا انجام بھی بہت اچھا ہے۔ اور ایسی

تَقِفْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ط إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ

چیز کے پیچھے نہ پڑو جس کا تمہیں علم نہ ہو بے شک کان اور آنکھ اور دل ان سب کے بارے میں

مَسْئُولًا ﴿٥٦﴾ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّكَ لَن تَعْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿٥٧﴾

پوچھا جائے گا۔ اور زمین میں اکڑ کر مت چلو بے شک نہ تو تم زمین کو پھاڑ سکتے ہو اور نہ لمبائی میں پہاڑوں کو پہنچ سکتے ہو۔

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿٣٨﴾ ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ط

ان سب باتوں کا برا پہلو تمہارے رب کے نزدیک ناپسندیدہ ہے۔ یہ حکمت کی ان باتوں میں سے ہیں جو آپ کے رب نے آپ پر وحی فرمائی ہیں

وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ﴿٣٩﴾ أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُمْ

اور (اے مخاطب!) اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود نہ بنا۔ ورنہ تو ملامت کیا ہوا ڈھنکارا ہوا جہنم میں ڈالا جائے گا۔ کیا تمہارے رب نے تمہیں بیٹوں کے لیے

بِالْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَّا نَاطُ إِنتُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا

چُن لیا ہے اور (اپنے لیے) اس نے فرشتوں کو بیٹیاں بنا لیا ہے؟ یقیناً تم ضرور بڑی (سخت) بات کہہ رہے ہو۔ اور یقیناً ہم نے اس قرآن میں (مضامین کو) طرح

الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا ط وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤١﴾ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ

طرح سے بیان کیا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں مگر اس سے ان کی نفرت ہی بڑھتی جاتی ہے۔ آپ (خاتمة النبيين الهداة صلي الله عليه وسلم) فرمادیتے ہیں اگر اس (اللہ) کے ساتھ اور

كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَبَّتَعُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلاً ﴿٤٢﴾ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَقُولُونَ

معبود بھی ہوتے جیسا کہ یہ لوگ کہتے ہیں تب تو وہ ضرور عرش والے تک پہنچنے کے لیے کوئی راستہ ڈھونڈ لیتے۔ وہ (اللہ) پاک ہے اور ان باتوں سے بہت بلند و برتر

عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤٣﴾ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ط وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ

ہے جو یہ لوگ کہتے ہیں۔ اسی کی پاکی بیان کرتے ہیں ساتوں آسمان اور زمین اور جو کوئی بھی ان میں ہیں اور کوئی چیز ایسی نہیں ہے جو اس کی حمد کے ساتھ اس کی

بِحَمْدِهِ وَلٰكِنْ لَا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيحَهُمْ ط إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا

پاکی بیان نہ کرتی ہو لیکن تم ان کی تسبیح کو سمجھ نہیں سکتے بے شک وہ بڑا حلم والا بڑا بخشنے والا ہے۔ اور جب آپ قرآن پڑھتے ہیں (تو) ہم

بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿٤٥﴾ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً

آپ کے اور ان لوگوں کے درمیان جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے حائل کر دیتے ہیں ایک چھپا ہوا پردہ۔ اور ہم ان کے دلوں پر پردے ڈال دیتے ہیں

أَنْ يَفْقَهُوْهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ط وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوَّاعِلَىٰ أَدْبَارِهِمْ

تاکہ وہ اسے سمجھ نہ سکیں اور ان کے کانوں میں بوجھ (پیدا کر دیتے ہیں) اور جب آپ قرآن میں تمہارا اپنے رب کا ذکر کرتے ہیں تو وہ پچھلے پچھلے کھیر کر نفرت کرتے ہوئے

نُفُورًا ﴿٤٦﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ

بھاگ جاتے ہیں۔ ہم خوب جانتے ہیں جس غرض سے یہ اسے سنتے ہیں جب یہ آپ کی طرف کان لگاتے ہیں اور جب یہ سرگوشیاں کرتے ہیں جب ظالم (یوں)

يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿٤٧﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ صَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ

کہتے ہیں تم تو بس پیروی کر رہے ہو ایسے آدمی کی جس پر جادو کیا گیا ہے۔ آپ (خاتمة النبيين الهداة صلي الله عليه وسلم) دیکھیے وہ آپ کے لیے کیسی مثالیں بیان کرتے ہیں

فَصَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٣٨﴾ وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرَفَاتًا إِنَّا لَنَبْعَثُوهُمْ

تو وہ گمراہ ہو گئے ہیں لہذا اب وہ کوئی راستہ نہیں پاسکتے۔ اور وہ کہتے ہیں کہ جب ہم (ممرک) ہڈیاں اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے تو کیا ہم نئے سرے

خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٣٩﴾ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٤٠﴾ أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ ؕ

سے پیدا کر کے اٹھائے جائیں گے۔ (خاتمہ النبیین ﷺ) فرمادیجئے تم پتھر بن جاؤ یا لوہا۔ یا کوئی ایسی مخلوق جو تمہارے خیال میں (ان سے بھی) زیادہ سخت ہو

فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ؕ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ

تو مغرب وہ کہیں گے کہ کون ہمیں دوبارہ زندہ کرے گا؟ آپ فرمادیجئے وہی ہے جس نے تمہیں پہلی مرتبہ پیدا فرمایا تھا پھر وہ آپ کے سامنے اپنے سر ہلائیں گے

وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٤١﴾ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ

اور کہیں گے کہ یہ کب ہوگا؟ آپ فرمادیجئے امید ہے کہ وہ قریب ہو۔ جس دن وہ تمہیں بلائے گا تو تم اس کی حمد کرتے ہوئے اس کا جواب دو گے

وَتَذُتُونَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٢﴾ وَ قُلْ لِعِبَادِيَ يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ط

اور تم خیال کرو گے کہ (دنیا میں) بہت تھوڑا عرصہ ٹھہرے ہو۔ اور (اے رسول خاتمہ النبیین ﷺ!) آپ میرے بندوں سے فرمادیجئے کہ وہ ایسی بات کہیں جو

إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ ط إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿٤٣﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ

بہتر ہو بے شک شیطان ان کے درمیان فساد ڈالتا ہے بے شک شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے۔ تمہارا رب تمہیں خوب جانتا ہے

بِكُمْ ط إِنَّ يَشَاءُ يَزِجْكُمْ أَوْ إِنَّ يَشَاءُ يُعَذِّبْكُمْ ط وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿٤٤﴾ وَ رَبُّكَ

اگر وہ چاہے تو تم پر رحم فرمائے یا اگر چاہے تو تمہیں عذاب دے اور ہم نے آپ کو ان پر ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا۔ اور آپ کا رب

أَعْلَمُ بِسَبَبِنَا فِي السُّلُوبِ وَالْأَرْضِ ط وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ

ان کو خوب جانتا ہے جو آسمانوں اور زمینوں میں ہیں اور یقیناً ہم نے بعض انبیاء (علیہم السلام) کو بعض پر فضیلت بخشی اور ہم نے داؤد (علیہ السلام) کو

زُبُورًا ﴿٤٥﴾ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفِ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا

زبور عطا فرمائی۔ آپ (خاتمہ النبیین ﷺ) فرمادیجئے ان کو پکارو جن کو تم اس کے سوا (معبود) سمجھتے ہو تو وہ نہ تم سے تکلیف دور کرنے کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ

تَحْوِيلًا ﴿٤٦﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ

اسے بدلنے کا۔ جنہیں یہ پوجتے ہیں وہ خود اپنے رب تک پہنچنے کا وسیلہ تلاش کرتے ہیں کہ ان میں سے کون (اللہ کے) زیادہ قریب ہے اور وہ اس کی رحمت کی امید

رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ط إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٤٧﴾ وَإِنْ مِنْ قَرِيبَةٍ إِلَّا نَحْنُ

رکھتے ہیں اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں بے شک آپ کے رب کا عذاب ایسا ہے کہ اس سے ڈرا جائے۔ جتنی بھی بستیاں ہیں

مُهَلِّكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مَعَدِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ۝ كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝۵۸

قیمت سے پہلے ہم انھیں ہلاک کر دیں گے یا انھیں سخت عذاب دیں گے یہ بات کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں لکھی ہوئی ہے۔

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوْلُونَ ۝ وَآتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً ۝

اور ہم نے (فرمائی) معجزات بھیجے اس لیے روک دیے کہ پہلے لوگوں نے ان کو جھٹلایا تھا اور ہم نے (قوم) ثمود کو واضح نشانی کے طور پر اونٹنی عطا فرمائی تو انھوں

فَظَلَمُوا بِهَا ۝ وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ۝۵۹ ۝ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ

نے اس پر ظلم کیا اور ہم نشانیاں صرف ڈرانے کے لیے بھیجتے ہیں۔ اور (یاد کیجیے) جب ہم نے آپ (خاتم النبیین علیہم السلام) سے کہا کہ بے شک آپ کے رب نے

أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۝ وَمَا جَعَلْنَا الرُّعْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ

(اپنے علم سے) تمام لوگوں کا احاطہ کیا ہوا ہے اور ہم نے (معراج میں) جو منظر آپ کو دکھایا تھا اسے ہم نے لوگوں کے لیے آزمائش (کا ذریعہ) بنایا ہے اور اس

وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ ۝ وَنُخَوِّفُهُمْ ۝ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۝۶۰ ۝ وَإِذْ

درخت کو بھی جس پر قرآن میں لعنت کی گئی ہے اور ہم انھیں ڈراتے ہیں مگر یہ (ڈرانا) ان کی سرکشی میں اضافہ ہی کرتا ہے۔ اور (یاد کیجیے) جب

قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۝ قَالَ ءَءَ اسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتُ طِينًا ۝۶۱

ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ آدم (علیہ السلام) کو سجدہ کرو تو ابلیس کے سوا سب نے سجدہ کیا اس نے کہا کیا میں اسے سجدہ کروں؟ جسے تُوئے مٹی سے پیدا کیا ہے۔

قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْت عَلَيَّ لَئِنِ أَخَّرْتَنِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ

(ابلیس نے مزید) کہا (اے اللہ!) جھلاؤ اس کو دیکھ جسے تُوئے مجھ پر فضیلت دی ہے اگر تُو مجھے قیامت کے دن تک مہلت دے دے (تو) میں چند ایک کے سوا

ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ۝۶۲ ۝ قَالَ أَذْهَبَ فَبِنِ تَبَعِكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً

اس کی اولاد کو ضرور قاپو میں کر کے رہوں گا۔ (اللہ نے) فرمایا جا (تجھے مہلت ہے) تو ان میں سے جو بھی تیری پیروی کرے گا تو بے شک جہنم (ہی) تم سب کی پوری

مَوْفُورًا ۝۶۳ ۝ وَاسْتَفْزِرُ مِنْهُمْ مَنْ اسْتَطَعَتْ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجْلِكَ

پوری سزا ہے۔ اور ان میں سے جس جس پر تیرا بس چلے انھیں اپنی آواز سے بہکالے اور اپنے سواروں اور پیادوں کو ان پر چڑھا دے

وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدَّهُمْ ۝ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝۶۴ ۝ إِنَّ

اور اُن کے مالوں اور اولادوں میں شریک بن جا اور اُن سے (جھوٹے) وعدے کر اور شیطان جو وعدے ان سے کرتا ہے سب دھوکا ہے۔ بے شک

عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ ۝ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا ۝۶۵ ۝ رَبُّكُمْ الَّذِي يُرْجِي لَكُمْ

میرے بندوں پر تیرا کوئی زور نہیں چلے گا اور تیرا رب نگہبانی کے لیے کافی ہے۔ تمہارا رب وہ ہے جو سمندر میں تمہارے لیے

الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ط إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٣٦﴾ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي

کشتیاں چلاتا ہے تاکہ تم اپنے رب کا فضل (رزق) تلاش کرو بے شک وہ تم پر نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور جب تمہیں سمندر میں کوئی تکلیف پہنچتی ہے

الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا آيَاَهُ فَلَمَّا نَجَّكُمْ إِلَى الْبَرِّ

(تو) جن کی تم اس (اللہ) کے سوا پوجا کرتے ہو سب (تمہارے ذہنوں سے) گم ہو جاتے ہیں پھر جب وہ (اللہ) تمہیں نجات دے کر خشکی کی طرف پہنچاتا ہے تو تم

أَعْرَضْتُمْ ط وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿٣٧﴾ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ

مُحَمَّدٌ مُوْثُ لِيَتَّعِبَ هُوَ أَوْ الْإِنْسَانُ بَرًّا هُوَ نَا شُكْرًا هے۔ تو کیا تم بے خوف ہو اس سے کہ وہ تمہیں خشکی کے کنارے (زمین میں) دھسا دے یا وہ تم پر پتھر

عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا الْكُفْرَ وَكَيْلًا ﴿٣٨﴾ أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى

برسانے والی آندھی بھیج دے پھر تم اپنے لیے کوئی بچانے والا نہ پاؤ گے۔ یا تم بے خوف ہو گئے ہو کہ وہ تمہیں اس (سمندر) میں دوبارہ لے جائے

فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا الْكُفْرَ عَلَيْكُمْ تَابِعًا ﴿٣٩﴾

پھر تم پر سخت طوفانی ہوا بھیج دے پھر تمہیں تمہارے کفر کی وجہ سے غرق کر دے پھر تم اپنے لیے اس پر ہم سے کوئی پوچھ گچھ کرنے والا نہ پاؤ گے۔

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

اور یقیناً ہم نے آدم (علیہ السلام) کی اولاد کو عزت بخشی اور ہم نے انہیں خشکی اور تری میں (مختلف سواریوں پر) سوار کیا اور ہم نے انہیں پاکیزہ چیزوں سے رزق

وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿٤٠﴾ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ ؕ فَمَنْ أَوَّيَّ

عطا فرمایا اور انہیں اپنی بہت سی مخلوقات پر فضیلت عطا فرمائی۔ (یاد رکھو) اس دن جب ہم تمام انسانوں کو ان کے پیشواؤں کے ساتھ بلائیں گے تو جس کا اعمال نامہ

كُتِبَ عَلَيْهِ يَسِيْرُهُ فَأُولَٰئِكَ يُقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٤١﴾ وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى

اس کے دامن ہاتھ میں دیا جائے گا تو یہ لوگ اپنا اعمال نامہ پڑھیں گے اور ان پر دھاگے برابر بھی ظلم نہیں کیا جائے گا۔ اور جو شخص اس (دنیا) میں اندھا رہا

فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾ وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

تو وہ آخرت میں بھی اندھا ہوگا اور راستہ سے بہت زیادہ بھٹکا ہوا ہوگا۔ اور قریب تھا کہ وہ آپ کو (حق سے) بھادیں اس سے جو ہم نے آپ کی طرف وحی فرمائی ہے

لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ ؕ وَإِذَا لَا تَأْخُذُوكَ خَلِيلًا ﴿٤٣﴾ وَلَوْلَا أَنْ ثَبَّتْنَاكَ لَقَدْ كِدَّتْ تَرْكُنُ

تاکہ آپ اس کے علاوہ کوئی اور بات ہم سے منسوب کر دیں اور اس صورت میں وہ آپ کو (اپنا) دوست بنا لیتے۔ اور اگر ہم آپ کو ثابت قدم نہ رکھتے تو قریب تھا کہ

إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٤٤﴾ إِذَا لَأَذَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ

آپ ان کی طرف کچھ نہ کچھ بھک جاتے۔ (بافرض ایسا ہو جاتا تو) اس وقت ہم آپ کو دو گنا (عذاب) زندگی میں اور دو گنا موت میں چکھاتے پھر آپ اپنے لیے

عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿۵۸﴾ وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفْرِزُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا

ہمارے مقابلہ میں کوئی مددگار نہ پاتے۔ اور قریب تھا کہ وہ اس سرزمین (مکہ) سے آپ کے قدم اکھاڑ دیں تاکہ آپ کو اس سے نکال دیں اور (بالفرض ایسا ہو جاتا

لَا يَلْبَثُونَ خِلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۵۹﴾ سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ

(تو) یہ بھی آپ کے بعد زیادہ دیر یہاں ٹھہرنہ سکتے۔ (یہی ہمارا) طریقہ رہا ہے ان رسولوں کے بارے میں جنہیں ہم نے آپ سے پہلے بھیجا ہے اور آپ ہمارے

لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿۶۰﴾ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ط

طریقہ میں کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے۔ سورج ڈھلنے سے رات کے اندھیرے تک (ظہر عصر مغرب و عشا کی) نماز قائم کیجیے اور فجر کے وقت قرآن (پڑھا کیجیے)

إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿۶۱﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَىٰ

بے شک فجر کے قرآن (نماز پڑھنے) میں (فرشتوں کی) حاضری ہوتی ہے۔ اور رات کے کچھ حصے میں تہجد پڑھا کیجیے جو آپ کے لیے زائد (عبادت) ہے امید ہے

أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿۶۲﴾ وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ

کہ آپ کا رب آپ کو مقام محمود پر فائز فرمائے گا۔ اور دعا کیجیے اے میرے رب! مجھے (ہر جگہ) سچائی کے ساتھ داخل فرما اور سچائی کے ساتھ ہی

صِدْقٍ وَأَجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيرًا ﴿۶۳﴾ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ

مجھے نکال اور مجھے اپنے پاس سے غلبہ (اور) مدد عطا فرما۔ اور آپ (عَائِشَةُ النَّبِيِّنَّ اٰهْوَآءُ خَالِهَةٍ وَسَلَّمٌ) فرما دیجیے حق آگیا اور باطل مٹ گیا بے شک

الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوقًا ﴿۶۴﴾ وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝

باطل مٹنے ہی والا ہے۔ اور ہم قرآن میں وہ چیز نازل فرماتے ہیں جو ایمان والوں کے لیے شفا اور رحمت ہے

وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ﴿۶۵﴾ وَاِذَا اَنْعَمْنَا عَلٰى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَتَاْبَعٰنِيْهِ ؕ وَاِذَا

اور وہ ظالموں کے نقصان ہی میں اضافہ کرتا ہے۔ اور جب ہم انسان پر انعام فرماتے ہیں وہ منہ موڑ لیتا ہے اور پہلو پھیر لیتا ہے اور جب

مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَّوْسًا ﴿۶۶﴾ قُلْ كُلُّ يَّعْمَلُ عَلٰى سَاكِرَتِهٖ ط فَرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى

اسے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ یونس ہو جاتا ہے۔ آپ (عَائِشَةُ النَّبِيِّنَّ اٰهْوَآءُ خَالِهَةٍ وَسَلَّمٌ) فرما دیجیے ہر ایک اپنے طریقہ پر عمل کرتا ہے تو آپ کا رب خوب جانتا ہے کہ کون

سَبِيْلًا ﴿۶۷﴾ وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ط قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ

زیادہ صحیح راستہ پر ہے۔ اور وہ آپ سے روح کے بارے میں سوال کرتے ہیں آپ (عَائِشَةُ النَّبِيِّنَّ اٰهْوَآءُ خَالِهَةٍ وَسَلَّمٌ) فرما دیجیے کہ روح میرے رب کے حکم سے ہے

وَمَا اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۶۸﴾ وَلِيْنَ شِئْنًا لَّنْذَهَبَنَّ بِالَّذِيْ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ ثُمَّ لَا

اور تمہیں بہت تھوڑا علم دیا گیا ہے۔ اور اگر ہم چاہیں تو ضرور (واپس) لے جائیں جو وحی ہم نے آپ کی طرف فرمائی ہے پھر آپ اس بارے

تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿٧٣﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۗ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٧٤﴾

میں ہمارے مقابلہ میں اپنے لیے کوئی حمایتی نہ پائیں گے۔ مگر آپ کے رب کی رحمت ہے (کہ وہ ایسا نہیں کرتا) بے شک آپ پر اس کا بہت بڑا فضل ہے۔

قُل لِّسِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِثَلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ

آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمادیجیے اگر تمام انسان اور جنات جمع ہو جائیں اس (بات) پر کہ وہ اس قرآن جیسا بنا لائیں (تب بھی) وہ اس جیسا نہیں لاسکیں

وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٧٥﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

گے اگرچہ وہ ایک دوسرے کے مددگار بھی بن جائیں۔ اور یقیناً ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے (سمجھانے کے) لیے ہر قسم کی مثالیں طرح طرح سے بیان فرمائی

فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٧٦﴾ وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿٧٧﴾

ہیں لیکن اکثر لوگ انکار ہی کرتے رہے۔ اور انھوں نے کہا ہم ہرگز آپ کی بات نہ مانیں گے یہاں تک کہ آپ ہمارے لیے زمین سے کوئی چشمہ جاری کر دیں۔

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن مَّخِيلٍ وَعَيْنٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ﴿٧٨﴾ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ

یا آپ کے لیے جھوروں اور آگوروں کا ایک باغ ہو پھر آپ اس کے درمیان بہت سی نہریں جاری کر دیں۔ یا آپ آسمان کو ہم پر ٹکڑے ٹکڑے کر کے گرا دیں

كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بِلِلِّ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ﴿٧٩﴾ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّن

جیسا کہ آپ کا خیال ہے یا آپ اللہ کو اور فرشتوں کو (ہمارے) سامنے لے آئیں۔ یا آپ کے لیے سونے کا ایک گھر ہو

زُخْرِفٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ ۗ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرُؤُهُ ۗ قُلْ

یا آپ آسمان پر چڑھ جائیں اور ہم آپ کے چڑھنے کو بھی نہ مانیں گے یہاں تک کہ آپ ایک کتاب اتار لائیں جسے ہم خود پڑھیں آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ﴿٨٠﴾ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ

فرمادیجیے میرا رب پاک ہے میں تو ایک بشر (اور اللہ کا) رسول ہوں۔ اور لوگوں کو ایمان لانے سے نہیں روکا جب ان کے پاس ہدایت آگئی

إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿٨١﴾ قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ

مگر اسی بات نے کہ انھوں نے کہا کیا اللہ نے بشر کو رسول بنا کر بھیجا ہے؟ آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمادیجیے کہ اگر زمین میں (انسانوں کے بجائے) فرشتے

يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنزَلْنَا عَلَيْهِمْ مِّن السَّمَاءِ مَلَكًَا رَسُولًا ﴿٨٢﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا

ہوتے جو اطمینان سے چلتے پھرتے تو ضرور ہم ان پر آسمانوں سے فرشتہ رسول (بنا کر) بھیجتے۔ آپ (خَاتَمُ النَّبِيِّينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمادیجیے میرے اور تمہارے درمیان

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٨٣﴾ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۗ وَمَنْ

اللہ ہی گواہ کافی ہے بے شک وہ اپنے بندوں سے بڑا باخبر خوب دیکھنے والا ہے۔ اور جسے اللہ ہدایت عطا فرمائے وہی ہدایت یافتہ ہے اور جسے

يُضِلُّ فَلَئِنْ تَجَدَّ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ط وَنَحَشُرْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ

وہ گمراہ کر دے تو آپ اس کے لیے اُس (اللہ) کے سوا کوئی مددگار نہ پائیں گے اور ہم قیامت کے دن انہیں منہ کے بل

عُمَيَّاوَبُكْبَا وَصَبَّطَا مَاؤُهُمْ جَهَنَّمَ ط كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَهُمْ سَعِيرًا ﴿٩٥﴾ ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ

اندھے، گونگے اور بہرے اٹھائیں گے ان کا ٹھکانا جہنم ہے جب کبھی (جہنم کی آگ) بجھنے لگے گی ہم ان کے لیے اور بھڑکا دیں گے۔ یہ ان کی سزا ہے

بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرَفَاتًا ؕ إِنَّا لَلْبَعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٩٨﴾

کیوں کہ انھوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا اور وہ کہتے ہیں کیا جب ہم (مترکہ) ہڈیاں اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے تو کیا ہم نئے سرے سے پیدا کر کے اٹھائے

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُخْلِقَ مِثْلَهُمْ

جائیں گے؟ کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ بے شک وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا ہے (وہ) اس بات پر قادر ہے کہ ان جیسے (دوبارہ) پیدا فرمادے

وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا ۗ لَا رَيْبَ فِيهِ ط فَآبَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ﴿٩٩﴾ قُلْ لَوْ أَنْتُمْ

اور اس نے ان کے لیے ایک وقت مقرر فرمادیا ہے جس میں کوئی شک نہیں پھر بھی ظالم لوگ انکار ہی کرتے رہے۔ آپ (عائشہ الکلبیہؓ) فرمادیں کہ تم

مَمْلُوكُونَ خَزَائِنِ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا ۗ لَا مَسْكَتُمْ خَشِيَةَ الْإِنْفَاقِ ط وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ﴿١٠٠﴾

میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے مالک ہوتے تو تم (سب) خرچ ہو جانے کے ڈر سے ضرور (ہاتھ) روک لیتے اور انسان بہت ہی تنگ دل ہے۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَسَعَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ

اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو نو واضح نشانیاں عطا فرمائیں تو آپ بنی اسرائیل سے پوچھیے جب وہ (موسیٰ علیہ السلام) ان کے پاس آئے تو فرعون نے ان

إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُهُوسَىٰ مَسْحُورًا ﴿١٠١﴾ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ

سے کہا اے موسیٰ! میں خیال کرتا ہوں کہ تم پر جادو کیا گیا ہے۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا یقیناً تم جانتے ہو کہ یہ (نشانیاں) آسمانوں اور زمینوں کے رب نے ہی

وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ ۗ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَفِرُّعُونَ مَثْبُورًا ﴿١٠٢﴾ فَأَرَادَ أَنْ

نازل فرمائی ہیں بصیرت (غور و فکر والی) بنا کر اور بے شک میں ضرور خیال کرتا ہوں کہ اے فرعون! تو ہلاک ہو جانے والا ہے۔ پھر (فرعون نے) ارادہ کیا کہ ان

يَسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ جَمِيعًا ﴿١٠٣﴾ وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي

(موسیٰ علیہ السلام) اور بنی اسرائیل (کو) (مصر کی) زمین سے نکال دے تو ہم نے اسے اور جو اس کے ساتھ تھے سب کو غرق کر دیا۔ اور اس کے بعد ہم نے فرمایا بنی

إِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جُنَّا بِكُمْ لَفِيفًا ﴿١٠٤﴾ وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ

اسرائیل سے کہ تم زمین میں آباد ہو جاؤ پھر جب آخرت کا وعدہ آجائے گا (تو) ہم تم سب کو اکٹھا کر کے لے آئیں گے۔ اور ہم نے اس (قرآن) کو حق کے ساتھ

وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ط وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١٥﴾ وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ

نازل فرمایا اور یہ حق کے ساتھ ہی نازل ہوا اور ہم نے آپ کو صرف خوش خبری سنانے والا اور ڈرانے والا (رسول) بنا کر بھیجا ہے۔ اور قرآن کو ہم نے تھوڑا تھوڑا

لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْتٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿١٦﴾ قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا ط

(کر کے نازل) فرمایا تاکہ آپ اسے لوگوں پر پھہر پھہر کر پڑھیں اور ہم نے اسے تھوڑا تھوڑا کر کے نازل فرمایا ہے۔ آپ فرمادیجئے تم اس پر ایمان لاؤ یا ایمان نہ لاؤ

إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلذِّقَانِ سُجَّدًا ﴿١٧﴾ وَيَقُولُونَ

بے شک جن لوگوں کو اس سے پہلے علم دیا گیا ہے جب یہ (قرآن) ان پر تلاوت کیا جاتا ہے (تو) وہ ٹھوڑیوں کے بل سجدہ میں گر پڑتے ہیں۔ اور وہ کہتے ہیں

سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ﴿١٨﴾ وَيَخِرُّونَ لِلذِّقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ﴿١٩﴾

ہمارا رب پاک ہے بے شک ہمارے رب کا وعدہ پورا ہی ہو کر رہتا ہے۔ اور وہ ٹھوڑیوں کے بل روتے ہوئے گر پڑتے ہیں اور یہ (قرآن) ان کی عاجزی اور بڑھا

قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ ط أَيَّامًا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۖ وَلَا تَجْهَرُوا

دیتا ہے۔ آپ فرمادیجئے کہ تم اللہ (کہ کر) پکارو یا رحمن (کہ کر) پکارو جس (نام) سے بھی پکارو تو اس کے سب نام اچھے ہیں اور آپ اپنی نماز میں آواز

بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿٢٠﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ

بہت بلند نہ کریں اور نہ بالکل آہستہ کریں اور دونوں کے درمیان (معتدل) راستہ اختیار فرمائیں۔ اور فرمادیجئے تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے نہ کسی کو

وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وِلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا ۚ كَبِيرًا ﴿٢١﴾

بیٹا بنایا اور نہ ہی بادشاہی میں کوئی اس کا شریک ہے اور نہ کسی کمزوری کی وجہ سے اس کا کوئی دوست ہے اور اس کی خوب بڑائی بیان کیجئے۔

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ کی آیت نمبر 23 تا 40 کے با محاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

نوٹ

ذخیرۃ الفاظ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
اپنی جوانی کو	أَشْدَّاهُ	کان	السَّمْعُ	بڑھا پا	الْكِبَرُ
آنکھیں	الْبَصَرُ	وہ دونوں ہی	أَوْ كِلَهُمَا	انھیں مت جھڑک	لَا تَنْهَضْهُمَا
انھوں نے میری پرورش کی	رَبِّبْنِي	تو جھکائے رکھ	إِخْفِضْ	بچپن میں	صَغِيرًا
مسافر	ابْنُ السَّبِيلِ	خوب جانتا ہے	أَعْلَمُ	فضول خرچی مت کر	لَا تُبَدِّرْ
تیرا ہاتھ	يَدِكَ	آسان، نرم	مَيْسُورًا	بندھا ہوا	مَغْلُوقَةً
تمہیں بھی	إِيَّاكُمْ	تھکا ماندہ	مَحْسُورًا	مدد دیا ہوا	مَنْصُورًا
اتراتے ہوئے	مَرَحًا	دل	الْفُؤَادُ	ترازو	الْقِسْطَاسِ

درست جواب کا انتخاب کریں۔

(i) سُورَةُ بِنْتِ إِسْرَائِيلَ کا دوسرا نام ہے:

- (الف) سُورَةُ سُجُودٍ (ب) سُورَةُ نُورٍ
(ج) سُورَةُ الْهَدْيَةِ (د) سُورَةُ الْبَعْرَاجِ

(ii) سفرِ اسراء سے مراد ہے:

- (الف) مسجدِ حرام سے مسجدِ اقصیٰ کا سفر (ب) مسجدِ حرام سے مسجدِ نبویٰ کا سفر
(ج) مسجدِ نبویٰ سے مسجدِ اقصیٰ کا سفر (د) مسجدِ اقصیٰ سے سدرۃ المنبتیٰ کا سفر

(iii) واقعہ معراج کا ذکر ہے:

- (الف) سُورَةُ النُّورِ میں (ب) سُورَةُ بِنْتِ إِسْرَائِيلَ میں
(ج) سُورَةُ الْأَنْعَامِ میں (د) سُورَةُ الْأَعْرَافِ میں

(iv) لفظِ اُف کہنے سے منع کیا گیا ہے:

- (الف) والدین سے (ب) دوستوں سے
(ج) رشتے داروں سے (د) بہن بھائیوں سے

(v) اسراء کا معنی ہے:

- (الف) رات کو سیر کرنا (ب) دن کو سیر کرنا (ج) والدین کا ادب کرنا (د) بلندی پر سفر کرنا

مختصر جواب دیں۔

(i) سُورَةُ بِنْتِ إِسْرَائِيلَ کی روشنی میں والدین کے ساتھ کیسے پیش آنا چاہیے؟

(ii) سُورَةُ بِنْتِ إِسْرَائِيلَ کی فضیلت میں ایک حدیثِ مبارک تحریر کریں۔

(iii) واقعہ معراج کے بارے میں مختصر آ تحریر کریں۔

(iv) قرآن مجید کی کوئی سی دو صفات تحریر کریں۔

(v) سُورَةُ بِنْتِ إِسْرَائِيلَ میں بیان کردہ کوئی سے تین معاشرتی احکام بیان کریں۔

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

- لَا تَنْهَزْهُمَا ○ اخْفِضْ ○ ابْنُ السَّبِيلِ ○ مَحْسُورٌ
 ○ رَبِّينِي ○ مَدْحُورًا ○ لَنْ تَخْرِقَ ○ لَا تَبْدُرُ
 ○ درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔ ○ مَيْسُورًا ○ الْقِسْطَاسِ

○ وَ قَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَ بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا أَمَا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آيٌ وَلَا تَنْهَزْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٣٣﴾ (سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ: 23)

○ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعَدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴿٣٩﴾ (سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ: 29)
 ○ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ۗ نَحْنُ نَرِزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۗ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا ﴿٣١﴾ وَلَا تَقْرَبُوا
 الرِّبَا إِذْهَكَ بِنَاءِ فَاحِشَةً ۗ وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾ (سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ: 31-32)

○ وَلَا تَقْرَبُوا أَمْوَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۗ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۗ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴿٣٣﴾
 (سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ: 34)

○ تفصیلی جواب دیں۔

○ سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ کے بنیادی مضامین تفصیل سے تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ کی روشنی میں والدین کے حقوق کے بارے میں معلومات حاصل کریں۔
 ○ والدین کے ساتھ حسن سلوک پر مبنی ایک سبق آموز خاکہ تیار کریں اور اسمبلی میں پیش کریں۔
 ○ سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ میں مذکور والدین کے لیے دعا ترجمہ کے ساتھ یاد کریں۔
 ○ سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ کا ترجمہ پڑھیں اور انہم نکات اپنی کاپیوں میں لکھیں اور دوستوں کو آگاہ کریں۔

برائے اساتذہ کرام

- سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ میں والدین کے لیے مذکور دعا ترجمہ کے ساتھ یاد کروائیں۔
 ○ والدین کے ساتھ حسن سلوک پر مبنی ایک سبق آموز خاکہ تیار کرنے میں طلبہ کی مدد کریں اور اسمبلی میں پیش کروائیں۔
 ○ سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ کی آیت نمبر 23 اور 24 کی روشنی میں طلبہ کو والدین کے حقوق سے آگاہ کریں۔
 ○ سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ کے بنیادی مضامین سے طلبہ کو آگاہ کریں۔
 ○ طلبہ کو واقعہ معراج کے بارے میں قرآن و حدیث کی روشنی میں معلومات فراہم کریں۔

سُورَةُ الْكَهْفِ

تعارف

سُورَةُ الْكَهْفِ مکی سورت ہے۔ یہ قرآن مجید کی اٹھارھویں (18) سورت ہے۔ اس میں بارہ (12) رکوع اور ایک سو دس (110) آیات ہیں۔ یہ سورت پندرھویں (15) پارے سے شروع ہو رہی ہے۔ اس سورت میں اصحابِ کھف کا تذکرہ ہے اور ”الْكَهْفِ“ کا معنی غار ہے، اسی مناسبت سے اس کو سُورَةُ الْكَهْفِ کہا جاتا ہے۔ اہلِ مکہ نے نبی کریم ﷺ سے روح، ذوالقرنین اور اصحابِ کھف کے متعلق سوالات کیے۔ ذوالقرنین اور اصحابِ کھف کے بارے میں سُورَةُ الْكَهْفِ میں جواب دیا گیا ہے اور روح سے متعلق جواب سُورَةُ بُنْيٰی رَسْمِ آءِیْل میں دیا گیا ہے۔ یہ سورت اس وقت نازل ہوئی جب علانیہ دعوتِ دین کا آغاز ہو چکا تھا۔ اس ابتدائی زمانے میں کفار کے ظلم و ستم کا شکار مسلمانوں کو اصحابِ کھف کا واقعہ سنا کر ہمت اور حوصلہ دلایا گیا ہے کہ دعوتِ اسلام کے عظیم کام میں ہر دور میں داعیانِ اسلام کو تکالیف اٹھانا پڑی ہیں۔

نبی کریم ﷺ نے سُورَةُ الْكَهْفِ کی فضیلت بیان کرتے ہوئے ارشاد فرمایا جو شخص جمعہ کے دن سُورَةُ الْكَهْفِ پڑھے گا اس کے لیے دو جمعوں کے درمیان نور روشن کر دیا جائے گا۔ (المستدرک للحاکم: 3444)

ایک اور موقع پر نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

جس نے سُورَةُ الْكَهْفِ کی ابتدائی دس آیات یاد کر لیں اسے دجال کے فتنے سے محفوظ کر لیا گیا۔ (صحیح مسلم: 809)

مرکزی موضوع

اس سورت کا مرکزی موضوع انسان کو اس بات کا شعور دلانا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی ہر نعمت میں انسان کی آزمائش ہوتی ہے، اور آزمائش میں پورا اترنے والا ہی حقیقی معنوں میں بندہٴ مومن کہلاتا ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ الْكَهْفِ کا پہلا رکوع سورتِ مبارکہ کے مقدمے کی حیثیت رکھتا ہے۔ جس میں نبی کریم ﷺ نے کو تسلی دی گئی ہے کہ آپ ﷺ ان مشرکین کی وجہ سے خود کو غم میں مبتلا نہ کریں۔

راہِ حق میں پیش آمدہ مشکلات کے حوالے سے مسلمانوں کو تسلی دیتے ہوئے اصحابِ کھف کا واقعہ سنایا گیا ہے۔ یہ لوگ صاحبِ ایمان تھے۔ بادشاہ کے ظلم و ستم سے تنگ آ کر اپنا ایمان بچانے کے لیے انھوں نے ایک غار میں جا کر پناہ لی۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر نیند طاری فرما دی۔ اس کے بعد ان کو اٹھادیا گیا۔ اصحابِ کھف 309 سال تک غار میں سوئے رہے۔ یہ واقعہ ان لوگوں کے لیے دلیل تھا جو مرنے کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے کا انکار کر رہے تھے۔ اصحابِ کھف کا ذکر کر کے نصیحت کی گئی ہے کہ اہلِ ایمان کے ساتھ اپنے تعلق کو مضبوط رکھیں اور

غافل لوگوں سے اپنے آپ کو دور رکھیں۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنے کی اہمیت کو مثال دے کر واضح کیا گیا ہے۔ سُوْرَةُ الْكَهْفِ میں دنیا کی بے ثباتی اور عارضی ہونے کو مثال دے کر بیان کیا گیا ہے۔

سُوْرَةُ الْكَهْفِ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور اللہ تعالیٰ کے نیک بندے (حضرت خضر علیہ السلام) کی ملاقات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات کی، کچھ وقت ان کے ساتھ گزارا اور حضرت خضر علیہ السلام کے کچھ امور یعنی کشتی میں سوراخ کرنا، بچے کو قتل کرنا اور دیوار مرمت کرنا دیکھے تو اپنی تشویش کا اظہار کیا جس پر حضرت خضر علیہ السلام نے تمام باتوں کی وضاحت کرتے ہوئے توجیہ بیان فرمادی اور فرمایا کہ یہ تمام امور اللہ تعالیٰ کی طرف سے دیے گئے حکم کی تعمیل میں انجام دیے گئے ہیں۔

سُوْرَةُ الْكَهْفِ میں ذوالقرنین کا تذکرہ ہے ذوالقرنین کا معنی دو کناروں والا ہے۔ ذوالقرنین عدل کرنے والے اور اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھنے والے حکمران تھے۔

کیا آپ جانتے ہیں؟

یا جوج و ماجوج حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے یافث کی اولاد ہیں۔

ذوالقرنین نے یا جوج اور ماجوج کو زمین میں قتل و غارت اور فساد پھیلاتے ہوئے دیکھا تو انھیں پہاڑوں کے درمیان لوہے اور تانبے سے ایک مضبوط دیوار بنا کر قید کر دیا۔ قرب قیامت یہی یا جوج و ماجوج آزاد ہوں گے اور زمین میں فساد پھیلائیں گے۔ یہ فساد قیامت کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔

سُوْرَةُ الْكَهْفِ کے آخر میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کرتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ آپ ﷺ خاتمة النبیین الیہ واصحابہ وسلم

ان کو بتادیں کہ سب سے زیادہ خسارے والا وہ ہے جو دنیا کے پیچھے پڑا، اللہ تعالیٰ کے ذکر اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے ملاقات یعنی آخرت کا منکر ہو گیا۔ ایسے لوگوں کے لیے جہنم ہے، جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لیے جنت الفردوس کی نعمتیں ہوں گی۔

کاموں میں آسانی اور حصولِ رحمت کی دعا

﴿ رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ﴾ (سُوْرَةُ الْكَهْفِ: 10)

ترجمہ: اے ہمارے رب! ہمیں اپنے پاس سے رحمت عطا فرما اور ہمارے لیے ہمارے معاملے میں رہنمائی مہیا فرما۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۝۱ قَيْمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے اپنے بندہ (محمد ﷺ) پر کتاب نازل فرمائی اور اس میں کوئی ٹیڑھ نہیں رکھی۔ (یہ کتاب) بالکل سیدھی ہے

شَدِيدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ

تاکہ وہ (لوگوں کو) اس (اللہ) کی طرف سے آنے والے سخت عذاب سے ڈرائے اور مومنوں کو خوش خبری دے جو نیک اعمال کرتے ہیں بے شک ان کے لیے

أَجْرًا حَسَنًا ۝۲ مَا كَثِيرٌ فِيهِ آيَاتٌ ۝۳ وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۝۴ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ

بہترین اجر ہے۔ جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اور ان لوگوں کو ڈرائے جو کہتے ہیں کہ اللہ نے بیٹا بنایا ہے۔ نہ انھیں اس کا کوئی

عِلْمٌ وَلَا لِآبَائِهِمْ ط كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۝۵ فَالْعَلَّكَ

علم ہے اور نہ ان کے باپ دادا کو تھا بہت بھاری بات ہے جو ان کے منہ سے نکلتی ہے وہ جھوٹ کے سوا کچھ نہیں کہتے۔ تو شاید آپ (حاکمۃ العالَمین ﷺ) کے

بَاخِعٌ نَّفْسِكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ ۝۶ إِنَّ لَّهُمْ لَأَنبَاءً مَّا عَلَيَّا ۝۷

ان کے پیچھے اپنی جان دے دیں گے اگر وہ اس بات پر ایمان نہ لائے افسوس کرتے ہوئے۔ بے شک جو کچھ زمین پر ہے

الْأَرْضِ زِينَةٌ لَّهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۝۸ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا

ہم نے اُسے اس (زمین) کی زینت بنایا ہے تاکہ ہم لوگوں کو آزمائیں کہ ان میں سے عمل کے اعتبار سے کون اچھا ہے۔ اور جو کچھ اس (زمین) پر ہے یقیناً ہم

صَاعِدًا جُرُزًا ۝۹ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِن آيَاتِنَا

اسے (مٹا کر) صاف چٹیل میدان بنانے والے ہیں۔ کیا آپ خیال کرتے ہیں کہ بے شک کہف (غار) اور رقیم (کتبے) والے ہماری نشانیوں میں سے کوئی عجیب

عَجَبًا ۝۱۰ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ

(نشانی) تھے؟ (یاد کیجیے) جب ان نوجوانوں نے غار میں پناہ لی تو انھوں نے کہا اے ہمارے رب! ہمیں اپنے پاس سے رحمت عطا فرما اور ہمارے لیے ہمارے

أَمْرٍ نَّارِشَدًا ۝۱۱ فَضَرَبْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۝۱۲ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَىٰ

معا لے میں رہ نمائی مہیا فرما۔ تو ہم نے غار میں ان کے کانوں پر (نیند کا) پردہ ڈال دیا کئی سال تک۔ پھر ہم نے انھیں اٹھایا تاکہ ہم ظاہر کر دیں کہ (اختلاف

الْحَزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ۝۱۳ مَن نَّقْصَ عَلَيْكَ نَبَاهُمْ بِالْحَقِّ ط

کرنے والے) ان دو گروہوں میں سے کون صحیح شمار کر سکتا ہے اس مدت کا جو وہ (غار) میں ٹھہرے تھے۔ ہم آپ سے ان کا واقعہ حق کے ساتھ بیان کرتے ہیں

إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ۝۱۴ وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ

بے شک وہ (چند) نوجوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لائے اور ہم نے انہیں اور زیادہ ہدایت عطا فرمائی۔ اور ہم نے ان کے دلوں کو مضبوط فرما دیا جب وہ

قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَن نَّدْعُوهُ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا

(بادشاہ کے سامنے) کھڑے ہوئے تو انھوں نے کہا ہمارا رب آسمانوں اور زمینوں کا رب ہے ہم اس کے سوا ہرگز کسی معبود کی پوجا نہیں کریں گے (اگر ایسا ہوا)

لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطْنَا ۝۱۵ هُوَ لَآءِ قَوْمِنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا ط لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ

تب تو ہم خلاف حق بات کہیں گے۔ یہ ہماری قوم کے لوگ ہیں جنہوں نے اس (اللہ) کے سوا کئی معبود بنا لیے یہ ان پر کوئی

بِسُلْطَنٍ بَيِّنٍ ط فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝۱۶ وَإِذْ اعْتَرَلْتُمُوهُمْ وَمَا

واضح دلیل کیوں نہیں لاتے پس اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے۔ اور جب تم ان سے الگ ہو چکے اور ان سے بھی جن کی

يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ

وہ اللہ کے سوا پوجا کرتے ہیں تو (اب) غار میں پناہ لے لو تمہارا رب تمہارے لیے اپنی رحمت پھیلا دے گا اور تمہارے لیے تمہارے کام میں آسانی مہیا

مَرْفَقًا ۝۱۷ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزُورُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ

فرمائے گا۔ اور آپ سورج کو دیکھیں گے جب وہ طلوع ہوتا ہے تو ان کے غار سے دائیں جانب ہٹ جاتا ہے اور جب غروب ہونے لگتا ہے

تَقْرُبُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ط ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ ط مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ

تو ان سے بائیں جانب کترا جاتا ہے اور وہ اس غار کی کھلی جگہ میں ہیں یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے جسے اللہ ہدایت عطا فرمائے تو

الْمُهْتَدِ ط وَمَنْ يُضِلِّ فَلَن تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ۝۱۸ وَتَحْسَبُهُمْ آيِقَاطًا وَهُمْ

وہی ہدایت یافتہ ہے اور جسے وہ گمراہ کر دے تو آپ اس کا کوئی رہنمائی کرنے والا دوست نہ پائیں گے۔ اور (اے مخاطب!) تم (ان کو دیکھتے تو) خیال کرتے کہ وہ

رُقُودٌ ط وَنُقِلُّهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ط وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ط

جاگ رہے ہیں حالانکہ وہ سو رہے ہیں اور ہم انہیں دائیں اور بائیں طرف (کروٹ) بدلتے رہتے ہیں اور ان کا کتا دبیز پر اپنے دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے

لَوْ اِطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَكَلْبُكَ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝۱۹ وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ

(بیٹھا) ہے اگر تم ان کو جھانک کر دیکھتے تو ان سے پٹھ پھیر کر بھاگ جاتے اور تمہارے اندران کا رعب چھا جاتا۔ اور (جیسے ہم نے انہیں سلا یا تھا) اسی طرح ہم

لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ط قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِئْتُمْ ط

نے انھیں اٹھایا تاکہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے سوال کریں (چنانچہ) ان میں سے ایک کہنے والے نے کہا تم (یہاں) کتنی دیر ٹھہرے ہو گے؟ انھوں نے کہا

قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ط قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ ط فَاْبَعَثُوا أَحَدَكُمْ

کہ ہم ایک دن یا ایک دن سے بھی کم ٹھہرے ہوں گے انھوں نے کہا تمہارا رب ہی خوب جانتا ہے کہ تم (یہاں) کتنا عرصہ ٹھہرے ہو لہذا تم اپنے میں سے کسی کو

بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ

(چاندی کا) یہ سکہ دے کر بھیجو شہر کی طرف لہذا وہ دیکھے کہ کون سا زیادہ پاکیزہ کھانا ہے پھر تمہارے پاس اس سے کچھ کھانا لے آئے اور وہ نرم رویہ اختیار کرے اور

وَلَا يُشْعِرَنَّ بَكُمْ أَحَدًا ۝۱۹ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرَّجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ

کسی کو تمہاری خبر نہ ہونے دے۔ بے شک اگر وہ تمہاری خبر پالیں گے (تو) تمہیں رجم کر دیں گے یا تمہیں اپنے دین میں واپس لے جائیں گے اور (ایسا ہوا تو) تم

وَلَنْ تَفْلِحُوا إِذَا أَبَدْنَا ۝۲۰ وَكَذَلِكَ أَعْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ

کبھی فلاح نہیں پاؤ گے۔ اور اسی طرح ہم نے لوگوں کو ان پر مطلع کر دیا تاکہ وہ جان لیں کہ بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور بے شک قیامت میں

لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ إِذِ اتَّيْنَا زَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُنْيَانًا ط رَبُّهُمْ أَعْلَمُ

کچھ شک نہیں جب وہ (ہستی والے) ان کے معاملہ میں آپس میں جھگڑ رہے تھے تو کچھ لوگوں نے کہا کہ ان پر ایک عمارت بنا دو ان کا رب ان سے خوب واقف

بِهِمْ ط قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ۝۲۱ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ

ہے (آخر کار) جو لوگ ان کے معاملہ میں غلبہ رکھتے تھے وہ کہنے لگے کہ ہم ضرور ان پر مسجد بنائیں گے۔ عقرب کچھ لوگ کہیں گے (صحابہ کہف) تین تھے (اور

رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُولُونَ

چوتھا ان کا کتا تھا اور کچھ کہیں گے وہ پانچ تھے چھٹا ان کا کتا تھا (یہ سب) بغیر علم اندازے کی باتیں ہیں اور کچھ کہیں گے

سَبْعَةٌ ۚ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ط قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ

وہ سات تھے اور آٹھواں ان کا کتا تھا (اے نبی خاتم النبیین ﷺ) آپ فرمادیجیے میرا رب ہی خوب جانتا ہے ان کی تعداد کو تو ہرے ہی لوگ ان کو جانتے ہیں

فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۚ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِّنْهُمْ أَحَدًا ۝۲۲ وَلَا تَقُولَنَّ

پس آپ ان کے بارے میں سرسری گفتگو کے سوا بحث نہ کریں اور نہ ان کے بارے میں کسی سے پوچھ گچھ کریں۔ اور کسی کام کے بارے میں یہ نہ کہیں

لِسَائِمِيٍّ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكِ غَدًا ۝۲۳ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَنْ

کہ میں یہ کام کل ضرور کروں گا۔ مگر یہ کہہ (جیسے) اللہ چاہے اور اپنے رب کو یاد کر لیا کریں جب آپ بھول جائیں اور فرمائیں اُمید ہے کہ

صفہ القرآن

۳۱۵

يَهْدِيَن رَّبِّي لِأَقْرَبٍ مِنْ هَذَا رَشَدًا ﴿٣٧﴾ وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَارْدَا دُؤَا

میرا رب مجھے اس سے قریب تر ہدایت کی راہ دکھائے۔ اور وہ اپنے غار میں تین سو سال اور مزید

تَسَعًا ﴿٣٨﴾ قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۗ لَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

نوسال رہے۔ آپ (خاتونِ کعبہؑ) فرمادیجئے اللہ ہی خوب جانتا ہے کہ وہ کتنی مدت رہے آسمانوں اور زمینوں کی پوشیدہ چیزوں کا علم اسی کو ہے

أَبْصَرِيْهِ وَاسْمِعْ ط مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَّلِيٍّ ۚ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴿٣٩﴾ وَاتْلُ مَا أُوحِيَ

وہ کیا خوب دیکھنے والا اور کیا خوب سننے والا ہے نہ اس کے سوا ان کا کوئی مددگار ہے اور نہ وہ اپنے حکم میں کسی کو شریک کرتا ہے۔ اور جو آپ کی طرف آپ کے رب کی

إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۗ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۗ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٤٠﴾ وَاصْبِرْ

کتاب میں سے وحی فرمائی گئی ہے اس کی تلاوت کیجئے اس کی باتوں کو بدلنے والا کوئی نہیں ہے اور آپ اس کے سوا کوئی پناہ کی جگہ ہرگز نہیں پائیں گے۔ اور اپنے آپ

نَفْسِكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ

کو ان لوگوں کے ساتھ روکے رکھیں جو اپنے رب کو صبح و شام پکارتے ہیں اس کی رضا چاہتے ہیں اور آپ کی نگاہیں ان سے نہ ہٹیں (کہیں لوگ گمان نہ کریں)

عَنْهُمْ ۗ تَرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ

کہ آپ دنیاوی زندگی کی زینت چاہتے ہیں اور اس شخص کی بات نہ مانیں جس کا دل ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا ہے اور وہ اپنی خواہش کے پیچھے چلا

وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا ﴿٤١﴾ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۗ إِنَّا

اور اس کا معاملہ حد سے بڑھ گیا ہے۔ اور آپ فرمادیجئے کہ (یہ) حق تمہارے رب کی طرف سے ہے پس جو چاہے ایمان لے آئے اور جو چاہے کفر کرے بے شک

أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۗ أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۗ وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ

ہم نے ظالموں کے لیے آگ تیار کر رکھی ہے جس کی دیواریں انھیں گھیر لیں گی اور اگر وہ فریاد کریں گے (تو) ان کی فریاد سی ایسے پانی سے کی جائے گی جو پھلے

يَشْوِي الْوُجُوهُ ط بِئْسَ الشَّرَابُ ۗ وَسَاءَتْ مَرْتَفَعًا ﴿٤٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

ہوئے تانبے کی طرح (کھولتا) ہوگا جو چہروں کو بھون ڈالے گا کتنا بُرا پانی ہے کتنی بُری آرام گاہ ہے (جہنم)۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے

الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٤٣﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ

نیک اعمال کیے بے شک ہم اس کا اجر ضائع نہیں کرتے جس نے اچھا عمل کیا۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں جن کے نیچے سے

تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُجَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا ۗ مِنْ سُنْدُسٍ

نہریں بہتی ہیں وہاں ان کو سونے کے ننگن پہنائے جائیں گے اور وہ سبز رنگ کے باریک اور موٹے ریشم کے لباس پہنیں گے

وَأَسْتَبْرَقِ مُتَكَبِّرِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ط نِعْمَ الثَّوَابُ ط وَحَسَنَتْ مُرْتَفَقًا ۳۱

وہ اس میں تختوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے کتنا ہی اچھا بدلہ ہے اور کتنی ہی اچھی آرام گاہ ہے (جنت)۔

وَاصْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ

اور آپ ان کے لیے دو افراد کی مثال بیان کیجئے جن میں سے ایک کے لیے ہم نے انگور کے دو باغات بنائے اور ہم نے ان دونوں کو کھجور کے درختوں سے گھیر دیا

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا ۳۲ كَلِمَاتٍ الْجَنَّتَيْنِ أَتَتْ أَكْلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا ۚ وَفَجَّرْنَا

اور ان کے درمیان کھیتی اگا دی۔ دونوں باغ (خوب) پھل دیتے تھے اور اس (پیداوار) میں کچھ کمی نہ کرتے تھے اور ان دونوں کے درمیان ہم نے ایک

خَلَلَهُمَا نَهْرًا ۳۳ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ ۚ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ

نہر جاری کر دی تھی۔ اور اس کو (خوب) پھل ملتا تھا تو وہ اپنے ساتھی سے باتیں کرتے ہوئے کہنے لگا میں تم سے زیادہ مالدار ہوں اور نفی (یعنی تعداد) کے لحاظ سے

نَفْرًا ۳۴ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ۚ قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۳۵

بھی زیادہ باعزت ہوں۔ اور وہ اپنے باغ میں داخل ہوا (اس حال میں کہ) وہ اپنی جان پر ظلم کرنے والا تھا اس نے کہا کہ میں خیال نہیں کرتا کہ یہ (باغ) کبھی تباہ

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۚ وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ۳۶ قَالَ لَهُ

ہو جائے گا۔ اور نہ میں یہ خیال کرتا ہوں کہ قیامت قائم ہوگی اور اگر میں اپنے رب کی طرف واپس کیا گیا تو میں ضرور اس سے بہتر واپسی کی جگہ پاؤں گا۔ اس کے

صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّكَ

ساتھی نے اس سے باتیں کرتے ہوئے کہا کیا تم اس (ذات) کا انکار کرتے ہو جس نے تمہیں مٹی سے پیدا فرمایا پھر ایک قطرہ سے پھر تمہیں صحیح سلامت

رَجُلًا ۳۷ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۳۸ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ

انسان بنا دیا۔ لیکن (میں تو کہتا ہوں کہ) وہی اللہ میرا رب ہے اور میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا۔ اور جب تم اپنے باغ میں داخل ہوئے تو تم نے

قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِنَّ تَرَنَّا أَقْلَ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا ۳۹ فَعَسَىٰ

کیوں نہیں کہا (وہی ہوتا ہے) جو اللہ چاہتا ہے اور اللہ کی مدد کے بغیر (کسی میں) کوئی قوت نہیں اگر تم مجھے مال و اولاد میں اپنے سے کمتر دیکھتے ہو۔ تو امید ہے کہ میرا

رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِمَّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا

رب مجھے تمہارے باغ سے بہتر عطا فرمائے اور اس (باغ) پر آسمان سے کوئی عذاب بھیج دے تو وہ صاف چٹیل میدان

زَلَقًا ۴۰ أَوْ يُصْبِحَ مَأْوَاهَا غُورًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۴۱ وَأَحْيِطْ بِشَرِّهِ فَاَصْبَحَ يُقَلِّبُ

ہو کر رہ جائے۔ یا اس (باغ) کا پانی (زمین میں) نیچے اتر جائے پھر تم اسے کسی طرح حاصل نہ کر سکو۔ اور اس کے پھل (عذاب میں) گھیر لیے گئے تو وہ اپنے ہاتھ ملاتا

كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ لِيَلَيْعَنِي لِمَ أَشْرِكُ بِرَبِّي

رہ گیا اس پر جو اس نے اس (باغ) میں خرچ کیا تھا اور وہ (باغ) اپنی چھتوں پر گرگرا پڑا تھا اور وہ کہنے لگا اے کاش! میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک

أَحَدًا ۝۳۱ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةً يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۝۳۲ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ

نہ ٹھہراتا۔ اور اس کے پاس کوئی جماعت نہ تھی جو اللہ کے مقابلہ میں اس کی مدد کرتی اور نہ وہ خود بدلہ لینے کے قابل تھا۔ یہاں (ثابت ہوا کہ) سب اختیار اللہ ہی کا

لِلَّهِ الْحَقُّ ۝ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۝۳۳ وَاصْرَبْ لَهُمْ مَثَلِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ

ہے جو حق ہے وہ ثواب دینے میں بہتر ہے اور اس کے پاس بہترین انجام ہے۔ آپ ان کے لیے دنیاوی زندگی کی مثال بیان کیجیے (وہ ایسی ہے) جیسے پانی جسے ہم

مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ

نے آسمان سے نازل فرمایا تو اس سے زمین کا سبزہ خوب گھنا ہو گیا پھر وہ پُورا پُورا ہو گیا اس کو ہوائیں اُڑائے پھرتی ہیں اور اللہ ہر

كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝۳۴ الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝ وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ

چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ مال اور اولاد دنیا کی زینت ہے اور باقی رہنے والی نیکیاں ہیں جو آپ کے رب کے نزدیک ثواب میں بہتر ہیں اور امید کے اعتبار سے

رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ۝۳۵ وَيَوْمَ نَسِيرَ الْجِبَالِ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً ۝ وَحَشَرْنَا لَهُمْ فَلَمَّ

(بھی) بہت اچھی ہیں۔ اور جس دن ہم پہاڑوں کو چلائیں گے اور آپ زمین کو صاف میدان دیکھیں گے اور ہم سب (انسانوں) کو جمع فرمائیں گے تو ہم ان میں

نُعَادِرُ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝۳۶ وَعَرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا

سے کسی کو بھی نہیں چھوڑیں گے۔ اور وہ آپ کے رب کے سامنے صفیں باندھے ہوئے پیش کیے جائیں گے (کہا جائے گا) یقیناً تم ہمارے پاس (اسی طرح) آئے

كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۝ زَبَلٌ زَعَمْتُمْ أَنَّ نَجْعَلْ لَكُمْ مَوْعِدًا ۝۳۷ وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَىٰ

ہو جیسے ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا فرمایا تھا بلکہ تم نے تو یہ خیال کیا کہ ہم ہرگز تمہارے لیے وعدہ کا کوئی وقت مقرر نہیں کریں گے۔ اور (اعمال کی) کتاب سامنے رکھ

الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَيْلَيْتَا مَا لِي هَذَا الْكِتَابِ لَا يَغَادِرُ صَغِيرَةً

دی جائے گی تو آپ مجرموں کو دیکھیں گے کہ جو کچھ اس میں لکھا ہوگا اس سے ڈر رہے ہوں گے اور وہ کہیں گے ہائے ہماری خرابی یہ کیسی کتاب ہے (اس نے) نہ چھوٹی

وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا ۝ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۝ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ۝۳۸

بات چھوڑی ہے اور نہ بڑی مگر (اس نے) اس کا شمار کر لیا ہے اور انھوں نے جو بھی عمل کیا ہوگا وہ اسے موجود پائیں گے اور آپ کا رب کسی پر ظلم نہیں کرے گا۔

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۝ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ

اور (یاد کرو) جب ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ آدم (علیہ السلام) کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے وہ جنات میں سے تھا تو اس نے اپنے رب کے

رَبِّهِ ط أَفْتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ط بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ﴿٥٠﴾ مَا

حکم کی نافرمانی کی تو کیا تم اس کو اور اس کی اولاد کو دوست بناتے ہو؟ میرے سوا حالان کہ وہ تمہارے دشمن ہیں ظالموں کے لیے کیا ہی بڑا بدلہ ہے۔ میں نے نہ

أَشْهَدْتُهُمْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلَقَ أَنْفُسِهِمْ ۖ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْبَاطِلِينَ

آسمانوں اور زمینوں کی پیدائش کے وقت ان کو گواہ بنایا تھا نہ خود ان کی پیدائش کے وقت اور نہ ہی میں گمراہ کرنے والوں کو مددگار

عَضُدًا ﴿٥١﴾ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا

بنانے والا ہوں۔ اور جس دن (اللہ) فرمائے گا کہ پکارو میرے شریکوں کو جنہیں تم (میرا شریک) خیال کیا کرتے تھے پھر وہ انہیں پکاریں گے تو وہ انہیں کوئی جواب

لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ﴿٥٢﴾ وَرَأَى الْمُبْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ

نہیں دیں گے اور ہم ان کے درمیان ہلاکت کا ایک گڑھا بنا دیں گے۔ اور مجرم لوگ آگ کو دیکھیں گے تو وہ سمجھ جائیں گے کہ وہ اس میں گرنے والے ہیں اور وہ اس

يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿٥٣﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ط

سے بچنے کا کوئی راستہ نہ پائیں گے۔ اور یقیناً ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لیے طرح طرح سے بیان فرمائی ہیں ہر قسم کی مثالیں

وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ﴿٥٤﴾ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ

اور انسان جھگڑنے میں سب سے بڑھ کر ہے۔ اور لوگوں کو (کسی بات نے) نہیں روکا کہ وہ ایمان لے آئیں جب کہ ان کے پاس ہدایت آگئی

وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿٥٥﴾ وَمَا نُرْسِلُ

اور وہ اپنے رب سے بخشش مانگیں مگر اس بات نے کہ انہیں بھی پہلے لوگوں جیسا معاملہ پیش آجائے یا عذاب ان کے سامنے آجائے۔ اور ہم رسولوں کو صرف

الْمُرْسَلِينَ إِلَّا الْمُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ

خوش خبری سنانے والا اور ڈرانے والا (بنا کر) بھیجتے ہیں اور جن لوگوں نے کفر کیا ہے وہ باطل کے ذریعہ جھگڑا کرتے ہیں تاکہ اس کے ذریعہ حق کو مٹا دیں

وَاتَّخِذُوا آلِيَّيَ وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ﴿٥٦﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ

اور انہوں نے میری آیات اور جس (عذاب) سے انہیں ڈرایا گیا (سب کو) مذاق بنا لیا۔ اور اس سے بڑا ظالم کون ہے جسے اس کے رب کی آیات کے ذریعہ

فَاعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ۗ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً

نہایت کی جائے پھر وہ ان سے منہ پھیر لے اور جو (اعمال) اس کے ہاتھوں نے آگے بھیجے ہیں اسے بھول جائے بے شک ہم نے ان کے دلوں پر پردے ڈال

أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۗ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٥٧﴾

دیے ہیں کہ وہ اس (قرآن) کو نہ سمجھ سکیں اور ان کے کانوں میں بوجھ (ڈال دیا ہے) اور اگر آپ انہیں ہدایت کی طرف بلائیں تو وہ ہرگز کبھی بھی ہدایت نہیں پائیں

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ط لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلَهُمُ الْعَذَابُ ط بَلْ لَهُمْ

گے۔ اور آپ کا رب بہت بخشنے والا بہت رحمت والا ہے اگر وہ ان کو پکڑنے لگے ان کے (بڑے) اعمال کی وجہ سے تو بہت جلدی ان پر عذاب بھیج دے لیکن ان

مَّوْعِدٌ لَّنْ يَّجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيِلًا ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ الْقَرْيَ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا

کے لیے وعدہ کا وقت مقرر ہے اس کے سوا کوئی پناہ کی جگہ ہرگز نہیں پائیں گے۔ اور یہ وہ بستیاں ہیں جنہیں ہم نے ہلاک کر دیا جب انھوں نے ظلم کیا اور ہم نے ان کی

لَمَهْلِكِهِمْ مَّوْعِدًا ﴿٥٩﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتْنِهِ لَآ أَبْرَحُ حَتَّىٰ

ہلاکت کے لیے ایک وعدہ کا وقت مقرر کر رکھا تھا۔ اور (یاد کرو) جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے نوجوان (ساتھی) سے کہا میں اپنا سفر جاری رکھوں گا یہاں تک کہ

أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَا

دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ پر پہنچ جاؤں یا پھر میں مدتوں چلتا ہی رہوں۔ تو جب وہ دونوں (دریاؤں) کے ملنے کے مقام پر پہنچے تو وہ دونوں اپنی مچھلی بھول گئے پھر

سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿٦١﴾ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنِهِ اتَّخَذْنَا

اس (مچھلی) نے دریا میں ایک ٹرنگ کی طرح کاراستہ بنا لیا۔ پھر جب وہ دونوں آگے بڑھ گئے تو (موسیٰ علیہ السلام نے) اپنے نوجوان سے کہا ہمارے پاس ہمارا

لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ﴿٦٢﴾ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ

کھانا لاؤیقیناً اس سفر سے ہمیں بہت تھکاؤٹ ہوئی ہے۔ اس (نوجوان) نے کہا کیا آپ نے دیکھا؟ جب ہم اس چٹان کے پاس ٹھہرے تھے تو میں مچھلی (وہیں)

الْحُوتَ وَمَا أُنْسِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴿٦٣﴾ قَالَ

بھول گیا اور مجھے شیطان نے بھلا دیا کہ میں (آپ سے) اس کا ذکر کرتا اور اس نے عجیب طریقہ سے دریا میں اپنا راستہ بنا لیا۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا وہی تو

ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبِغُ فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ﴿٦٤﴾ فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً

وہ (مقام) ہے جسے ہم تلاش کر رہے تھے پھر وہ دونوں اپنے قدموں کے نشانوں پر واپس آئے۔ تو ان دونوں نے ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ (خضر علیہ

مِّنْ عِبَادِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَّدُنَّا عِلْمًا ﴿٦٥﴾ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ

السلام) کو پایا جسے ہم نے اپنی (خصوصی) رحمت عطا فرمائی تھی اور ہم نے اسے اپنے پاس سے ایک (خاص) علم سکھا یا تھا۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے ان سے فرمایا

هَلْ أَتَيْتَكَ عَلَىٰ أَنْ تَعْلَمَ مِنِّي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ﴿٦٦﴾ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٦٧﴾

کیا میں آپ کے ساتھ رہ سکتا ہوں کہ آپ کو بھلائی کا جو علم عطا ہوا ہے اس میں سے کچھ مجھے بھی سکھا دیں۔ اس بندہ نے کہا آپ میرے ساتھ (رہ کر) ہرگز صبر نہیں کر

وَكَيفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ﴿٦٨﴾ قَالَ سَتَجِدُنِي إِنِ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا

سکیں گے۔ اور آپ اس (بات) پر کیسے صبر کر سکتے ہیں جس کی آپ کو پوری طرح خبر نہیں۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا اگر اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صابر پائیں

وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ﴿٦٩﴾ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَن شَيْءٍ حَتَّىٰ

گے اور میں آپ کے کسی حکم کی خلاف ورزی نہیں کروں گا۔ اس نے کہا اگر آپ میرے ساتھ رہنا چاہتے ہیں تو مجھ سے کسی چیز کے بارے میں سوال نہ کیجیے یہاں

أُحَدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٧٠﴾ فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَانِي السَّفِينَةَ خَرَقَهَا ۖ قَالَ

تک کہ میں خود آپ سے اس کا ذکر کروں۔ پھر دونوں چل پڑے یہاں تک کہ جب وہ دونوں کشتی میں سوار ہوئے اس (بندہ) نے اس میں سوراخ کر دیا (موسیٰ

أَخْرَقَتَهَا لِيُغْرِقَ أَهْلَهَا ۗ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا إِمْرًا ﴿٧١﴾

علیہ السلام نے) فرمایا کیا آپ نے (اس لیے) کشتی میں سوراخ کیا ہے کہ سب کشتی والوں کو غرق کر دیں؟ یقیناً یہ تو آپ نے بہت (خطرناک) کام کیا۔

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٧٢﴾ قَالَ لَا تَأْخُذْنِي بِمَا نَسِيتُ

اس (بندہ) نے کہا کیا میں نے نہیں کہا تھا آپ میرے ساتھ (رہ کر) ہرگز صبر نہیں کر سکیں گے (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا آپ میری گرفت نہ کریں اس پر جو میں

وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ﴿٧٣﴾ فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَبًا فَفَقَعَتْهُ ۖ قَالَ

بھول گیا اور میرے معاملہ میں مجھے مشکل میں نہ ڈالیں۔ پھر دونوں چل پڑے یہاں تک کہ ایک لڑکے سے ملے تو اس (بندہ) نے اسے قتل کر دیا (موسیٰ علیہ السلام

أَقْتَلْتُ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا نُكْرًا ﴿٧٤﴾ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَن

نے) فرمایا آپ نے ایک بے گناہ کو قتل کر دیا بغیر کسی جان (کے بدلہ) کے یقیناً آپ نے بہت بُرا کام کیا۔ اس (بندہ) نے کہا کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا آپ

تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٧٥﴾ قَالَ إِنْ سَأَلْتِكِ عَن شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا

میرے ساتھ (رہ کر) ہرگز صبر نہیں کر سکیں گے۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا اگر میں اس کے بعد آپ سے کسی بات کے بارے میں سوال کروں تو آپ مجھے اپنے

تُصَحِّبْنِي ۗ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ﴿٧٦﴾ فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا آتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَمَا

ساتھ نہ رکھیے گا یقیناً آپ کو میری طرف سے عُذْر مل گیا۔ پھر وہ دونوں چل پڑے یہاں تک کہ جب وہ دونوں ایک بستی والوں کے پاس آئے (اور) ان سے کھانا

أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُصَ فَأَقَامَهُ ۖ

طلب کیا تو انھوں نے ان کی مہمان نوازی سے انکار کر دیا پھر دونوں نے وہاں ایک دیوار پائی جو گرنے ہی والی تھی تو اس (بندہ) نے اسے سیدھا کر دیا

قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴿٧٧﴾ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ۗ

(موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا اگر آپ چاہتے تو اس (کام) پر کچھ اجرت لے لیتے۔ اس (بندہ) نے کہا یہ میرے اور آپ کے درمیان جُدائی (کا وقت) ہے

سَأَنْبِئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿٧٨﴾ أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ

اب میں آپ کو ان باتوں کی حقیقت بتائے دیتا ہوں جن پر آپ صبر نہیں کر سکے۔ جہاں تک کشتی کا معاملہ ہے تو وہ چند مسکینوں کی تھی جو دریا میں مزدوری

فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴿٥٩﴾ وَأَمَّا

کرتے تھے میں نے چاہا کہ اسے عیب دار کر دوں اور ان کے آگے ایک بادشاہ تھا جو ہر (بے عیب) کشتی کو زبردستی چھین لیا کرتا تھا۔ اور وہ جو

الْغُلَمُ فَكَانَ أَبُوهُمَا مُؤْمِنِينَ فَأَخْبَيْنَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ﴿٦٠﴾ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا

لڑکا تھا تو اس کے ماں باپ دونوں مومن تھے ہمیں اندیشہ ہوا کہ یہ (بڑا ہو کر) ان کو بھی سرکشی اور کفر میں مبتلا کر دے گا۔ تو ہم نے چاہا کہ ان کا رب اس کے بدلہ ان

رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿٦١﴾ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ

کو (ایسی اولاد) عطا فرمائے جو پاکیزگی میں اس سے بہتر ہو اور شفقت (اور رحم دلی) میں اس سے بڑھ کر ہو۔ اور رہی وہ دیوار تو وہ (اس) شہر کے دو یتیم لڑکوں کی تھی

وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا ۖ فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا

اور اس کے نیچے ان کا خزانہ (دُن) تھا ان کے والد ایک نیک آدمی تھے تو آپ کے رب نے ارادہ فرمایا کہ وہ دونوں اپنی جوانی کو پہنچ جائیں اور اپنا خزانہ

كَنْزَهُمَا ۗ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۖ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۗ ذٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ

نکال لیں (یہ) آپ کے رب کی رحمت سے ہے اور میں نے اپنی رائے سے کوئی کام نہیں کیا یہ ہے اصل حقیقت ان باتوں کی جن پر آپ

صَبْرًا ﴿٦٢﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقُرْنَيْنِ ۗ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٦٣﴾ إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي

صبر نہ کر سکے۔ اور یہ آپ سے ذوالقرنین کے بارے میں سوال کرتے ہیں آپ فرمادیجیے میں تمہیں اس کا کچھ حال پڑھ کر سناتا ہوں۔ ہم نے اُسے زمین میں

الْأَرْضِ وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿٦٤﴾ فَاتَّبَعَ سَبَبًا ﴿٦٥﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ

افتد ار عطا فرمایا تھا اور اسے ہر طرح کے اسباب مہیا کیے تھے۔ پھر اس نے (ایک ہم کے لیے) ساز و سامان تیار کیا۔ یہاں تک کہ جب وہ سورج کے مغرب ہونے

وَجَدَهَا تُغْرِبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ ۖ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۗ قُلْنَا يٰذَا الْقُرْنَيْنِ ۗ إِنَّمَا أَنْتَ تُعَذِّبُ

کی جگہ پہنچا تو اسے پایا کہ وہ (گویا) دلدل والے چشمہ میں غروب ہو رہا ہے اور وہاں اس نے ایک قوم کو پایا ہم نے فرمایا کہ اے ذوالقرنین! (تمہیں اختیار ہے)

وَأَمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ﴿٦٦﴾ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ ۖ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ

چاہو تو ان کو سزا دو اور چاہو تو ان کے ساتھ اچھا سلوک کرو۔ اس نے کہا جو ظلم کرے گا تو ہم اسے سزا دیں گے پھر وہ اپنے رب کے پاس پہنچا جائے گا

فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا ﴿٦٧﴾ وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ ۖ وَسَنَقُولُ لَهُ

تو وہ اسے سخت عذاب دے گا۔ اور جو شخص ایمان لائے گا اور نیک عمل کرے گا تو اس کے لیے بہترین بدلہ ہے اور ہم عنقریب اپنے معاملہ میں اس سے

مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ﴿٦٨﴾ ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ﴿٦٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا

نرم بات کہیں گے۔ پھر اس نے (دوسری ہم کے لیے) ساز و سامان تیار کیا۔ یہاں تک کہ جب وہ سورج کے طلوع ہونے کی جگہ پر پہنچا تو اسے پایا کہ وہ ایک ایسی

تَطْلُعُ عَلَى قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِّنْ دُونِهَا سِتْرًا ﴿٩٠﴾ كَذَلِكَ طَوَّعْنَا بِمَا لَدَيْهِ

قوم پر طلوع ہو رہا ہے جن کے لیے ہم نے اس (سورج) کے آگے کوئی پردہ نہیں بنایا تھا۔ (واقعہ) اسی طرح ہے اور جو کچھ اس (ذوالقرنین) کے پاس تھا اس کی

خُبْرًا ﴿٩١﴾ ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ﴿٩٢﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا ۭ

ہمیں پوری پوری خبر تھی۔ پھر اس نے (تیسری مہم کے لیے) ساز و سامان تیار کیا۔ یہاں تک کہ جب وہ دو پہاڑوں کے درمیان پہنچا تو اس نے ان کے پاس ایک قوم

لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ﴿٩٣﴾ قَالُوا يَا قَوْمِ إِنَّا نَأْتِيكُمْ بِبُرْجٍ وَبَارِئٍ مِّمَّا تَعْبُدُونَ فِي

کو پایا جو (اس کی) کوئی بات نہیں سمجھ سکتے تھے۔ انھوں نے کہا اے ذوالقرنین! بے شک یا جوج اور ماجوج زمین میں بہت

الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿٩٤﴾ قَالَ

فدا چاہتے ہیں تو کیا ہم آپ کے لیے خرچ (کا انتظام) کر دیں (اس شرط پر کہ) آپ ہمارے اور ان کے درمیان ایک دیوار بنا دیں۔ (ذوالقرنین نے) کہا

مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿٩٥﴾

میرے رب نے مجھے جو کچھ دے رکھا ہے (وہ) بہتر ہے لہذا تم لوگ (جسمانی) قوت سے میری مدد کرو تو میں تمہارے اور ان کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنا

أَتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ

دو لگا۔ تم میرے پاس لوہے کی چادریں لاؤ یہاں تک کہ جب اس نے دونوں پہاڑوں کے درمیانی خلا کو برابر کر دیا (تو) کہا آگ دکھاؤ یہاں تک کہ جب (دہکا

نَارًا ۖ قَالَ أَتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿٩٦﴾ فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ

(کہ) اسے آگ کر دیا (تو) کہا (اب) میرے پاس پگھلا ہوا تانبا لاؤ تاکہ میں اس (دیوار) پر انڈیل دوں۔ تو (یا جوج ماجوج) نہ تو اس کے اوپر چڑھ سکیں اور نہ

نَفْبًا ﴿٩٧﴾ قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّي ۖ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۗ

ہی اس میں کوئی سوراخ کر سکیں۔ (ذوالقرنین) نے کہا یہ میرے رب کی رحمت ہے اور جب میرے رب کا وعدہ آجائے گا تو وہ اسے ریزہ ریزہ کر دے گا

وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ﴿٩٨﴾ وَتَرَكَنَا بَعْضُهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

اور میرے رب کا وعدہ سچا ہے۔ اور اس دن ہم انھیں چھوڑ دیں گے وہ (تیز موجوں کی طرح) ایک دوسرے میں گھس جائیں گے اور صور میں پھونکا جائے گا

فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ﴿٩٩﴾ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ﴿١٠٠﴾ الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي

تو ہم سب کو جمع کر لیں گے۔ اور ہم اس دن جہنم کو کافروں کے بالکل سامنے پیش کریں گے۔ جن کی آنکھیں

غِطَاءٍ عَنِ ذِكْرِهِمْ وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ﴿١٠١﴾ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا

میری یاد سے (غفلت کے) پردہ میں تھیں اور وہ سن بھی نہیں سکتے تھے۔ جن لوگوں نے کفر کیا وہ کیا (یہ) خیال کرتے ہیں کہ وہ مجھے چھوڑ کر

عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ط إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزْلًا ﴿١٣﴾ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ

میرے بندوں کو مددگار بنا لیں گے بے شک ہم نے ایسے کافروں کی مہمانی کے لیے جہنم تیار کر رکھی ہے۔ آپ (ﷺ) فرمادیتے ہیں کہ تمہیں

بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿١٤﴾ الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ

بتائیں اعمال کے اعتبار سے سب سے زیادہ خسارے والے (کون ہیں)۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کی کوششیں دنیا کی زندگی میں ضائع ہو گئیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ وہ بہت

يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿١٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ

اچھا کام کر رہے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی آیات کا انکار کیا اور اس کی ملاقات کا تو ان کے اعمال برباد ہو گئے

فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا ﴿١٦﴾ ذَلِكَ جَزَاءُهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَآلَتُّنَا وَالْأَيْتِيُّ وَرَسُولِي

تو ہم قیامت کے دن ان کے لیے کوئی وزن قائم نہیں کریں گے۔ یہ ان کا بدلہ ہے جہنم اس وجہ سے کہ انہوں نے کفر کیا اور میری آیات اور میرے رسولوں کا مذاق

هَزُوا ﴿١٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزْلًا ﴿١٨﴾ خَالِدِينَ

بنالیا۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے ان کی مہمانی کے لیے فردوس کے باغات ہوں گے۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے

فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿١٩﴾ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي

وہاں سے کبھی نکلتا نہیں چاہیں گے۔ آپ (ﷺ) فرمادیتے ہیں کہ اگر میرے رب کی باتوں (کے لکھنے) کے لیے سمندر سیاہی بن جائے

لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴿٢٠﴾ قُلْ

تو سمندر (کا پانی) ضرور ختم ہو جائے گا اس سے پہلے کہ میرے رب کی باتیں ختم ہوں اگرچہ ہم اس کی مدد کے لیے ویسا ہی سمندر اور لے آئیں۔ آپ

إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ آيَاتُ اللَّهِ فَتَنِّي وَأَجِدُ فَنِّينَ

(ﷺ) سے) فرمادیتے ہیں تو تمہارے ہی جیسا بشر ہوں (البتہ) میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے تو جو شخص اپنے رب

كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿٢١﴾

سے ملاقات کی امید رکھتا ہو تو اسے چاہیے کہ نیک عمل کرے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے۔

سُورَةُ الْكَهْفِ کی آیت نمبر 01 تا 12 اور 110 کے باجموہہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔



ذخیرہ الفاظ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
تا کہ وہ ڈرائے	لِيُنذِرَ	اس حال میں کہ وہ سیدھی ہے	قِيَمًا	کوئی کچی، کمزوری	عَوَجًا
افسوس کرتے ہوئے	أَسَفًا	ان کے کانوں پر	عَلَىٰ أَذَانِهِمْ	تا کہ وہ خوش خبری دے	يُبَشِّرُ

ذخیرۃ الفاظ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
تختی	الرَّقِیْمُ	زیادہ اچھا	أَحْسَنُ	تاکہ ہم انھیں آزمائیں	لِنَبْلُوهُمْ
آسان کر دے	هَيِّئْ	کچھ نوجوان	الْفِتْيَانَةُ	صحیح شمار کر سکتا ہے	أَحْصَى
اس حال میں کہ وہ رہنے والے ہوں گے	مَا كَيْفَئِينَ	غار والے	غَارِوَالِے	اصحاب الكهف	أَصْحَابُ الْكَهْفِ

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

(i) اصحاب کہف نے غار میں پناہ لی:

- (الف) بادشاہ کے ظلم و ستم سے تنگ آ کر (ب) سخت سردی سے بچنے کے لیے
(ج) ڈاکوؤں سے بچنے کے لیے (د) مال کو محفوظ کرنے کے لیے

(ii) کہف کا معنی ہے:

- (الف) گھر (ب) بازار (ج) جنگل (د) غار

(iii) اصحاب کہف غار میں سوئے رہے:

- (الف) تین سو سال (ب) تین سو پانچ سال (ج) تین سو نو سال (د) تین سو گیارہ سال

(iv) ذوالقرنین نے یاجوج و ماجوج کو دو پہاڑوں کے درمیان قید کیا:

- (الف) لوہے اور تانبے کی دیوار بنا کر (ب) لوہے کا پیجرہ بنا کر
(ج) سونے اور پتھروں کی دیوار بنا کر (د) لوہے اور چاندی کی دیوار بنا کر

(v) یاجوج و ماجوج حضرت نوح علیہ السلام کے کس بیٹے کی اولاد ہیں؟

- (الف) سام (ب) حام (ج) یافث (د) کنعان

مختصر جواب دیں۔

(i) سُورَةُ الْكَهْفِ کا مرکزی موضوع بیان کریں۔ (ii) ذوالقرنین کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

(iii) حضرت خضر علیہ السلام کے تین حکمت بھرے امور تحریر کریں۔

(iv) سُورَةُ الْكَهْفِ میں اصحابِ کہف کا واقعہ ذکر کرنے کا مقصد کیا ہے؟ (v) یا جوج و ما جوج سے کیا مراد ہے؟

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

..... أَسْفَا الرَّقِیْمُ لِنَبَلُوهُمْ
..... أَحْصَى عَوْجًا

درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔

○ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِهِ الْكِتٰبَ وَ لَمْ یَجْعَلْ لَهٗ عِوَجًا ۙ قَبِيْمًا لِّیُنذِرَ بَاْسًا شَدِيْدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَ یُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِیْنَ الَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا حَسَنًا ۙ مَا كَثِیْرٌ فِیْهِ اَبْدًا ۙ وَ یُنذِرَ الَّذِیْنَ قَالُوْا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۙ

○ قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ یُوْحٰی اِلٰی اَنَّمَا الْهٰکُمُ اللّٰهُ وَ اَحَدٌ ۚ فَمَنْ كَانَ یَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهٖ فَلْیَعْمَلْ عَمَلًا صٰلِحًا وَ لَا یُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖ اَحَدًا ۝۱۰

تفصیلی جواب دیں۔

1- سُورَةُ الْكَهْفِ کے اہم مضامین بیان کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- اپنے اساتذہ کرام سے حضرت موسیٰ علیہ السلام، حضرت خضر علیہ السلام، اصحابِ کہف اور ذوالقرنین کے بارے میں معلومات حاصل کریں۔
- سُورَةُ الْكَهْفِ کا مکمل ترجمہ پڑھیں اور جائزے کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔
- عقیدہ آخرت کے موضوع پر کراجماعت میں ایک کوڑمقابلے کا اہتمام کریں۔

برائے اساتذہ کرام

- سُورَةُ الْكَهْفِ کی روشنی میں طلبہ کو حضرت موسیٰ علیہ السلام، حضرت خضر علیہ السلام، اصحابِ کہف اور ذوالقرنین کے بارے میں معلومات فراہم کریں۔
- سُورَةُ الْكَهْفِ کی آیات نمبر 1 تا 12 اور 110 کا ترجمہ طلبہ کو یاد کروائیں اور کاپیوں پر لکھوائیں۔
- سُورَةُ الْكَهْفِ کے بنیادی مضامین سے طلبہ کو آگاہ کریں۔
- طلبہ کو سُورَةُ الْكَهْفِ کا ترجمہ پڑھائیں اور جائزے کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

تعارف

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ قرآن مجید کی تیسویں (23) سورت ہے۔ یہ قرآن مجید کے اٹھارھویں (18) پارے میں ہے۔ یہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ یہ چھ (6) رکوع اور ایک سو اٹھارہ (118) آیات پر مشتمل ہے۔ سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کے آغاز میں اللہ تعالیٰ نے مومنین کی صفات کا تذکرہ کیا ہے۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کی ابتدائی آیات بہت فضیلت کی حامل ہیں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھ پر دس ایسی آیات نازل ہوئی ہیں، جو ان پر عمل کرے گا وہ جنت میں جائے گا۔ پھر آپ ﷺ نے قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ سے شروع کر کے دس آیات تلاوت فرمائیں۔ (جامع ترمذی: 3137)

مرکزی موضوع

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کا مرکزی موضوع توحید اور قیامت سے متعلق دلائل اور اتباعِ رسول ﷺ کی دعوت کا بیان ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کے آغاز میں مومنین کی صفات بیان کرتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ ایسے مومن کامیاب ہو گئے جو اپنی نمازوں میں عاجزی اختیار کرتے ہیں، بے مقصد باتوں سے گریز کرتے ہیں، زکوٰۃ ادا کرتے ہیں، اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں، حد سے تجاوز نہیں کرتے، اپنے عہد و پیمانے اور اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ یہی لوگ جنت کے وارث ہیں۔ یہ صفات بیان کر کے اللہ تعالیٰ نے ایسے شخص کو کامیابی کی ضمانت عطا فرمائی جس میں یہ صفات پائی جائیں۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ میں مومنین کی صفات کا تذکرہ کرنے کے بعد انسان کی پیدائش اور ماں کے پیٹ میں تخلیق کے مختلف مراحل کا ذکر کیا گیا ہے۔ انسان کی تخلیق کے مختلف مراحل کو بطور دلیل بیان کر کے موت کے بعد دوبارہ زندگی کا ذکر فرمایا، جسے کافر ناممکن خیال کرتے تھے۔ اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی مختلف نعمتوں کا ذکر ہے کہ اس نے آسمان سے پانی نازل فرمایا، اُس سے کھجوروں اور انگوروں کے باغات اور دوسرے کئی میوہ جات پیدا کیے۔ پھر مختلف چوپایوں اور ان سے حاصل ہونے والے فوائد کا ذکر کیا گیا ہے۔

یہ تمام سبق آموز نشانیاں ذکر کرنے کے بعد حضرت نوح علیہ السلام کی بعثت اور ان کی دعوت کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ جب حضرت نوح علیہ السلام نے قوم کو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی دعوت دی تو انھوں نے اعتراضات شروع کر دیے۔ حضرت نوح علیہ السلام کی تبلیغ کے باوجود جب قوم اپنی سرکشی پر ڈٹی رہی تو آپ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے مدد طلب فرمائی، اللہ تعالیٰ نے انھیں کشتی بنانے کا حکم فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کے حکم سے ان کی قوم پر سیلاب کا عذاب آیا۔ حضرت نوح علیہ السلام اور ان کے ماننے والوں کو بچا لیا گیا اور کافروں کو غرق کر کے عبرت کا نشان بنا دیا گیا۔ حضرت نوح علیہ السلام کے بعد چند دوسری قوموں کا بھی تذکرہ کیا گیا ہے۔

سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ میں حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہما السلام کی بعثت کا بیان ہے کہ انھیں فرعون اور اس کی قوم کی طرف بھیجا گیا۔ فرعون اور اس کی قوم نے بھی تکبر کا مظاہرہ کرتے ہوئے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون علیہ السلام کی بات ماننے سے انکار کر دیا، جس کی وجہ سے وہ بھی ہلاک ہو گئے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ کو اللہ تعالیٰ نے ایک نشانی بنایا۔ ان تمام انبیائے کرام علیہم السلام کا ذکر کرنے کے بعد یہ فرمایا گیا ہے کہ انبیائے کرام علیہم السلام کو ایک ہی دین دیا گیا تھا، مگر ان کی امتیں انتشار کا شکار ہو کر فرقوں میں بٹ گئیں۔

سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ میں اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور قدرتِ کاملہ کو دلائل سے سمجھایا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہی آنکھ، کان اور دل عطا فرما کر انسان کو پیدا فرمایا اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ زندگی اور موت کا اختیار اسی کے پاس ہے وہی دن اور رات کو بدلتا ہے، ہر قسم کی قدرت، ثبوت اور طاقت اسی کے پاس ہے۔

نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا گیا کہ مشرکین سے پوچھیے زمین اور اس میں جو کچھ بھی ہے وہ کس کا ہے؟ آسمانوں اور عرشِ عظیم کا مالک کون ہے؟ ہر چیز کی بادشاہی کس کے ہاتھ میں ہے؟ ان تمام سوالوں کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے ان منکرین کا جواب بھی نقل فرمایا ہے کہ یہ ضرور کہیں گے کہ تمام چیزوں کا مالک اللہ تعالیٰ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اس حقیقت کو جاننے کے باوجود یہ کیوں نصیحت حاصل نہیں کرتے!

سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ کے آخری حصے میں مشرکین کی موت اور قیامت کے احوال کا ذکر کیا گیا ہے۔ کفار کو ان کے انجام سے ڈرایا گیا ہے کہ قیامت کے دن جس کے بُرے اعمال کا پلڑا بھاری ہو اور ہمیشہ کے لیے جہنم میں جائے گا۔ سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے اس حقیقت کو بھی بیان کیا ہے کہ اس نے کسی انسان کو بے کار اور بے مقصد پیدا نہیں فرمایا بلکہ سب کو اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹ کر جانا اور اپنے اعمال کا حساب دینا ہے۔

منزل پر پہنچنے کی دُعا

رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبْرَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾

(سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ: 29)

اے میرے رب! مجھ کو برکت والی جگہ اُتار اور تو سب سے بہتر اُتارنے والا ہے۔

بُْرے خواب اور شیطانی وسوسوں سے بچنے کی دُعا

رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿٩٨﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ

أَنْ يَّخْضُرُونَ ﴿٩٨﴾ (سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ: 98-99)

اے میرے رب! میں شیطانوں کے وسوسوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ اور اے میرے رب!

میں اس سے (بھی) تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ (شیاطین) میرے پاس آئیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۱ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خُشِعُونَ ۲ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ

یقیناً ایمان والے کامیاب ہو گئے۔ جو اپنی نماز میں عاجزی کرنے والے ہیں۔ اور وہ جو بے کار باتوں سے دور

مُعْرِضُونَ ۳ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فِعْلُونَ ۴ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْيُنِهِمْ هِفْظُونَ ۵ إِلَّا عَلَى

رہنے والے ہیں۔ اور جو زکوٰۃ دینے والے ہیں۔ اور وہ لوگ جو اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ سوائے اپنی

أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۶ فَمَنْ ابْتغى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ

بیویوں یا کنیزوں کے جن کے وہ مالک ہیں تو ان پر کوئی ملامت نہیں۔ لہذا جو ان کے علاوہ (کوئی اور طریقہ) چاہے تو وہی لوگ

هُمْ الْعَادُونَ ۷ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ۸ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ

حد سے گزرنے والے ہیں۔ اور وہ لوگ جو اپنی امانتوں اور اپنے وعدہ کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ اور وہ لوگ جو اپنی نمازوں کی

يُحَافِظُونَ ۹ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۱۰ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ ۱۱ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۱۱

حفاظت کرنے والے ہیں۔ یہی لوگ وارث ہونے والے ہیں۔ جو (جنت) فردوس کے وارث ہوں گے وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ۱۲ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۱۳ ثُمَّ

اور ہم نے انسان کو چٹنی ہوئی مٹی سے پیدا فرمایا۔ پھر ہم نے اسے نطفہ (قطرہ) بنا کر ایک محفوظ جگہ (رحم) میں رکھا۔ پھر

خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَمَ

ہم نے اس نطفہ کو ایک جما ہوا خون بنایا پھر ہم نے اس سے ہونے کو ایک بوٹی بنایا پھر ہم نے اس بوٹی سے ہڈیاں بنا لیں پھر ہم نے ہڈیوں پر

لَحْمًا ۱۴ ثُمَّ أَنشأناه خَلْقًا آخَرَ ۱۵ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۱۶ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ

گوشت چڑھایا پھر ہم نے اسے (روح ڈال کر) ایک دوسری مخلوق بنا دیا تو بہت ہی بابرکت ہے اللہ سب سے بہتر بنانے والا۔ پھر یقیناً تم اس کے بعد

لَمَبِيتُونَ ۱۷ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ۱۸ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۱۹ وَمَا كُنَّا عَنِ

مرنے والے ہو۔ پھر بے شک تم قیامت کے دن اٹھائے جاؤ گے۔ اور یقیناً ہم نے تمہارے اوپر سات راستے بنائے اور ہم (اپنی)

الْحَلْقِ غُفْلِينَ ﴿١٤﴾ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ

مخلوق سے بے خبر نہیں ہیں۔ اور ہم نے آسمان سے ایک اندازہ کے مطابق پانی نازل فرمایا پھر اسے زمین میں ٹھہرا دیا اور یقیناً ہم اسے لے جانے پر بھی

لَقَدَرُونَ ﴿١٥﴾ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ مَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاكِهٌ كَثِيرَةٌ وَوَمِنْهَا

قادر ہیں۔ پھر ہم نے اس سے تمہارے لیے پیدا فرمائے کھجوروں اور انگوروں کے باغات اس میں تمہارے لیے بکثرت میوے ہیں اور جن میں سے تم

تَأْكُلُونَ ﴿١٦﴾ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِلْأَكْلِيْنَ ﴿١٧﴾ وَإِنَّ لَكُمْ

کھاتے بھی ہو۔ اور وہ درخت بھی (پیدا فرمایا) جو طور سینا سے نکلتا ہے جو کھانے والوں کے لیے تیل اور سالن لے کر آگتا ہے۔ اور یقیناً تمہارے لیے

فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ ۖ نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ ۖ وَمِنْهَا

چوپایوں میں بڑی عبرت ہے ہم تمہیں (دودھ) پلاتے ہیں اس سے جو ان کے پیٹوں میں ہے اور تمہارے لیے ان میں (اور) بہت سے فائدے ہیں اور ان میں

تَأْكُلُونَ ﴿١٨﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ

سے تم (بعض کا گوشت بھی) کھاتے ہو۔ اور تم ان پر اور کشتیوں پر سوار بھی کیے جاتے ہو۔ اور یقیناً ہم نے نوح (علیہ السلام) کو بھیجا ان کی قوم کی طرف تو انھوں

يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٠﴾ فَقَالَ الْمَأْمُورُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنِّي

نے فرمایا اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت کرو تمہارے لیے اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے تو کیا تم ڈرتے نہیں؟ تو ان کی قوم کے سردار جنھوں نے کفر کیا کہنے لگے کہ

قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً ۖ

یہ (رسول) تم جیسا ایک بشر ہی تو ہے جو تم پر بڑائی حاصل کرنا چاہتا ہے اور اگر اللہ (رسول بھیجتا ہی) چاہتا تھا تو فرشتے نازل فرما دیتا

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢١﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَاْتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٢﴾ قَالَ

ہم نے تو اپنے پہلے باپ دادا سے یہ (کبھی) نہیں سنا۔ بس یہ ایک آدمی ہے (جسے) جنون ہو گیا ہے تو ایک وقت تک اس کا انتظار کرو۔ (نوح علیہ السلام نے)

رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَدَّبُونِ ﴿٢٣﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا

عرض کیا اے میرے رب! میری مدد فرما کیوں کہ انھوں نے مجھے جھٹلا دیا ہے۔ پھر ہم نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ آپ کشتی بنائیے ہماری نگاہوں کے سامنے اور

وَوَحَيْنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۖ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ

ہماری ہدایت کے مطابق تو جب ہمارا حکم آجائے اور تنور (سے پانی) اُبل پڑے تو اس (کشتی) میں سوار کر لیں ہر قسم کے (نروماہ) جوڑے اور اپنے گھر والوں کو

إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تَخَاطَبَيْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ إِنَّهُمْ

(بھی) سوائے اُس کے جس کے بارے میں میں ان میں سے پہلے حکم طے ہو چکا ہے اور مجھ سے بات نہ کریں ان لوگوں کے بارے میں جنھوں نے ظلم کیا ہے شک وہ

مُغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِّ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنْ

غرق کیے جائیں گے۔ پھر جب آپ اور آپ کے ساتھی بیٹھ جائیں کشتی میں تو آپ کہیں تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے ہمیں ظالم

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾ وَقُلْ رَبِّ انزِلْنِي مُنزَلًا مُّبْرَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنزِلِينَ ﴿٢٦﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ

قوم سے نجات عطا فرمائی۔ اور دُعا مانگنے کہ اے میرے رب! مجھ کو برکت والی جگہ اتار اور تو سب سے بہتر اتارنے والا ہے۔ یقیناً اس میں

آيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٢٧﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخِرِينَ ﴿٢٨﴾ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ

نشانیوں ہیں اور یقیناً ہم آزمائش کرنے والے ہیں۔ پھر ہم نے ان کے بعد دوسری قوموں کو پیدا فرمایا۔ پھر ہم نے ان میں ایک رسول

رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ الْبَلَاءُ مِنْ

انہی میں سے بھیجا (انہوں نے فرمایا) کہ تم اللہ کی عبادت کرو تمہارے لیے اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے تو کیا تم ڈرتے نہیں؟ اور ان کی قوم کے سردار کہنے لگے

قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِلْقَاءِ الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ مَا هَذَا إِلَّا

جنہوں نے کفر کیا اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا اور ہم نے انہیں دنیا کی زندگی میں عیش دے رکھا تھا (سردار کہتے) کہ یہ (رسول) تم جیسا

بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۗ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿٣٠﴾ وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا

ایک بشر ہی تو ہے وہ وہی کچھ کھاتا ہے جو تم کھاتے ہو اور وہی کچھ پیتا ہے جو تم پیتے ہو۔ اور اگر تم نے اپنے ہی جیسے ایک بشر کی اطاعت کر لی

مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا الْخُسْرُ وَنَ ۖ أَيْعِدْكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْكُمْ

تو بے شک تم ضرور نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔ کیا وہ تم سے یہ وعدہ کرتا ہے؟ کہ جب تم مر جاؤ گے اور تم مٹی اور ہڈیاں ہو جاؤ گے (پھر) تم (قبروں

مُخْرَجُونَ ﴿٣١﴾ هِيَ هَاتِ هَاتِ لِبَا تُوَعْدُونَ ﴿٣٢﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتِنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا

(سے) نکالے جاؤ گے؟ (بہت) دُور (بہت) دُور ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔ ہماری تو دنیا ہی کی زندگی ہے کہ ہم (میں) مرتے اور جیتے ہیں اور ہم

نَحْنُ بِسَبْعُوْثَيْنِ ﴿٣٣﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٤﴾ قَالَ

(دوبارہ) نہیں اٹھائے جائیں گے۔ یہ تو ایک ایسا آدمی ہے جس نے اللہ پر جھوٹ باندھا ہے اور ہم اس کی بات ماننے والے نہیں ہیں۔ انہوں نے عرض کیا

رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبْتَنِي ﴿٣٥﴾ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ﴿٣٦﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ

اے میرے رب! میری مدد فرما کیوں کہ انہوں نے مجھے جھٹلایا ہے۔ (اللہ نے) فرمایا عنقریب یہی لوگ اپنے کیے پر نادم ہو کر رہ جائیں گے۔ تو انہیں سخت چیخ

بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً ۖ فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٣٧﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرُونًا

(کے عذاب) نے حق کے ساتھ آپکڑا پس ہم نے انہیں کوڑا کرکٹ بنا دیا تو ظالم قوم کے لیے (رحمت سے) دُوری ہے۔ پھر ہم نے ان کے بعد دوسری قومیں پیدا

آخِرِينَ ﴿٣٨﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٣٩﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ۗ

فرمائیں۔ کوئی اُمت نہ اپنے (مقرر) وقت سے آگے بڑھ سکتی ہے اور نہ پیچھے ہٹ سکتی ہے۔ پھر ہم نے مسلسل اپنے رسول بھیجے

كَلْبًا جَاءَ أُمَّةً رَّسُولَهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ آحَادِيثًا ۗ

جب بھی کسی اُمت کے پاس ان کا رسول آیا انھوں نے اسے جھٹلایا تو ہم (بھی) بعض کو بعض کے پیچھے (ہلاک) کرتے گئے اور ہم نے انھیں کہانیاں بنا دیا تو

فَبُعَدًا لِّقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٠﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ ۗ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ

(رحمت سے) دُوری ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان نہیں لاتے۔ پھر ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) اور ان کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو بھیجا اپنی نشانیوں اور واضح

مُبَيِّنٍ ﴿٤١﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٤٢﴾ فَقَالُوا أَأَنْتُمْ مِّنْ لَّبَشْرِينَ

دلیل کے ساتھ۔ فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف تو انھوں نے تکبر کیا اور وہ کرش لوگ تھے۔ تو وہ کہنے لگے کیا ہم اپنے جیسے دو بشروں پر ایمان لے آئیں؟

مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِدُونَ ﴿٤٣﴾ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿٤٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتٰبَ

حلال کر ان کی قوم ہماری غلام ہے۔ تو انھوں نے ان دونوں کو جھٹلایا تو وہ ہلاک ہونے والوں میں سے ہو گئے۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب عطا

لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٤٥﴾ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً ۗ وَآوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ ذَاتِ

فرمانی تاکہ وہ لوگ ہدایت پائیں۔ اور ہم نے مریم (علیہا السلام) کے بیٹے (عیسیٰ علیہ السلام) اور ان کی والدہ کو ایک نشانی بنا دیا اور ان دونوں کو ایک بلند جگہ پر پناہ

قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿٤٦﴾ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوَا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوا صٰلِحًا ۗ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ

دی جو رہائش کے قابل اور چشمہ والی جگہ تھی۔ اے رسولو! پاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤ اور نیک عمل کرو بے شک میں اسے خوب جانتا ہوں جو کچھ تم

عَلِيمٌ ﴿٤٧﴾ وَإِنَّ هٰذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿٤٨﴾ فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ

لوگ کرتے ہو۔ اور بے شک یہ تمھاری اُمت ایک ہی اُمت ہے اور میں تمھارا رب ہوں لہذا تم مجھ ہی سے ڈرو۔ تو انھوں نے آپس میں اپنے (دین کے)

بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۗ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٤٩﴾ فَذَرَهُمْ فِي غَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٠﴾

معاملہ کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا ہر گروہ اسی پر خوش ہے جو (دین کا حصہ) اس کے پاس ہے۔ تو آپ انھیں ان کی غفلت میں چھوڑ دیں ایک مقررہ وقت تک۔

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا مُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿٥١﴾ نَسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرٰتِ ۗ بَلْ لَا

کیا وہ خیال کرتے ہیں کہ ہم جو (دنیا میں) ان کو مال اور اولاد دے رہے ہیں۔ (تو اس سے) ہم ان کے لیے بھلائی میں جلدی کر رہے ہیں (نہیں) بلکہ انھیں

يَشْعُرُونَ ﴿٥٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ﴿٥٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيٰتِ رَبِّهِمْ

خبر نہیں۔ بے شک جو لوگ اپنے رب کے خوف سے ڈرتے رہتے ہیں۔ اور وہ جو اپنے رب کی آیات پر

يُؤْمِنُونَ ﴿٥٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ

ایمان رکھتے ہیں۔ اور وہ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے۔ اور جو لوگ (اللہ کی راہ میں) دیتے ہیں جو کچھ وہ اس حال میں دیتے ہیں کہ ان کے دل

أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿٦٠﴾ أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْحَيٰرَاتِ وَهُمْ لَهَا سِبْقُونَ ﴿٦١﴾ وَلَا

ڈرتے ہیں کہ انھیں اپنے رب کے پاس واپس جانا ہے۔ یہ لوگ نیکیوں میں جلدی کرتے ہیں اور وہ ان (نیکیوں) کی طرف سبقت لے جانے والے ہیں۔ اور ہم

نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٢﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ

کسی شخص (پر اس) کی طاقت سے زیادہ ذمہ داری نہیں ڈالتے اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جو حق بیان کرتی ہے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ بلکہ ان کے دل

فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ ﴿٦٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا

اس سے غفلت میں ہیں اور اس کے علاوہ بھی ان کے کچھ (اور بُرے) اعمال ہیں جو یہ کرتے رہتے ہیں۔ یہاں تک کہ جب ہم

مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ﴿٦٤﴾ لَا تَجْعَرُوا الْيَوْمَ ۗ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تُنصَرُونَ ﴿٦٥﴾

ان کے خوش حال لوگوں کو عذاب میں پکڑیں گے تو اس وقت وہ فریاد کریں گے۔ (کہا جائے گا) آج مت فریاد کرو! بے شک ہماری طرف سے تمھاری کوئی مدد نہیں

قَدْ كَانَتْ آيَتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰٰ أَعْقَابِكُمْ تُنكِرُونَ ﴿٦٦﴾ مُسْتَكْبِرِينَ ﴿٦٧﴾ بِهِ سَمِرًا

کی جائے گی۔ یقیناً تمھیں میری آیات پڑھ کر سنائی جاتی تھیں تو تم اپنی ایڑیوں کے بل (اُلٹے) پھر جاتے تھے۔ اس پر تکبر کرتے ہوئے ساری ساری رات بے

تَهَجَّرُونَ ﴿٦٨﴾ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَّالٌ يَأْتِ آبَاءَهُمْ

بُودہ باتیں کرتے تھے۔ کیا انھوں نے (اللہ کے) کلام پر غور نہیں کیا؟ یا ان کے پاس کوئی ایسی چیز آئی ہے جو ان کے پہلے باپ دادا کے پاس

الْأُولَٰئِينَ ﴿٦٩﴾ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٧٠﴾ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ

نہیں آئی تھی۔ یا انھوں نے اپنے رسول کو پہچانا نہیں تو وہ اس کے منکر ہو رہے ہیں۔ یا یہ کہتے ہیں انھیں کچھ جنون ہے (ہرگز ایسا نہیں) بلکہ وہ (رسول)

جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ﴿٧١﴾ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ

ان کے پاس حق لے کر آئے ہیں اور ان میں سے اکثر حق کو ناپسند کرتے ہیں۔ اور اگر حق ان کی خواہشات کی پیروی کرتا تو آسمانوں اور زمینوں اور جو کچھ ان میں ہے

وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۗ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٧٢﴾

ضرور سب درہم برہم ہو جاتا بلکہ (حقیقت یہ ہے کہ) ہم تو ان کے پاس ان کی نصیحت لائے ہیں تو وہ اپنی نصیحت سے مُنہ موڑے ہوئے ہیں۔ کیا آپ ان سے

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَّاجٌ رَبِّكَ خَبِيرٌ ﴿٧٣﴾ وَهُوَ خَيْرُ الرَّزَاقِينَ ﴿٧٤﴾ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ

کوئی اجر مانگتے ہیں تو آپ کے رب کا اجر بہت بہتر ہے اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔ اور یقیناً آپ ان لوگوں کو

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَبُّونَ ﴿٤٤﴾ وَلَوْ

سیدھے راستہ کی طرف بلاتے ہیں۔ اور یقیناً جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ (سیدھے) راستہ سے ضرور ہٹے ہوئے ہیں۔ اور اگر

رَحْمَتُهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجُؤِ فِي طُعْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ

ہم ان پر رحم فرمائیں اور جس تکلیف میں مبتلا ہیں وہ دور کر دیں تب بھی یہ بھٹکتے ہوئے اپنی سرکشی پر اڑے رہیں گے۔ اور یقیناً ہم نے انھیں

بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٦﴾ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبَابًا دَاْعَابٍ

عذاب میں پکڑا پھر نہ انھوں نے عاجزی کی اور نہ وہ گڑ گڑائے۔ یہاں تک کہ جب ہم ان پر کھول دیں گے سخت عذاب کا

شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٤٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ط

دروازہ وہ اس وقت بالکل مایوس ہو جائیں گے۔ اور وہی ہے جس نے تمھارے لیے بنائے کان اور آنکھیں اور دل

قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٤٨﴾ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي

(مگر) تم کم ہی شکر کرتے ہو۔ اور وہی ہے جس نے تمھیں زمین میں پھیلایا اور اسی کی طرف تمھیں جمع کیا جائے گا۔ اور وہی ہے جو زندگی اور

وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥٠﴾ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿٥١﴾

موت دیتا ہے اور رات اور دن کا بدلنا اسی کے اختیار میں ہے کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ مگر ان لوگوں نے (وہی) کہا جیسے (ان سے) پہلے (کافر) کہتے تھے۔

قَالُوا ءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءِ إِنَّا لَنَبْعُوهُنَّ ﴿٥٢﴾ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ

انھوں نے کہا کیا جب ہم مر جائیں گے اور ہم مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم (پھر زندہ کر کے) اٹھائیں جائیں گے؟ یقیناً اس کا وعدہ ہم سے (بھی) کیا گیا اور

وَأَبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِن هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٥٣﴾ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِن

ہمارے باپ دادا سے بھی اس سے پہلے یہ تو صرف پچھلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ آپ (خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابُهَا وَسَلَّمَ) فرمادیجیے کہ زمین اور جو کچھ اس میں ہے (وہ) کس کا

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٥٤﴾ سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ ط قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٥٥﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ

ہے؟ اگر تم جانتے ہو (تو بتاؤ)۔ وہ ضرور کہیں گے اللہ کا ہے آپ (خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابُهَا وَسَلَّمَ) فرمادیجیے تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے۔ آپ فرمادیجیے سات آسمانوں

السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٥٦﴾ سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ ط قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾ قُلْ مَنْ

کا رب اور عرش عظیم کا رب کون ہے؟ وہ ضرور کہیں گے کہ سب اللہ کا ہے آپ (خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابُهَا وَسَلَّمَ) فرمادیجیے تو کیا تم ڈرتے نہیں؟ (خاتمة النبیین الہیہ وَاَصْحَابُهَا وَسَلَّمَ)

بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٥٨﴾ سَيَقُولُونَ

فرمادیجیے کون ہے جس کے دست قدرت میں ہر چیز کا اختیار ہے اور وہ پناہ دیتا ہے اور اس کے مقابلے میں کوئی پناہ نہیں دے سکتا؟ اگر تم جانتے ہو۔ وہ ضرور کہیں گے

لِلَّهِ ۖ قُلْ فَأَنَّى تُسْعَرُونَ ﴿٨٩﴾ بَلْ أَتَيْنَهُم بِأَحْسَنِ

(ہر اختیار) اللہ ہی کے لیے ہے آپ (خاتم النبیین اہمہ و افضلہم و سلم) فرمادیتے پھر تم پر کہاں سے جا دو کیا جا رہا ہے۔ بلکہ (حقیقت یہ ہے کہ) ہم تو ان کے پاس حق لے

وَأَنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٩٠﴾ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ

آئے ہیں اور یقیناً وہ جھوٹے ہیں۔ اللہ نے نہ تو کسی کو (اپنا) بیٹا بنایا ہے اور نہ ہی اس کے ساتھ کوئی اور معبود ہے (اگر ایسا ہوتا) تو ہر معبود اپنی مخلوق کو لے کر الگ ہو

بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٩١﴾ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

جاتا اور پھر وہ ایک دوسرے پر چڑھائی کر دیتے اللہ ان باتوں سے پاک ہے جو یہ بیان کرتے ہیں۔ (اللہ) پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے

فَتَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٢﴾ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيئِنِي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٣﴾

تو بہت بلند ہے اس سے جو وہ شریک ٹھہراتے ہیں۔ آپ (خاتم النبیین اہمہ و افضلہم و سلم) دعا کیجیے اے میرے رب! اگر تو مجھے وہ (عذاب) دکھا دے جس کا ان سے وعدہ

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٤﴾ وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدِيرُونَ ﴿٩٥﴾

کیا جا رہا ہے۔ (تو) اے میرے رب! مجھے ان ظالم لوگوں کے ساتھ شامل نہ کرنا۔ اور یقیناً ہم اس پر قادر ہیں کہ ہم آپ کو وہ (عذاب) دکھا دیں جس کا ہم ان

إِدْفَعِ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۗ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٦﴾ وَقُلْ

سے وعدہ کر رہے ہیں۔ آپ بُرائی کو اس طریقہ سے دُور کیجیے جو سب سے بہتر ہو ہم ان (باتوں) کو خوب جانتے ہیں جو یہ بیان کرتے ہیں۔ اور آپ

رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿٩٧﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ

(خاتم النبیین اہمہ و افضلہم و سلم) دعا کیجیے اے میرے رب! میں شیطانوں کے وسوسوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ اور اے میرے رب! میں اس سے (بھی) تیری پناہ

أَنْ يَحْضُرُونَ ﴿٩٨﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾

مانگتا ہوں کہ وہ (شیاطین) میرے پاس آئیں۔ یہاں تک کہ جب ان (منکروں) میں سے کسی پر موت آئے گی تو کہے گا اے میرے رب! مجھے (دنیا میں) واپس

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا ۗ إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ

بھیج دے۔ تاکہ جس (دنیا) کو میں چھوڑ کر آیا ہوں اس میں نیک عمل کروں ہرگز (ایسا) نہیں (ہوگا) یہ تو بس ایک (فضول) بات ہے جو وہ کہ رہا ہے اور ان کے

وَرَأَيْهِمْ بَزَّيْحًا إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ

آگے ایک پردہ ہے اس دن تک کے لیے جب لوگ اٹھائے جائیں گے۔ پھر جب صور میں پھونکا جائے گا تو اس دن ان کے درمیان نہ رشتہ داریاں

بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٠١﴾ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٢﴾

رہیں گی اور نہ ہی وہ آپس میں سوال کر سکیں گے۔ تو جس کے (نیک اعمال کے) پلڑے بھاری ہوں گے تو وہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں۔

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٣٦﴾ تَلْفَحُ

اور جس کے (نیک اعمال کے) پلڑے ہلکے ہوں گے پس وہ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو نقصان میں ڈالا (وہ) ہمیشہ جہنم میں رہنے والے ہیں۔ آگ ان کے

وَجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿١٣٧﴾ أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ فَاكُنْتُمْ بِهَا

چروں کو ٹھسلا دے گی اور وہ اس میں بد شکل ہو رہے ہوں گے۔ (ان سے کہا جائے گا) کیا تمہیں میری آیات پڑھ کر سنائی نہیں جاتی تھیں تو تم ان کو ٹھسلا

تُكَذِّبُونَ ﴿١٣٨﴾ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿١٣٩﴾ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا

کرتے تھے۔ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! ہم پر ہماری بد بختی غالب آگئی تھی اور ہم گمراہ لوگ تھے۔ اے ہمارے رب! ہمیں یہاں سے نکال دیجیے

فَإِن عُدْنَا فإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿١٤٠﴾ قَالَ اخْسَئُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴿١٤١﴾ إِنَّهُ

پھر اگر ہم دوبارہ وہی (کام) کریں تو بے شک ہم ظالم ہوں گے۔ (اللہ) فرمائے گا اسی میں ذلت کے ساتھ پڑے رہو اور مجھ سے بات نہ کرو۔ بے شک میرے

كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿١٤٢﴾

بندوں میں سے ایک گروہ (ایسا بھی) تھا جو کہتا تھا اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے پس تو ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما اور تو سب سے بہتر رحم فرمانے والا

فَاتَّخِذْ مَثَلَهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمُ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١٤٣﴾ إِنِّي جَزَيْتُهُمْ

ہے۔ لہذا تم نے ان کا مذاق بنا لیا تھا یہاں تک کہ اس (مشغلہ) نے تمہیں میری یاد بھلا دی اور تم ان پر ہنسا کرتے تھے۔ بے شک آج میں نے انہیں بدلہ

الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۗ إِنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿١٤٤﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١٤٥﴾

دے دیا اُس کا جو انھوں نے صبر کیا بے شک وہی کامیاب ہیں۔ (اللہ) فرمائے گا تم زمین پر گنتی کے کتنے سال رہے؟

قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِ الْعَادِيْنَ ﴿١٤٦﴾ قُلْ إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنْتُمْ

وہ کہیں گے ہم ایک دن یا دن کا کچھ حصہ رہے ہوں گے تو آپ شمار کرنے والوں سے پوچھ لیں۔ (اللہ) فرمائے گا کہ تم (بہت ہی) تھوڑی مدت رہے کاش

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٤٧﴾ أَفَحَسِبْتُمْ أَنبَا خَلْقِكُمْ عَبَثًا وَأَنْتُمْ أَلْبِنَا لَا تَرْجِعُونَ ﴿١٤٨﴾ فَتَعَلَى اللَّهُ

تم جاننے ہوتے۔ کیا تم خیال کرتے ہو کہ ہم نے تمہیں بے مقصد پیدا کیا ہے اور تمہیں ہمارے پاس واپس نہیں لایا جائے گا؟ تو اللہ بہت بلند ہے

الْمَلِكِ الْحَقِّ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١٤٩﴾ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ

جو حقیقی بادشاہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں (وہی) عزت والے عرش کا مالک ہے۔ اور جو اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کی

إِلَهًا آخَرَ ۗ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۗ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١٥٠﴾

عبادت کرے جس کی اس کے پاس کوئی دلیل نہیں تو اس کا حساب اس کے رب کے پاس ہے بے شک کافر کامیاب نہیں ہوں گے۔

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿١٨﴾

اور آپ دعا کیجیے اے میرے رب! بخش دے اور رحم فرما اور تُو سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے۔

نوٹ: سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کی آیت نمبر 01 تا 11 کے با محاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

ذخیرہ الفاظ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
حد سے گزرنے والے	الْعُدُونَ	ان کے دائیں ہاتھ	أَيْمَانُهُمْ	فلاح پاگئے	أَفْلَحَ
اپنی امانتیں	أَمْنِيَّتِهِمْ	بے شک وہ لوگ	إِنَّهُمْ	وہ لوگ	هُمْ
اپنے عہد	عَهْدِهِمْ	ملامت زدہ نہیں ہیں	غَيْرُ مَلُومِينَ	خشوع کرنے والے ہیں	خُشِعُونَ
حفاظت کرنے والے	رِعُونَ	تلاش کرے	ابْتَغَى	فضول باتیں اور کام	اللَّغْوِ
حفاظت کرتے ہیں	يُحَافِظُونَ	سوائے، اس کے علاوہ	وَرَاءَ	اعراض برتنے والے	مُعْرِضُونَ
وارث ہوں گے	يَرِثُونَ	اس کے	ذَلِكَ	حفاظت کرنے والے	حَافِظُونَ
ہمیشہ رہیں گے	خَالِدُونَ	اس میں	فِيهَا	جنت کا اعلیٰ ترین درجہ	الْفِرْدَوْسِ

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کا مرکزی موضوع ہے:
- (الف) نبی کریم ﷺ کے اتباع کی دعوت
(ب) جنت کی نعمتوں کا تذکرہ
(ج) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی صفات
(د) قرآن مجید کا اعجاز
- (ii) سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کے آغاز میں بیان کی گئی ہیں:
- (الف) مومنین کی صفات (ب) قیامت کی نشانیاں
(ج) مومنین کی صفات (د) قیامت کی نشانیاں
- (iii) اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل فرمایا:
- (الف) سیلاب کا (ب) آگ کا
(ج) چبچ کا (د) پتھروں کا
- (iv) انسان کے تخلیقی مراحل کے ذکر کرنے کا مقصد مضبوط کرنا ہے:
- (الف) عقیدہ توحید (ب) عقیدہ رسالت
(ج) عقیدہ تقدیر (د) عقیدہ آخرت
- (v) سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کے آخری حصے میں تذکرہ ہے:
- (الف) مومنین کی صفات کا
(ب) قیامت کے احوال کا
(ج) انسان کی پیدائش کے مراحل کا
(د) انبیائے کرام علیہم السلام کی دعاؤں کا

مختصر جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ میں مومنین کی بیان کردہ دو صفات تحریر کریں۔
- (ii) سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ میں بیان کردہ انسانی تخلیق کے مختلف مراحل تحریر کریں۔
- (iii) سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ میں مومنین کو کس کا وارث قرار دیا گیا ہے؟ (iv) سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ میں کفار مکہ کے انکار کی کیا وجہ بیان کی گئی ہے؟
- (v) سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کی ابتدائی دس آیات سے متعلق حدیث مبارک کا ترجمہ تحریر کریں۔

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

خُشِعُونَ اللُّغُو مُعْرِضُونَ حَفِظُونَ آيَمَانُهُمْ

درج ذیل قرآنی آیات کا باحاورہ ترجمہ کریں۔

- قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خُشِعُونَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٤﴾
- وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفِظُونَ ﴿٥﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٧﴾
- وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کے بنیادی مضامین پر جامع نوٹ تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کا ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات سے اپنے دوستوں کو آگاہ کریں۔
- سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کی روشنی میں اپنے اساتذہ کرام کی مدد سے حضرت نوح علیہ السلام کے بارے میں معلومات اکٹھی کریں۔
- سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کی آیت نمبر 1 تا 11 کا ترجمہ یاد کریں اور اپنی کاپیوں پر لکھیں۔
- سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ میں مومن کی بیان کردہ صفات کو چارٹ پر لکھ کر کراجماعت میں آویزاں کریں۔

برائے اساتذہ کرام

- سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کی روشنی میں طلبہ کو حضرت نوح علیہ السلام اور ان کی قوم کے بارے میں مکمل معلومات فراہم کریں۔
- سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کے اہم مضامین کی تفصیل سے طلبہ کو آگاہ کریں۔
- طلبہ کو سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کا ترجمہ پڑھائیں اور مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔
- سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ کے مضامین پر مبنی ایک کوئز مقابلہ کروائیں اور جیتنے والے طلبہ کو انعامات دیں۔

سُورَةُ الزُّمَرِ

تعارف

سُورَةُ الزُّمَرِ قرآن مجید کی انتالیسویں (39) سورت ہے۔ اس کے آٹھ (8) رکوع اور پچھتر (75) آیات ہیں۔ یہ سورت 23 پارے سے شروع ہوتی ہے۔ یہ سورت مکہ مکرمہ میں اس وقت نازل ہوئی جب مسلمانوں کو کفار مکہ کے ہاتھوں سخت مصیبتوں اور اذیتوں کا سامنا کرنا پڑ رہا تھا۔ اس سورت کی آیت نمبر 10 میں مسلمانوں کو ہجرت کی اجازت دی گئی کہ اللہ تعالیٰ کی زمین بہت وسیع ہے، مسلمان کسی ایسی سرزمین کی طرف ہجرت کر سکتے ہیں جہاں وہ آزادی اور اطمینان سے اللہ تعالیٰ کی عبادت کر سکیں۔ زُمَرُ ”زُمرّۃ“ کی جمع ہے، اس کا معنی گروہ ہے۔ اس سورت کے آخر میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ کس طرح کفار کو گروہوں کی شکل میں دوزخ کی طرف لے جایا جائے گا اور کس طرح اہل ایمان کو گروہوں کی شکل میں جنت کی طرف لے جایا جائے گا۔ اسی بنا پر اس کا نام سُورَةُ الزُّمَرِ رکھا گیا ہے۔

سُورَةُ الزُّمَرِ بہت عظیم اور فضیلت والی سورت ہے۔ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اس وقت تک سوتے نہیں تھے جب تک سُورَةُ بِنِحْيَ اسْمِ آيِل اور سُورَةُ الزُّمَرِ کی تلاوت نہیں فرمالتے تھے۔ (جامع ترمذی: 3405)

مرکزی موضوع

سُورَةُ الزُّمَرِ کا مرکزی موضوع مشرکین کے عقائدِ باطلہ کی تردید، توحید باری تعالیٰ اور قیامت کے دلائل کا بیان ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ الزُّمَرِ کا آغاز اس بیان سے ہو رہا ہے کہ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ کی خالصتاً عبادت کا حکم فرمایا گیا ہے۔ اس ضمن میں ان لوگوں کے طرز عمل کی مذمت اور نفی فرمائی گئی ہے جو اللہ تعالیٰ کے سوا دوسروں کو ولی بنا لیتے ہیں اور ان کی عبادت کی دلیل یہ دیتے ہیں کہ وہ ہمیں اللہ تعالیٰ کے قریب کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو جھوٹا اور ناشکر قرار دیا ہے اور فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے لیے اولاد کی نفی فرمائی اور اپنی قدرت و عظمت کے دلائل ذکر فرمائے ہیں کہ وہ زمین و آسمان کا خالق ہے، وہ رات کو دن پر لپیٹتا ہے اور دن کو رات پر، اس نے سورج اور چاند کو مسخر کیا، وہ نفع و نقصان کا مالک ہے، وہی موت و حیات کا مالک ہے، اسی نے تمہیں ایک جان سے پیدا فرمایا اور تمہارے لیے چوپائے پیدا فرمائے، وہی تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں مختلف مراحل سے گزار کر تمہاری تخلیق فرماتا ہے۔ وہی تمہارا رب ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کے دلائل ذکر کرنے کے بعد انسان کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ اگر تم اس کے باوجود اللہ تعالیٰ کی ناشکری کرو تو وہ تم سے بے نیاز ہے اور اگر تم اس کے شکر گزار بنو گے تو وہ تمہاری اس ادا کو پسند کرے گا۔ پھر خوش حالی اور بد حالی میں مشرک انسان کی عادت کا ذکر فرمایا گیا ہے کہ جب ایسے انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کو پکارتا ہے، لیکن جب اللہ تعالیٰ اسے کوئی نعمت عطا فرماتا ہے تو وہ اپنے رب کو بھول جاتا ہے اور اس کے ساتھ شریک بنا لیتا ہے، پھر ان خود ساختہ معبودوں کو اللہ تعالیٰ کے ہاں

سفارشی سمجھتا ہے، جب کہ مومن کا یہ کردار ذکر کیا گیا ہے کہ وہ رات کی گھڑیوں میں سجدہ کرتے ہوئے اور قیام کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے والا، آخرت سے ڈرنے والا اور ہر حال میں اللہ تعالیٰ کی رحمت کا امیدوار ہوتا ہے۔

سُورَةُ الزُّمَرِ میں نبی کریم ﷺ کو خطاب کرتے ہوئے حکم فرمایا گیا کہ اہل ایمان کو تقویٰ اختیار کرنے کا حکم دیں۔ پھر نیکی کا صلہ بیان کیا گیا ہے کہ جنہوں نے اس دنیا میں نیک اعمال کیے ان کے لیے عظیم بھلائی ہے، اور اگر کہیں دین پر عمل کرنا مشکل ہو جائے تو وہاں سے ہجرت کر جاؤ کیوں کہ اللہ تعالیٰ کی زمین بہت وسیع ہے اور صبر کے ساتھ مشکلات کا مقابلہ کرنے والوں کے لیے بے حساب اجر ہے۔ پھر نبی کریم ﷺ کی زبانی لوگوں پر واضح کروایا گیا کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ میں اس کی عبادت کروں، اس کا فرماں بردار رہوں اور اس کی توحید کا پرچار کروں۔

سُورَةُ الزُّمَرِ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ سفارش کی تمام صورتوں کا مالک اللہ تعالیٰ ہے اس کی اجازت کے بغیر کوئی سفارش نہیں کر سکتا۔ زمین و آسمان کی بادشاہی اسی کی ہے، لہذا اسی کو پکارنا چاہیے۔

اس سورت میں بندوں کو توبہ اور اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کی دعوت دی گئی ہے اور ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس نہ ہوں، بے شک وہ تمام گناہوں کو بخشنے والا ہے، لہذا اپنے رب کی طرف پلٹ آؤ اور اس کے مطیع و فرماں بردار بن جاؤ۔

سُورَةُ الزُّمَرِ کے آخری حصے میں شرک کی مذمت اور اللہ تعالیٰ کی وحدانیت بیان کی گئی ہے، وقوعِ قیامت اور اس سے پہلے صور پھونکنے کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ جب قیامت برپا کرنے کا فیصلہ فرمائے گا تو حضرت اسرافیل علیہ السلام کو صور پھونکنے کا حکم دے گا۔ ان کے صور پھونکنے پر ہر چیز فنا ہو جائے گی سوائے اس کے جسے اللہ تعالیٰ محفوظ رکھے گا۔ پھر دوبارہ صور پھونکا جائے گا تو تمام لوگ اٹھ کھڑے ہوں گے۔ لوگ اپنی اپنی جگہوں سے نکل کر میدانِ محشر میں جمع ہوں گے اور اللہ تعالیٰ کی عدالت لگے گی۔ لوگوں میں نامہ اعمال تقسیم کیے جائیں گے اور ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ آخری آیات میں جنتیوں کے جنت اور جہنمیوں کے جہنم میں جانے کا ذکر کیا گیا ہے۔

دعائیں

جھوٹے الزام و مقدمہ میں فتح پانے کی دُعا

رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَدَّبُونِ ﴿٢٦﴾ (سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ: 26)

اے میرے رب! میری مدد فرما کیوں کہ انہوں نے مجھے جھٹلا دیا ہے۔

حصولِ جنت کے لیے دُعا

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾ (سُورَةُ الشُّعَرَاءِ: 85)

اور مجھے بنا دے نعمتوں والی جنت کے وارثوں میں سے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ① إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ

اللہ کی طرف سے (یہ) کتاب نازل کی گئی ہے جو بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے۔ بے شک ہم نے آپ کی طرف حق کے ساتھ کتاب نازل فرمائی ہے تو آپ اللہ کی

مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ② أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ③ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا

عبادت کیجیے اس کے لیے دین کو خالص کرتے ہوئے۔ آگاہ ہو جاؤ خالص دین (عبادت) اللہ ہی کے لیے ہے اور جنہوں نے اس کے سوا دوسروں کو کارساز بنا رکھا

نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى ④ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ

ہے (وہ کہتے ہیں) ہم ان کی عبادت صرف اس لیے کرتے ہیں کہ یہ ہمیں اللہ سے قریب کر دیں بے شک اللہ ان کے درمیان (اس کا) فیصلہ فرمادے گا جس میں وہ

يُخْتَلِفُونَ ⑤ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ⑥ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفَى

اختلاف کر رہے ہیں بے شک اللہ ہدایت نہیں دیتا اُسے جو جھوٹا (اور) بڑا ناشکرا ہو۔ اگر اللہ ارادہ فرماتا کہ (کسی کو) اولاد بنائے تو اپنی مخلوق میں

مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ⑦ لَسُبْحٰنَهُ ⑧ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑨ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ⑩

سے جسے چاہتا چن لیتا وہ پاک ہے وہ اللہ اکیلا ہے سب پر غالب ہے۔ اس نے آسمانوں اور زمینوں کو برحق پیدا فرمایا

يُكْوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكْوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ⑪ كُلٌّ يَجْرِي

وہ رات کو دن پر لپیٹتا ہے اور دن کو رات پر لپیٹتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند کو مسخر کر رکھا ہے ہر ایک

لِاجَلٍ مُّسَمًّى ⑫ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ⑬ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا

وقت مقرر تک چل رہا ہے آگاہ ہو جاؤ وہ بہت غالب بہت بخشنے والا ہے۔ اس نے تمہیں ایک جان سے پیدا فرمایا پھر اسی میں سے اس کا جوڑا بنا یا اور (اپنی قدرت

زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيةً ⑭ آرَواجٍ ⑮ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ

سے) تمہارے لیے چوپایوں میں سے آٹھ جوڑے (نرو مادہ) اتارے وہی تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں پیدا فرماتا ہے ایک تخلیقی کیفیت

بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمٍ ثَلَاثٍ ⑯ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ⑰ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ⑱ فَآتَى

سے دوسری تخلیقی کیفیت میں تین تاریک پردوں میں (عمل مکمل فرماتا ہے) یہ اللہ تمہارا رب ہے اسی کے لیے بادشاہی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں پھر تم کہاں

تَصْرَفُونَ ۱۶ اِنْ تَكْفُرُوا فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنكُمْ ۗ وَلَا يَرْضٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۗ وَاِنْ تَشْكُرُوا

پھرے جاتے ہو۔ اگر تم ناشکری کرو گے تو بے شک اللہ تم سے بے نیاز ہے اور وہ اپنے بندوں کے لیے ناشکری پسند نہیں کرتا اور اگر تم شکر کرو (تو)

يَرْضٰهُ لَكُمْ ط وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرٰى ط ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ

وہ تمہارے لیے اسے پسند فرماتا ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے (کے گناہوں) کا بوجھ نہیں اٹھائے گا پھر تمہیں اپنے رب ہی کی طرف واپس جانا ہے تو

فِيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ط اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ۙ وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ

وہ تمہیں بتادے گا جو کچھ تم کیا کرتے تھے بے شک وہ سینوں کے رازوں کو بھی خوب جاننے والا ہے۔ اور جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے

دَعَا رَبَّهٗ مُنِيْبًا اِلَيْهٖ ثُمَّ اِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا

تو وہ اپنے رب کو پکارتا ہے اسی کی طرف رجوع کرتے ہوئے پھر جب وہ اسے اپنی طرف سے کوئی نعمت عطا فرماتا ہے تو وہ اس (تکلیف) کو بھول جاتا ہے جس

كَانَ يَدْعُوْا اِلَيْهٖ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ط قُلْ مَتَّعْتُ بِكُفْرِكَ

کے لیے پہلے (اللہ کو) پکار رہا تھا اور اللہ کے لیے کئی شریک بنا لیتا ہے تاکہ (دوسروں کو بھی) اس کے راستہ سے گمراہ کرے آپ فرما دیجیے تم اپنے کفر سے تھوڑا سا

قَلِيْلًا ۙ اِنَّكَ مِنَ اَصْحٰبِ النَّارِ ۙ اَمَّنْ هُوَ قَانِثٌ اَنْۢ اٰتٰهُ الْاَيْلُ سٰجِدًا وَّ قٰنِيًا يَّحْذَرُ الْاٰخِرَةَ

فائدہ اٹھا لو بے شک تم جہنم والوں میں سے ہو۔ (کیا کافر بہتر ہے) یا جو رات کی گھڑیوں میں عبادت کرتا ہے (کبھی) سجدے میں اور (کبھی) قیام میں آخرت

وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهٖ ط قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ط اِنَّمَا

سے ڈرتا ہے اور اپنے رب کی رحمت کی امید رکھتا ہے آپ فرما دیجیے کیا برابر ہو سکتے ہیں وہ جو علم رکھتے ہیں اور وہ جو علم نہیں رکھتے؟ نصیحت

يَتَذَكَّرُوْا الْاَلْبَابِ ۙ قُلْ لِعِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ط لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ

تو بس وہی حاصل کرتے ہیں جو عقل مند ہیں۔ آپ فرما دیجیے میرے بندو! جو ایمان لائے ہو اپنے رب سے ڈرو جنہوں نے اس دنیا میں نیکی کی ان کے لیے

الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط وَاَرْضُ اللّٰهِ وَاَسْعٰتُهٗ اِنَّمَا يُوَفِّي الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۙ قُلْ

جھلائی ہے اور اللہ کی زمین وسیع ہے بے شک صبر کرنے والوں کو ان کا اجر بے حساب دیا جائے گا۔ آپ (خاتمة النبیین ﷺ) فرما دیجیے

اِنِّيْ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لِّهٖ الدِّيْنَ ۙ وَاُمِرْتُ لِاَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ ۙ ۱۳

بے شک مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اس کے لیے دین (عبادت) کو خالص کرتے ہوئے۔ اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلا مسلمان

قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْٓ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۙ ۱۴ قُلْ

بنوں۔ آپ (خاتمة النبیین ﷺ) فرما دیجیے اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو بے شک میں ڈرتا ہوں ایک بڑے دن کے عذاب سے۔ آپ فرما دیجیے

اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ﴿١٣﴾ فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ط قُلْ إِنَّ

میں اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں اپنے دین (عبادت) کو اس کے لیے خالص کرتے ہوئے۔ تو اب تم اس کے سوا جس کی چاہو پوجا کرو آپ فرمادیجئے بے شک

الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ

نقصان اٹھانے والے وہ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن نقصان میں ڈالا آگاہ ہو جاؤ یہی تو

الْمُبِينُ ﴿١٥﴾ لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ط ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ

گھلا نقصان ہے۔ ان کے لیے ان کے اوپر سے آگ کے شعلے ہوں گے اور ان کے نیچے (بھی آگ کے) شعلے ہوں گے یہ وہ (عذاب) ہے جس سے اللہ اپنے

عِبَادَةً ط يُعْبَادُ فَاتَّقُونَ ﴿١٦﴾ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يِعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمْ

بندوں کو ڈراتا ہے اے میرے بندو! تو مجھ سے ڈرو۔ اور جن لوگوں نے طاغوت کی پوجا سے اجتناب کیا اور اللہ کی طرف رجوع کیا ان کے لیے

الْبُشْرَى ط فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿١٧﴾ الَّذِينَ يَسْتَبِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ط أُولَئِكَ

خوش خبری ہے تو آپ میرے ان بندوں کو خوش خبری دیجیے۔ جو بات کو فور سے سنتے ہیں پھر اس میں سے بہترین (بات) کی پیروی کرتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جنہیں

الَّذِينَ هَدَاهُمْ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ط

اللہ نے ہدایت عطا فرمائی ہے اور یہی عقل مند ہیں۔ بھلا جس شخص پر عذاب کا حکم ثابت ہو چکا

أَفَأَنْتَ تُتَقَدُّ مَنْ فِي النَّارِ ﴿١٩﴾ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرْفٌ مِنْ فَوْقِهَا غُرْفٌ

تو کیا آپ ایسے شخص کو بچا سکتے ہیں جو آگ میں ہے۔ لیکن جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے لیے (جنت کے) بالا خانے ہیں جن کے اوپر اور بالا خانے

مَبْنِيَّةٌ ط تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ط وَعَدَّ اللَّهُ ط لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيثَاقَ ﴿٢٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

بنے ہوئے ہیں جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں (یہ) اللہ کا وعدہ ہے اللہ (اپنے) وعدہ کے خلاف نہیں کرتا۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ بے شک اللہ

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ

نے آسمان سے پانی نازل فرمایا پھر زمین میں اس کے چشمے جاری کر دیے پھر وہ اس سے کھیتی نکالتا ہے جن کے رنگ مختلف ہیں پھر وہ (پک کر)

يَهِيْجُ فَتَرَاهُ مَصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٢١﴾ أَفَمَنْ

خشک ہو جاتی ہے پھر تم انہیں زرد دیکھتے ہو پھر وہ انہیں چورا چورا کر دیتا ہے بے شک اس میں ضرور عقل مندوں کے لیے نصیحت ہے۔ تو کیا وہ شخص

شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ط فَوَيْلٌ لِلْفُلسِيَّةِ

جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لیے کھول دیا ہے لہذا وہ اپنے رب کی طرف سے ایک روشنی پر ہے (تو کیا ایسا شخص اور سخت دل گمراہ برابر ہیں؟) تو بلاکت ہے ان

قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ط أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٣٧﴾ اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا

کے لیے جن کے دل اللہ کی یاد سے سخت ہیں یہ لوگ واضح گمراہی میں ہیں۔ اللہ نے بہترین کلام نازل فرمایا ہے (یعنی) ایسی کتاب جس کی آیتیں

مُتَشَابِهًا مَّثَانِي ۖ تَفْشَعُرُهُمْ مِّنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۖ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ

آپس میں ملتی جلتی ہیں (اور) بار بار دہرائی جاتی ہیں اس سے (ان کی) کھالوں کے روکنے کھڑے ہو جاتے ہیں جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں پھر ان کی کھالیں اور

وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ط ذَلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ط وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن

ان کے دل نرم ہو جاتے ہیں اللہ کے ذکر کی طرف یہ اللہ کی ہدایت ہے وہ جسے چاہتا ہے اس کے ذریعہ نمائی فرماتا ہے اور جسے اللہ گمراہ کر دے اس کے لیے کوئی

هَادٍ ﴿٣٨﴾ أَفَمَن يَتَّبِعِ بَوَّجْهَهُ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ

ہدایت دینے والا نہیں۔ جھلا (اس کا حال کیا ہوگا؟) جو بڑے عذاب کو اپنے منہ پر روک رہا ہو گا قیامت کے دن اور ظالموں سے کہا جائے گا جو کچھ تم کیا کرتے تھے

تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٠﴾

اب اس کا مزہ چکھو۔ ان لوگوں نے (بھی) جھٹلایا جو ان سے پہلے تھے تو ان پر عذاب (ایسی جگہ سے) آیا جہاں سے انھیں خبر ہی نہ تھی۔

فَإِذَا قَهَمُ اللَّهُ الْحَزِيءَ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۖ وَالْعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ مَلَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

پھر اللہ نے انھیں رسوائی کا مزہ چکھایا دنیا کی زندگی میں اور آخرت کا عذاب یقیناً سب سے بڑا ہے کاش کہ وہ لوگ جانتے۔

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هٰذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾ قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرِ

اور یقیناً ہم نے لوگوں کے لیے بیان فرمادی ہیں اس قرآن میں ہر قسم کی مثالیں تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ (یہ) قرآن عربی (زبان میں) ہے جس میں کوئی

ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٤٣﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا

ٹیڑھ نہیں تاکہ وہ پرہیزگار نہ بنیں۔ اللہ ایک مثال بیان فرماتا ہے ایک شخص (غلام) کی جس میں کئی (آقا) شریک ہیں جو آپس میں ضدی (جھگڑا لو) ہیں اور (دوسرا)

سَلَمًا لِّرَجُلٍ ط هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ط الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾ إِنَّكَ مَيْتٌ

وہ شخص جو صرف ایک ہی آقا کا (غلام) ہے کیا دونوں کی حالت برابر ہے تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ بے شک آپ نے

وَأَنَّهُمْ مَّيِّتُونَ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٤٦﴾ فَمَنَ أَظْلَمُ مِمَّن

بھی وصال فرمانا ہے اور یقیناً انھوں نے بھی مرنا ہے۔ پھر بے شک تم قیامت کے دن اپنے رب کے پاس آپس میں جھگڑو گے۔ تو اس سے بڑا ظالم کون ہے جو اللہ

كَذَّبَ عَلَىٰ اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ط أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٤٧﴾ وَالَّذِي

پر جھوٹ بولے اور سچ کو جھٹلئے جب وہ اس کے پاس آئے کیا جہنم میں کافروں کا ٹھکانا نہیں ہے؟ اور جو شخص

جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٣٣﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط ذَلِكَ

سچائی لے کر آیا اور جنھوں نے اس کی تصدیق کی وہی لوگ پرہیزگار ہیں۔ ان کے لیے ان کے رب کے پاس وہ سب کچھ ہے جو وہ چاہیں گے نیک لوگوں کا یہی

جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ

بدلہ ہے۔ تاکہ اللہ ان سے دور کر دے بُرے اعمال جو ان لوگوں نے کیے اور انھیں ان کے بہترین اعمال

الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٥﴾ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا ط وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ط وَمَنْ

کا اجر عطا فرمائے جو وہ کیا کرتے تھے۔ کیا اللہ اپنے بندہ کے لیے کافی نہیں ہے اور یہ لوگ آپ کو اللہ کے سوا دوسرے (معبودوں) سے ڈراتے ہیں اور جسے

يُضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٦﴾ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ ط أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي

اللہ گمراہ کر دے تو اس کے لیے کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ اور جس کو اللہ ہدایت عطا فرمائے اس کو کوئی گمراہ کرنے والا نہیں کیا اللہ بہت غالب انتقام لینے والا نہیں

الانتِقَامِ ﴿٣٧﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ط قُلْ

ہے؟ اور اگر آپ (عائشۃ اللہ علیہا السلام) ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمینوں کو کس نے پیدا کیا؟ تو یقیناً وہ کہیں گے اللہ نے آپ (عائشۃ اللہ علیہا السلام) فرما

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّيهِ أَوْ أَرَادَنِي

دیکھتے بھلا بتاؤ جنھیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو اگر اللہ مجھے کوئی تکلیف پہنچانے کا ارادہ کرے تو کیا وہ اس کی (بھینچی ہوئی) تکلیف کو دور کر سکتے ہیں؟ یا اگر اللہ مجھ پر

بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ حُمْسِكُمْ رَحْمَتِهِ ط قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ط عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٣٨﴾ قُلْ

رحمت فرمانا چاہے تو کیا وہ اس کی رحمت کو روک سکتے ہیں؟ آپ فرمادیجئے میرے لیے اللہ ہی کافی ہے بھروسہ رکھنے والے اسی پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ آپ فرمادیجئے

يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ؕ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُجْزِيهِ

اے میری قوم! تم اپنی جگہ پر عمل کرو بے شک میں (بھی) عمل کرنے والا ہوں تو تم غمگین جان لو گے۔ کس پر (ایسا) عذاب آتا ہے جو اسے رُسوا کرے گا اور کس

وَيَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٤٠﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ؕ فَمَنِ اهْتَدَى

پر قائم رہنے والا عذاب اُترتا ہے۔ بے شک ہم نے آپ پر لوگوں کے لیے کتاب نازل فرمائی حق کے ساتھ تو جس شخص نے ہدایت قبول کی

فَلِنَفْسِهِ ؕ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِهَا ؕ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿٤١﴾ اللَّهُ يَتَوَفَّى

تو اپنے ہی (فائدہ) کے لیے اور جو گمراہ ہوا تو اس کی گمراہی کی ذمہ داری اسی پر ہے اور آپ ان کے ذمہ دار نہیں ہیں۔ اللہ ہی رُوحوں کو ان

الْأَنْفُسِ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ؕ فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ

کی موت کے وقت قبض کر لیتا ہے اور جن کی موت نہیں آئی ہوتی ان کو بھی ان کی نیند کی حالت میں (قبض کر لیتا ہے) پھر روک لیتا ہے ان (روحوں) کو جن کی موت کا

وَيُرْسِلُ الْآخَرَىٰ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٢﴾ أَمْ اتَّخَذُوا

فیصلہ کرتا ہے اور دوسری (روحوں) کو ایک مقررہ مدت تک چھوڑ دیتا ہے بے شک اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں۔ کیا انھوں نے

مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۖ قُلْ أَوْلُو كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٣٣﴾

اللہ کے سوا کچھ سفارشی بنا لیے ہیں آپ (خاتم النبیین الہیہ وآلہ علیہ وسلم) فرما دیجیے کیا اگرچہ وہ کچھ بھی اختیار نہ رکھتے ہوں اور نہ سمجھتے ہوں۔

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۖ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ ثُمَّ اِلَيْهِ

آپ (خاتم النبیین الہیہ وآلہ علیہ وسلم) فرما دیجیے ساری کی ساری شفاعت اللہ ہی کے اختیار میں ہے اسی کے لیے آسمانوں اور زمینوں کی بادشاہت ہے پھر تم سب اسی کی

تُرْجَعُونَ ﴿٣٤﴾ وَاِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْمَاَزَتْ قُلُوْبُ الذّٰلِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ ۚ وَاِذَا ذُكِرَ

طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور جب اکیلے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے (تو) ان کے دل نفرت کرنے لگتے ہیں جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور جب اس کے سوا

الذّٰلِیْنَ مِنْ دُوْنِهِ اِذَا هُمْ یَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿٣٥﴾ قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عَلِمَ

دوسروں کا ذکر کیا جاتا ہے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں۔ آپ (خاتم النبیین الہیہ وآلہ علیہ وسلم) فرما دیجیے اے اللہ! آسمانوں اور زمینوں کے پیدا فرمانے والے! پوشیدہ اور ظاہر

الْغَیْبِ وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ تَحْكُمُ بَیْنَ عِبَادِكَ فِیْ مَا كَانُوْا فِیْهِ یُخْتَلِفُوْنَ ﴿٣٦﴾ وَلَوْ اَنَّ لِلذّٰلِیْنَ

کے جاننے والے! تو ہی اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ فرمائے گا ان (باتوں) کا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔ اور اگر ظالموں کے پاس ہو وہ

ظَلَمُوْا مَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا وَّ مِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهٖ مِنْ سُوْءِ الْعَذَابِ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ ۗ

سب کچھ جو زمین میں ہے اور اس کے ساتھ اتنا اور بھی ہو تو وہ ضرور اسے فدیہ میں دے دیں قیامت کے دن بُرے عذاب سے (بچنے کے لئے)

وَبَدَّلَ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مَالَهُمْ یَكُوْنُوْا یَحْتَسِبُوْنَ ﴿٣٧﴾ وَبَدَّلَ اللّٰهُ مِنْ سِیِّئَاتِ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهٖمْ

اور اللہ کی طرف سے ان کے لیے وہ ظاہر ہوگا جس کا ان کو گمان بھی نہ تھا۔ اور ان کے لیے (ان کی) وہ بُرائیاں ظاہر ہوں گی جو انھوں نے کیں اور وہ (عذاب)

مَا كَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٣٨﴾ فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا نَا ۙ ثُمَّ اِذَا خَوَّلْنٰهُ نِعْمَةً مِّمَّا

انھیں گھیر لے گا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ پس جب انسان کو تکلیف پہنچتی ہے (تو) وہ ہمیں پکارتا ہے پھر جب ہم اسے اپنی جانب سے کوئی نعمت عطا

قَالَ اِنَّمَا اُوْتِیْتُهُ عَلٰی عِلْمٍ ۗ بَلْ هِیْ فِتْنَةٌ وَّلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿٣٩﴾ قَدْ قَالَهَا الذّٰلِیْنَ

فرماتے ہیں تو کہتا ہے یہ مجھے میرے علم کی بنا پر دی گئی ہے بلکہ وہ ایک آزمائش ہے لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ یقیناً (ایسی بات) ان لوگوں نے بھی کہی

مِنْ قَبْلِہُمْ فَمَا اَغْنٰی عَنْہُمْ مَّا كَانُوْا یَكْسِبُوْنَ ﴿٤٠﴾ فَاَصَابَهُمْ سِیِّئَاتِ مَا كَسَبُوْا ۗ

تھی جو ان سے پہلے تھے تو ان کے کام نہ آیا جو وہ کمایا کرتے تھے۔ پس ان کے اعمال کے بُرے نتائج ان کے سامنے آئے

وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۖ وَمَا لَهُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۵۱﴾ أَوْلَمْ

اور ان لوگوں میں سے بھی جو ظالم ہیں عنقریب ان کے اعمال کے بڑے نتائج انہیں بھگتنے پڑیں گے اور وہ (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے۔ اور کیا وہ نہیں

يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾

جانتے کہ بے شک اللہ ہی جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشادہ فرماتا ہے اور (جس کے لیے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے

قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۗ

لِئَلَّا يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بِغَيْرِ إِحْسَانٍ ﴿۵۳﴾

لِئَلَّا يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بِغَيْرِ إِحْسَانٍ ﴿۵۳﴾

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ ﴿۵۴﴾ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ

رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بِغَيْرِ إِحْسَانٍ ﴿۵۵﴾ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ

يُحَسِّرُنِي عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ﴿۵۶﴾ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ

هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۵۷﴾ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ

الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۸﴾ بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿۵۹﴾

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى

لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۶۰﴾ وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۖ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ

يَجْزُونَ ﴿٣١﴾ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيْلٌ ﴿٣٢﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمٰوٰتِ

عظیم ہوں گے۔ اللہ ہر شے کا پیدا فرمانے والا ہے اور وہ ہر شے پر نگہبان ہے۔ اسی کے پاس آسمانوں اور زمینوں (کے خزانوں) کی

وَالْاَرْضِ ط وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٣٣﴾ قُلْ اَفَغَيَّرَ اللّٰهُ تَاْمُرُوْتِيْ

چابیاں ہیں اور جن لوگوں نے اللہ کی آیات کا انکار کیا وہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔ آپ (ﷺ) عَالَمَةُ الْبَيْتِ اِيْمَةٌ لِّمَا هُمْ عَلَيْهِمْ صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَعَلَىٰ آلِهِمْ وَسَلَّمَ فرمادیتے اے جاہلو! کیا تم مجھے کہتے ہو

اَعْبُدْ اِيَّهَا الْجٰهِلُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ؕ لِيْنِ

کہ میں اللہ کے سوا کسی اور کی عبادت کروں؟ اور یقیناً وحی فرمائی گئی ہے آپ کی طرف اور ان (انبیاء علیہم السلام) کی طرف جو آپ سے پہلے تھے اگر (بفرض محال)

اَشْرَكَتْ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٣٥﴾ بَلِ اللّٰهُ فَاَعْبُدْ

آپ نے بھی شرک کیا تو آپ کے اعمال ضرور ضائع ہو جائیں گے اور آپ ضرور نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔ بلکہ آپ اللہ ہی کی عبادت کیجئے اور

وَ كُنْ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿٣٦﴾ وَمَا قَدَرُوْا اللّٰهُ حَقَّ قَدْرِهٖ ؕ وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ

شکر گزاروں میں سے ہو جائیے۔ اور ان لوگوں نے اللہ کی قدر نہ کی جیسا کہ اس کی قدر کرنے کا حق تھا اور قیامت کے دن ساری زمین اس کے (قبضہ: قدرت) میں

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيٰتٌ بِيَمِيْنِهٖ ط سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٣٧﴾ وَنُفِخَ

ہوگی اور آسمان اس کے دائیں دست (قدرت) میں لپیٹے ہوئے ہوں گے وہ (اللہ) پاک ہے اور بہت بلند ہے اس سے جو وہ شریک ٹھہراتے ہیں۔ اور (جب)

فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ط ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اٰخَرٰى

صور میں پھونکا جائے گا تو (سب لوگ) بے ہوش ہو جائیں گے جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں سوائے اس کے جسے اللہ چاہے گا پھر دوبارہ اس (صور) میں

فَاِذَا هُمْ قِيٰاَمٌ يَّنظُرُوْنَ ﴿٣٨﴾ وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتٰبُ

پھونکا جائے گا تو اچانک وہ سب کھڑے ہو کر دیکھنے لگیں گے۔ اور زمین اپنے رب کے نور سے چمک اٹھے گی اور (کتاب کی) کتاب رکھ دی جائے گی اور

وَجِئَتْ اِبْرٰهِيْمَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشّٰهَدَآءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٣٩﴾ وَوُفِّيَتْ كُلُّ

انبیاء (علیہم السلام) اور گواہ لائے جائیں گے اور ان کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ اور ہر شخص کو اس کے اعمال کا پورا

نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ﴿٤٠﴾ وَسِيَقُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا ط حَتّٰى

پورا بدلہ دیا جائے گا اور وہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا ہے وہ جہنم کی طرف گروہ درگروہ ہانکے جائیں گے یہاں تک کہ

اِذَا جَآءَ وُهٰا فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزٰنَتُهَا اَلَمْ يٰٓاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُوْنَ

جب وہ اس کے پاس آئیں گے تو اس کے دروازے کھولے جائیں گے اور اس کے داروغہ ان سے کہیں گے کیا تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول نہیں آئے تھے جو

عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُكُمْ لِقَاءِ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ

تمہیں تمہارے رب کی آیات پڑھ کر سنا تے تھے اور تمہیں اس دن کی ملاقات سے ڈراتے تھے وہ کہیں گے کیوں نہیں! لیکن کافروں پر عذاب کا حکم ثابت

الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٤١﴾ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ فَبُئْسَ مَثْوَىٰ

ہو گیا۔ ان سے کہا جائے گا جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ (تم) اس میں ہمیشہ رہو گے لہذا تکبر کرنے والوں کا بُرا ٹھکانا ہے۔ اور جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے

الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٤٢﴾ وَيَسِقُّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ

رہے انہیں گروہ درگروہ جنت کی طرف لے جایا جائے گا یہاں تک کہ جب وہ اس کے پاس پہنچیں گے اس کے دروازے (پہلے ہی) کھولے جا

أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٤٣﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ

چکے ہوں گے اور اس کے محافظ ان سے کہیں گے تم پر سلام ہو تم خوب رہے لہذا اس میں ہمیشہ رہنے کے لیے داخل ہو جاؤ۔ اور وہ کہیں گے تمام تعریفیں اس اللہ کے

لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ وَأَوْرَثْنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۗ فَنِعْمَ أَجْرُ

لیے ہیں جس نے ہم سے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا اور ہمیں اس زمین کا وارث بنا دیا اس جنت میں ہم جہاں چاہیں رہیں لہذا عمل کرنے والوں کا کیا ہی

الْعَمَلِينَ ﴿٤٤﴾ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَاقِقِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۗ وَقُضِيَ

اچھا بدلہ ہے۔ اور آپ فرشتوں کو دیکھیں گے عرش کے گرد حلقہ بنائے ہوئے اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح کر رہے ہوں گے اور ان کے درمیان حق کے

بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا اور کہا جائے گا تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا رب ہے۔

تَرْجُمَةٌ

سُورَةُ الزُّمَرِ كِي آيَاتِ نَمْبَرِ 7 تَا 14 اور 53 كِي بَا مَحَاوَرَه تَرْجَمَه كَا اِمْتِحَان لِيَا جَا يَ .



ذخیرہ الفاظ

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
مایوس نہ ہونا	لَا تَقْنَطُوا	کوئی تکلیف	ضُرٌّ	بوجھ نہیں اٹھائے گا	لَا تَزِرُ
سارے گناہ	الدُّنُوبَ	عبادت کرتا ہے	قَانِتٌ	بوجھ	وَزَرَ
		ڈرتا ہے	يَحْذَرُ	پہنچتی ہے	مَسَّ

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) زُمْرٌ کا معنی ہے:
- (الف) قوم (ب) گروہ (ج) لوگ (د) مقدّس
- (ii) سُورَةُ الزُّمَرِ میں مسلمانوں کو اجازت دی گئی:
- (الف) تجارت کی (ب) جہاد کی (ج) ہجرت کی (د) تبلیغ کی
- (iii) زمین و آسمان کی بادشاہت کا مالک اللہ تعالیٰ کو سمجھنا ہے:
- (الف) عقیدہ توحید (ب) عقیدہ رسالت (ج) عقیدہ آخرت (د) عقیدہ ختم نبوت
- (iv) دوسری بار صورت پھونکنے جانے کے فوراً بعد لوگ جائیں گے:
- (الف) قبر میں (ب) جنت میں (ج) جہنم میں (د) محشر میں
- (v) حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں نبی کریم ﷺ سُوْرَةُ الزُّمَرِ کی تلاوت فرماتے تھے:
- (الف) سونے سے پہلے (ب) فجر کی نماز کے بعد (ج) عصر کی نماز کے بعد (د) مغرب کی نماز کے بعد

مختصر جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ الزُّمَرِ میں بیان کردہ توحید کے دو دلائل تحریر کریں۔ (ii) سُورَةُ الزُّمَرِ میں کن دو گروہوں کا ذکر ہے؟
- (iii) سُورَةُ الزُّمَرِ میں مومنین کی کن دو صفات کا ذکر کیا گیا ہے؟ (iv) قیامت کے برپا ہونے کے مراحل تحریر کریں۔
- (v) سُورَةُ الزُّمَرِ کی فضیلت میں ایک حدیث مبارک کا ترجمہ تحریر کریں۔

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

لَا تَزِرُ وَزَرَ مَسَّ قَانَتْ لَا تَقْنَطُوا

درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔

- وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوَ إِلَيْهِ مِنَ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۝
- قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۝ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝
- قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝

(i) سُورَةُ الزُّمَرِ کی روشنی میں اللہ تعالیٰ کی توحید اور قدرتِ کاملہ پر تفصیلی نوٹ لکھیں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ الزُّمَرِ کا ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات اپنی کاپیوں میں نوٹ کریں۔
- سُورَةُ الزُّمَرِ کی آیات نمبر 7 تا 14 اور 53 کا ترجمہ یاد کریں اور اپنی کاپیوں پر لکھیں۔

برائے اساتذہ کرام

- سُورَةُ الزُّمَرِ کی روشنی میں طلبہ کو توحید کے بارے میں مکمل معلومات فراہم کریں۔
- سُورَةُ الزُّمَرِ کی آیات نمبر 7 تا 14 اور 53 کا ترجمہ طلبہ کو یاد کروائیں۔
- سُورَةُ الزُّمَرِ کے بنیادی مضامین سے طلبہ کو آگاہ کریں۔
- سُورَةُ الزُّمَرِ کے بنیادی مضامین پر مبنی ایک کونز مقابلے کا انعقاد کروائیں اور جیتنے والے طلبہ کی حوصلہ افزائی کریں۔
- طلبہ کو مکمل سورت کا ترجمہ پڑھائیں اور جائزے کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ

تعارف

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ قرآن مجید کی چالیسویں (40) سورت ہے۔ اس کے نو (9) رکوع اور پچاسی (85) آیات ہیں اور یہ چوبیسویں (24) پارے میں ہے۔ یہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ سے قرآن مجید کی سورتوں کا ایک ایسا سلسلہ شروع ہو رہا ہے جن کا آغاز حَمْ کے حروف سے ہو رہا ہے۔ انھیں ”الْحَمْدُ“ یا حوامیم کہا جاتا ہے۔ یہ سلسلہ سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ سے سُورَةُ الْأَحْقَافِ تک جاتا ہے۔ ان سورتوں میں بلاغت اور ادبی حسن پایا جاتا ہے۔ اس سورت کے دو مشہور نام ہیں ایک نام سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ ہے یہ نام سورت کی اٹھائیسویں آیت ”وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ“ سے ماخوذ ہے۔ دوسرا نام سُورَةُ غَافِرٍ ہے، یہ اس سورت کی تیسری آیت ”غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ“ سے لیا گیا ہے۔

اس سورت کی فضیلت کے بارے میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے صبح اٹھ کر آيَةُ الْكُرْسِيِّ اور حَمْ سے لے کر آيَةَ الْمَصِيئَةِ (سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ: 3) تک پڑھا، اس کی شام تک حفاظت کی جائے گی اور جس نے ان کو شام میں پڑھا اس کی صبح تک حفاظت کی جائے گی۔ (جامع ترمذی: 2879)

مرکزی موضوع

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کا مرکزی موضوع توحید، رسالت اور آخرت کا بیان ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کا آغاز اس بیان سے ہوتا ہے کہ یہ کتاب تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ ہے۔ ابتدائی دو آیات میں اللہ تعالیٰ کی صفات بیان کی گئی ہیں کہ وہ قرآن مجید نازل کرنے والا ہے۔ وہ غالب ہے، سب کچھ جاننے والا اور گناہوں کو بخشنے والا ہے، شدید سزا دینے والا اور بڑے فضل والا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی صفات کے بیان کے بعد یہ ذکر کیا گیا ہے کہ اس قدر عظیم کتاب کی آیات میں صرف وہی لوگ جھگڑا کرتے ہیں جو کافر ہیں۔ ان کافروں کی خوش حالی دیکھ کر کسی کو غلط فہمی نہیں ہونی چاہیے کہ انھیں ان کے اعمال کی سزا نہیں مل رہی، بلکہ ان سے پہلے حضرت نوح علیہ السلام اور دیگر انبیائے کرام علیہم السلام کی اقوام نے اپنے انبیائے کرام علیہم السلام کو جھٹلایا، اپنے رسولوں کے ساتھ ناحق جھگڑا کیا اور اپنے انبیائے کرام علیہم السلام کو گرفتار کرنے، انھیں مغلوب کرنے اور شکست دینے کی کوشش کی جن کی وجہ سے ان پر اللہ تعالیٰ کی پکڑ آگئی۔

ایمان والوں کا تذکرہ کرتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ اہل ایمان کا عالم یہ ہے کہ ان کے حق میں اللہ تعالیٰ کے وہ مقرب فرشتے دعائیں کرتے ہیں جنھوں نے عرشِ الہی کو اٹھایا ہوا ہے۔ اور وہ جو عرش کے ارد گرد ہوتے ہیں۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا قصہ بیان ہوا ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے توحید کی دعوت دی تو فرعون نے دعوت قبول کرنے کے بجائے یہ فیصلہ کیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان پر ایمان لانے والوں کے بیٹوں کو قتل کر دیا جائے۔ اس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا قبول کرتے ہوئے ان کی حمایت میں ایک ایسے آدمی کو کھڑا کر دیا جو فرعون کی قوم ہی سے تھا۔ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لا چکا تھا مگر اپنا ایمان چھپا رکھا تھا، اس نے کہا کہ کیا تم ایک شخص کو محض اس بنا پر قتل کرتے ہو کہ وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے حالانکہ وہ تمہارے پاس دلائل لے کر آیا۔ اُس مردِ مؤمن نے فرعون اور اس کے ساتھیوں کے سامنے تمام فطری دلائل ذکر کر کے انہیں سمجھانے کی کوشش کی اور انہیں گزشتہ اقوام کی مثال دے کر عذابِ الہی سے ڈرایا۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کے آخر میں توحید کے دلائل اور قیامت کے مضامین کا بیان ہے کہ وہی اللہ تعالیٰ ہے جو آسمان سے رزق اتارتا ہے، بلند و بالا ہے، عرش کا مالک ہے اور وہی اللہ تعالیٰ ہے جس نے تمہارے آرام کے لیے رات بنائی، دن کو روشن بنایا، اس نے تمہارے لیے زمین کو رہنے کی جگہ بنایا، آسمان کو چھت بنایا، تمہیں اچھی شکل و صورت عطا فرمائی اور تمہیں پاکیزہ چیزوں سے رزق عطا فرمایا، چنانچہ جب یہ تمام نعمتیں اکیلے اللہ تعالیٰ کی عطا کردہ ہیں تو تعریف اور عبادت بھی اسی اکیلے اللہ تعالیٰ کا حق ہے۔

قیامت کے ضمن میں ان لوگوں کے انجام کا ذکر ہو رہا ہے جو اللہ تعالیٰ کی کتاب اور انبیائے کرام علیہم السلام کی لائی ہوئی وحی کو جھٹلاتے تھے۔ عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا، جب طوق اور زنجیریں ان کی گردنوں میں ہوں گی اور انہیں گھسیٹا جائے گا، دوزخ میں جب انہیں پیاس لگے گی تو فرشتے انہیں گھیٹتے ہوئے اس جگہ لے کر جائیں گے جہاں شدید گرم پانی ابل رہا ہوگا وہاں سے گرم پانی پلا کر پھر انہیں ان کی اصل جگہ آگ میں پھینک دیا جائے گا۔

عذابِ الہی اور ظالموں سے بچنے کی دُعا

رَبِّ اِمَّا تُرِيْنِي مَا يُوْعَدُوْنَ ﴿٩٣﴾

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ﴿٩٤﴾

(سُورَةُ الْاِنْفُسَانِ: 93-94)

اے میرے رب! اگر تو مجھے وہ (عذاب) دکھا دے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔

(تو) اے میرے رب! مجھے ان ظالم لوگوں کے ساتھ شامل نہ کرنا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

حَمَّ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۲ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ

حَم۔ (یہ) کتاب اللہ کی طرف سے نازل کی گئی ہے جو بڑا غالب خوب جاننے والا ہے۔ جو (اللہ) گناہ معاف فرمانے والا اور توبہ قبول فرمانے والا سخت

الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ۳ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۴ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ

سزا دینے والا بڑے فضل والا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اسی کی طرف واپس جانا ہے۔ اللہ کی آیتوں میں وہی لوگ جھگڑتے ہیں

إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرُكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۵ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ

جنھوں نے کفر کیا تو ان لوگوں کا شہروں میں چلنا پھرنا تمہیں دھوکا میں نہ ڈال دے۔ ان سے پہلے بھی نوح (علیہ السلام) کی قوم نے جھٹلایا تھا اور ان کے بعد کے

مِنْ بَعْدِهِمْ ۶ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدُوا بِالْبَاطِلِ يُدْحِضُونَ

گروہوں نے بھی اور ہر امت نے اپنے رسول کے متعلق ارادہ کیا کہ وہ انھیں پکڑ (کرتل کر دیں یا قید کر) لیں اور باطل کے ذریعہ جھگڑا کریں تاکہ اس کے ذریعہ

بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ ۷ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۸ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۹

حق کو مٹادیں تو میں نے انھیں پکڑ لیا پھر (دیکھ لو) میری سزا کیسی (سخت) تھی۔ اور اسی طرح آپ کے رب کی بات سچ ثابت ہو گئی ان پر جنھوں نے کفر کیا

أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۱۰ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

بے شک وہی آگ والے ہیں۔ وہ (فرشتے) جو عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں اور وہ جو ان کے ارد گرد ہیں وہ سب اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں

وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا

اور اس پر ایمان رکھتے ہیں اور ایمان والوں کے لیے استغفار کرتے ہیں اے ہمارے رب! تو نے اپنی رحمت اور اپنے علم سے ہر چیز کا احاطہ فرمایا ہوا ہے

فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۱۱ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ

پس تو ان لوگوں کو بخش دے جنھوں نے توبہ کی اور تیرے راستے کی پیروی کی اور انھیں جہنم کے عذاب سے بچالے۔ اے ہمارے رب! اور انھیں ہمیشہ رہنے والے

عَدْنِ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ ۱۲ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

باغات میں داخل فرما جن کا تو نے ان سے وعدہ فرمایا ہے اور انھیں بھی جو نیک ہوں ان کے باپ دادا اور بیویوں اور اولادوں میں سے بے شک تو بہت غالب بڑی

الْحَكِيمُ ۙ وَ قِهِمُ السَّيِّئَاتِ ۗ وَ مَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۗ وَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

حکمت والا ہے۔ اور انھیں بُرائیوں سے بچا اور جسے تُو نے اس دن بُرائیوں (کی سزا) سے بچا لیا تو بے شک تُو نے اس پر رحم فرمایا اور یہی بہت بڑی

الْعَظِيمُ ۙ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ

کامیابی ہے۔ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا انھیں پکار کر کہا جائے گا کہ اللہ کا غصہ کہیں زیادہ تھا تمہارے غصہ سے (جو آج) تمہیں اپنے اوپر آ رہا ہے جب تم ایمان

إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ۙ قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَثْنَتَيْنِ وَ أَحْيَيْتَنَا أَثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا

کی طرف بلائے جاتے تھے تو تم انکار کرتے تھے۔ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! تُو نے ہمیں دوبار موت دی اور تُو نے ہمیں دوبار زندگی دی لہذا ہم اپنے گناہوں کا

بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ ۙ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَ حُدَّاهُ كَفَرْتُمْ ۗ وَإِنْ

اعتراف کرتے ہیں تو کیا (اب یہاں سے) نکلنے کا کوئی راستہ ہے؟ یا اس لیے ہے کہ جب اکیلے اللہ کو پکارا جاتا تھا (تو) تم انکار کرتے تھے اور اگر اس کے ساتھ کسی

يُشْرِكُ بِهِ تُوْمِنُوا ۗ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۙ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ آيَاتِهِ وَ يُنَزِّلُ

اور کو شریک ٹھہرایا جاتا تھا (تو) تم مان لیتے تھے تو حکم کا اختیار اللہ ہی کے لیے ہے (جو) بلند مرتبہ بڑائی والا ہے۔ وہی ہے جو تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور

لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ۗ وَ مَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۙ فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ

تمہارے لیے آسمان سے رزق نازل فرماتا ہے اور نصیحت تو صرف وہی حاصل کرتا ہے۔ جو رجوع کرتا ہے۔ پس تم اللہ کی عبادت کرو اس کے لیے دین (عبادت)

وَ لَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۙ رَفِيعَ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ ۙ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ

کو خالص کرتے ہوئے خواہ کافروں کو کتنا ہی ناگوار ہو۔ (وہ) بلند درجوں والا (اور) عرش کا مالک ہے وہ اپنے حکم سے روح (وحی) کو نازل فرماتا ہے اپنے بندوں

مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۙ يَوْمَ هُمْ بُرُؤُونَ ۗ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۗ ط لِمَنْ

میں سے جس پر چاہتا ہے تاکہ وہ ملاقات کے دن سے ڈرائے۔ جس دن وہ سب نکل پڑیں گے (قبروں سے) ان کی کوئی چیز اللہ سے چھپی نہ ہوگی (ارشاد ہوگا) آج

الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۗ ط لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۙ الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۗ ط لَأُظْلَمَ الْيَوْمَ ۗ ط

کس کی بادشاہی ہے؟ صرف اللہ کی جو اکیلا ہے سب پر غالب ہے۔ آج کے دن ہر شخص کو اس کا بدلہ دیا جائے گا جو اس نے کیا آج کوئی ظلم نہیں ہوگا

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۙ وَ أَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَرْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمٍ ۗ ط

بے شک اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ اور آپ ان کو قریب آنے والے دن سے ڈرائیے جب دل غم سے بھرے حلق کو آرہے ہوں گے

مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَیْمٍ ۙ وَ لَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۙ ط يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَ مَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۙ ط

ظالموں کا نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی ایسا سفارشی جس کی بات مانی جائے۔ وہ (اللہ) آنکھوں کی خیانت کو جانتا ہے اور ان باتوں کو بھی جن کو سینے چھپاتے ہیں۔

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ

اور اللہ حق کے ساتھ فیصلہ فرماتا ہے اور جنہیں یہ لوگ اس کے سوا پوجتے ہیں وہ کسی چیز کا فیصلہ نہیں کر سکتے بے شک اللہ ہی خوب سننے والا

الْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾ أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ط

خوب دیکھنے والا ہے۔ کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں تو وہ دیکھتے ان لوگوں کا کیسا انجام ہوا جو ان سے پہلے تھے

كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ آثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ط وَمَا كَانَ

وہ لوگ قوت میں ان سے بہت زیادہ تھے اور زمین میں (چھوڑے ہوئے) آثار کے لحاظ سے بھی پھر اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں پکڑ لیا اور ان کے

لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ﴿٢١﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ

لیے اللہ (کے عذاب) سے بچانے والا کوئی نہ تھا۔ یہ اس لیے کہ ان کے پاس ان کے رسول کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے پھر انہوں نے کفر کیا تو اللہ نے انہیں پکڑ

اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٢﴾ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٢٣﴾ إِلَىٰ

لیا بے شک وہ بہت قوت والا سخت سزا دینے والا ہے۔ اور یقیناً ہم نے بھیجا موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانوں کے ساتھ اور واضح دلیل کے ساتھ۔ فرعون اور ہامان

فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذَّابٌ ﴿٢٤﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا

اور قارون کی طرف انہوں نے کہا کہ (یہ تو) بڑا جھوٹا جادو گر ہے۔ پھر جب (موسیٰ علیہ السلام) ان کے پاس ہماری طرف سے حق لے کر آئے (تو) انہوں نے کہا

اَقْتُلُوا آلَ بَنِي الْأَمْنِ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَ اسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ط وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ﴿٢٥﴾ وَقَالَ

جو لوگ ان کے ساتھ ایمان لائے ان کے بیٹوں کو قتل کر دو اور ان کی عورتوں کو زندہ چھوڑ دو اور کافروں کی چال بالکل بے کار ہوئی۔ اور فرعون نے کہا

فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۗ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي

مجھے چھوڑ دو کہ موسیٰ کو قتل کر دوں اور اسے چاہیے کہ وہ اپنے رب کو پکارے بے شک میں ڈرتا ہوں کہیں وہ تمہارا دین بدل دے یا زمین میں فساد

الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴿٢٦﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَ رَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ

برپا کر دے۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا بے شک میں نے اپنے رب اور تمہارے رب کی پناہ لے لی ہے ہر متکبر سے جو حساب کے دن پر ایمان

الْحِسَابِ ﴿٢٧﴾ وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ

نہیں رکھتا۔ اور آل فرعون کے ایک مومن مرد نے کہا جو اپنا ایمان چھپائے ہوئے تھا کیا تم ایک شخص کو صرف اس لیے قتل کر رہے ہو کہ وہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے

اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ط وَإِنْ يَكُ كٰذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۗ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا

حالاں کہ وہ تمہارے پاس واضح نشانیاں لے کر آئے ہیں تمہارے رب کی طرف سے اور (بالفرض) اگر وہ جھوٹے ہیں تو ان کا جھوٹ انہی پر ہے اور اگر وہ سچے

يُصِبُّكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴿٢٨﴾ يُقَوْمِ

ہیں تو وہ جو تم سے وعدہ کر رہے ہیں اس کا کچھ (عذاب) تم پر (ضرور) پہنچے گا بے شک اللہ (اس کو) ہدایت نہیں دیتا جو حد سے بڑھنے والا سخت جھوٹا ہو۔ اے میری

لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَهَرِيبِن فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ

قوم! آج تمھاری حکومت ہے (اور) تم زمین میں غالب ہو پھر کون ہماری مدد کرے گا اگر اللہ کا عذاب ہم پر آ گیا؟ فرعون نے کہا میں تمھیں وہی رائے دیتا ہوں

إِلَّا مَا أَرَى وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يُقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ

جسے میں مناسب سمجھ رہا ہوں اور میں تو تمھیں وہی راستہ بتاتا ہوں جس میں جھلائی ہے۔ اور اس شخص نے کہا جو ایمان لایا تھا اے میری قوم! بے شک میں ڈرتا ہوں

عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ﴿٣٠﴾ مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ط

کہ تم پر پہلی قوموں جیسا (عذاب کا) دن نہ آجائے۔ جیسا کہ نوح (علیہ السلام) کی قوم اور عاد اور ثمود پر (عذاب) آیا اور ان لوگوں پر جو ان کے بعد ہوئے

وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعِبَادِ ﴿٣١﴾ وَيُقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴿٣٢﴾ يَوْمَ تُؤَلُّونَ

اور اللہ بندوں پر ظلم کرنا نہیں چاہتا۔ اور اے میری قوم! میں تم پر چیخ و پکار کے دن سے ڈرتا ہوں۔ جس دن تم پٹھ پھیر کر

مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ

بھاگو گے تمھیں اللہ (کے عذاب) سے بچانے والا کوئی نہیں ہوگا اور جسے اللہ گمراہ کر دے پھر اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ اور یقیناً تمھارے پاس

يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ط

اس سے پہلے یوسف (علیہ السلام) آئے تھے واضح نشانیوں کے ساتھ مگر تم ان (نشانیوں) میں شک ہی کرتے رہے (جو) وہ تمھارے پاس لے کر آئے تھے

حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قَلْبُكُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ط كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ

یہاں تک کہ جب وہ وفات پا گئے (تو) تم کہنے لگے (اب) اللہ ان کے بعد کسی رسول کو ہرگز نہیں بھیجے گا اسی طرح اللہ گمراہ کرتا ہے اُسے جو حد سے بڑھنے والا شک

مُرْتَابٍ ﴿٣٤﴾ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَهُمْ كَبْرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ

کرنے والا ہو۔ جو اللہ کی آیات میں جھگڑا کرتے ہیں بغیر اس کے کہ ان کے پاس کوئی دلیل آئی ہو (یہ) بڑی ناراضی کی بات ہے اللہ کے نزدیک

الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ﴿٣٥﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ لِيَهَا مِنْ ابْنِ

اور ایمان والوں کے نزدیک اسی طرح اللہ مہر لگا دیتا ہے ہر متکبر و سرکش کے (پورے) دل پر۔ اور فرعون نے کہا اے ہامان!

لِي صَرْحًا لَعَلِّي أَبْلُغَ الْأَسْبَابِ ﴿٣٦﴾ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَاطَّلِعَ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ

میرے لیے ایک اونچی عمارت بناؤ تاکہ میں (اس پر چڑھ کر) راستوں تک پہنچ جاؤں۔ (یعنی) آسمانوں کے راستوں پر پھر میں موسیٰ کے معبود کو جھانک کر

وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ۖ وَكَذَلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا كَيْدُ

دیکھوں اور بے شک میں اُس کو ضرور جھوٹا سمجھتا ہوں اور اس طرح فرعون کے لیے خوش نمائندیاں کیا گئیں اور وہ (سیدھے) راستہ سے روک دیا گیا اور فرعون

فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۚ ﴿٣٢﴾ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ فِرْعَوْنَ أَنْ يُعْتَبِرَ يَوْمَ الْمَوْتِ ۖ تَوَلَّىٰ وَهُوَ كَاذِبٌ ﴿٣٣﴾

کی چال (اُسے) تباہی میں ہی لے جانے والی تھی۔ اور اس شخص نے کہا جو ایمان لایا تھا اے میری قوم! تم میری پیروی کرو میں تمہیں بھلائی کا راستہ دکھا دوں گا۔

يَقُومِ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۗ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٣٩﴾ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا

اے میری قوم! یہ دنیا کی زندگی تو بس (چند روزہ) فائدہ ہے اور بے شک آخرت ہی ہمیشہ رہنے کا گھر ہے۔ جس نے کوئی بُرائی کی تو اسے صرف اس کے

يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ

برابر ہی سزا ملے گی اور جس نے کوئی نیک عمل کیا چاہے مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مومن ہو تو یہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے

الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٠﴾ وَيَقُومِ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى

وہاں انھیں بے حساب رزق دیا جائے گا۔ اور اے میری قوم! یہ کیا بات ہے کہ میں تمہیں نجات کی طرف بلاتا ہوں اور تم مجھے آگ کی طرف

النَّارِ ﴿٤١﴾ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَاشْرِكُ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۗ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَىٰ

بلاتے ہو۔ تم مجھے دعوت دیتے ہو کہ میں اللہ کا انکار کروں اور اس کے ساتھ شرک کروں جس کا مجھے کوئی علم نہیں اور میں تمہیں بلاتا ہوں بہت غالب

الْعَزِيْزِ الْعَقَّارِ ﴿٤٢﴾ لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ

بہت بخشنے والے (اللہ) کی طرف۔ سچ تو یہ ہے کہ جس کی طرف تم مجھے بلا رہے ہو وہ نہ دنیا میں پکارنے کے قابل ہے اور نہ آخرت میں اور بے شک

مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٤٣﴾ فَسْتَذَكِّرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ ۗ

ہمیں اللہ ہی کی طرف واپس جانا ہے اور بے شک حد سے بڑھنے والے ہی آگ (میں جانے) والے ہیں۔ تو عنقریب تم (وہ باتیں) یاد کرو گے جو میں تم سے کہ رہا

وَأَفَوْضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٤٤﴾ فَوَقَّعُ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا وَخَاقَ بِآلِ

ہوں اور میں اپنا معاملہ اللہ کے حوالہ کرتا ہوں بے شک اللہ بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے۔ تو اللہ نے اُسے ان لوگوں کی چالوں کی بُرائیوں سے بچالیا اور آل فرعون کو

فِرْعَوْنَ سُوءَ الْعَذَابِ ﴿٤٥﴾ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا ۖ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ۖ

بُرائے عذاب نے گھیر لیا۔ وہ (برزخ کی) آگ ہے جس پر وہ صبح و شام پیش کیے جاتے ہیں اور جس دن قیامت قائم ہوگی (حکم ہوگا)

أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿٤٦﴾ وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ

آل فرعون کو سخت ترین عذاب میں داخل کرو۔ اور جب وہ آگ میں ایک دوسرے سے جھگڑیں گے تو کمزور لوگ ان سے کہیں گے جو

اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ﴿٣٧﴾ قَالَ الَّذِينَ

تکبر کیا کرتے تھے بے شک ہم (دنیا میں) تمہارے تابع تھے تو کیا تم ہم سے دُور کر سکتے ہو آگ کا کچھ حصہ۔ تکبر کرنے والے کہیں گے

اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٣٨﴾ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَتِهِ

ہم سب ہی اس (جہنم) میں ہیں یقیناً اللہ اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ فرما چکا ہے۔ اور وہ لوگ جو آگ میں ہوں گے کہیں گے جہنم کے داروں سے

جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ﴿٣٩﴾ قَالُوا أَوْ لَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ

کہ تم اپنے رب سے دُعا کرو کہ وہ کسی دن تمہارے عذاب ہلکا کر دے۔ وہ کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح نشانیاں لے کر

بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا ابْلِ قَالُوا فَاذْعُوا وَمَا دَعَا الْكُفْرَيْنِ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٤٠﴾ إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا

نہیں آئے تھے وہ کہیں گے کیوں نہیں (داروغے) کہیں گے پھر تم ہی دُعا کرو اور کافروں کی دُعا (اس روز) بے کار ہوگی۔ یقیناً ہم اپنے رسولوں کی مدد کرتے ہیں

وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ﴿٤١﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ

اور ان لوگوں کی جو ایمان لائے دنیا کی زندگی میں اور اس دن (بھی کریں گے) جب گواہ کھڑے ہوں گے۔ جس دن ظالموں کو ان کی معذرت کچھ فائدہ

مَعَذِرَتُهُمْ وَاللَّعْنَةُ وَاللَّهُمَّ سُوءُ الدَّارِ ﴿٤٢﴾ وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى وَأَوْزَنَّا بَنِيَّ

ندے گی اور ان کے لیے لعنت ہوگی اور ان کے لیے بُرا گھر ہوگا۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو (کتاب) ہدایت عطا فرمائی اور ہم نے بنی اسرائیل کو

إِسْرَائِيلَ الْكِتَابِ ﴿٤٣﴾ هُدًى وَذِكْرَى لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٤٣﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ

اس کتاب کا وارث بنایا۔ (جو) عقل والوں کے لیے ہدایت اور نصیحت ہے۔ پس آپ (حَاثَمَةُ الْعَبَّاسِيِّنَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) صبر کیجیے بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور

اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿٤٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ

اپنے (بظاہر) خلاف اولیٰ کام پر استغفار کیجیے۔ اور آپ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح بیان کیجیے صبح اور شام۔ بے شک جو لوگ اللہ کی آیات میں جھگڑا کرتے ہیں

بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَنْتَهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ

بغیر اس کے کہ ان کے پاس کوئی دلیل آئی ہو ان کے دلوں میں تکبر کے سوا کچھ نہیں جس تک وہ کبھی پہنچنے والے نہیں ہیں تو آپ اللہ کی پناہ مانگئے بے شک وہ خوب

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٤٦﴾ لَخَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرَ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

سننے والا خوب دیکھنے والا ہے۔ یقیناً آسمانوں اور زمینوں کا پیدا کرنا انسانوں کے پیدا کرنے سے زیادہ بڑا (کام) ہے لیکن اکثر

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَ

لوگ نہیں جانتے۔ اور برابر نہیں ہو سکتے اندھا اور دیکھنے والا اور (ند) وہ لوگ جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے اور

لَا الْمُسِيءُ ط قَلِيلًا مَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾ إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

نہ وہ جو بُرائی کرنے والے ہیں تم بہت ہی کم نصیحت حاصل کرتے ہو۔ بے شک قیامت ضرور آنے والی ہے جس میں کوئی شک نہیں لیکن اکثر لوگ

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٩﴾ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي

ایمان نہیں لاتے۔ اور تمہارے رب نے فرمایا کہ تم مجھ سے دُعا مانگو میں تمہاری دُعا (ضرور) قبول کروں گا بے شک وہ لوگ جو میری عبادت (دُعا) سے سبک کرتے

سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرَيْنَ ﴿٦٠﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ

ہیں وہ عنقریب ذلیل ہو کر جہنم میں داخل ہوں گے۔ اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیے رات کو بنایا تاکہ تم اس میں آرام حاصل کرو اور دن کو

مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾ ذَلِكَُمُ اللَّهُ

روشن (بنایا) بے شک اللہ لوگوں پر بڑا فضل فرمانے والا ہے لیکن اکثر لوگ شکر ادا نہیں کرتے۔ یہی اللہ

رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ مَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿٦٢﴾ كَذَلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ

تمہارا رب ہے (وہی) ہر شے کا پیدا فرمانے والا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں پھر تم کہاں بے شک چلے جا رہے ہو؟ اس طرح وہ لوگ بھی بہکائے جاتے رہے جو اللہ کی

اللَّهُ يَجْحَدُونَ ﴿٦٣﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَ السَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ

آیات کا انکار کرتے تھے۔ اللہ ہی ہے جس نے زمین کو ٹھہرنے کی جگہ بنایا اور آسمان کو چھت بنایا اور تمہاری صورتیں بنائیں

فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَ رَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكَُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ رَبُّ

تو (کیا ہی) اچھی تمہاری صورتیں بنائیں اور پاکیزہ چیزوں سے تمہیں رزق عطا فرمایا یہی اللہ تمہارا رب ہے پس بہت بابرکت ہے اللہ جو تمام

الْعَالَمِينَ ﴿٦٤﴾ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

جہانوں کا رب ہے۔ وہی زندہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں لہذا اسی کی عبادت کرو اس کے لیے دین کو خالص کرتے ہوئے تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو تمام

الْعَالَمِينَ ﴿٦٥﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنَا

جہانوں کا رب ہے۔ (عَالَمِ الْبَيْتِ إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ آبَائِكُمْ وَلِلْآلَمِينَ أُمَّةٌ) فرمادیجئے بے شک مجھے منع کیا گیا ہے کہ میں ان کی عبادت کروں جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو جب کہ میرے پاس

جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ

میرے رب کی طرف سے واضح نشانیاں آچکی ہیں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں تمام جہانوں کے رب کا فرماں بردار بن کر رہوں۔ وہی ہے جس نے تمہیں مٹی سے

تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لَتَكُونُوا

پیدا فرمایا پھر ایک نطفہ (قطرہ) سے پھر جے ہوئے خون سے پھر وہ تمہیں بچے کی صورت میں نکالتا ہے پھر تم جوانی کو پہنچتے ہو پھر تم

شُبُوحًا ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّىٰ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ هُوَ

بڑھے ہو جاتے ہو اور تم میں وہ بھی ہیں جو اس سے پہلے وفات دیے جاتے ہیں اور تاکہ تم مقررہ وقت تک پہنچ جاؤ اور تاکہ تم (حقیقت کو) سمجھو۔ وہی ہے

الَّذِي يُحْيِي ۖ وَيُمِيتُ ۚ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٦٨﴾

جو زندگی دیتا اور موت دیتا ہے پس جب وہ کسی کام کا فیصلہ فرماتا ہے تو اس سے یہی فرماتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ ۖ أَنِي يُصْرَفُونَ ﴿٦٩﴾ الَّذِينَ كَذَبُوا بِالْكِتَابِ ۚ وَ

کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا (جو) اللہ کی آیتوں میں جھگڑتے ہیں وہ کہاں پھیرے جاتے ہیں۔ جن لوگوں نے (اللہ کی) کتاب کو جھٹلایا اور

بِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾ إِذِ الْأَغْلُلُ فِي ۖ أَعْنَاقِهِمْ ۚ وَ

اس چیز کو بھی (جھٹلایا) جس کے ساتھ ہم نے اپنے رسولوں کو بھیجا تو عنقریب وہ جان لیں گے۔ جب ان کی گردنوں میں طوق اور

السَّلْسِلُ ۖ يُسْحَبُونَ ﴿٧١﴾ فِي الْحَيِّمِ ۖ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٢﴾ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ آيِنَ مَا

زنجیریں ہوں گی (جن سے) وہ گھیسے جائیں گے۔ کھولتے ہوئے پانی میں پھر آگ میں جھونکے جائیں گے۔ پھر ان سے کہا جائے گا کہاں ہیں

كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٧٣﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا ۖ بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْعًا ۖ

وہ جنہیں تم شریک ٹھہراتے تھے۔ اللہ کے سوا، وہ جواب دیں گے کہ وہ ہم سے گم ہو گئے بلکہ ہم تو اس سے پہلے کسی کو بھی نہیں پوجتے تھے

كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكٰفِرِينَ ﴿٧٤﴾ ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ وَبِمَا

اسی طرح اللہ کافروں کو گمراہ کرتا ہے۔ یہ اس کا بدلہ ہے جو تم زمین میں خوشی مناتے تھے ناحق اور اس لیے

كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٧٥﴾ اُدْخِلُوا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٦﴾

کہ تم اتراتے تھے۔ جہنم کے دروازوں سے داخل ہو جاؤ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہو تو یقیناً تکبر کرنے والوں کا بہت برا ٹھکانا ہے۔

فَاَصْبِرْ ۖ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ ۙ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ

تو آپ صبر کیجیے بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے پس اگر ہم (عذاب کا) کچھ حصہ آپ کو دکھا دیں جس کا ہم ان سے وعدہ کرتے ہیں یا (اس سے پہلے) ہم آپ کو وفات

فَاَلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٧٧﴾ ۚ وَ لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مِّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ

دے دیں تو وہ ہماری ہی طرف لوٹائے جائیں گے۔ اور یقیناً ہم نے آپ سے پہلے کئی رسول بھیجے ان میں کچھ تو ایسے ہیں جن کے حالات آپ سے بیان کر دیے ہیں

وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ۚ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ اَنْ يَّاتِيَ بِآيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ فَاِذَا جَاءَ

اور کچھ ایسے ہیں جن کے حالات بیان نہیں کیے اور کسی بھی رسول کے لیے ایسا (ممکن) نہ تھا کہ اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی نشانی لے آئیں پھر جب

أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ خَسِرَ هُنَالِكَ الْبُاطِلُونَ ﴿٤٨﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَامَ

اللہ کا حکم آ گیا تو حق کے ساتھ فیصلہ کر دیا گیا اور اس وقت اہل باطل بہت خسارے میں رہے۔ اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیے چوپائے بنائے

لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٤٩﴾ وَ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَ لَتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً

تا کہ ان میں سے بعض پر تم سواری کرو اور بعض (کے گوشت) کو تم کھاؤ۔ اور تمہارے لیے ان میں کئی فائدے ہیں اور تا کہ تم ان کے ذریعہ (اپنی) ان ضروریات کو

فِي صُدُورِكُمْ وَ عَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٥٠﴾ وَ يُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَآيَ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ﴿٥١﴾

پورا کرو جو تمہارے دلوں میں ہیں اور ان (چوپایوں) پر اور کشتیوں پر تم سوار کیے جاتے ہو۔ اور وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے پس تم اللہ کی کن کن نشانیوں کا انکار

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ

کر گے۔ کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں تو وہ دیکھ لیتے کہ ان سے پہلے لوگوں کا کیا انجام ہوا وہ ان سے (تعداد میں) بہت زیادہ تھے

وَ أَشَدَّ قُوَّةً وَ آثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ

اور قوت میں بھی بہت سخت تھے اور زمین میں (چھوڑے ہوئے) آثار کے لحاظ سے بھی پس ان کے (کچھ) کام نہ آیا جو کچھ وہ کماتے تھے۔ پھر جب ان کے پاس

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَ حَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٥٣﴾

ان کے رسول واضح نشانیاں لے کر آئے تو وہ اس علم پر اترنے لگے جو ان کے پاس تھا اور انہیں (اس عذاب نے) گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَ حَدَاهُ وَ كَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿٥٤﴾ فَلَمْ يَكُ

پھر جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھا تو کہنے لگے ہم ایمان لائے اللہ پر جو اکیلا ہے اور ہم نے ان کا انکار کر دیا جنہیں ہم اس کا شریک ٹھہرایا کرتے تھے۔ تو ان کا

يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا طَسَّتَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَ خَسِرَ هُنَالِكَ

ایمان لانان کے کچھ کام نہ آیا جب انہوں نے ہمارے عذاب کو دیکھ لیا (یہ) اللہ کا دستور (سنت) ہے جو اس کے بندوں میں چلا آ رہا ہے اور اس وقت کافر بہت

الْكَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

خسارے میں رہے۔

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) فرعون قتل کروادیتا تھا:
 (الف) بنی اسرائیل کے لڑکوں کو (ب) بنی اسرائیل کی لڑکیوں کو
 (ج) بنی اسرائیل کے بوڑھوں کو (د) بنی اسرائیل کے علما کو
- (ii) سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کے آغاز میں بیان ہے:
 (الف) تورات مقدس کا (ب) زبور مقدس کا (ج) انجیل مقدس کا (د) قرآن مجید کا
- (iii) سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کے مطابق قرآن مجید کی آیات میں جھگڑا کرنے والے ہیں:
 (الف) منافق (ب) فاسق (ج) جاہل (د) کافر
- (iv) سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ میں اہل جنت اور اہل دوزخ کے ذکر سے تعلیم دی جا رہی ہے:
 (الف) عقیدہ توحید کی (ب) عقیدہ رسالت کی (ج) عقیدہ آخرت کی (د) عقیدہ تقدیر کی
- (v) فرعون کی قوم میں سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حمایت کرنے والے کو اللہ تعالیٰ نے فرار دیا ہے:
 (الف) صحابی (ب) مسلمان (ج) مومن (د) مجتہد

مختصر جواب دیں۔

- (i) حوا میم میں کتنی سورتیں شامل ہیں؟ (ii) سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کے مطابق قوم نوح کی ہلاکت کے اسباب تحریر کریں۔
- (iii) سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کے مطابق اہل جہنم کو غصے میں دیکھ کر فرشتے انہیں کیا کہیں گے؟
- (iv) سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کے آغاز میں وحی کو جھٹلانے والوں کا کیا انجام بیان ہوا ہے؟
- (v) قرآن مجید میں سابقہ اقوام کی ہلاکت کے بیان سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کے بنیادی مضامین تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کا ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات سے دوستوں کو آگاہ کریں۔

برائے اساتذہ کرام

- سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کی روشنی میں طلبہ کو اسلام کے بنیادی عقائد کے بارے میں مکمل معلومات فراہم کریں۔ اور انہیں ان عقائد کی اہمیت بتائیں۔
- طلبہ کو سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کا ترجمہ پڑھائیں اور بنیادی مضامین سے آگاہ کریں۔
- سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ کے بنیادی مضامین پر مبنی ایک کوئز مقابلے کا اہتمام کریں اور جیتنے والے طلبہ کو انعامات دیں۔

سُورَةُ حَمِّ السَّجْدَةِ

تعارف

سُورَةُ حَمِّ السَّجْدَةِ قرآن مجید کی اکتالیسویں (41) سورت ہے۔ یہ چوبیسویں پارے سے شروع ہو رہی ہے۔ یہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ یہ چوٹن (54) آیات اور چھ (6) رکوعات پر مشتمل ہے۔ سُورَةُ حَمِّ السَّجْدَةِ سیدالشہداء حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قبولِ اسلام کے بعد اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اسلام قبول کرنے سے پہلے نازل ہوئی۔ یہ مجموعہ حوامیم کی دوسری سورت ہے، اس سورت کا مشہور نام حَمِّ السَّجْدَةِ ہے۔ حَمِّ حروفِ مقطعات سے اس سورت کا آغاز ہو رہا ہے اور السجدة کی وجہ یہ ہے کہ اس سورت کی آیت نمبر اڑتیس (38) آیت سجده ہے، یعنی اس کے پڑھنے اور سننے سے سجدہ تلاوت واجب ہو جاتا ہے۔ اس لیے اس سورت کو حَمِّ السَّجْدَةِ کہتے ہیں۔ اس سورت کا دوسرا نام ”فُصِّلْتُ“ بھی ہے۔ یہ نام اس سورت کی تیسری آیت ”كِتٰبٌ فُصِّلْتُ اٰیٰتُهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ“ کی بنا پر ہے۔ اس کے علاوہ ”سُورَةُ الْمَصَابِيْحِ“ اور ”سُورَةُ الْاَقْوَاتِ“ بھی اسی سورت کے نام ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ قریش نے عتبہ بن ربیعہ کو نبی کریم ﷺ سے گفتگو کی اور آپ ﷺ نے اسے دعوتِ دین سے رک جانے کے بدلے مال و دولت، سرداری اور شادی کی پیشکش کی۔ جب اس کی بات ختم ہوئی تو نبی کریم ﷺ نے سُوْرَةُ حَمِّ السَّجْدَةِ کی ابتدائی تیرہ آیات کی تلاوت فرمائی۔

مرکزی موضوع

عقیدہ توحید کا اثبات، شرک کی تردید، قرآن مجید کی حقانیت اور ایمان بالآخرت اس سورت کا مرکزی موضوع ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ حَمِّ السَّجْدَةِ کی ابتدا میں یہ واضح فرمایا گیا ہے کہ قرآن مجید بے حد مہربان اور نہایت رحم والے کی طرف سے اتاری گئی کتاب ہے۔ یہ ایسی کتاب ہے جس کی آیات کھول کھول کر بیان کی گئی ہیں۔ یہ قرآن عربی زبان میں ہے، یہ قرآن بشارت دینے والا اور ڈر سنانے والا ہے۔ قرآن مجید کی یہ صفات بیان کرنے کے بعد مشرکین مکہ کا طرزِ عمل بیان کیا گیا ہے کہ یہ قرآن مجید پر ایمان لانے کے بجائے اس سے اعراض برتتے ہیں، یہ زکوٰۃ ادا نہیں کرتے اور آخرت کا انکار کرتے ہیں، ان کے لیے ہلاکت ہے، جب کہ ایمان اور عمل صالح اختیار کرنے والوں کے لیے ہمیشہ رہنے والا اجر ہے۔

اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کے دلائل ذکر کیے گئے ہیں کہ زمین کو اللہ تعالیٰ نے پیدا فرمایا ہے۔ وہی تمام جہانوں کا مالک ہے۔ اسی نے زمین میں پہاڑ رکھے ہیں اور تمام مخلوقات کا رزق پیدا فرمایا ہے۔ پھر اس نے آسمان بنائے اور آسمان کو چراغوں کے ساتھ زینت بخشا۔ یہ سب کچھ ایک اللہ تعالیٰ کی تخلیق ہے جس کا کوئی شریک نہیں۔ اس کے باوجود اللہ تعالیٰ کو معبودِ برحق نہ ماننے والوں کو

قومِ عاد اور ثمود کی طرح کڑک کے عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔ قومِ عاد کو اللہ تعالیٰ نے جسمانی قوت اور دنیوی ترقی کے اسباب عطا فرمائے تھے۔ حضرت ہود علیہ السلام نے اپنی قوم کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرایا تو انھوں نے ایمان لانے کے بجائے تکبر کی روش اختیار کی اور کہنے لگے کہ ہم سے زیادہ طاقت و رکون ہے؟ اللہ تعالیٰ نے ان پر آندھی کا عذاب نازل کیا۔ ایسی طوفان خیز آندھی آئی جو مسلسل سات (7) راتیں اور آٹھ (8) دن چلتی رہی جس نے قومِ عاد کو ہلاک کر ڈالا۔ اسی طرح قومِ ثمود نے بھی ہدایت کے مقابلے میں گمراہی کو اختیار کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر بھی عذاب نازل کیا اور ان لوگوں کو بچا لیا جو ایمان لانے والے اور تقویٰ اختیار کرنے والے تھے۔

اس سورت میں مشرکین کو متنبہ کیا گیا ہے کہ قیامت کے دن ان کے کان، ان کی آنکھیں اور ان کی کھال ان کے خلاف گواہی دیں گے۔ انھیں معلوم ہو جائے گا کہ ہماری بربادی کا سبب یہ گمان تھا کہ اللہ تعالیٰ ہمارے بہت سے اعمال سے بے خبر ہے۔ انھیں اس غلط گمان نے ہلاک کر دیا۔ پھر ان کا ٹھکانا دوزخ ہو گا اور انھیں معافی بھی نہیں ملے گی۔

کفار کا طرزِ عمل بیان کرتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ وہ قرآن مجید سننے سے منع کرتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر کبھی سننے کا اتفاق ہو تو اس میں شور ڈالتا کہ تم غلبہ حاصل کر سکو۔ ان کے اس رویے پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے کہا گیا کہ اس عمل کی وجہ سے ہم انھیں سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔ تمام بڑے لوگ جہنم میں اکٹھے کر دیے جائیں گے۔ وہ ایک دوسرے کو برا بھلا کہیں گے۔ گمراہ ہونے والے لوگ اللہ تعالیٰ سے کہیں گے اے اللہ! ہمیں وہ جن اور انسان دکھا جنھوں نے ہمیں گمراہ کیا تاکہ ہم انھیں اپنے پاؤں تلے روند ڈالیں۔

سُورَةُ حَمَّ السَّجْدَةِ میں اہل ایمان کا تذکرہ ہے کہ جو لوگ تمام مخالفتوں کے باوجود حق پر ثابت قدم رہیں گے، فرشتے انھیں جنت کی بشارت دیں گے۔ دعوتِ الی اللہ کی اہمیت و فضیلت بیان کی گئی ہے کہ اُس سے اچھی بات کس کی ہو سکتی ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف بلاتا ہے اور نیک عمل کرتا ہے۔ پھر دعوت کے مخاطبین کی زیادتی اور بُرائی کا جواب دینے کا طریقہ سکھایا گیا ہے کہ ایک داعی کو ہمیشہ یہ مد نظر رکھنا چاہیے کہ نیکی اور بُرائی کبھی بھی برابر نہیں ہو سکتے۔ لہذا داعی کو ہمیشہ یہ کوشش کرنی چاہیے کہ بُرائی کا بدلہ بھی اچھائی کے ساتھ دے، بلکہ بُرائی کا جواب اس طریقے سے دے جو سب سے اچھا ہو۔ اس طرح مخالفین بھی اس کے گرویدہ ہو جائیں گے۔

فرمانِ الہی

قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَ شِفَاءٌ ط (سُورَةُ حَمَّ السَّجْدَةِ: 44)

ترجمہ: آپ (ﷺ) حکایتِ النجوتِ اِلَیْہِ وَاَصْحَابِہِ وَسَلَّمَ) فرمادیجیے جو ایمان لائے یہ ان لوگوں کے لیے ہدایت اور شفا ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

حَمِّ ۱ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۲ كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

حم۔ (یہ قرآن) اتارا گیا ہے بڑے مہربان نہایت رحم فرمانے والے کی طرف سے۔ ایسی کتاب ہے جس کی آیات کھول کھول کر بیان کی گئی ہیں قرآن عربی

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۳ بَشِيرًا وَ نَذِيرًا ۴ فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۵

(زبان میں) ہے ان لوگوں کے لیے جو جانتے ہیں۔ (یہ) خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا ہے پس ان میں سے اکثر نے منہ موڑ لیا تو وہ سنتے ہی نہیں ہیں۔

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ اَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا اِلَيْهِ وَ فِيْ اٰذَانِنَا وَقْرٌ وَ مِنْ بَيْنِنَا وَ بَيْنِكَ

اور وہ کہتے ہیں کہ ہمارے دل پردوں میں ہیں اس بات سے جس کی طرف آپ ہمیں بلا تے ہیں اور ہمارے کانوں میں بوجھ ہے اور ہمارے اور آپ کے درمیان

حِجَابٌ فَاَعْمَلُ اِنَّا عَمِلُونَ ۵ قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

ایک پردہ ہے تو آپ (اپنا) کام کرتے رہیے بے شک ہم (اپنا) کام کرنے والے ہیں۔ آپ (کفار سے) فرمادیجیے میں تو تمہارے ہی جیسا بشر ہوں (البتہ)

يُوحَىٰ اِلَىٰ اَنۡبَاِ الْهُكْمِ اِلٰهِ وَاٰحَدًا فَاسْتَقِيْمُوْا اِلَيْهِ وَ اسْتَغْفِرُوْهُ ۶ وَ يَلِّ لِّلْمُشْرِكِيْنَ ۷

میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے تو تم سیدھے اسی کی طرف رخ رکھو اور اس سے مغفرت مانگو اور مشرکوں کے لیے ہلاکت ہے۔

الَّذِيْنَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ وَ هُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُونَ ۷ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوْا

جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور وہ آخرت کا بھی انکار کرنے والے ہیں۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انھوں

الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرٌ مَّمْنُونٍ ۸ قُلْ اَيْتَكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ بِالَّذِيْ خَلَقَ الْاَرْضَ فِيْ

نے نیک اعمال کیے ان کے لیے نہ ختم ہونے والا اجر ہے۔ آپ (عَاثَةَ الْكَلْبِيِّنَ الْهٰذَا نَحْنُ عَلَيْهِمْ مَّسَلَمٌ) فرمادیجیے کیا تم اس (اللہ) کا انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دونوں

يَوْمِيْنَ وَ تَجْعَلُوْنَ لَهُ اٰنۡدَادًا ۹ ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۱۰ وَ جَعَلَ فِيْهَا رَوٰسِيًّۙ مِنْ فَوْقِهَا

میں پیدا فرمایا؟ اور تم اس کے لیے شریک ٹھہراتے ہو وہی تمام جہانوں کا رب ہے۔ اور اُس نے اس (زمین) میں اس کے اوپر پہاڑ بنائے

وَ بُرُكٍ فِيْهَا وَ قَدَّرَ فِيْهَا اَقْوَاتَهَا فِيْ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ ۱۱ سَوَآءٌ لِّلسَّٰبِلِيْنَ ۱۰

اور اس میں برکت رکھی اور اس میں (رہنے والوں کی) غذاؤں کے اندازے مقرر فرمائے چار دنوں میں (نیعتیں) سب حاجت مندوں کے لیے یکساں ہیں۔

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا

پھر وہ آسمان کی طرف متوجہ ہوا اور وہ اس وقت دھواں تھا پھر اس سے اور زمین سے کہا کہ تم دونوں (وجود میں) آؤ خوشی یا ناخوشی سے انھوں نے کہا کہ ہم فرماں

أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴿١١﴾ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ط

بردار بن کر حاضر ہو گئے۔ پھر اس نے دو دن میں سات آسمان بنا دیے اور ہر آسمان میں اس کے کام کی وحی فرمائی

وَزَيْنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِصَابِيحٍ ۗ وَحِفْظًا ۗ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٢﴾ فَإِن

اور ہم نے دنیاوی آسمان کو چراغوں (ستاروں) سے زینت دی اور اس کو محفوظ فرما دیا یہ بہت غالب خوب جاننے والے کا (مقرر کردہ) اندازہ ہے۔ پھر اگر

أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ﴿١٣﴾ إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ

وہ منھ موڑ لیں تو آپ فرمادیجئے کہ میں تمہیں کڑک (کے عذاب) سے ڈراتا ہوں جیسی کڑک قوم عاد اور قوم ثمود (پر آئی تھی)۔ جب ان کے پاس رسول آئے

مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۗ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً

ان کے آگے سے اور ان کے پیچھے سے (اس پیغام کے ساتھ) کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو لوگوں نے کہا اگر ہمارا رب چاہتا تو فرشتوں کو نازل فرمادیتا

فَاتِنًا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَفَرُونَ ﴿١٤﴾ فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

تو بے شک جو کچھ تم دے کر بھیجے گئے ہو ہم اس کا انکار کرنے والے ہیں۔ پھر جو (قوم) عاد تھے تو انھوں نے زمین میں ناحق تکبر کیا

وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ط

اور انھوں نے کہا کون قوت میں ہم سے بڑھ کر ہے؟ کیا انھوں نے نہیں دیکھا بے شک اللہ جس نے انھیں پیدا فرمایا ہے وہ قوت میں ان سے کہیں زیادہ بڑھ

وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٥﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَّحْسَاتٍ

کر ہے اور وہ ہماری آیات کا انکار کرتے رہے۔ پھر ہم نے ان پر تیز آندھی والی ہوا بھیجی محست کے دنوں میں

لِنُنذِرَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا

تاکہ ہم انھیں رسوائی کے عذاب کا مزہ چکھائیں دنیا کی زندگی میں اور آخرت کا عذاب زیادہ رسوا کرنے والا ہے اور ان کی کوئی

يُنصِرُونَ ﴿١٦﴾ وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعُلَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَآخَذْتَهُمْ صَاعِقَةً

مدد نہیں کی جائے گی۔ اور جو (قوم) ثمود تھے تو ہم نے انھیں (سیدھا) راستہ دکھایا مگر انھوں نے ہدایت کے مقابلہ میں اندھا رہنے کو پسند کیا تو انھیں ذلت کے

الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٨﴾ ع

عذاب کی کڑک نے پکڑ لیا ان (اعمال) کے بدلہ جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور ہم نے ان لوگوں کو نجات دی جو ایمان لائے اور ڈرتے رہتے تھے۔

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا

اور جس دن اللہ کے دشمن آگ کی طرف جمع کیے جائیں گے پھر (نظم و ترتیب کے لیے) انہیں روکا جائے گا۔ یہاں تک کہ جب وہ اس (جہنم) کے پاس پہنچ

شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَعُهُمْ وَابْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾

جائیں گے تو ان کے کان اور ان کی آنکھیں اور ان کی کھالیں ان کے خلاف گواہی دیں گی ان اعمال کی جو وہ کیا کرتے تھے۔

وَقَالُوا الْجُلُودُ دِهِم لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا ط قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ

اور اپنی کھالوں سے کہیں گے تم نے ہمارے خلاف گواہی کیوں دی وہ کہیں گی ہمیں اسی اللہ نے بولنا سکھایا ہے جس نے ہر شے کو بولنا سکھایا ہے اور اسی نے تمہیں

خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ

پہلی بار پیدا فرمایا ہے اور اس کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے۔ اور تم (تو گناہ کرتے وقت) اس (خوف) سے بھی پردہ نہیں کرتے تھے کہ تمہارے خلاف گواہی

سَعُكُمْ وَلَا أَبْصَارَكُمْ وَلَا جُلُودَكُمْ وَلَا كُنْتُمْ تَنْتَهُمُ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا

دیں گے تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں اور تمہاری کھالیں لیکن تم تو گمان کرتے تھے کہ اللہ (تمہارے) بہت سے (اعمال) جانتا ہی نہیں

تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخُسْرَىٰ ﴿٢٣﴾

جو تم کرتے ہو۔ اور تمہارے اسی گمان نے جو تم اپنے رب کے بارے میں کیا کرتے تھے تمہیں ہلاک کر دیا لہذا تم نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو گئے۔

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًىٰ لَهُمْ ۗ وَإِنْ يَسْتَعْتَبُوا فَمَا لَهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿٢٤﴾

پھر اگر وہ صبر کریں تو بھی ان کا ٹھکانا جہنم ہی ہے اور اگر وہ توبہ کرنا چاہیں تو انہیں توبہ کا موقع نہیں دیا جائے گا۔

وَقَبَضْنَا لَهُمْ قُرْءَاءَ فَرِيضَاتٍ لَهُمْ مَّا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ

اور ہم نے ان کے لیے کچھ ساتھی مقرر کر دیے ہیں تو انہوں نے ان کے لیے ان کے آگے پیچھے (کے بڑے اعمال) کو خوش نما کر دکھایا اور ان پر (عذاب کا) فیصلہ

الْقَوْلِ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خُسْرَىٰ ﴿٢٥﴾

ثابت ہو گیا ان قوموں کی طرح جو ان سے پہلے گزر چکی تھیں جنات اور انسانوں میں سے بے شک وہ نقصان اٹھانے والے تھے۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَبُونَ ﴿٢٦﴾

اور کافروں نے کہا اس قرآن کو مت سنو اور اس میں شور مچایا کرو (جب یہ سنایا جائے) تاکہ تم غالب رہو۔

فَلَنَذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا ۗ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾

تو ہم کافروں کو سخت عذاب کا مزہ ضرور چکھائیں گے اور ضرور انہیں ان کے بدترین اعمال کا بدلہ دیں گے۔

ذٰلِكَ جَزَاءُ اَعْدَاءِ اللّٰهِ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ط جَزَاءٌۢ بِمَا كَانُوۡا بِاٰتِنَا

یہ (جہنم کی) آگ اللہ کے دشمنوں کا بدلہ ہے ان کے لیے اسی میں ہمیشہ رہنے کا گھر ہے یہ اس کا بدلہ ہے جو وہ ہماری آیتوں کا

يَجْحَدُوۡنَ ﴿٢٨﴾ وَاَقَالَ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا رَبَّنَا اَرِنَا الَّذِيۡنَ اَضَلَّنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ

انکار کیا کرتے تھے۔ اور کافر کہیں گے اے ہمارے رب! تو ہمیں وہ دونوں دکھا دے جنہوں نے جنات اور انسانوں میں سے ہمیں گمراہ کیا

نَجْعَلُهَا تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوۡنَا مِنَ الْاَسْفَلِيۡنَ ﴿٢٩﴾ اِنَّ الَّذِيۡنَ قَالُوۡا رَبَّنَا اللّٰهُ ثُمَّ

ہم انہیں اپنے پاؤں تلے (روند) ڈالیں تاکہ وہ خوب ذلیل ہوں۔ بے شک جن لوگوں نے کہا اللہ ہی ہمارا رب ہے پھر

اَسْتَقَامُوۡا تَنْزَلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا تَخٰفُوۡا وَلَا تَحْزَنُوۡا وَاَبْشِرُوۡا بِالْجَنَّةِ الَّتِي

وہ (اس پر) قائم رہے ان پر فرشتے نازل ہوتے ہیں (یہ کہتے ہوئے) کہ نہ تم خوف کرو اور نہ غم کرو اور اس جنت کی بشارت پر خوش ہو جاؤ جس کا

كُنْتُمْ تُوْعَدُوۡنَ ﴿٣٠﴾ نَحْنُ اَوْلٰٓئُوۡكُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ؕ وَلَكُمْ فِيهَا مَا

تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ ہم دنیا کی زندگی میں بھی تمہارے مددگار ہیں اور آخرت میں بھی اور تمہارے لیے اس میں وہ سب کچھ ہوگا

تَشْتَهٰٓى اَنْفُسُكُمْ وَاَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُوۡنَ ﴿٣١﴾ نَزَّلَاۤ اَمِّنْ غَفُوۡرٍ رَّحِيۡمٍ ﴿٣٢﴾

جو تمہارے جی چاہیں گے اور اس میں تمہارے لیے ہر وہ چیز ہے جو تم مانگو گے۔ (یہ) بہت بخشنے والے نہایت رحم فرمانے والے کی طرف سے مہمانی ہے۔

وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَاۤ اِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ صٰلِحًا وَّ قَالَ اِنِّىۡ مِنَ الْمُسْلِمِيۡنَ ﴿٣٣﴾

اور اس شخص سے بہتر بات کس کی ہوگی جو اللہ کی طرف بلائے اور نیک عمل کرے اور کہے کہ بے شک میں فرماں برداروں میں سے ہوں۔

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ط اِدْفِعْ بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ فَاِذَا الَّذِيۡ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ

اور بھلائی اور بُرائی برابر نہیں ہوتی تم (بدی کو) بہترین نیکی سے دفع کرو پس (تم دیکھو گے) وہی شخص جس کے اور تمہارے درمیان

عَدَاوَةٌ كَانَتْ وَاِلٰى حَبِيۡمٍ ﴿٣٤﴾ وَمَا يُلْقٰهَاۤ اِلَّا الَّذِيۡنَ صَبَرُوۡا ؕ وَمَا يُلْقٰهَاۤ اِلَّا ذُوۡ حِطِّ

دشمنی ہے وہ گویا گرم جوش دوست بن جائے گا۔ اور یہ (توفیق) صرف انہی لوگوں کو نصیب ہوتی ہے جو صبر کرتے ہیں اور یہ (توفیق) اسی کو ملتی ہے جو بڑے

عَظِيۡمٍ ﴿٣٥﴾ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْعٌ فَاَسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ؕ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيۡعُ

نصیب والا ہوتا ہے۔ اور اگر تمہیں شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ آئے تو (فوراً) اللہ کی پناہ مانگ لیا کرو بے شک وہ خوب سننے والا

الْعَلِيۡمُ ﴿٣٦﴾ وَمِنْ اٰتِيۡهِ الْبَلُّ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ط لَا تَسْجُدُوۡا لِلشَّمْسِ

خوب جاننے والا ہے۔ اور اسی کی نشانیوں میں سے ہیں رات اور دن اور سورج اور چاند نہ تم سورج کو سجدہ کرو اور

وَلَا لِقَمْرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾ فَإِن

نہ چاند کو اور اللہ ہی کو سجدہ کرو جس نے ان سب کو پیدا فرمایا ہے اگر تم صرف اسی کی عبادت کرتے ہو۔ پھر اگر

اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ﴿٣٨﴾

وہ تکبر کریں تو جو (فرشتے) آپ کے رب کے پاس ہیں وہ رات اور دن اس کی تسبیح کرتے ہیں اور وہ تھکتے نہیں ہیں۔

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ

اور اس کی نشانیوں میں سے (یہ بھی) ہے کہ تم زمین کو دیکھتے ہو وہ دبی (خشک) پڑی ہوتی ہے پھر جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تو وہ ابھر آتی ہے اور پھولتی ہے

الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحِي الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي

یقیناً وہ (اللہ) جس نے اس کو زندہ کیا ہے یقیناً وہی مردوں کو زندہ فرمانے والا ہے بے شک وہ ہر شے پر بڑی قدرت رکھنے والا ہے۔ بے شک جو ہماری آیتوں

إِتِنَانًا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا طَافَسْنَ يُلْقَىٰ فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَن يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط

میں ٹیڑھ اختیار کرتے ہیں وہ ہم سے چھپے ہوئے نہیں ہیں بھلا جو آگ میں ڈالا جائے (وہ) بہتر ہے یا وہ جو قیامت کے دن امن کی حالت میں آئے گا؟

اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا

تم جو چاہو کرو بے شک وہ خوب دیکھ رہا ہے جو تم کر رہے ہو۔ بے شک جن لوگوں نے (کتاب) نصیحت کا انکار کیا جب کہ وہ ان کے

جَاءَهُمْ ؕ وَ إِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ

پاس آچکی تھی (وہ عذاب سے نہ بچیں گے) اور یقیناً یہ ایک زبردست کتاب ہے۔ باطل اس (قرآن) کے پاس نہ اس کے آگے سے آسکتا ہے اور نہ ہی اس کے

خَلْفِهِ ط تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَبِيدٍ ﴿٤٢﴾ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ

پچھنے سے (یہ) بڑی حکمت والے بہت تعریفوں والے (اللہ) کا نازل کیا ہوا ہے۔ آپ (خاتم النبیین ﷺ) سے وہی باتیں کہی جاتی ہیں جو آپ سے پہلے

لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿٤٣﴾ وَ لَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا

رسولوں سے کہی جا چکی ہیں یقیناً آپ کا رب مغفرت والا (بھی) ہے اور دردناک سزا دینے والا (بھی) ہے۔ اور اگر ہم اسے عجی (غیر عربی) قرآن بناتے

أَعْجَبِيًّا لَّقَالُوا لَوْ لَا فَصَلَّتْ آيَاتُهُ طَاعَجَبِيٌّ وَ عَرَبِيٌّ ط قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا

یقیناً وہ کہتے اس کی آیتیں تفصیل سے کیوں نہیں بیان کی گئی (یہ) کیا؟ (کتاب) عجی اور (رسول) عربی؟ آپ (خاتم النبیین ﷺ) فرمادیجئے جو ایمان

هُدًى وَ شِفَاءٌ ط وَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَ هُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ط أُولَٰئِكَ

لائے یہ ان لوگوں کے لیے ہدایت اور شفا ہے اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے ان کے کانوں میں بوجھ ہے اور یہ (انکار قرآن) ان کے حق میں اندھا پن ہے یہ وہ

يُنَادُونَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿۳۳﴾ وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ط وَ لَوْ لَا كَلِمَةٌ

لوگ ہیں جو بہت دور کی جگہ سے پکارے جاتے ہیں۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب عطا فرمائی پھر اُس میں اختلاف کیا گیا اور اگر آپ کے رب

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ط وَ إِنَّهُمْ لَفِي شَكِّ مِنْهُ مُرِيبٌ ﴿۳۵﴾

کی بات پہلے سے طے شدہ نہ ہوتی تو اُن کے درمیان ضرور فیصلہ کر دیا جاتا اور وہ یقیناً اس (قرآن) کے حوالہ سے بے چین کرنے والے شک میں ہیں۔

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ط وَ مَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ﴿۳۶﴾

جو کوئی نیک عمل کرتا ہے تو اپنے لیے ہی کرتا ہے اور جو کوئی بُرائی کرتا ہے تو اس کا نقصان اسی کو ہوگا اور آپ کا رب بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے۔

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ط وَ مَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْثَامِهَا وَ مَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى

قیامت کا علم اسی (اللہ) کی طرف لوٹایا جاتا ہے اور کوئی پھل اپنے شکوفوں سے نہیں نکلتا اور نہ کوئی مادہ حاملہ ہوتی ہے

وَ لَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ط وَ يَوْمَ يُنَادِيهِمْ آيِنَ شُرَكَائِي قَالُوا أَدْنُكَ ۙ

اور نہ وہ (بچہ) جنتی ہے مگر اس کے علم میں ہوتا ہے اور جس دن (اللہ) ان کو ندا فرمائے گا کہ میرے شریک کہاں ہیں یہ کہیں گے ہم عرض کر چکے ہیں (آج) ہم

مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ﴿۳۷﴾ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَ ظَنُّوا مَا لَهُمْ

میں سے کوئی (اس بات کی) گواہی دینے والا نہیں ہے۔ اور ان سے گم ہو جائیں گے جنہیں وہ (دنیا میں) اس سے پہلے پوجا کرتے تھے اور سمجھ لیں گے کہ ان کے

مِنْ مَحِيصٍ ﴿۳۸﴾ لَا يَسْعَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۚ وَإِنَّ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَعْوِسُ قَنُوطًا ﴿۳۹﴾

لیے کوئی بھاگنے کی جگہ نہیں۔ انسان بھلائی مانگنے سے نہیں ٹھکتا اور اگر اسے کوئی تکلیف پہنچ جائے تو مایوس (اور) نا اُمید ہو جاتا ہے۔

وَ لَئِنْ أَدْنَتْهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي ۙ وَ مَا أَظُنُّ

اور اگر ہم اسے اپنی جانب سے رحمت سے لطف اندوز کریں اُس تکلیف کے بعد جو اُس سے پہنچی تھی تو وہ ضرور کہنے لگتا ہے کہ یہ تو میرا حق تھا اور میں یہ خیال نہیں کرتا

السَّاعَةَ قَائِمَةً ۗ وَ لَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ

کہ قیامت قائم ہوگی اور اگر میں اپنے رب کے پاس لوٹا یا بھی گیا (تو) یقیناً میرے لیے اس کے ہاں بھلائی ہی ہوگی تو ہم کافروں کو ضرور بتائیں گے

كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا ۗ وَ لَنُذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿۵۰﴾ وَ إِذَا أَنْعَمْنَا عَلَىٰ الْإِنْسَانِ

جو وہ کیا کرتے تھے اور انہیں سخت عذاب کا مزہ ضرور چکھائیں گے۔ اور جب ہم انسان پر انعام فرماتے ہیں

أَعْرَضَ وَ نَا بِجَانِبِهِ ۚ وَ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ﴿۵۱﴾ قُلْ

(تو) وہ منہ موڑ لیتا ہے اور پہلو پھیر لیتا ہے اور جب اسے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ لمبی چوڑی دعائیں کرنے لگتا ہے۔ آپ (خاتم النبیین الہیہ وَاخْلَعْنَاهُ وَسَلَّم) صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ فرمادیجیے

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾

بھلا دیکھو اگر یہ (قرآن) اللہ کی طرف سے ہے پھر تم نے اس کا انکار کر دیا تو اس سے زیادہ کون گمراہ ہوگا جو بہت دور کی مخالفت میں پڑا ہو۔

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَ فِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ

عنقریب ہم انھیں اپنی نشانیاں دکھائیں گے آفاق (عالم) میں بھی اور (خود) ان کی جانوں میں بھی یہاں تک کہ ان پر واضح ہو جائے گا کہ بے شک وہ

الْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٣﴾ أَلَا إِنَّهُمْ

(قرآن) حق ہے کیا یہ بات کافی نہیں (آپ ﷺ کی تسلی کے لیے) کہ بے شک آپ کا رب ہر شے پر گواہ ہے۔ آگاہ ہو جاؤ یقیناً وہ لوگ

فِي مَرِيَّةٍ مِّن لِّقَاءِ رَبِّهِمْ ۗ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ﴿٥٤﴾

اپنے رب کی ملاقات کے بارے میں شک میں ہیں آگاہ ہو جاؤ بے شک وہ ہر چیز کا احاطہ فرمائے ہوئے ہے۔

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) حُمّ سے شروع ہونے والے سورتوں کو نام دیا گیا ہے:
- (الف) سبع مثانی (ب) حوامیم (ج) مصابح (د) مواقیت
- (ii) آیت سجدہ تلاوت کرنے یا سننے پر لازم ہوتا ہے:
- (الف) سکوت (ب) سجدہ (ج) توقف (د) جلسہ
- (iii) سُورَةُ حَمَّ السَّجْدَةِ میں مشرکین کے مطالبہ کا ذکر کیا گیا ہے:
- (الف) آسمان کا پھٹنا (ب) فرشتوں کا نظر آنا
(ج) عذاب کا نازل ہونا (د) قیامت کا برپا ہونا
- (iv) قوم عاد پر نازل ہونے والے عذاب کی نوعیت تھی:
- (الف) آندھی طوفان (ب) آگ برسنا (ج) پانی کا سیلاب (د) زمین میں دھنسنا
- (v) مشرکین کو آنکھ، کان اور کھال کے بارے میں باخبر کیا گیا ہے کہ:
- (الف) یہ اعضا ان کے خلاف گواہی دیں گے۔ (ب) ان اعضا سے سوال کیا جائے گا
(ج) ان اعضا پر عذاب ہوگا (د) یہ اعضا خاموش رہیں گے

مختصر جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ حَمْدِ السَّجْدَةِ میں قرآن مجید کی کیا صفات بیان کی گئی ہیں؟
- (ii) سُورَةُ حَمْدِ السَّجْدَةِ کے دو مزید نام تحریر کریں۔
- (iii) سُورَةُ حَمْدِ السَّجْدَةِ میں ایک مبلغ کی کیا صفات بیان کی گئی ہیں؟
- (iv) قیامت کے دن انسان کے خلاف کون گواہی دے گا؟
- (v) سُورَةُ حَمْدِ السَّجْدَةِ کا مرکزی موضوع تحریر کریں۔

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ حَمْدِ السَّجْدَةِ کے بنیادی مضامین پر نوٹ لکھیں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ حَمْدِ السَّجْدَةِ کا ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات اپنی کاپیوں پر نوٹ کریں۔
- سُورَةُ حَمْدِ السَّجْدَةِ کی روشنی میں اپنے اساتذہ کرام کی مدد سے قومِ عاد اور قومِ ثمود کے بارے میں معلومات اکٹھی کریں۔

برائے اساتذہ کرام

- سُورَةُ حَمْدِ السَّجْدَةِ کی روشنی میں طلبہ کو قومِ عاد اور قومِ ثمود کے بارے میں مکمل معلومات فراہم کریں اور انھیں ان اقوام پر نازل ہونے والے عذاب کی وجوہات بتائیں۔
- طلبہ کو سُورَةُ حَمْدِ السَّجْدَةِ کا ترجمہ پڑھائیں اور بنیادی مضامین سے آگاہ کریں۔

سُورَةُ الشُّورَى

تعارف

سُورَةُ الشُّورَى قرآن مجید کی بیالیسویں (42) سورت ہے اور یہ پچیسویں (25) پارے میں ہے۔ یہ مکی سورت ہے۔ اس کی تریپن (53) آیات اور پانچ (5) رکوع ہیں۔ سُورَةُ الشُّورَى حمّ کے لفظ سے شروع ہونے والی تیسری سورت ہے۔ جو اہم سورتوں کا زمانہ نزول قریب قریب ہے اور ان کے مضامین میں بھی یکسانیت پائی جاتی ہے۔ سُورَةُ الشُّورَى کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورت مکی دور کے آخر میں اس وقت نازل ہوئی جب اہل مکہ کی مخالفت اور بغض و عناد عروج پر تھا۔ اس سورت کا نام آیت نمبر اڑتیس (38) کے الفاظ ”وَأْمُرْهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ“ وہ اپنے معاملات آپس کے مشورے سے چلاتے ہیں۔“ سے لیا گیا ہے۔

مرکزی موضوع

سُورَةُ الشُّورَى کا مرکزی موضوع عقیدہ توحید و رسالت اور آخرت کا اثبات نیز باہمی اتحاد و اتفاق کا بیان ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ الشُّورَى میں نبی کریم ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ تمہارے لیے وہی دین مقرر کیا ہے جس کی تعلیم اس سے پہلے تمام انبیائے کرام علیہم السلام کو دی اور اسی پر قائم رہنے اور اختلاف نہ کرنے کی تلقین کی گئی تھی۔ جن لوگوں نے اس کے باوجود اختلاف کیا اور الگ الگ گروہ اور فرقے بنا لیے تو ان کے اختلاف کا سبب لاعلمی یا جہالت نہیں بلکہ ضد اور عناد ہے۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے فیصلے کا ایک دن مقرر نہ ہوتا تو ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا۔ نبی کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا گیا کہ آپ اسی دین برحق کی دعوت دیں اور اسی پر قائم رہیں۔

مشرکین کے شرک کے حوالے سے فرمایا گیا کہ اگر انھوں نے کچھ ایسے شریک بنا لیے ہیں جنہوں نے ان کے لیے دین میں کوئی ایسا طریق ایجاد کر لیا ہے جس کی اللہ تعالیٰ نے اجازت نہیں دی تو یہ دین اور یہ شرک قیامت کے دن ان کے کسی کام نہیں آئیں گے۔ قیامت کے دن یہ مشرکین سخت خوف زدہ ہوں گے۔ اس دن کامیابی ایمان اور عمل صالح اختیار کرنے والوں کا مقدر ہوگی۔

اہل ایمان کے اوصاف بیان فرمائے گئے ہیں کہ وہ کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرتے ہیں۔ ہر قسم کی بے حیائی سے بچتے ہیں۔ جب انھیں غصہ آتا ہے تو انتقام لینے کی بجائے معاف کر دیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے حکم کی اطاعت کرتے ہیں۔ نماز قائم کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انھیں جو رزق عطا فرمایا ہے اس میں سے اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں۔ اہل ایمان کے ان اوصاف میں ایک نمایاں وصف یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ اپنے معاملات کو باہمی مشاورت سے حل کرتے ہیں۔

مشاورت انتہائی اہمیت کا حامل عمل ہے۔ مشاورت کی وجہ سے بہترین رائے اور نتیجے تک پہنچنا آسان ہو جاتا ہے۔ نبی کریم ﷺ کو بھی مشاورت اختیار کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ چنانچہ نبی کریم ﷺ سے پہلے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مشاورت فرمایا کرتے تھے۔ مشاورت کے عمل کی اسی اہمیت کے پیش نظر اس سورت کا نام سُورَةُ الشُّورَى رکھا گیا ہے تاکہ مسلمان مشاورت کے اصولوں کو اپناتے ہوئے بہتر اجتماعی زندگی بسر کر سکیں۔

سورت کے آخر میں منکرین کو تنبیہ کی گئی ہے کہ جسے اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے پھر اس کے لیے کوئی مددگار نہیں ہوتا۔ اس کے بعد انہیں دعوت دی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی دعوت کو قبول کر لیں اور اپنی عاقبت سنوار لیں۔ نبی کریم ﷺ سے پہلے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مشاورت فرمایا کرتے تھے۔ مشاورت کے عمل کی اسی اہمیت کے پیش نظر اس سورت کا نام سُورَةُ الشُّورَى رکھا گیا ہے تاکہ مسلمان مشاورت کے اصولوں کو اپناتے ہوئے بہتر اجتماعی زندگی بسر کر سکیں۔

سُورَةُ الشُّورَى میں اللہ تعالیٰ کے انسان کے ساتھ کلام کرنے کی مختلف صورتیں بیان کی گئی ہیں۔ کفار کا کہنا تھا کہ اللہ تعالیٰ خود ہم سے کلام کیوں نہیں فرماتا؟ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس کے انسانوں سے کلام کرنے کے تین طریقے ہیں۔ وہ وحی کے ذریعے سے کلام فرماتا ہے یا وہ پردے کے پیچھے سے کلام فرماتا ہے یا پھر فرشتہ بھیج کر کوئی پیغام پہنچا دیتا ہے۔

فرمانِ الہی

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ط

(سُورَةُ الشُّورَى: 23)

آپ (ﷺ) فرمادیجیے میں تم سے اس (تبلیغ رسالت) پر

قربت کی محبت کے سوا کوئی اجر نہیں مانگتا

فرمانِ مصطفیٰ ﷺ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا إِنِ اخَذْتُمْ بِهِ

لَنْ تَضِلُّوا كِتَابَ اللَّهِ وَعِزَّتِي أَهْلَ بَيْتِي (جامع ترمذی: 3786)

”اے لوگو! میں تم میں ایسی چیز چھوڑے جا رہا ہوں کہ اگر تم اسے پکڑے رہو گے تو ہر گز گمراہ نہ ہو گے:

ایک اللہ کی کتاب ہے اور دوسرے میری عزت یعنی اہل بیت ہیں۔“

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

حَمْدٌ ۱ عَسَقٌ ۲ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ

حم۔ عسق۔ اسی طرح آپ کی طرف وحی فرماتا رہا ہے اور ان (رسولوں) کی طرف جو آپ سے پہلے تھے وہ اللہ جو بہت غالب

الْحَكِيمُ ۳ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۴ تَكَادُ السَّمَوَاتُ

بڑی حکمت والا ہے۔ اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے اور وہی سب سے بلند عظمت والا ہے۔ قریب ہے کہ آسمان

يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ط

اپنے اوپر سے پھٹ پڑیں اور فرشتے اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے رہتے ہیں اور زمین والوں کے لیے مغفرت مانگتے رہتے ہیں

أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۵ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيفٌ عَلَيْهِمْ ط

آگاہ ہو جاؤ بے شک اللہ ہی بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور جن لوگوں نے اس کے سوا دوسرے کارساز بنا رکھے ہیں اللہ ان پر نگہبان ہے

وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۶ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَ

اور آپ ان کے ذمہ دار نہیں ہیں۔ اور اسی طرح ہم نے آپ کی طرف وحی فرمایا عربی (زبان میں) قرآن تاکہ آپ مکہ والوں اور اس کے آس پاس والوں

مَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ط فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۷

کو ڈرائیں اور جمع ہونے کے دن سے ڈرائیں جس (کے آنے) میں کوئی شک نہیں (اس دن) ایک گروہ جنت میں ہوگا اور ایک گروہ بھڑکتی آگ میں۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ط وَالظَّالِمُونَ مَا

اور اگر اللہ چاہتا تو یقیناً انھیں ایک ہی امت بنا دیتا لیکن وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل فرماتا ہے اور ظالموں

لَهُمْ مِّنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۸ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ قَالَ اللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي

کے لیے نہ کوئی دوست ہے اور نہ کوئی مددگار۔ کیا انھوں نے اس کے سوا دوسروں کو مددگار بنا رکھا ہے تو اللہ ہی مددگار ہے اور وہی مردوں کو زندہ

الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۹ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ط

فرمائے گا اور وہ ہر چیز پر بڑی قدرت رکھنے والا ہے۔ اور تم جس بات میں بھی اختلاف کرتے ہو اس کا فیصلہ اللہ ہی کی طرف (سے) ہوگا

ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّيَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝۱۰ فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ جَعَلَ لَكُمۡ

یہی اللہ میرا رب ہے اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں۔ (اللہ) آسمانوں اور زمینوں کا پیدا فرمانے والا ہے اس نے تمہارے لیے

مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا ۗ يَذُرُّوْكُمْ فِيْهِ طَلِيْسٌ كَيْتَلِبْهُ شَيْءٌ ؕ وَهُوَ

تم ہی میں سے جوڑے بنائے اور چوپایوں میں سے جوڑے بنائے (اس طریقہ سے) وہ تمہیں اس (دنیا) میں پھیلاتا ہے اس (اللہ) جیسی کوئی شے نہیں اور وہ

السَّبِيْعُ البَصِيْرُ ۝۱۱ لَهُ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَّشَآءُ

خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے۔ اسی کے پاس آسمانوں اور زمینوں (کے خزانوں) کی چابیاں ہیں وہ جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشادہ فرماتا ہے

وَ يَقْدِرُ ۗ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝۱۲ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ

اور (جس کے لیے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے بے شک وہ ہر شے کو خوب جاننے والا ہے۔ اس نے تمہارے لیے دین کا (وہی) طریقہ مقرر فرمایا ہے جس کا حکم اس

نُوْحًا ۖ وَ الَّذِيْٓ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ۖ وَ مَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرٰهِيْمَ ۖ وَ مُوسَىٰ

نے نوح (علیہ السلام) کو دیا تھا اور جس کی وحی ہم نے آپ (ﷺ) کی طرف بھیجی ہے اور جس کا حکم ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) اور موسیٰ (علیہ السلام)

وَ عِيسَىٰ أَنْ أَقِيْمُوا الدِّينَ ۚ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيْهِ ۗ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ مَا تَدْعُوْهُمْ إِلَيْهِ ۗ

اور عیسیٰ (علیہ السلام) کو دیا تھا کہ دین کو قائم کرو اور اس میں تفرقہ نہ ڈالو مشرکوں پر وہ بات بہت بھاری ہے جس کی طرف آپ انہیں بلا رہے ہیں

اللَّهُ يَجْتَبِيْ إِلَيْهِ مَن يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ إِلَيْهِ مَن يُّؤْتِي ۚ ۝۱۳ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا

اللہ جسے چاہتا ہے اپنی طرف (قربت کے لیے) چُن لیتا ہے اور اسے اپنی طرف ہدایت دیتا ہے جو رجوع کرے۔ اور انھوں نے تفرقہ ڈالا اپنے پاس علم (وحی)

جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغِيًّا بَيْنَهُمْ ۗ وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۗ

کے آجانے کے بعد آپس کی ضد کی وجہ سے اور اگر آپ کے رب کی بات پہلے سے طے شدہ نہ ہوتی ایک خاص وقت تک تو یقیناً ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا

وَ إِنَّ الَّذِينَ أُوْرثُوا الْكِتٰبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَنَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝۱۴ فَلذٰلِكَ فَادْعُ ۗ

اور بے شک جو لوگ کتاب کے وارث بنائے گئے ان کے بعد ضرور اس کے حوالہ سے بے چین کرنے والے شک میں ہیں۔ پس آپ اسی (دین) کے لیے دعوت

وَاسْتَقِمْ ۚ كَمَا أُمِرْتَ ۖ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَ قُلْ أَمِنْتُ

دیتے رہیں اور (اسی پر) قائم رہیں جیسے آپ کو حکم دیا گیا ہے اور ان کی خواہشات کے پیچھے نہ چلیں اور آپ (ﷺ) خدا کے حکم سے فرما دیجیے میں (ہر) کتاب پر

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتٰبٍ ۖ وَ أُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ۗ اللَّهُ رَبُّنَا ۖ وَ رَبُّكُمْ ۗ

ایمان لایا جو اللہ نے نازل فرمائی ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے درمیان عدل (قائم) کروں اللہ ہمارا (بھی) رب ہے اور تمہارا (بھی) رب ہے

لَنَا أَعْمَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ ۗ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۗ وَ إِلَيْهِ

ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لیے تمہارے اعمال ہمارے اور تمہارے درمیان کوئی جھگڑا نہیں اللہ ہم سب کو جمع فرمائے گا اور اسی کی طرف

الْمَصِيرُ ۝ (۱۵) وَ الَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةً

(سب کو) جانا ہے۔ اور جو لوگ اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں اس کے بعد کہ اس (کی دعوت) کو قبول کر لیا گیا ہے ان کا جھگڑا ان کے رب کے

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ عَلَيْهِمْ غَضَبٌ ۗ وَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ (۱۶) اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

یہاں باطل ہے اور ان پر (اللہ کا) غضب ہے اور ان کے لیے سخت عذاب ہے۔ اللہ ہی ہے جس نے حق کے ساتھ کتاب کو نازل فرمایا

وَ الْمِيزَانَ ۗ وَ مَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۝ (۱۷) يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۗ

اور میزان (کو بھی) اور تمہیں کیا معلوم شاید قیامت قریب ہی ہو۔ جو لوگ اس پر ایمان نہیں رکھتے وہ اس کے لیے جلدی چاہتے ہیں

وَ الَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا ۗ وَ يَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۗ أَ لَا إِنَّ الَّذِينَ يُبَارُونَ فِي السَّاعَةِ

اور جو اس پر ایمان رکھتے ہیں وہ اس سے ڈرتے ہیں اور وہ جانتے ہیں کہ وہ حق ہے آگاہ ہو جاؤ بے شک جو لوگ قیامت کے بارے میں جھگڑتے ہیں

لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ (۱۸) اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝ (۱۹)

(وہ) ضرور دور کی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔ اللہ اپنے بندوں پر بہت مہربان ہے وہ جسے چاہتا ہے رزق عطا فرماتا ہے اور وہی بہت قوت والا بہت غالب ہے۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۗ وَ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ

جو شخص آخرت کی کھیتی چاہتا ہے ہم اس کے لیے اس کی کھیتی میں اضافہ فرمادیتے ہیں اور جو شخص دنیا کی کھیتی چاہتا ہے (تو) ہم اسے اس میں سے کچھ عطا کر

مِنْهَا وَ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۝ (۲۰) أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا

دیتے ہیں اور آخرت میں اس کے لیے کوئی حصہ نہیں۔ کیا ان کے کچھ شریک ہیں جنہوں نے ان کے لیے ایسا دین مقرر کیا ہے جس کا

لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ۗ وَ لَوْ لَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۗ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ (۲۱)

اللہ نے حکم نہیں دیا؟ اور اگر فیصلہ کی بات طے نہ ہو چکی ہوتی تو ان کے درمیان (کب کا) فیصلہ کر دیا جاتا اور بے شک ظالموں کے لیے دردناک عذاب ہے۔

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا ۗ وَ هُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ۗ وَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا

آپ ظالموں کو دیکھیں گے وہ اپنے کیے ہوئے (اعمال) سے ڈر رہے ہوں گے اور وہ (عذاب) ان پر واقع ہو کر رہے گا اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے

الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَتِ الْجَنَّةِ ۗ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ ۗ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ (۲۲)

نیک اعمال کیے (وہ) جنتوں کے باغوں میں ہوں گے ان کے لیے ان کے رب کے پاس وہ سب کچھ ہو گا جو وہ چاہیں گے یہی بہت بڑا فضل ہے۔

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

یہ ہے وہ (فضل) جس کی خوش خبری اللہ اپنے (ان) بندوں کو دیتا ہے جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کیے آپ (عائشہ الکلبیہؓ) نے فرمایا ہے کہ تم

أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ۗ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

سے اس (تبلیغ رسالت) پر قربت کی محبت کے سوا کوئی اجر نہیں مانگتا اور جو کوئی نیک کرے گا ہم اس کی نیکی میں اضافہ کر دیں گے بے شک اللہ بڑا ہی بخشنے والا

شَكُورٌ ﴿٢٣﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۗ فَإِنْ يَشَاءِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۗ وَبِنُحْ

نہایت قدر دان ہے۔ کیا وہ کہتے ہیں کہ اس (رسول) (عائشہ الکلبیہؓ) نے اللہ پر جھوٹ باندھا ہے؟ پس اگر اللہ چاہتا تو آپ کے دل پر مہر لگا دیتا اور اللہ باطل کو

اللَّهُ الْبَاطِلَ ۗ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٤﴾ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ

منا دیتا ہے اور حق کو اپنے کلمات سے حق ثابت کرتا ہے بے شک وہ سینوں کے رازوں کو (بھی) خوب جاننے والا ہے۔ اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ

التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٢٥﴾ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ

قبول فرماتا ہے اور بُرائیوں سے درگزر فرماتا ہے اور وہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو۔ اور وہ دعائیں قبول فرماتا ہے ان لوگوں کی

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٢٦﴾

جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے اور انھیں اپنے فضل سے اور زیادہ عطا فرماتا ہے اور کافروں کے لیے سخت عذاب ہے۔

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ ۗ وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۗ

اور اگر اللہ اپنے تمام بندوں کے لیے روزی کشادہ فرمادے تو یقیناً وہ زمین میں سرکشی کرنے لگتے لیکن وہ ایک اندازہ کے ساتھ نازل فرماتا ہے جو وہ چاہتا ہے

إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٢٧﴾ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ

بے شک وہ اپنے بندوں سے نہایت باخبر خوب دیکھنے والا ہے۔ اور وہی ہے جو بارش نازل فرماتا ہے اس کے بعد کہ وہ مایوس ہو چکے ہوتے ہیں اور وہ اپنی رحمت پھیلا

رَحْمَتَهُ ۗ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٨﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا

دیتا ہے وہی کارساز (اور) بہت تعریفوں والا ہے۔ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے آسمانوں اور زمینوں کا پیدا فرمانا اور ان جان داروں کا (پیدا فرمانا) جو اس نے

مِنْ دَابَّةٍ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ جَعْلِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا

ان دونوں میں پھیلا دیے ہیں اور وہ جب چاہے ان کے جمع کرنے پر قدرت رکھتا ہے۔ اور تمہیں جو کوئی مصیبت پہنچتی ہے تو ان (اعمال) کی وجہ سے جو تمہارے

كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٠﴾ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۗ وَمَا لَكُمْ

ہاتھوں نے کمائے اور وہ بہت (سی خطاؤں) سے درگزر بھی فرما دیتا ہے۔ اور تم (اللہ کو) زمین میں عاجز نہیں کر سکتے اور تمہارا

مَنْ دُونَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٣١﴾ وَمِنْ أَيْتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٢﴾ إِنَّ يَسَاءَ

اللہ کے سوا نہ کوئی دوست ہے اور نہ کوئی مددگار۔ اور اسی کی نشانیوں میں سے سمندر میں (چلنے والے) پہاڑوں جیسے جہاز ہیں۔ اگر وہ چاہے تو

يُسْكِنُ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٣﴾

ہوا کو ٹھہرا دے تو وہ (جہاز) اس (سمندر) کی سطح پر کھڑے کے کھڑے رہ جائیں یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ہر صبر (اور) شکر کرنے والے کے لیے۔

أَوْ يُؤَبِّقُھُنَّ بِمَا كَسَبُوْا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيْرٍ ﴿٣٤﴾ وَيَعْلَمَ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْ آيَاتِنَا ط

یا وہ انھیں ان کے اعمال کی وجہ سے ہلاک کر دے اور وہ بہت (سی بُرائیوں) سے درگزر بھی فرمادیتا ہے۔ اور (تاکہ) وہ لوگ جان لیں جو ہماری آیات میں

مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْبٍ ﴿٣٥﴾ فَمَا أُوتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ

جھگڑتے ہیں کہ ان کے لیے بھاگنے کی کوئی جگہ نہیں۔ تو تمہیں جو شے بھی عطا فرمائی گئی ہے تو وہ دُنیاوی زندگی کا سامان ہے اور جو اللہ کے پاس ہے

خَيْرٌ ۗ وَابْقِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّہُمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٣٦﴾ وَالَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبِيْرَ الْاِثْمِ وَ

وہ بہت بہتر اور باقی رہنے والا ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے اور اپنے رب ہی پر بھروسہ کرتے رہے۔ اور وہ لوگ جو بڑے بڑے گناہوں اور بے حیائی

الْفَوَاحِشِ ۗ وَاِذَا مَا غَضِبُوْا هُمْ يَغْفِرُوْنَ ﴿٣٧﴾ وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّہُمْ وَاَقَامُوا

کے کاموں سے بچتے ہیں اور جب انھیں غصہ آتا ہے (تو) معاف کر دیتے ہیں۔ اور جو اپنے رب کا حکم مانتے ہیں اور نماز

الصَّلٰوةَ ۗ وَاْمْرُهُمْ شُورٰى بَيْنَهُمْ ۗ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِيْنَ

قائم کرتے ہیں اور ان کے معاملات آپس کے مشورے سے (طے) ہوتے ہیں اور جو کچھ رزق ہم نے انھیں عطا فرمایا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ اور جب

اِذَا اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُوْنَ ﴿٣٩﴾ وَجَزَاۗءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۗ فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ

ان پر زیادتی کی جاتی ہے تو وہ بدلہ لیتے ہیں۔ اور بُرائی کا بدلہ اسی جیسی (ہی) بُرائی ہے پھر جو معاف کر دے اور اصلاح کرے

فَاَجْرُهُ عَلَى اللّٰهِ ۗ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٠﴾ وَ لَمَنْ اَنْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ فَاُولٰٓئِكَ مَا

تو اس کا اجر اللہ (کے ذمہ کرم) پر ہے بے شک وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔ اور یقیناً جو شخص اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد بدلہ لے تو ایسے لوگوں

عَلَيْہُمْ مِّنْ سَبِيْلِ ﴿٤١﴾ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط

پر کوئی الزام نہیں۔ الزام تو ان ہی پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناحق سرکشی کرتے ہیں

اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٤٢﴾ وَ لَمَنْ صَبَرَ وَ غَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ اَعْمٰرِ الْاُمُوْرِ ﴿٤٣﴾ وَمَنْ

یہ لوگ ہیں جن کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور البتہ جو شخص صبر کرے اور معاف کر دے تو بے شک یہ ضرور بڑی ہمت کے کام ہیں۔ اور جسے اللہ گمراہ کر دے تو

يُضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَبِيٍّ مَنْ بَعْدَهُ ط وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَى

اس کے بعد اس کا کوئی کارساز نہیں اور آپ ظالموں کو دیکھیں گے جب وہ عذاب دیکھ لیں گے (تو) وہ کہیں گے کیا واپسی کا بھی

مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٣٣﴾ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ الذَّلِيلِ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ ط

کوئی راستہ ہے؟ اور آپ انھیں دیکھیں گے کہ وہ اس (جہنم) پر پیش کیے جائیں گے ذلت سے سر جھکائے ہوئے وہ چھپی نگاہ سے دیکھ رہے ہوں گے

وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخُسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط

اور ایمان والے کہیں گے بے شک نقصان اٹھانے والے (وہی) ہیں جنھوں نے اپنے آپ کو خسارے میں ڈالا اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن آگاہ ہو جاؤ

أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿٣٥﴾ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ

بے شک ظالم ہمیشہ قائم رہنے والے عذاب میں رہیں گے۔ اور ان کے لیے کوئی نہ ہوگا دوستوں میں سے جو اللہ کے سوا ان کی مدد کر سکیں

اللَّهِ ط وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٣٦﴾ اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ

اور جسے اللہ گمراہ کر دے تو اس کے لیے (ہدایت کا) کوئی راستہ نہیں۔ (اے لوگو!) تم اپنے رب کا حکم مان لو اس سے پہلے کہ وہ دن آجائے جس کے نکلنے کی

يَوْمٌ لَا مَرَدٍّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ط مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ ﴿٣٧﴾ فَإِنْ

اللہ کی طرف سے کوئی صورت نہیں اس دن تمھارے لیے نہ کوئی پناہ لینے کی جگہ ہوگی اور نہ تمھارے لیے (گناہوں سے) انکار کی کوئی صورت ہوگی۔ پھر اگر

أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ حَفِيظًا ط إِنَّ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلْغُ ط وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ

یہ منہ پھیر لیں تو ہم نے آپ کو ان کا نگہبان بنا کر نہیں بھیجا آپ کے ذمہ تو صرف (پیغام حق کو) پہنچا دینا ہے اور جب ہم انسان کو اپنی رحمت کا مزہ

مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ط وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

چکھاتے ہیں تو وہ اس سے خوش ہو جاتا ہے اور اگر انھیں کوئی بُرائی پہنچتی ہے ان (گناہوں) کی وجہ سے جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجی (تو شکایت کرتے ہیں) تو

فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٣٨﴾ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط يَهْبَسُ لِمَنْ

بے شک انسان بڑا ناشکر ہے۔ اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمینوں کی بادشاہت ہے وہ جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے جس کو چاہتا ہے

يَشَاءُ إِنَاثًا وَيَهْبَسُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ ﴿٣٩﴾ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَاثًا ط وَيَجْعَلُ مَنْ

بیٹیاں عطا فرماتا ہے اور جس کو چاہتا ہے بیٹے عطا فرماتا ہے۔ یا انھیں لڑکے اور لڑکیاں ملا کر جوڑے عطا فرماتا ہے اور جسے چاہتا ہے

يَشَاءُ عَقِيْبًا ط إِنَّهُ عَلَيْهِ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ

بے اولاد رکھتا ہے بے شک وہ خوب جاننے والا بڑی قدرت رکھنے والا ہے۔ اور کسی انسان کے لیے ممکن نہیں کہ اللہ اس سے کلام کرے مگر وحی کے ذریعہ یا

وَرَأَى حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بَأْذَنِهِ مَا يَشَاءُ ۗ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ مُّبِينٍ ﴿٥١﴾ وَكَذَلِكَ

پردے کے پیچھے سے یا وہ کوئی فرشتہ بھیجے تو وہ اس کے حکم سے جو وہ (اللہ) چاہے وحی کرے بے شک وہ بہت بلند بڑی حکمت والا ہے۔ اور اسی طرح

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ۗ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ

ہم نے اپنے حکم سے آپ کی طرف روح (یعنی قرآن) کی وحی فرمائی نہ آپ کتاب (کے احکامات کی تفصیلات) سے واقف تھے اور نہ ایمان (کی تفصیلات) جانتے

وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَنْ نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ۗ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ

تھے لیکن ہم نے اس (قرآن) کو نور بنا دیا جس سے ہم اپنے بندوں میں سے جسے چاہتے ہیں ہدایت عطا فرماتے ہیں اور بے شک آپ سیدھے راستے کی طرف

مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿٥٣﴾

ضرور ہدایت فرماتے ہیں۔ اللہ کی راہ (کی طرف) جو آسمانوں اور زمینوں کی ہر چیز کا مالک ہے آگاہ ہو جاؤ! سارے معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹتے ہیں۔

سُورَةُ الشُّورَىٰ کی آیت نمبر 23 اور 37 تا 38 کے با محاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

نوٹ

ذخیرۃ الفاظ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
وہ بچتے ہیں	يَجْتَنِبُونَ	قربت (رشتہ داری)	الْقُرْبَىٰ	محبت	الْبُودَةَ
مشورے سے	شُورَىٰ	ان کے معاملات	أَمْرُهُمْ	وہ حکم مانتے ہیں	اسْتَجَابُوا

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) سُورَةُ الشُّورَىٰ کا مرکزی موضوع ہے:
 - (الف) عقائد
 - (ب) فضائل
 - (ج) عبادات
 - (د) شمائل
- (ii) سُورَةُ الشُّورَىٰ کے نام سے اہمیت واضح ہوتی ہے:
 - (الف) اتحاد کی
 - (ب) ایمان کی
 - (ج) مشورے کی
 - (د) بھائی چارے کی
- (iii) نبی کریم ﷺ کی ذمہ داری ہے:
 - (الف) ہدایت دینا
 - (ب) نیک عمل کروانا
 - (ج) آیات یاد کروانا
 - (د) اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچانا
- (iv) سُورَةُ الشُّورَىٰ کے مطابق نبی کریم ﷺ کی پریشانی کا سبب تھا:
 - (الف) جنگی حالات
 - (ب) لوگوں کی دشمنی
 - (ج) بت پرستی
 - (د) دعوت اسلام کا انکار
- (v) سُورَةُ الشُّورَىٰ میں باہمی معاملات سے متعلق مسلمانوں کو نصیحت کی گئی:
 - (الف) مشاورت کی
 - (ب) صبر و تحمل کی
 - (ج) استقامت کی
 - (د) ایثار کی

مختصر جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ الشُّورَى کا زمانہ نزول تحریر کریں۔ (ii) سُورَةُ الشُّورَى میں اہل ایمان کے کون سے نمایاں اوصاف بیان کیے گئے ہیں؟
- (iii) اللہ تعالیٰ کس طرح بندے سے کلام کرتا ہے؟ (iv) مشاورت کی اہمیت بیان کریں۔
- (v) سُورَةُ الشُّورَى میں نبی کریم ﷺ کو مشرکین کے حوالے سے کیا ارشاد فرمایا گیا ہے؟

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

- الْمَوَدَّةُ * الْقُرْبَى * بَجْتَنِبُونَ *
اسْتَجَابُوا * أَمْرُهُم *

درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔

- ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ
فِي الْقُرْبَىٰ ۖ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٦﴾
- وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ كِبِيرَ الْأَثَمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾
- وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ ۗ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣٨﴾

تفصیلی جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ الشُّورَى کے اہم مضامین تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ الشُّورَى کی روشنی میں اپنے اساتذہ کرام کی مدد سے صبر اور وحی کے بارے میں معلومات اکٹھی کریں۔
- سُورَةُ الشُّورَى کا ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات اپنی کاپیوں میں نوٹ کریں۔

برائے اساتذہ کرام

- سُورَةُ الشُّورَى کی روشنی میں طلبہ کو صبر اور وحی کے بارے میں مکمل معلومات فراہم کریں۔
- سُورَةُ الشُّورَى کی آیت نمبر 23، 37 اور 38 کا ترجمہ طلبہ کو یاد کروائیں اور کاپیوں پر لکھوائیں۔
- طلبہ کو سُورَةُ الشُّورَى کے بنیادی مضامین سے آگاہ کریں۔
- مشورے کی اہمیت کے عنوان پر کراجماعت میں ایک تقریری مقابلے کا انعقاد کریں اور جیتنے والے طلبہ کو انعامات دیں۔
- طلبہ کو مکمل سورت کا ترجمہ پڑھائیں اور جائزے کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔

ماڈل پیپر برائے جماعت دہم

کل نمبر 50

وقت: _____

حصہ اول (معروضی)

(10x1=10)

1- درست جواب کی نشان دہی کریں:

- 1- اَلْاَنْعَامُ کا معنی ہے:

(A) مویشی	(B) نعمتیں	(C) سواریاں	(D) بت
-----------	------------	-------------	--------
- 2- سُورَةُ الشُّورَىٰ میں باہمی معاملات سے متعلق مسلمانوں کو نصیحت کی گئی:

(A) مشاورت کی	(B) صبر و تحمل کی	(C) استقامت کی	(C) ایثار کی
---------------	-------------------	----------------	--------------
- 3- سُورَةُ يُؤْنُسُ میں آخرت کو کہا گیا ہے:

(A) ابدی	(B) عارضی	(C) محدود	(C) فانی
----------	-----------	-----------	----------
- 4- منکرین حق نے ہر دور میں انبیائے کرام علیہم السلام کے ساتھ کیا:

(A) مکرو فریب	(B) عدل و انصاف	(C) حسن سلوک	(C) صبر و شکر
---------------	-----------------	--------------	---------------
- 5- فرعون کی قوم میں سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حمایت کرنے والے کو اللہ تعالیٰ نے قرار دیا ہے:

(A) صحابی	(B) مسلمان	(C) مؤمن	(C) مجتہد
-----------	------------	----------	-----------
- 6- سُورَةُ الزُّمَرِ میں مسلمانوں کو اجازت دی گئی:

(A) تجارت کی	(B) جہاد کی	(C) ہجرت کی	(C) تبلیغ کی
--------------	-------------	-------------	--------------
- 7- (iii) اصحابِ کہف غار میں سوئے رہے:

(A) تین سو سال	(B) تین سو پانچ سال	(C) تین سو نو سال	(C) تین سو گیارہ سال
----------------	---------------------	-------------------	----------------------
- 8- کسی شخص کو اس کے حق سے زیادہ دینا کہلاتا ہے:

(A) عدل	(B) انصاف	(C) ایثار	(C) احسان
---------	-----------	-----------	-----------
- 9- وادیِ حجر میں آباد تھی:

(A) قومِ شمو	(B) قومِ عاد	(C) قومِ نوح	(C) قومِ لوط
--------------	--------------	--------------	--------------
- 10- وہ خصوصی احکام جو سُورَةُ اِنْبِرَہِیْمَہِ میں مذکور ہیں:

(A) نماز پڑھنا اور خرچ کرنا	(B) روزہ اور اعتکاف	(C) حج اور عمرہ	(C) تہجد اور تراویح
-----------------------------	---------------------	-----------------	---------------------

حصہ دوم (انشائی)

2- کوئی سے پانچ سوالوں کے مختصر جواب دیجیے:

(2x5=10)

- i - سُورَةُ الْأَنْعَامِ کا مرکزی موضوع کیا ہے؟
 ii - سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ میں مومنین کی بیان کردہ دو صفات تحریر کریں۔
 iii - بُت پرستی کی تردید کے دو دلائل تحریر کریں۔
 iv - دعوت دین کے کوئی سے دو اصول تحریر کریں۔
 v - واقعہ معراج کے بارے میں مختصراً تحریر کریں۔
 vi - سُورَةُ الْبُرْهَانِ کا مختصر تعارف بیان کریں۔
 vii - سُورَةُ هُودٍ میں بیان کیے گئے دو احکام لکھیں۔
 viii - سُورَةُ النَّحْلِ میں کن دو گروہوں کا ذکر کیا گیا ہے؟

3- درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معانی لکھیے:

(5x1=05)

فِيهَا	خُلِدُونَ	لَا تَبْدِرُوا	الْكِبَرُ
الْفَوَادُ	أَحْسَنُ	إِنَّهُمْ	أَفْلَحَ

4- درج ذیل میں سے کوئی سے تین اجزا کا با محاورہ ترجمہ لکھیے:

(3x5=15)

- i - وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَاقٍ ۖ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۗ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۗ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ
 ii - إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۗ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ○
 iii - وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا تَنْهَزْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ○
 iv - أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ ۖ كَانُوا مِن آيَاتِنَا عَجَبًا ○ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً ۖ وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ○
 v - قُلْ يُعْبَادُ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۖ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ۗ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ○

5- درج ذیل میں سے کسی ایک موضوع پر نوٹ لکھیں:

(10)

- i - سُورَةُ الْأَنْعَامِ (تعارف، مرکزی موضوع اور بنیادی مضامین)
 ii - سُورَةُ الْكَهْفِ (تعارف، مرکزی موضوع اور بنیادی مضامین)

جماعت دہم کا امتحانی پرچہ مرتب کرنے کے بارے میں ہدایات

- 1- سوال نمبر 1 مرتب کرتے وقت مقررہ حصہ قرآن مجید میں دی گئی سورتوں کے تعارف، مرکزی موضوع اور بنیادی مضامین میں سے سوالات مرتب کیے جائیں۔
- 2- سوال نمبر 2 کے لیے مختصر جوابی سوالات درج ذیل میں سے مرتب کیے جائیں:
 - i- مقررہ حصہ قرآنی کی سورتوں کا تعارف، مرکزی موضوع اور بنیادی مضامین
 - ii- جائزے کے لیے منتخب آیات مبارکہ کے مرکبات کا با محاورہ ترجمہ
- 3- سوال نمبر 3 مرتب کرتے وقت جماعت دہم کے نصاب میں متعین کردہ قرآنی الفاظ کے ذخیرہ سے الفاظ کے معانی پوچھے جائیں۔
- 4- سوال نمبر 4 مرتب کرتے وقت جائزے کے لیے منتخب آیات مبارکہ میں سے ہی با محاورہ ترجمہ پوچھا جائے۔
- 5- سوال نمبر 5 مرتب کرتے وقت مقررہ حصہ قرآن مجید میں سے سورتوں کے تعارف، مرکزی موضوع اور بنیادی مضامین پر مشتمل سوالات بنائے جائیں۔

رموزِ اوقافِ قرآنِ مجید

ہر ایک زبان کے اہل زبان جب گفت گو کرتے ہیں تو کہیں ٹھہر جاتے ہیں کہیں نہیں ٹھہرتے۔ کہیں کم ٹھہرتے ہیں کہیں زیادہ۔ اس ٹھہرنے اور نہ ٹھہرنے کو بات کے صحیح بیان کرنے اور اس کا صحیح مطلب سمجھنے میں بہت دخل ہے۔ قرآن مجید کی عبارت بھی گفت گو کے انداز میں واقع ہوئی ہے۔ اسی لیے اہل علم نے اس کے ٹھہرنے نہ ٹھہرنے کی علامتیں مقرر کر دی ہیں جن کو رموزِ اوقافِ قرآنِ مجید کہتے ہیں۔ ضروری ہے کہ قرآن مجید کی تلاوت کرنے والے ان رموز کو ملحوظ رکھیں۔ اور وہ یہ ہیں۔

○	جہاں بات پوری ہو جاتی ہے، وہاں چھوٹا سا دائرہ لکھ دیتے ہیں۔ یہ حقیقت میں گول تہ ہے جو بصورت دکھائی جاتی ہے اور یہ وقفِ تام کی علامت ہے یعنی اس پر ٹھہرنا چاہیے۔ اب تو نہیں لکھی جاتی، چھوٹا سا حلقہ ڈال دیا جاتا ہے اس کو آیت کہتے ہیں۔
م	یہ علامت وقفِ لازم ہے۔ اس پر ضرور ٹھہرنا چاہیے۔ اگر نہ ٹھہرا جائے تو احتمال ہے کہ مطلب کچھ کا کچھ ہو جائے۔ اس کی مثال اردو میں یوں سمجھنی چاہیے کہ مثلاً کسی کو یہ کہنا ہو کہ اٹھو، مت بیٹھو۔ جس میں اٹھنے کا امر اور بیٹھنے کی نہی ہے۔ تو اٹھو پر ٹھہرنا لازم ہے۔ اگر ٹھہرا نہ جائے تو اٹھو مت بیٹھو ہو جائے گا جس میں اٹھنے کی نہی اور بیٹھنے کے امر کا احتمال ہے اور یہ قائل کے مطلب کے خلاف ہو جائے گا۔
ط	وقفِ مطلق کی علامت ہے اس پر ٹھہرنا چاہیے۔ مگر یہ علامت وہاں ہوتی ہے جہاں مطلب تمام نہیں ہوتا اور بات کہنے والا ابھی اور کچھ کہنا چاہتا ہے۔
ج	وقفِ جائز کی علامت ہے۔ یہاں ٹھہرنا بہتر اور نہ ٹھہرنا جائز ہے۔
ز	علامت وقفِ مجوز کی ہے۔ یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے۔
ص	علامت وقفِ مرخص کی ہے۔ یہاں ملا کر پڑھنا چاہیے، لیکن اگر کوئی تھک کر ٹھہر جائے تو رخصت ہے۔ معلوم رہے کہ ص پر ملا کر پڑھنا ز کی نسبت زیادہ ترجیح رکھتا ہے۔
صلے	الوصل اولیٰ کا اختصار ہے، یہاں ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔
ق	قیل علیہ الوقف کا خلاصہ ہے۔ یہاں ٹھہرنا نہیں چاہیے۔
صل	قد یوصلن کی علامت ہے یعنی یہاں کبھی ٹھہرا بھی جاتا ہے کبھی نہیں۔ لیکن ٹھہرنا بہتر ہے۔
قف	یہ لفظ وقف ہے جس کے معنی ہیں ٹھہر جاؤ۔ اور یہ علامت وہاں استعمال کی جاتی ہے جہاں پڑھنے والے کے ملا کر پڑھنے کا احتمال ہو۔
س یا سکتہ	سکتہ کی علامت ہے۔ یہاں کسی قدر ٹھہرنا چاہیے مگر سانس نہ ٹوٹے پائے۔
وقفہ	لمبے سکتہ کی علامت ہے۔ یہاں سکتہ کی نسبت زیادہ ٹھہرنا چاہیے لیکن سانس نہ توڑے۔ سکتہ اور وقفہ میں یہ فرق ہے کہ سکتہ میں کم ٹھہرنا ہوتا ہے۔ وقفہ میں زیادہ۔
لا	لا کے معنی نہیں کے ہیں یہ علامت کہیں آیت کے اوپر استعمال کی جاتی ہے اور کہیں عبارت کے اندر، عبارت کے اندر ہو تو ہرگز نہیں ٹھہرنا چاہیے، آیت کے اوپر ہو تو اختلاف ہے بعض کے نزدیک ٹھہرنا چاہیے۔ بعض کے نزدیک نہ ٹھہرنا چاہیے لیکن ٹھہرا جائے یا نہ ٹھہرا جائے۔ اس سے مطلب میں خلل واقع نہیں ہوتا۔ وقف اسی جگہ نہیں چاہیے جہاں عبارت کے اندر لکھا ہو۔
لک	کذلک کی علامت ہے، یعنی جو رمز پہلے ہے وہی یہاں سمجھی جائے۔

049

رہنما نمبر

10-02-2014 جاری کردہ نمبر

قاری محمد اشرف خوشابی

تجوید و قرأت • درس نظامی • ایم اے اسلامیات

ہسٹرو پروف ریڈر پنجاب قرآن بورڈ و محکمہ اوقاف لاہور

فون نمبر: 0301-4984297

تاریخ: 30-11-2022

تصدیقی سرٹیفکیٹ

میں نے پنجاب کراکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور کی مرتب کردہ کتاب ”ترجمۃ القرآن المجید“ برائے جماعت دہم میں دیے گئے عربی متن کو حرفاً حرفاً بغور پڑھا ہے۔ میں تصدیق کرتا ہوں کہ اس کے متن میں انجمن حمایت اسلام، لاہور کے معیاری نسخہ (ایڈیشن 2016ء) اور منظور شدہ 2017ء کے مطابق کسی قسم کی کوئی کمی بیشی نہیں ہے اور نہ ہی کوئی لفظی یا اعرابی غلطی ہے۔

ان شاء اللہ تعالیٰ



مستقل پتہ چک 163/10 ایم بی تحصیل ضلع خوشاب

عاشی پتہ امام و خطیب جامع مسجد کوہ نور رائیونڈ ٹیکسٹائل ملز، رائیونڈ مانگروڈ، لاہور



قاری محمد اسلام میواتی

رجسٹرڈ پروف ریڈر محکمہ اوقاف حکومت پنجاب

حفظ تجوید و قرآن فاضل دکن تنظیم ایماے اردو ایماے اسلامیات ایماے ایجوکیشن

تاریخ 30-11-2022

رجسٹرڈ نمبر 041

تصدیق سرٹیفکیٹ

میں نے پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور کی مرتب کردہ کتاب ”توجہ القرآن المجید“ برائے جماعت دہم میں دیے گئے عربی متن کو حرفاً بغور پڑھا ہے۔ میں تصدیق کرتا ہوں کہ اس کے متن میں انجمن حمایت اسلام، لاہور کے معیاری نسخہ (ایڈیشن 2016ء) اور منظور شدہ 2017ء کے مطابق کسی قسم کی کوئی کمی بیشی نہیں ہے اور نہ ہی کوئی لفظی یا اعرابی غلطی ہے۔

ان شاء اللہ تعالیٰ

محمد اسلام
قاری محمد اسلام
رجسٹرڈ نمبر 042
بیت اوقاف حکومت پنجاب
0306-6628331

0306-6628331